

# Gazette officielle du Québec

Partie 1

Avis  
juridiques

122<sup>e</sup> année

26 mai

1990

No 21

Québec 



# Gazette officielle du Québec

## Partie 1 Avis juridiques

122<sup>e</sup> année  
26 mai 1990  
No 21

### Sommaire

Aménagement et l'urbanisme, Loi sur l'  
Avis divers  
Changement de nom et d'autres qualités de l'état civil, Loi sur  
le  
Compagnies, Loi sur les  
Compagnies étrangères, Loi sur les  
Inspecteur général des institutions financières  
Loi électorale  
Ministères, Avis concernant les  
Proclamation  
Projet de loi d'intérêt privé, Avis de présentation d'un  
Renseignements sur les compagnies, Loi concernant les  
Sociétés de prêts et de placements, Loi sur les  
Syndicats professionnels, Loi sur les  
Vente à la folle enchère  
Vente(s) par licitation  
Ventes par shérif  
Ventes pour taxes, avis de publication

## AVIS AUX ANNONCEURS

---

La *Gazette officielle du Québec* est le journal par lequel le Gouvernement du Québec rend officielles ses décisions. Elle est publiée en deux éditions distinctes. La première, intitulée « Avis juridiques », est publiée au moins à tous les samedis; la deuxième, intitulée « Lois et règlements », est publiée en français et en anglais au moins à tous les mercredis.

### Contenu:

La Partie 1 de la *Gazette officielle* contient les avis juridiques dont la publication est requise par des lois ou des règlements ou encore par le gouvernement. Elle est publiée en français seulement.

### Normes de recevabilité:

Les avis doivent contenir le minimum d'information requis par les lois et règlements qui régissent leur publication. On peut se référer à la *Gazette officielle* pour y retrouver des avis déjà publiés et les utiliser comme modèles. Les avis doivent être dactylographiés. Les annonceurs doivent fournir une lettre d'accompagnement indiquant clairement leurs nom et adresse, leur numéro de téléphone et le nombre de publications requises pour chaque avis.

### Conditions générales:

Les manuscrits doivent être reçus au bureau de la *Gazette officielle* au plus tard à 12 h, le jeudi précédant la semaine de publication. Les avis reçus après cette date seront reportés à l'édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec se réserve le droit de retarder ou de refuser la publication de certains documents, à cause de leur longueur, de leur mauvaise formulation ou pour toute autre raison d'ordre administratif.

Les frais de publication sont payables à l'avance et doivent être acquittés par mandat ou par chèque émis à l'ordre de: « Les publications du Québec ». Un exemplaire de la *Gazette officielle* est automatiquement expédié comme preuve de publication pour chaque avis publié.

Toute demande d'annulation doit être faite par écrit et être reçue avant l'heure de tombée. Les frais déjà encourus sont facturés à l'annonceur à qui l'on rembourse tout montant versé en trop.

Si une erreur typographique se glisse dans une première publication, les annonceurs sont priés d'en aviser le responsable de la *Gazette officielle* avant la seconde

publication. Les demandes de corrections au texte original doivent aussi être faites par écrit et être reçues avant l'heure de tombée.

### Tarif de publication

Le tarif de publication est de 0,70 \$ la ligne agate quel que soit le nombre de parutions.

### Tarif de traduction

Le tarif de traduction est de 20 \$ les 100 mots.

### Tarif pour les feuilles volantes

Le prix de vente pour les feuilles volantes est de 6 \$ la douzaine.

### Prix à l'exemplaire

Le prix d'un exemplaire de la *Gazette officielle du Québec* est de 4,40 \$.

**Les demandes de publication d'avis doivent être adressées comme suit:**

**Division de la Gazette officielle**  
1279, boul. Charest Ouest, 9<sup>e</sup> étage  
Québec G1N 4K7  
Téléphone: (418) 644-7795

### Abonnements

Tous les abonnements sont payables à l'avance. Faire parvenir votre chèque ou mandat-poste émis à l'ordre de « Les Publications du Québec ». Aucune réclamation après 90 jours.

### Tarif d'abonnements

Partie 1 « Avis juridiques »: 53 \$ pour 12 mois  
Partie 2 « Lois et règlements »: 77 \$ pour 12 mois  
Partie 2 « Laws and Regulations »: 77 \$ pour 12 mois.

Toute correspondance concernant les abonnements doit être adressée au:

Les Editions TransMo  
7, chemin Bates  
Outremont, QC  
H2V 1A6  
Téléphone: (514) 270-7172

Prière de faire part de tout changement d'adresse six semaines avant la date du déménagement et de retourner l'étiquette portant l'ancienne adresse.

---

# TABLE DES MATIÈRES

## AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME — LOI SUR L'

COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC ( <i>Prolongation de délai pour permettre de réviser son schéma d'aménagement</i> )	2479
---	------

## AVIS DIVERS

ÉGLISE DES SENTINELLES VIGILANTES (L.P.)	2479
LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-THOMAS-AQUINAS ( <i>Dissolution</i> )	2479
LA PAROISSE DE SAINT-THOMAS-AQUINAS ( <i>Annexion</i> )	2479
LAURENTIENNE VIE INC. ( <i>Avis d'intention de constitution</i> )	2479
MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-SAINT-JEAN ( <i>Mutations immobilières, L.R.Q., c. M-39</i> )	2480
SUCCESSION GHISLAIN DUBÉ ( <i>Bénéfice d'inventaire</i> )	2480
SUCCESSION LUCIENNE HAMEL MOISAN ( <i>Bénéfice d'inventaire</i> )	2480
VILLE DE MONTRÉAL ( <i>Rachat d'obligations</i> )	2480

## CHANGEMENT DE NOM ET D'AUTRES QUALITÉS DE L'ÉTAT CIVIL — LOI SUR LE

### ACCORDÉS

Annie Marie Rose Elizabeth Annette Lefebvre	2483
Antoine Émile Homsy	2483
Céline Marie Pâquerette Dionne	2483
Eugenia Kristen Xenos	2483
Guy St-Pierre	2483
John Yves Scarlata	2483
Joseph Henri Robert Fréchette	2483
Joseph Louis Philippe Claude Carl Chartrand- Lefebvre	2483
Joseph Octave Camille Gobeil	2483
Joseph Reynald Stéphane Maurice	2483
Marie Aimée Kim Lucie Marchessault	2483
Marie Blanche Kinsler	2484
Marie Cécile Hélène Frédérique Bédard	2484
Marie Éliette De l'Étoile	2484
Marie Rose Yolande Christine Sheitoyan	2484
Marie Solange Élise De l'Étoile	2484
Marie Yvonne Lilas Danielle Imbeault	2484
Michael Thomas Evans	2484
Nabil Nabhan	2484
Patricia Frédérique Viau	2484
Rita Nancy Nadia Frenette	2484
Robert Stanley Mayer	2484
Scott Kenneth Armour	2484
Sébastien Touchette	2485
Valérie Hélène Lauzière	2485

### DEMANDES

Alain Lacasse	2485
Barthélémy Romano	2485
Bich Ngoc Huynh	2485
Claudette Canuel	2485
Éric Ghislain Martin Mongrain	2485
Hamid Reza Rahimi Tabar	2485
Jacques Noël	2485
Jana Melissa Johnsrude	2485

Josée Julie Renald	2486
Justinien Gauvin	2486
Laurentienne Bélanger	2486
Maria Da Conceicao Videira	2486
Marie Angéline Fortin	2486
Marie Denise Caroline Séguin	2486
Marie Fernande Richard Vallée	2486
Marie Jeannine	2486
Marie Line Aurore Marcoux	2486
Michel Djenandji	2486
Michèle Plante	2486
Nabil Toutounji	2486
Nathalie Bourdeau	2487
Nathalie Molloy	2487
Ny	2487
Rachel Bélisle	2487
Rafik Zeinalvand	2487
Richard Ashley Eugene Glnsky	2487
Roger Zimmerling Lance	2487
Ronald Leclerc	2487
Sylvain Bujold	2487
Thanh Vong Vo	2487

## COMPAGNIES (PARTIE I) — LOI SUR LES

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES	2488
----------------------------------	------

## COMPAGNIES (PARTIE IA) — LOI SUR LES

DÉLIVRANCE D'UN CERTIFICAT DE CONSTITUTION	2488
---	------

DÉLIVRANCE D'UN CERTIFICAT DE CONTINUATION	2501
---	------

DÉLIVRANCE D'UN CERTIFICAT DE FUSION	2502
--------------------------------------	------

DÉLIVRANCE D'UN CERTIFICAT DE MODIFICATION	2504
---	------

## COMPAGNIES (PARTIE III) — LOI SUR LES

LETTRES PATENTES	2511
------------------	------

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES	2515
----------------------------------	------

## COMPAGNIES (DIVERS) — LOI SUR LES

CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE (Article 21)	2517
--	------

### DISSOLUTION — DEMANDES DE

2312-9018 QUÉBEC INC.	2517
2319-8781 QUÉBEC INC.	2517
2540-1530 QUÉBEC INC.	2517
2540-7776 QUÉBEC INC.	2517
2642-1768 QUÉBEC INC.	2517
ALPET INTERNATIONAL INC.	2517
ATELIER D'ANODISATION V.A. INC.	2518
AUTO NAZBEC INC.	2518
BOIS CARRERA INC.	2518
CENTRE DE CONSULTATION CRESCENDO INC.	2518
CENTRE D'INFORMATION ET D'ANIMATION LOGEMENT AHUNTSIC (C.I.A.L.)	2518
CENTRE DU RADIATEUR M.J. (1987) INC.	2518

CHARLES CÔTÉ INC.	2518	INTERDICTION D'ALIÉNATION ENTRE VIFS	
D & M CIRCUITS INC.	2518	LES LOTS VISÉS AU PRÉSENT AVIS POUR	
DISTRIBUTION PIERRE MONETTE INC.	2518	LA PÉRIODE FIXÉE	2581
FIDUCIAIRES DE L'ALCAN, LIMITÉE	2518	INTERDICTION D'ALIÉNATION ENTRE VIFS	
FLEURS DE LYS VENDING SERVICES INC.	2519	LES LOTS VISÉS AU PRÉSENT AVIS POUR	
FLORENT GARNEAU INC.	2518	LA PÉRIODE FIXÉE	2581
GESTION CHÂTEAUMONT INC.	2518	INTERDICTION D'ALIÉNATION ENTRE VIFS	
GESTION TECHNIA INC.	2519	LES LOTS VISÉS AU PRÉSENT AVIS POUR	
G.W. PROPERTIES (QUEBEC) LTD.	2519	LA PÉRIODE FIXÉE	2582
INVESTRIUM INC.	2519	<b>PROCLAMATIONS</b>	
LABO-EXPRESS (MATANE) INC.	2519	Nouvelles conditions d'extension de la juridiction de	
LA Garderie EN COULEUR INC.	2519	la Cour municipale de la ville de <i>Jonquière</i> sur le	
LES ENTREPRISES GUEVARO INC.	2519	territoire de la municipalité de Saint-Ambroise	2582
LES ENTREPRISES NIFORT INC.	2519	<b>PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ — AVIS DE</b>	
LES GYM-THO	2519	<b>PRÉSENTATION D'UN</b>	
LES RÉNOVATIONS ROBERT RIVARD INC.	2519	MUNICIPALITÉ DE DESCHAMBAULT	2582
LES SERVICES ALIMENTAIRES RÉAL ST-	2519	PAROISSE DE NOTRE-DAME-DE-PORTNEUF	2582
PIERRE (1984) INC.	2519	<b>RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES —</b>	
LES SERVICES AUTOMATIQUES FLEURS DE	2519	<b>LOI CONCERNANT LES</b>	
LYS INC.	2519	DISSOLUTION ÉVENTUELLE DE	
LOU-GAN INC.	2519	CORPORATIONS — AVIS DE	2583
MGB PRODUCTIONS INC.	2520	DISSOLUTION	2588
OVÉ DESIGN INC.	2520	REPRISE D'EXISTENCE (AVIS DE)	2617
PATINS BALADINS INC.	2520	<b>SOCIÉTÉS DE PRÊTS ET DE PLACEMENTS —</b>	
PLANI-MAÎTRES INC	2520	<b>LOI SUR LES</b>	
SOMARTA LTÉE	2520	BENEFICIAL CANADA INC. ( <i>Émission d'un</i>	
<b>COMPAGNIES ÉTRANGÈRES — LOI SUR LES</b>		<i>permis</i> )	2617
<b>CHANGEMENTS</b>	2520	<b>SYNDICATS PROFESSIONNELS —</b>	
<b>PERMIS DE FAIRE AFFAIRES</b>	2520	<b>LOI SUR LES</b>	
<b>INSPECTEUR GÉNÉRAL DES INSTITUTIONS</b>		ASSOCIATION DES MÉDECINS	
<b>FINANCIÈRES</b>		OMNIPRATICIENS DE YAMASKA ( <i>Changement</i>	
<b>ASSURANCES — LOI SUR LES</b>		<i>de nom</i> )	2617
ASSURANCES GÉNÉRALES DES CAISSES		<b>VENTE À LA FOLLE ENCHÈRE</b>	
DESJARDINS INC. ( <i>Modification de permis</i> )	2521	BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE	
TABLEAU RÉCAPITULATIF DES ÉTATS		COMMERCE c. ANSARY-VAEZ <i>ET AL.</i>	2617
ANNUELS DÉPOSÉS PAR DES ASSUREURS	2523	<b>VENTES PAR LICITATION</b>	
<b>LOI ÉLECTORALE</b>		LUSIGNAN c. STEPHENS <i>ET AL.</i>	2618
<b>FINANCEMENT DES PARTIS POLITIQUES</b>		MACDONALD <i>ET AL.</i> c. SCHLESINGER <i>ET AL.</i>	2618
ALLOCATIONS ( <i>Articles 81 à 86</i> )	2579	<b>VENTES PAR SHÉRIF</b>	
NOUVELLE AUTORISATION ( <i>Article 64 de la loi</i>		<b>CHICOUTIMI</b>	
<i>électorale</i> )	2579	BANQUE DE MONTRÉAL c. RESTAURANT	
REMPLACEMENT D'UN REPRÉSENTANT		B.G.R. LTÉE <i>ET AL.</i>	2619
OFFICIEL ( <i>Article 46 de la loi électorale</i> )	2578	IMMEUBLES HOUSEHOLD LTÉE c. BERGERON	2620
<b>MINISTÈRES — AVIS CONCERNANT LES</b>		<b>HULL</b>	
<b>ÉNERGIE ET RESSOURCES</b>		CENTRAL GUARENTY TRUST c. OTTENBRUCH	2620
<b>DIVERS</b>		MATÉRIEAUX DE CONSTRUCTION BEAUSOLEIL	
INTERDICTION D'ALIÉNATION ENTRE VIFS		LTÉE c. LES HÉRITIERS DE DALE GROFF <i>ET</i>	
LES LOTS VISÉS AU PRÉSENT AVIS POUR		<i>AL.</i>	2620
LA PÉRIODE FIXÉE	2580	THORNE, ERNST & WHINNEY INC. c. 133581	
INTERDICTION D'ALIÉNATION ENTRE VIFS		CANADA INC. <i>ET AL.</i>	2621
LES LOTS VISÉS AU PRÉSENT AVIS POUR		<b>MONTMAGNY</b>	
LA PÉRIODE FIXÉE	2580	CAISSE POPULAIRE DE SAINT-EUGÈNE c.	
		LORD	2621

**MONTRÉAL**

CAISSE POPULAIRE SAINT-PHILIPPE DE MONTRÉAL c. PIERRE <i>ET AL.</i>	2622
GROUPE IMMOBILIER GRILLI INC. c. DE GROTT	2622
REED STENHOUSE LTÉE c. PLACEMENTS FARRZAC INC.	2623
SERVICES SANITAIRES BLAINVILLE INC. c. 2413-6236 QUÉBEC INC.	2623

**QUÉBEC**

BANQUE NATIONALE DU CANADA c. DOSTIE <i>ET AL.</i>	2624
BANQUE NATIONALE DU CANADA c. MONTMIGNY	2625
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE QUÉBEC c. MARIE <i>ET AL.</i>	2625
LABBÉ c. GAUDREULT	2626
VOISELLE c. HÉBERT	2626

**SAINT-FRANÇOIS**

CORPORATION DE FINANCEMENT COMMERCIAL TRANSAMERICA CANADA c. MOTO-SPORT COUTURIER INC. <i>ET AL.</i>	2627
--	------

**MÉGANTIC**

LA FINANCIÈRE, PRÊTS-ÉPARGNE INC. c. LA CAPRINIÈRE INC. <i>ET AL.</i>	2627
--	------

**VENTES POUR TAXES, AVIS DE PUBLICATION**

M.R.C. DE CHARLEVOIX-EST	2628
M.R.C. DES MASKOUTAINS	2628
M.R.C. DU HAUT-SAINT-AURICE	2628
VILLE DE COWANSVILLE	2628
VILLE DE SAINT-HYACINTHE	2629
VILLE DE SAINTE-THÉRÈSE	2629



## AVIS JURIDIQUES

Aménagement et l'urbanisme —  
Loi sur l'

## Communauté urbaine de Québec

En vertu de l'article 239 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), j'accorde une prolongation de délai, soit jusqu'au 2 octobre 1991, à la Communauté urbaine de Québec afin de lui permettre de réviser son schéma d'aménagement.

Québec, le 10 mai 1990

*Le ministre des Affaires municipales,*  
YVON PICOTTE

1382

## Avis divers

## Église des Sentinelles vigilantes

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'en vertu de la Loi sur les corporations religieuses (L.R.Q., c. C-71, a. 2), il a accordé des lettres patentes, en date du 1990 04 09, constituant en corporation les requérants suivants: Jean-Pierre Audy, 4452, boulevard Université, Rock Forest, technicien; Michel Béliveau, 877, Saint-Rock Sud, Rock Forest, contremaitre; Yvan Côté, 900, Belvédère Sud, Sherbrooke, commerçant, sous la dénomination sociale « Église des Sentinelles vigilantes ».

La valeur des biens immobiliers que peut posséder la corporation est limitée à 500 000 000.00 \$.

Le siège social de la corporation est situé au 4452, boulevard Université, Rock Forest, district judiciaire de Saint-François.

*L'inspecteur général des  
institutions financières,*  
JEAN-MARIE BOUCHARD

66817

2743-0552

## LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-THOMAS-AQUINAS

L'inspecteur général des institutions financières, donne avis, en vertu de la Loi sur les Fabriques (L.R.Q., c. F-1, a. 16), qu'il déclare dissoute la fabrique suivante: LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-THOMAS-AQUINAS, dans le diocèse de Montréal. Cette dissolution ne prend effet qu'à compter du soixantième jour de la publication du présent avis.

*L'inspecteur général des  
institutions financières,*  
JEAN-MARIE BOUCHARD  
1525-0343

66878

## La Paroisse de Saint-Thomas-Aquinas

Avis est donné, conformément à la Loi sur les fabriques (L.R.Q., c. F-1, a. 2) que Paul Cardinal Grégoire, archevêque de Montréal, a annexé « La Paroisse de Saint-Thomas-Aquinas » à la « Paroisse de Saint-Antoine-de-Padoue » en date du 1990 03 01.

*L'archevêque de Montréal,*  
PAUL CARDINAL GRÉGOIRE  
1525-0335  
1527-5654

66860

## Laurentienne Vie Inc.

## Avis d'intention de constitution

Les requérants dont les noms apparaissent dessous donnent avis de leur intention d'être constitués en compagnie d'assurance en vertu de la Loi sur les assurances, chapitre A-32 des Lois refondues du Québec.

La compagnie s'appellera Laurentienne Vie Inc. (et sa version Laurentian Life Inc.); elle aura son siège social et son principal centre de décision à Québec. La compagnie aura un capital autorisé de deux cents millions de dollars (200 000 000 \$). Il n'y aura, à l'origine, aucun surplus d'apport.

Laurentienne Vie Inc. aura pour objet de pratiquer l'assurance et la réassurance de personnes, conformément à la Loi sur les assurances.

Les nom, profession et adresse des requérants, qui sont tous de nationalité canadienne, sont comme suit:

Nom	Profession	Adresse
Claude Castonguay	Homme d'affaires	3515, Redpath, Montréal, QC, H3G 2G7
Jacques A. Drouin	Homme d'affaires	35, avenue Spring- Grove, Outremont, QC, H2V 2J1
Robert St-Jacques	Homme d'affaires	60, Beechwood Avenue, North York, Ontario, M2L 1J3
Jean-Guy Paquet	Homme d'affaires	1659, de Bruyère, Sainte-Foy, QC, G1W 3Y9
Genois Vachon	Actuaire	1408, Parc- Champoux, Sillery, QC, G1S 1L6
Ronald Pleau	Homme d'affaires	6635, 9 <sup>e</sup> Avenue Est, Charlesbourg QC, G1H 1M6
Pierre Rousseau	Avocat	750, Louise-Monjon, Beauport, QC, G1B 3C9

En foi de quoi, les requérants ont signé le 23 avril 1990.

- (s) Claude Castonguay
- (s) Jacques A. Drouin
- (s) Robert St-Jacques
- (s) Jean-Guy Paquet
- (s) Genois Vachon
- (s) Ronald Pleau
- (s) Pierre Rousseau

66580-4-18

#### Municipalité de Rivière Saint-Jean

Prenez avis qu'en vertu de la Loi autorisant les municipalités à percevoir un droit sur les mutations immobilières (1976, c. 30), lors d'une session régulière tenue le 7 mai 1990 le Conseil de cette municipalité a adopté le Règlement no 2-90 intitulé « Règlement concernant l'imposition et la perception d'un droit sur les mutations immobilières », et que ledit règlement entrera en vigueur le quinzième jour suivant la publication du présent avis.

*Le secrétaire-trésorier,*  
GISELE LEBLANC

66858

#### Succession Ghislain Dubé

Avis est, par les présentes, donné que Nicole Pelletier, en qualités de tuteur, mère de famille, domiciliée au 263, du Vallon, appartement 4, Saint-Romuald, G6W 3R3, a accepté, sous bénéfice d'inventaire, aux termes d'un acte passé devant Daniel Lemieux, notaire, le 12 mars 1990 et dont copie a été enregistrée au bureau d'enregistrement de Lévis sous le numéro 343560 le 11 mai 1990, pour ses pupilles, Christian Dubé et François Dubé, la succession de Ghislain Dubé, père des pupilles en son vivant domicilié au 66, rue Simard, Saint-Romuald, G6W 3J8 et décédé le 13 avril 1989 en laissant un testament olographe homologué par la Cour supérieure du district de Québec (dossier numéro 200-14-000419-892) le 24 mai 1989.

Un inventaire des biens du défunt a été fait devant le notaire Daniel Lemieux, 41, rue Bernier, ville Saint-David-de-L'Auberivière, G6W 1T6, le 5 mars 1990 sous le numéro 1611 de ses minutes à Rivière-du-Loup et les 6 et 7 mars 1990 sous le numéro 1613 des minutes du susdit notaire à Saint-Romuald et peuvent être consultés à son bureau.

Après deux (2) mois du présent avis, les créanciers seront payés à mesure qu'ils se présenteront, selon la loi.

*Le procureur,*  
DANIEL LEMIEUX, notaire

66838

#### Succession Lucienne Hamel Moisan

Avis est, par les présentes, donné que dame Diane Cayer Moisan, tutrice de ses enfants mineurs, Marie-Josée et Véronique Moisan, en vertu d'un jugement rendu en Cour supérieure du district de Saint-François, le 15 septembre 1988, dossier numéro 450-14-00280-881, demeurant au 423, 7<sup>e</sup> Avenue Sud, Sherbrooke, QC, et dûment autorisée par ordonnance de la même Cour, en date du 8 mars 1990, a accepté en cette qualité, sous bénéfice d'inventaire, la succession de leur grand-mère paternelle, dame Lucienne Hamel Moisan, décédée à Sherbrooke, le 3 janvier 1990, lesdites mineurs étant héritières en vertu du testament de cette dernière, aux termes d'un acte exécuté devant Denis Madore, notaire, 566, rue King Est, Sherbrooke, QC, J1G 1B5,

le 18 avril 1990, et enregistré à Sherbrooke, le 19 avril 1990, sous le numéro 386213.

Un inventaire des biens de la défunte a été fait devant le notaire Denis Madore et peut être consulté à ses bureaux, à l'adresse ci-dessus.

Après deux mois du présent avis, la tutrice paiera les créanciers à mesure qu'ils se présenteront, selon la loi.

Sherbrooke, le 9 mai 1990.

*Le procureur,*  
DENIS MADORE, notaire

66835

#### Ville de Montréal

##### Rachat d'obligations

Aux détenteurs des obligations payables en monnaie des États-Unis de l'émission désignée « 6% % Sinking Fund Debentures for Public Works due July 1, 1992 » (ci-après appelées « Obligations ») de la ville de Montréal, province de Québec, Canada.

Avis public est, par les présentes, donné que la ville de Montréal a l'intention de racheter et rachètera pour fins d'amortissement le 1<sup>er</sup> juillet 1990, conformément aux dispositions des obligations, les obligations suivantes (ou partie de ces obligations) comme mentionné ci-après, de l'émission mentionnée ci-dessous, à 100 % de leur montant en principal plus l'intérêt couru à la date de rachat, à savoir:

Numéros des obligations entièrement immatriculées portant le préfixe RE, rachetables le 1<sup>er</sup> juillet 1990 jusqu'à concurrence du montant en principal apparaissant vis-à-vis les numéros suivants:

1879	.....	9,000 \$
17127	.....	4,000 \$
17128	.....	4,000 \$
18283	.....	9,000 \$
20016	.....	9,000 \$
20021	.....	4,000 \$
20123	.....	5,000 \$
20126	.....	5,000 \$
20192	.....	3,000 \$
20425	.....	10,000 \$
20426	.....	10,000 \$
20427	.....	10,000 \$
20428	.....	9,000 \$
20547	.....	3,000 \$
20592	.....	4,000 \$
20606	.....	5,000 \$
20607	.....	4,000 \$
20689	.....	10,000 \$
20690	.....	10,000 \$
20691	.....	10,000 \$
20692	.....	10,000 \$
20693	.....	10,000 \$
20703	.....	4,000 \$
20986	.....	5,000 \$
21200	.....	9,000 \$
21401	.....	4,000 \$
21551	.....	15,000 \$
21792	.....	1,000 \$
21968	.....	4,000 \$
21992	.....	25,000 \$

21993	12,000 \$	22798	1,000 \$
21997	25,000 \$	22806	1,000 \$
21998	25,000 \$	22846	1,000 \$
21999	25,000 \$	22889	4,000 \$
22000	15,000 \$	22903	100,000 \$
22017	2,000 \$	22906	70,000 \$
22082	3,000 \$	22919	50,000 \$
22303	1,000 \$	22928	7,000 \$
22384	4,000 \$	22932	4,000 \$
22436	1,000 \$	22936	6,000 \$
22451	1,000 \$	22938	100,000 \$
22611	1,000 \$	22939	11,000 \$
22612	1,000 \$	—	—
22746	1,000 \$	—	—
22755	2,000 \$		
22756	2,000 \$		

Numéros des obligations à coupons de 1 000 \$ chacune, portant le préfixe E, rachetables le 1<sup>er</sup> juillet 1990:

579277	583421	583496	583867	588071	589570	590405	591840	594101	594859	595239	595344
579278	583422	583497	583868	588072	589571	590406	591841	594102	594860	595240	595345
579279	583423	583498	583869	588073	589572	590407	591842	594103	594861	595241	595346
579280	583424	583499	583870	588074	589573	590408	591843	594104	594862	595242	595347
579281	583425	583500	583871	588075	589574	590409	591844	594105	594863	595243	595348
579282	583426	583501	583872	588076	589740	590410	591845	594106	594864	595244	595349
579283	583427	583502	583873	588077	589741	590411	591846	594107	594865	595245	595350
579284	583428	583503	583874	588078	589742	590412	591847	594108	594866	595246	595351
579285	583429	583800	583875	588079	589743	590413	591848	594109	594867	595247	595352
579286	583430	583801	583876	588080	589744	590414	591849	594110	594868	595248	595353
579287	583431	583802	583877	588081	589745	590415	591850	594111	594869	595249	595354
579288	583432	583803	583878	588082	589746	590416	591851	594112	594870	595250	593355
579289	583433	583804	583879	588083	589747	590417	591852	594113	594871	595251	595356
579290	583434	583805	583880	588084	589748	590418	591853	594114	594872	595252	595357
579291	583435	583806	583881	588085	589749	590419	591854	594115	594873	595253	595358
579292	583436	583807	583882	588086	589750	590420	591855	594116	594874	595254	595359
579293	583437	583808	583883	588087	589751	590421	591856	594117	594875	595255	595360
579294	583438	583809	583884	588088	589752	590422	591857	594118	594876	595256	595361
579295	583439	583810	584980	588089	589753	590423	591858	594119	594877	595257	595362
579296	583440	583811	584981	588090	589754	590424	591859	594120	594878	595258	595363
581293	583441	583812	584982	588091	589755	590425	592790	594121	594879	595259	595364
581294	583442	583813	584983	588092	589756	590426	592791	594122	594880	595260	595365
581295	583443	583814	584984	588093	589757	590427	592792	594123	594881	595261	595366
581296	583444	583815	584985	588094	589758	590428	592793	594124	594882	595262	595367
581297	583445	583816	584986	588095	589759	590429	592794	594125	594883	595263	595368
581298	583446	583817	584987	588096	589861	590430	594051	594126	594884	595264	595369
581299	583447	583818	584988	588097	589862	590431	594052	594127	594885	595265	595370
581300	583448	583819	584989	588098	589863	590432	594053	594128	594886	595266	595371
581301	583449	583820	584990	588099	589864	590433	594054	594129	594887	595267	595372
581302	583450	583821	584991	588100	589865	590434	594055	594130	594888	595268	595373
581303	583451	583822	584992	588400	590215	590435	594056	594814	594889	595269	595374
581304	583452	583823	585490	588401	590216	590436	594057	594815	594890	595270	595375
581305	583453	583824	585491	588402	590217	590437	594058	594816	594891	595271	595376
581306	583454	583825	585492	588403	590218	590438	594059	594817	594892	595272	595377
581307	583455	583826	585493	588404	590219	590439	594060	594818	594893	595273	595378
581308	583456	583827	585494	588405	590220	590440	594061	594819	594894	595274	595379
581309	583457	583828	585495	588406	590221	590441	594062	594820	594895	595275	595380
581310	583458	583829	585496	588407	590222	590442	594063	594821	594896	595276	595381
581311	583459	583830	585497	588408	590223	590443	594064	594822	594897	595277	595382

581312	583460	583831	585498	588409	590224	590444	594065	594823	594898	595278	595383
581313	583461	583832	585499	588410	590225	590445	594066	594824	594899	595279	595384
581314	583462	583833	585500	588411	590226	590446	594067	594825	594900	595280	595385
583378	583463	583834	585501	588412	590227	590447	594068	594826	594901	595281	595386
583379	583464	583835	585502	588413	590228	590448	594069	594827	594902	595282	595387
583380	583465	583836	585503	588414	590229	590449	594070	594828	594903	595283	595388
583381	583466	583837	585504	588415	590230	590450	594071	594829	594904	595284	595389
583382	583467	583838	585505	588416	590231	590451	594072	594830	594905	595285	595390
583383	583468	583839	585506	588417	590232	590452	594073	594831	594906	595286	595391
583384	583469	583840	585507	588418	590233	590453	594074	594832	594907	595287	595392
583385	583470	583841	585508	588419	590234	590454	594075	594833	594908	595288	595393
583386	583471	583842	585509	589181	590235	590740	594076	594834	594909	595319	595394
583387	583472	583843	586192	589182	590236	590741	594077	594835	594910	595320	595395
583388	583473	583844	586658	589183	590237	590742	594078	594836	594911	595321	595396
583389	583474	583845	587000	589184	590238	590743	594079	594837	594912	595322	595397
583390	583475	583846	587001	589185	590239	590744	594080	594838	594913	595323	595398
583391	583476	583847	588051	589186	590385	590745	594081	594839	595219	595324	595399
583392	583477	583848	588052	589187	590386	590746	594082	594840	595220	595325	595400
583393	583478	583849	588053	589188	590387	590747	594083	594841	595221	595326	595401
583394	583479	583850	588054	589189	590388	590748	594084	594842	595222	595327	595402
583395	583480	583851	588055	589190	590389	590749	594085	594843	595223	595328	595403
583396	583481	583852	588056	589191	590390	590750	594086	594844	595224	595329	595404
583397	583482	583853	588057	589192	590391	590751	594087	594845	595225	595330	595405
583398	583483	583854	588058	589193	590392	590752	594088	594846	595226	595331	595406
583399	583484	583855	588059	589194	590393	590753	594089	594847	595227	595332	595407
583400	583485	583856	588060	589195	590394	590754	594090	594848	595228	595333	595408
583401	583486	583857	588061	589196	590395	590755	594091	594849	595229	595334	595409
583402	583487	583858	588062	589197	590396	590756	594092	594850	595230	595335	595410
583403	583488	583859	588063	589198	590397	590757	594093	594851	595231	595336	595411
583414	583489	583860	588064	589199	590398	590758	594094	594852	595232	595337	595412
583415	583490	583861	588065	589200	590399	590759	594095	594853	595233	595338	595413
583416	583491	583862	588066	589565	590400	590760	594096	594854	595234	595339	595414
583417	583492	583863	588067	589566	590401	590761	594097	594855	595235	595340	595415
583418	583493	583864	588068	589567	590402	590762	594098	594856	595236	595341	595416
583419	583494	583865	588069	589568	590403	590763	594099	594857	595237	595342	595417
583420	583495	583866	588070	589569	590404	590764	594100	594858	595238	595343	595418

Les obligations (ou partie de ces obligations) ainsi rappelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées en telles espèces ou monnaie des États-Unis d'Amérique qui, au moment du paiement, aura cours légal pour le paiement des dettes publiques et privées dans lesdits États-Unis d'Amérique, au bureau de Bank of Montreal Trust Company, Borough of Manhattan, ville et État de New York, États-Unis d'Amérique, sur présentation et remise des obligations portant les numéros mentionnés ci-dessus.

Les obligations entièrement immatriculées et les obligations à coupons immatriculées quant au principal doivent être accompagnées de procurations pour leur transfert dûment signées en blanc. Les obligations entièrement immatriculées représentant la partie non rachetée de toute obligation rachetée en partie seulement, seront émises sans frais. Les obligations immatriculées seront immatriculées de la même manière que les obligations remises, sauf avis contraire.

Avis public est aussi, par les présentes, donné que l'intérêt sur le montant en principal des obligations (ou partie de ces obligations) présentement appelées pour paiement, cessera de s'accroître à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1990.

668961.1

Ville de Montréal  
Le directeur des finances,  
ROGER GALIPEAU, F.C.A.

## Changement de nom et d'autres qualités de l'état civil — Loi sur le

### Accordés

#### Annie Marie Rose Elizabeth Annette Lefebvre

Par le certificat numéro 90 - 183 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Rose Elizabeth Annette Lefebvre, née le 14 août 1938, en celui de Annie Marie Rose Elizabeth Annette Lefebvre.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Antoine Émile Homsy

Par le certificat numéro 90 - 175 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Habib Homsy, né le 14 novembre 1930, en celui de Antoine Émile Homsy.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Céline Marie Pâquerette Dionne

Par le certificat numéro 90 - 185 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Céline Paquerette Dionne, née le 5 avril 1942, en celui de Céline Marie Pâquerette Dionne.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Eugenia Kristen Xenos

Par le certificat numéro 90 - 169 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Evgenia Xenos, née le 1<sup>er</sup> avril 1967, en celui de Eugenia Kristen Xenos.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Guy St-Pierre

Par le certificat numéro 90 - 172 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Guy Vieille, né le 10 mai 1964, en celui de Guy St-Pierre.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### John Yves Scarlata

Par le certificat numéro 90 - 178 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Jean Yves Scarlata, né le 22 octobre 1964, en celui de John Yves Scarlata.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Joseph Henri Robert Fréchette

Par le certificat numéro 90 - 182 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Joseph Henri Robert Graindler, né le 17 mai 1931, en celui de Joseph Henri Robert Fréchette.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Joseph Louis Philippe Claude Carl Chartrand-Lefebvre

Par le certificat numéro 90 - 176 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Joseph Louis Philippe Claude Carl Chartrand, né le 6 octobre 1962, en celui de Joseph Louis Philippe Claude Carl Chartrand-Lefebvre.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Joseph Octave Camille Gobeil

Par le certificat numéro 90 - 173 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Joseph Octave Camilien Gobeil, né le 17 septembre 1930, en celui de Joseph Octave Camille Gobeil.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Joseph Reynald Stéphane Maurice

Par le certificat numéro 90 - 180 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Joseph Reynald Stéphane Labre, né le 17 novembre 1968, en celui de Joseph Reynald Stéphane Maurice.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

#### Marie Aimée Kim Lucie Marchessault

Par le certificat numéro 90 - 171 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Aimée Lucie Marchessault, née le 19 juillet 1948, en celui de Marie Aimée Kim Lucie Marchessault.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

1383

**Marie Blanche Kinser**

Par le certificat numéro 90 - 181 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Blanche Kuzcer, née le 29 octobre 1917, en celui de Marie Blanche Kinser.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Marie Cécile Hélène Frédérique Bédard**

Par le certificat numéro 90 - 168 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Cécile Hélène Bédard, née le 2 décembre 1956, en celui de Marie Cécile Hélène Frédérique Bédard.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Marie Éliette De L'Étoile**

Par le certificat numéro 90 - 166 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Éliette Litalien, née le 12 mai 1944, en celui de Marie Éliette De L'Étoile.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Marie Rose Yolande Christine Sheitoyan**

Par le certificat numéro 90 - 186 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie-Rose-Yolande-Christine Sheito, née le 19 septembre 1950, en celui de Marie Rose Yolande Christine Sheitoyan.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Marie Solange Élise De L'Étoile**

Par le certificat numéro 90 - 165 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Solange Élise Litalien, née le 30 octobre 1934, en celui de Marie Solange Élise De L'Étoile.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Marie Yvonne Lilas Danielle Imbeault**

Par le certificat numéro 90 - 189 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Marie Yvonne Lilas Danielle Babeux, née le 17 octobre 1963, en celui de Marie Yvonne Lilas Danielle Imbeault.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Michael Thomas Evans**

Par le certificat numéro 90 - 179 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Michel Thomas Evans, né le 15 janvier 1956, en celui de Michael Thomas Evans.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Nabil Nabhan**

Par le certificat numéro 90 - 167 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Mahmoud Nabhan, né le 9 septembre 1959, en celui de Nabil Nabhan.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Patricia Frédérique Viau**

Par le certificat numéro 90 - 187 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Patrice Frédérique Viau, née le 22 juillet 1969, en celui de Patricia Frédérique Viau.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Rita Nancy Nadia Frenette**

Par le certificat numéro 90 - 174 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Rita Nancy Nadia Chassé, née le 8 juin 1971, en celui de Rita Nancy Nadia Frenette.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Robert Stanley Mayer**

Par le certificat numéro 90 - 188 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Miroslaw Stanislaw Majchrzak, né le 9 mai 1959, en celui de Robert Stanley Mayer.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Scott Kenneth Armour**

Par le certificat numéro 90 - 184 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Carl Scott Helgesen, né le 12 août 1962, en celui de Scott Kenneth Armour.

Sainte-Foy, le 8 mai 1990

1383

*Le sous-registraire adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Sébastien Touchette**

Par le certificat numéro 90 - 170 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement d'indication de sexe et de prénom de Marie Ginette Touchette, née le 12 juin 1961, en celui de Sébastien.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registrare adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Valérie Hélène Lauzière**

Par le certificat numéro 90 - 177 du 26 avril 1990, le ministre de la Justice a effectué le changement de nom de Valérie Elaine Lauzière, née le 17 décembre 1968, en celui de Valérie Hélène Lauzière.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

1383

*Le sous-registrare adjoint du Québec,*  
JEAN-CLAUDE DUCHESNEAU

**Demandes****Alain Lacasse**

Prenez avis que Alain Lacasse, domicilié au 3911, Drolet, Montréal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Alain O'Brien-Lacasse.

Montréal, le 7 mai 1990

66839-21-2

*Le requérant,*  
ALAIN LACASSE

**Barthélémy Romano**

Prenez avis que Barthélémy Romano, domicilié au 9, rue du Relais, Saint-Sauveur, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Bert Romano.

Montréal-Nord, le 9 mai 1990

66879-21-2

*Le procureur du requérant,*  
JEAN-MARC LAVALLÉE, *avocat*

**Bich Ngoc Huynh**

Prenez avis que Bich Ngoc Huynh, domiciliée au 1357, 6e Avenue, Saint-Georges-Ouest, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Lynda Bich Ngoc Huynh.

Ce changement n'affectera aucune autre personne que la requérante elle-même.

Saint-Georges-Ouest, le 8 mai 1990

66880-21-2

*La requérante,*  
BICH NGOC HUYNH

**Claudette Canuel**

Prenez avis que Claudette Canuel, domiciliée au 6010, chemin Portage-des-Roches Nord, Laterrière, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son prénom en celui de Claude.

Seule la requérante sera affectée par ce changement de prénom.

Chicoutimi, le 10 mai 1990

66840-21-2

*Les procureurs de la requérante,*  
CAIN, LAMARRE, WELLS

**Éric Ghislain Martin Mongrain**

Prenez avis que Éric Ghislain Martin Mongrain, domicilié au 5, 5e Avenue Est, Dupuy, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Éric Ghislain Martin Boisseneault.

La Sarre, le 11 mai 1990

66881-21-2

*Le procureur du requérant,*  
CLAUDE ST-PIERRE, *avocat*

**Hamid Reza Rahimi Tabar**

Prenez avis que Hamid Reza Rahimi Tabar, domicilié au 7191, Fielding, Montréal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de John Tabar.

Montréal, le 9 mai 1990

66842-21-2

*Le requérant,*  
HAMID REZA RAHIMI TABAR

**Jacques Noël**

Prenez avis que Jacques Noël, domicilié au 140, Massey, Moncton, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Jacques Noël Minville.

Moncton, le 6 mai 1990

66843-21-2

*Le requérant,*  
JACQUES NOËL

**Jana Melissa Johnsrude**

Prenez avis que Jana Melissa Johnsrude, domiciliée au 1038, Saint-René Ouest, appartement 3, Gatineau, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Jana Melissa Rosenfeldt.

Gatineau, le 7 mai 1990

66841-21-2

*Les procureurs de la requérante,*  
BABIN, DUPONT, FORTIN & CHAGNON

**Josée Julie Renald**

Prenez avis que Josée Julie Renald, domiciliée au 353, des Franciscains, Québec, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Josée Julie Maltais.

Québec, le 6 avril 1990

1360-20-2

*La requérante,*  
JOSÉE JULIE RENALD

**Justinien Gauvin**

Prenez avis que Justinien Gauvin, domicilié au 23, terrasse Chavouin, appartement 702, Hull, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Joseph Gilles Hubert.

Hull, le 30 avril 1990

66759-20-2

*Le procureur du requérant,*  
ME GÉRARD BROUILLETTE

**Laurentienne Bélanger**

Prenez avis que Laurentienne Bélanger, domiciliée au 41, rue Saint-André, appartement 6, Sainte-Blandine, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Laurence Bélanger.

Ce changement n'affectera aucune autre personne.

Rimouski, le 30 avril 1990

66760-20-2

*Les procureurs de la requérante,*  
RACINE, CÔTÉ & ASSOCIÉS

**Maria Da Conceicao Videira**

Prenez avis que Maria Da Conceicao Videira, domiciliée au 31, place de Bretagne, Candiac, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Suzie Videira.

Brossard, le 9 mai 1990

66844-21-2

*Les procureurs de la requérante,*  
POISSANT & ASSOCIÉS

**Marie Angeline Fortin**

Prenez avis que Marie Angeline Fortin, domiciliée au 3381, rue des Plaines, Sainte-Madeleine, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie Line Fortin.

Beloil, le 1<sup>er</sup> mai 1990

66747-20-2

*Le procureur de la requérante,*  
ME MANON BÉLIVEAU

**Marie Denise Caroline Séguin**

Prenez avis que Marie Denise Caroline Séguin, domiciliée au 248, boulevard Talbot, Stoneham, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie Denise Caroline Dussault.

Québec, le 1<sup>er</sup> mai 1990

66776-20-2

*Les procureurs de la requérante,*  
BERGERON, LEMAY & BROCHU

**Marie Fernande Richard Vallée**

Prenez avis que Marie Fernande Richard Vallée, domiciliée au 1237, Cantal, Charlesbourg, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie Fernande Anne Richard Vallée; Anne deviendra le prénom usuel.

Charlesbourg, le 9 mai 1990

66801-20-2

*La requérante,*  
MARIE FERNANDE R. VALLÉE

**Marie Jeannine**

Prenez avis que Marie Jeannine, domiciliée au 973, Argyle, Verdun, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marie Jeannine Clermont.

Verdun, le 2 mai 1990

66748-20-2

*Les procureurs de la requérante,*  
LAROCHÉ BIBEAU & FAUTEUX

**Marie Line Aurore Marcoux**

Prenez avis que Marie Line Aurore Marcoux, domiciliée au 1355, rue de la Colline, appartement 8, Ancienne-Lorette, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Marlyn Aurore Marcoux.

Ce changement n'affectera aucune autre personne.

Ancienne-Lorette, le 7 mai 1990

66762-20-2

*La requérante,*  
MARIE LINE AURORE MARCOUX

**Michel Djenandji**

Prenez avis que Michel Djenandji, domicilié au 11300, rue Frigon, Montréal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Michel Jenanji.

Montréal, le 2 mai 1990

66730-20-2

*Le procureur du requérant,*  
ME H. SUMBULIAN

**Michèle Plante**

Prenez avis que Michèle Plante, domiciliée au 281, Olivier-Chauveau, Auteuil, Laval, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Michèle Désormiers.

Auteuil, le 27 avril 1990

66763-20-2

*La requérante,*  
MICHÈLE PLANTE

**Nabil Toutounji**

Prenez avis que Nabil Toutounji, domicilié au 75, Glengarry, appartement 602, Mont-Royal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Denis Toutounji.

Montréal, le 4 mai 1990

66845-21-2

*Le requérant,*  
NABIL TOUTOUNJI

**Nathalie Bourdeau**

Prenez avis que Nathalie Bourdeau, domiciliée au 5850, rue Papineau, appartement 213, Montréal, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Nathalie Lafontaine-Jodoin.

Ce changement n'affectera aucune autre personne que la requérante elle-même.

Saint-Hyacinthe, le 9 mai 1990

*Le procureur de la requérante,*  
CAROLE BROUARD, notaire

66836-21-2

**Nathalie Molloy**

Prenez avis que Nathalie Molloy, domiciliée au 4705, 6e Avenue Ouest, appartement 12, Charlesbourg, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Nathalie Laroche.

Aucune autre personne ne verra son nom changé suite à cette demande.

Québec, le 11 mai 1990

*Les procureurs de la requérante,*  
BERGERON, LEMAY & BROCHU

66861-21-2

**Ny**

Prenez avis que Ny, domicilié au 692, Irvine, Sept-Îles, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Pierre-Ny St-Amand.

Sept-Îles, le 4 avril 1990

*Le requérant,*  
NY

66777-20-2

**Rachel Bélisle**

Prenez avis que Rachel Bélisle, domiciliée au 1124, Landry, appartement 6, Sainte-Foy, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Rachel Bernier.

Sainte-Foy, le 7 mai 1990

*La requérante,*  
RACHEL BÉLISLE

66778-20-2

**Rafik Zeinalvand**

Prenez avis que Rafik Zeinalvand, domicilié au 101, Deguire, appartement 111, Saint-Laurent, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Rafik Zeinalian.

Montréal, le 7 mai 1990

*Le procureur de la requérante,*  
ME ANDREW H. HEFT

66802-20-2

**Richard Ashley Eugene Glinsky**

Prenez avis que Richard Ashley Eugene Glinsky, domicilié au 237, rue Rabastalière Ouest, Saint-Bruno, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Richard Ashley Monahan.

Montréal, le 3 mai 1990

*Le procureur du requérant,*  
ME ALVIN B. JACOBS, C.R.

66764-20-2

**Roger Zimmerling Lance**

Prenez avis que Roger Zimmerling Lance, domicilié au 60, rue Cormier, appartement 602, Aylmer, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Roger Lance.

Ce changement n'affectera aucune autre personne.

Aylmer, le 7 mai 1990

*Le procureur,*  
ME DENISE F. LACHAPPELLE

66803-20-2

**Ronald Leclerc**

Prenez avis que Ronald Leclerc, domicilié au 1406, Providence, appartement 1, Longueuil, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Dany Leclerc.

Longueuil, le 20 avril 1990

*Le requérant,*  
RONALD LECLERC

66779-20-2

**Sylvain Bujold**

Prenez avis que Sylvain Bujold, domicilié au 5685, Provence, Auteuil, Laval, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de Sylvain Ramsay.

Laval, le 4 mai 1990

*Le requérant,*  
SYLVAIN BUJOLD

66780-20-2

**Thanh Vong Vo**

Prenez avis que Thanh Vong Vo, domicilié au 4605, Henri-Bourassa Ouest, appartement 602, Saint-Laurent, s'adressera au ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat lui permettant de changer son nom en celui de David Vo.

Ce changement n'affectera personne d'autre.

Montréal, le 7 mai 1990

*Le procureur,*  
PIERRE-LOUIS BAZINET, notaire

66804-20-2

## Compagnies (Partie I) — Loi sur les

### Lettres patentes supplémentaires

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a accordé des lettres patentes supplémentaires à la corporation suivante:

Dénomination sociale	Date de constitution	Date des lettres patentes supplémentaires	Modification
1475-0517 BIJOUTERIE ROBERT BÉRUBÉ INC.	1977 03 09	1990 05 01	de la dénomination sociale: HORLOGERIE ROBERT BÉRUBÉ INC.
1369			<i>L'Inspecteur général des institutions financières,</i> JEAN-MARIE BOUCHARD

## Compagnies (Partie IA) — Loi sur les

### Délivrance d'un certificat de constitution

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a délivré un certificat de constitution à chacune des compagnies suivantes:

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2751-5568		
2751-5568 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Mingan
2751-5576		
2751-5576 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Beauharnois
2751-5584		
2751-5584 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Beauharnois
2751-5592		
2751-5592 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Beauharnois
2751-5642		
2751-5642 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Québec
2751-5667		
2751-5667 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Québec
2751-5691		
2751-5691 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Drummond
2751-5709		
2751-5709 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Laval
2751-5717		
2751-5717 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Montmagny
2751-5741		
2751-5741 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Québec
2751-5758		
2751-5758 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Montmagny
2751-5766		
2751-5766 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Montmagny
2751-7424		
2751-7424 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Québec
2751-7648		
2751-7648 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Québec

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2751-7655		
2751-7655 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Saint-François
2751-7754		
2751-7754 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Saint-François
2751-8240		
2751-8240 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Charlevoix
2751-8281		
2751-8281 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Charlevoix
2751-8299		
2751-8299 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Charlevoix
2751-8307		
2751-8307 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Charlevoix
2751-8315		
2751-8315 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Charlevoix
2751-8323		
2751-8323 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Québec
2751-8349		
2751-8349 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Beauce
2751-8356		
2751-8356 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Québec
2751-8380		
2751-8380 QUÉBEC INC.	1990 05 04	
2751-8398		
2751-8398 QUÉBEC INC.	1990 05 04	Québec
2751-8547		
2751-8547 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Québec
2751-8646		
2751-8646 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Québec
2751-8778		
2751-8778 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Saint-François
2751-8885		
2751-8885 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Québec
2751-8893		
2751-8893 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Québec
2751-8901		
2751-8901 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Québec
2751-9008		
2751-9008 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Arthabaska
2751-9016		
2751-9016 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Arthabaska
2751-9024		
2751-9024 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Arthabaska
2751-9032		
2751-9032 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Arthabaska
2751-9115		
2751-9115 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Hull
2751-9156		
2751-9156 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Longueuil
2751-9818		
2751-9818 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Montmagny

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2751-9826		
2751-9826 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Montmagny
2754-0020		
2754-0020 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Québec
2754-0137		
2754-0137 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Iberville
2754-1002		
2754-1002 QUÉBEC INC.	1990 05 04	Québec
2754-1010		
2754-1010 QUÉBEC INC.	1990 05 04	Bonaventure
2754-1408		
2754-1408 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Drummond
2754-1432		
2754-1432 QUÉBEC INC.	1990 05 04	Montréal
2755-8881		
2755-8881 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-8899		
2755-8899 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-8964		
2755-8964 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-8972		
2755-8972 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Longueuil
2755-9145		
2755-9145 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9152		
2755-9152 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9160		
2755-9160 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9202		
2755-9202 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Saint-François
2755-9228		
2755-9228 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9236		
2755-9236 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Beauharnois
2755-9335		
2755-9335 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Terrebonne
2755-9368		
2755-9368 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Bedford
2755-9376		
2755-9376 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9384		
2755-9384 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Laval
2755-9426		
2755-9426 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9434		
2755-9434 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9475		
2755-9475 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Joliette
2755-9491		
2755-9491 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Longueuil

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2755-9533		
2755-9533 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9541		
2755-9541 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9558		
2755-9558 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9582		
2755-9582 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Joliette
2755-9608		
2755-9608 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9616		
2755-9616 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9624		
2755-9624 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9640		
2755-9640 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Joliette
2755-9699		
2755-9699 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Terrebonne
2755-9707		
2755-9707 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9715		
2755-9715 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9756		
2755-9756 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9772		
2755-9772 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Joliette
2755-9780		
2755-9780 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Joliette
2755-9798		
2755-9798 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9806		
2755-9806 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Joliette
2755-9822		
2755-9822 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Joliette
2755-9830		
2755-9830 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Joliette
2755-9848		
2755-9848 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9855		
2755-9855 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9871		
2755-9871 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Terrebonne
2755-9897		
2755-9897 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Longueuil
2755-9905		
2755-9905 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9939		
2755-9939 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Longueuil
2755-9962		
2755-9962 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Longueuil

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2755-9988		
2755-9988 QUÉBEC INC.	1990 04 27	Richelieu
2755-9996		
2755-9996 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0002		
2756-0002 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Alma
2756-0028		
2756-0028 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Beauharnois
2756-0036		
2756-0036 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Beauharnois
2756-0069		
2756-0069 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2756-0101		
2756-0101 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Trois-Rivières
2756-0119		
2756-0119 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Joliette
2756-0127		
2756-0127 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Joliette
2756-0192		
2756-0192 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Roberval
2756-0218		
2756-0218 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Roberval
2756-0226		
2756-0226 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Beauharnois
2756-0234		
2756-0234 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0242		
2756-0242 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0267		
2756-0267 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Laval
2756-0275		
2756-0275 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Longueuil
2756-0440		
2756-0440 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0473		
2756-0473 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0481		
2756-0481 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Longueuil
2756-0515		
2756-0515 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Beauharnois
2756-0523		
2756-0523 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Saint-François
2756-0531		
2756-0531 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0572		
2756-0572 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Longueuil
2756-0598		
2756-0598 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Chicoutimi
2756-0606		
2756-0606 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Beauharnois

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2756-0614		
2756-0614 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Saint-François
2756-0630		
2756-0630 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0648		
2756-0648 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0705		
2756-0705 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Trois-Rivières
2756-0762		
2756-0762 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Saint-Hyacinthe
2756-0804		
2756-0804 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0812		
2756-0812 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Terrebonne
2756-0838		
2756-0838 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0846		
2756-0846 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Longueuil
2756-0853		
2756-0853 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Chicoutimi
2756-0879		
2756-0879 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0887		
2756-0887 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Iberville
2756-0903		
2756-0903 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Montréal
2756-0945		
2756-0945 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Terrebonne
2756-0952		
2756-0952 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Saint-Hyacinthe
2756-0960		
2756-0960 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Beauharnois
2756-0978		
2756-0978 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Longueuil
2756-1000		
2756-1000 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Montréal
2756-1018		
2756-1018 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Joliette
2756-1034		
2756-1034 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Montréal
2756-1059		
2756-1059 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Terrebonne
2756-1083		
2756-1083 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Saint-François
2756-1117		
2756-1117 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Terrebonne
2756-1133		
2756-1133 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Longueuil
2756-1166		
2756-1166 QUÉBEC INC.	1990 05 02	Montréal

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2756-1406 2756-1406 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Terrebonne
2756-1422 2756-1422 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Laval
2756-1430 2756-1430 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Terrebonne
2756-1448 2756-1448 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Joliette
2756-1604 2756-1604 QUÉBEC INC.	1990 05 03	Saint-François
2754-0145 ACOUSTIQUES J M B L INC.	1990 05 03	Terrebonne
2754-0053 ACRYSTUC INC.	1990 05 04	Frontenac
2754-0731 AIR COLIMAÇON INC.	1990 05 04	Québec
2751-8919 ALIMENTATION L.N.B. INC.	1990 04 30	Roberval
2751-7408 ALIMENTS L. LAFONTAINE INC.	1990 04 30	Abitibi
2755-9277 LES ALIMENTS PAUL & DAN INC. PAUL & DAN FOODS INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0549 ALLO VIDÉO INC.	1990 05 01	Laval
2751-9842 AMUSEMENT SÉLECTION INC.	1990 05 03	Québec
2756-0929 LES AMUSEMENTS MARTIN DUCHARME INC.	1990 05 02	Longueuil
2756-0713 ARPATECK INC.	1990 05 02	Montréal
2751-9065 ASSURANCES PATRICK LEHOULLIER INC.	1990 05 01	Beauce
2756-1042 ASSURANCES R. BILODEAU & ASS. INC.	1990 05 02	Terrebonne
2756-0333 AUBERGE DES CÈDRES INC.	1990 05 02	Terrebonne
2755-9723 AUTO DEBY INC.	1990 04 30	Montréal
2751-7986 AUTOMOBILE JOCELYN SIROIS INC.	1990 04 30	Québec
2756-0671 AUTOMOBILES CARMER (1990) INC.	1990 05 01	Gaspé
2754-0723 AUTOMOBILES DE L'AMI MICHEL (1990) INC.	1990 05 04	Québec
2755-9285 BAIN OUI INC.	1990 05 01	Terrebonne
2756-0309 BEAUDOIN, BONNEAU & ASSOCIÉS, ASSUREURS-VIE LTÉE	1990 05 02	Roberval

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2756-0911 BMV AMEUBLEMENTS INC.	1990 05 02	Joliette
2756-0184 BOUTIQUE DE GOLF ALAIN BOUCHARD INC.	1990 04 30	Charlevoix
2756-0150 BUFFÊT MARINA INC.	1990 04 30	Montréal
2751-8331 CARREFOUR BELVÈDÈRE INC.	1990 04 27	Saint-François
2754-0012 CENTRE SANTÉ - AFFAIRES VAL-BÉLAIR INC.	1990 05 02	Québec
2756-0895 CLUB PARADIS SAUVAGE INC.	1990 05 02	Baie-Comeau
2751-9305 COMMUNICATIONS MOBYL LTÉE	1990 05 03	Longueuil
2756-0093 CONCEPT DELALL INC.	1990 05 01	Terrebonne
2756-1125 LES CONSTRUCTEURS & GESTIONNAIRES KOGEX INC. <i>KOGEX BUILDERS &amp; ADMINISTRATORS INC.</i>	1990 05 02	Longueuil
2751-9289 CONSTRUCTION LA REG INC.	1990 05 03	Laval
2756-0259 CONSTRUCTION PLANEX INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0424 CONSTRUCTION RODRIGUE LAUZÉ INC.	1990 05 01	Terrebonne
2756-0697 CONSTRUCTION VEILLEUX ET THIBODEAU INC.	1990 05 01	Terrebonne
2755-9269 CONSTRUCTIONS E.D.Y. INC.	1990 04 30	Laval
2751-8364 CONSTRUCTIONS E.G.R. ST-MARC INC.	1990 05 03	Québec
2755-9210 LES CONSTRUCTIONS FRANÇOIS LABBÉ INC.	1990 04 30	Beauharnois
2755-9673 LES CONSTRUCTIONS GILLES DUMOULIN INC.	1990 04 30	Laval
2756-0283 LES CONSTRUCTIONS L. & R. DANIS INC.	1990 05 01	Terrebonne
2756-0408 LES CONSTRUCTIONS NOR-AM INC.	1990 04 30	Longueuil
2756-0168 LES CUISINES DANIEL LEBRUN INC.	1990 04 30	Longueuil
2756-0507 C.F. SUPRA INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9483 C.F.D. GAZ NATUREL INC.	1990 05 03	Montréal
2751-9792 DÉFI ÉLECTRONIQUE INC.	1990 05 02	Saint-Maurice
2756-0465 DENIS GAGNON GESTION PLUS + INC.	1990 05 02	Laval

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2755-9764 DESIGN EXCELLENCE INC.	1990 04 30	Montréal
2756-0143 DÉVELOPPEMENT INTÉGRÉ DES RESSOURCES ÉTUDIANTES DU QUÉBEC (DIREQ) INC.	1990 04 30	Québec
2755-9244 DISTRIBUTION 1920 INC.	1990 04 30	Saint-Maurice
2754-0004 DISTRIBUTION GHISLAIN HÉBERT INC.	1990 05 02	Montmagny
2751-9768 DISTRIBUTION SOYO INC.	1990 05 01	Beauharnois
2756-1141 DOWNEY ÉLECTRIQUE LTÉE DOWNEY ELECTRIC LTD.	1990 05 02	Montréal
2751-8539 DYNABLOC INC.	1990 04 30	Québec
2751-9164 ÉCURIES G.D.S. INC.	1990 05 03	Kamouraska
2755-9665 ENTREPRISE DUAU INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0747 LES ENTREPRISES AUDIO-SHOW INC.	1990 05 02	Terrebonne
2751-9123 LES ENTREPRISES DIEDRE INC.	1990 04 30	Terrebonne
2751-7358 LES ENTREPRISES F. FUGÈRE INC.	1990 04 30	Saint-Maurice
2754-0160 ENTREPRISES J.-M. POULIN & FILS INC.	1990 05 03	Québec
2755-9681 LES ENTREPRISES LEWIS CONTE INC.	1990 04 30	Montréal
2756-1075 LES ENTREPRISES NORD-CÔTIÈRES INC.	1990 06 01	Montréal
2756-0994 LES ENTREPRISES NOUVELLES VERT SCIONS INC.	1990 05 02	Saint-François
2751-9206 LES ENTREPRISES P. & M. LACROIX INC.	1990 05 01	Saint-François
2756-1158 LES ENTREPRISES THEO PELLETIER INC.	1990 05 02	Montréal
2755-9194 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT EMOND INC.	1990 04 30	Montréal
2751-0817 EQUIP-VET INC.	1990 04 02	Montréal
2751-8711 ÉQUITATION PLUS INC.	1990 05 02	Montmagny
2751-8372 EXCAVATION ROBERT PLANTE & FILS INC.	1990 05 03	Saint-Hyacinthe
2756-0291 EXTERMINATION ZAPEST INC.	1990 05 02	Laval
2754-0178 FERME L.R. TÊTU INC.	1990 07 01	Montmagny

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2751-8927 FERME M.C.S. (STE-LUCE) INC.	1990 04 30	Rimouski
2755-9319 FORTIN INTERNATIONAL INC.	1990 04 30	Montréal
2751-9149 GALERIE BROUSSEAU ET BROUSSEAU INC.	1990 05 03	Québec
2754-0038 GARAGE VALIER AUDET & FILS INC.	1990 05 01	Charlevoix
2755-9178 GARAGE WILL'S INC. WILL'S GARAGE INC.	1990 04 30	Montréal
2754-0699 GASPÉTECH INC.	1990 05 03	Gaspé
2751-7994 GESTION CAMIL TREMBLAY INC.	1990 04 30	Alma
2754-0210 GESTION CAROL BARIL INC.	1990 05 04	Québec
2755-9327 GESTION CLAUDE RE. BERGERON INC.	1990 04 30	Trois-Rivières
2756-0721 GESTION DE CAPITAL MCX LTÉE MCX CAPITAL MANAGEMENT LTD.	1990 05 02	Montréal
2751-7747 GESTION DEMAGO INC.	1990 05 01	Québec
2751-8273 GESTION GEDEEL INC.	1990 05 01	Montréal
2751-5964 GESTION GÉRARD MORIN INC.	1990 04 30	Chicoutimi
2755-9566 GESTION GUERTIN PATENAUDE INC.	1990 04 27	Saint-Hyacinthe
2751-5972 GESTION JEAN-GUY BONNEAU INC.	1990 04 30	Chicoutimi
2751-7432 GESTION JIGLY INC.	1990 04 30	Baie-Comeau
2756-0051 GESTION JOSEPH JEFFREY INC.	1990 04 30	Montréal
2751-8596 GESTION J.M. PERRON INC.	1990 05 01	Roberval
2756-1067 GESTION MINEXCO INC.	1990 05 02	Abitibi
2756-0655 GESTION NICOLE BERNIER INC.	1990 05 01	Laval
2751-9867 GESTION PAUL TARDIF INC.	1990 05 04	Québec
2755-9863 GESTION TCI LTÉE TCI HOLDINGS LTD.	1990 04 30	Longueuil
2751-9131 GESTION TELMAX INC.	1990 07 01	Montréal
2755-9186 GESTION YVES LAROUCHE INC.	1990 04 30	Longueuil

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2755-9418 LES GESTIONS FRANÇOIS DESLANDES INC.	1990 05 01	Saint-Hyacinthe
2754-0202 GILBERT, DUBEAU & ASSOCIÉS INC.	1990 05 04	Québec
2751-7341 GROUPE DUFALO INC.	1990 04 30	Québec
2756-1414 LE GROUPE IMMOBILIER C.T. DUROCHER INC.	1990 05 03	Joliette
2751-8992 GROUPE PRISMUM INC.	1990 05 02	Montréal
2751-8729 LE GROUPE ROGER REMY INC.	1990 05 01	Longueuil
2751-8091 HABITAT ST-JEAN RB INC.	1990 04 30	Québec
2756-0457 LES IMMEUBLES B.V.A. INC.	1990 05 02	Montréal
2751-9834 LES IMMEUBLES HENRYVON INC.	1990 05 03	Québec
2756-0556 LES IMMEUBLES LESLAB INC.	1990 05 01	Terrebonne
2755-9657 LES IMMEUBLES POMPÉI (1990) INC.	1990 04 30	Montréal
2756-0176 IMPORTATION QUARTZ INC.	1990 04 30	Montréal
2755-8980 LES IMPORTATIONS D'AMICO INC.	1990 04 30	Montréal
2751-8612 IMPRIMERIE ST-ONGE INC.	1990 04 30	Kamouraska
2755-9749 INFO ADCOM INC. ADCOM INFO INC.	1990 05 01	Montréal
2754-0715 INSTALLATION DE PISCINE B.S. INC.	1990 05 03	Québec
2756-0085 IRRIGATION SHERBROOKE INC.	1990 05 01	Bedford
2751-8950 IZIBA INC.	1990 05 02	Québec
2755-9574 JEAN ALEXANDRE PERREAULT ORGANISE INC.	1990 04 30	Laval
2756-0861 L.D. PEINTURE GÉNÉRALE INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9947 L.L.P. ÉLECTRIQUE INC.	1990 04 30	Saint-Hyacinthe
2751-8620 MACON PAYSAGISTE INC.	1990 04 30	Hull
2756-0010 MACTYPE INC.	1990 05 01	Longueuil
2754-0657 MARTIN & DUCHESNE ASS. COURTIER INC.	1990 05 02	Québec
2755-9731 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION CLOUÂTRE INC.	1990 04 30	Iberville

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2751-8257 MICROFLO INC.	1990 04 26	Baie-Comeau
2756-0317 LE MICRO-SERVEUR INC.	1990 05 02	Montréal
2755-9889 MME HOANG TRAITEUR INC.	1990 04 27	Montréal
2751-8844 MOBILIER INFORMATIQUE HORS SÉRIE INC.	1990 05 01	Québec
2751-5550 MULTI-CONSTRUCTION DU LAC INC.	1990 04 27	Alma
2756-0622 MUSCLES EN VEDETTE INC.	1990 05 01	Montréal
2755-9590 M.C.V. MÉCANIQUE INC.	1990 04 30	Longueuil
2754-0103 PEINTURE-O-PORTES RIVE-SUD INC.	1990 05 02	Québec
2756-0044 PERFORMANCE PLUS FORMATION CONSULTATION INC.	1990 04 30	Longueuil
2755-9814 LES PÉTROLES C. PROVOST (1990) INC.	1990 05 01	Longueuil
2751-9313 PHOTO LA POCATIÈRE INC.	1990 05 04	Kamouraska
2755-8873 PIERRE R. BROSSEAU INC.	1990 04 27	Montréal
2756-0580 PIGARO INC.	1990 05 02	Longueuil
2756-0432 PIZZA JEAN BAPTISTE INC.	1990 05 01	Montréal
2756-1612 PLACE INCODEV INC.	1990 05 03	Terrebonne
2756-0986 LES PLACEMENTS IMMOBILIERS ORESTE INC.	1990 05 02	Montréal
2755-9293 LES PLACEMENTS IMMOZOR INC.	1990 05 01	Terrebonne
2751-8877 LES PLACEMENTS SÉDILLE INC.	1990 04 30	Saint-François
2756-0077 PLANFORCO INC.	1990 04 30	Joliette
2755-8998 PLASTIQUES GENITEK INC.	1990 04 30	Montréal
2754-1424 PLOMBERIE GILLES GOSSELIN INC.	1990 06 01	Québec
2756-0663 PLOMBERIE RILOU INC.	1990 05 01	Montréal
2756-0135 POSTERMANIA INC.	1990 04 30	Montréal
2755-9350 POURVOIRIE LAC SUZIE INC.	1990 04 30	Montréal

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2755-9442 PREVGEST, INC.	1990 05 03	Laval
2751-5725 PRODUITS HY INC. <i>HY PRODUCTS INC.</i>	1990 05 03	Montréal
2751-5535 PUB ART & FAXX INC.	1990 05 01	Québec
2756-0325 RADIOLOGIE STE-HÉLÈNE INC.	1990 05 02	Longueuil
2751-7416 RÉCUPÉRATION CAOUT-BEC INC.	1990 05 01	Québec
2756-0820 RÉFRIGÉRATION ROJAC INC.	1990 05 02	Montréal
2755-9459 LA RELÈVE PROFESSIONNELLE DU QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2756-0937 REMBOURRAGE DE TOURAINE INC.	1990 05 02	Longueuil
2755-9913 RIMAGE, PHOTOGRAPHIE & VIDÉO INC.	1990 04 30	Montréal
2756-0739 R. MATTEAU CONSTRUCTION INC.	1990 05 02	Saint-Maurice
2754-0673 SALON L'EN-TÊTE INC.	1990 05 03	Chicoutimi
2756-1091 SENSATION VOYAGES INC. <i>SENSATION TRAVEL INC.</i>	1990 05 02	Montréal
2751-7440 SÉRIGRAPHART INC.	1990 04 30	Saint-Hyacinthe
2756-0754 SERVICES DE DISTRIBUTION DUREZ INC. <i>DUREZ DISTRIBUTION SERVICES INC.</i>	1990 05 02	Montréal
2755-9921 SERVICES IMMOBILIERS C.A.L. INC.	1990 04 30	Longueuil
2756-0689 SERVICES IMMOBILIERS HELP-U-SELL QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2755-8865 SICOM COMMUNICATIONS INC.	1990 04 27	Longueuil
2756-0564 SOCIÉTÉ TÉLÉ-CINQUANTE PLUS INC.	1990 05 01	Montréal
2751-7366 SONOVOX INC.	1990 05 01	Québec
2751-8521 SPEQ TIQ INC.	1990 04 30	Québec
2755-9467 STERLING CANADA IMPORT/EXPORT, INC.	1990 05 03	Montréal
2755-9970 STUDIOS STONE INC. <i>STONE STUDIOS INC.</i>	1990 04 30	Montréal
2756-0416 STYLES VASSO INC.	1990 04 30	Laval

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	District judiciaire
2751-8562 LES TERRASSEMENTS C.G. COUTURE INC.	1990 04 30	Mégantic
2755-9251 TOP GREEN SYNTHÉTIQUE INC.	1990 04 30	Longueuil
2751-7739 LE TOURNE-SOL SERVICE D'ENTRETIEN HORTICOLE INC.	1990 05 01	Trois-Rivières
2751-9859 TRANSPORT 5D (GIRARDVILLE) INC.	1990 05 03	Roberval
2751-9081 TRANSPORT CLAUDE BLANCHET INC.	1990 05 02	Québec
2756-0499 TRANSPORT R. & S. LÉVESQUE INC.	1990 05 02	Longueuil
2751-8943 TRANSPORT SYLVAIN DUFOUR INC.	1990 05 02	Charlevoix
2754-1028 LES TRANSPORTS AL-GUY INC.	1990 05 03	Chicoutimi
2751-8604 LES VINS DU TERROIR INC.	1990 05 01	Québec
2755-9954 VITRERIE GRA-VERRE INC.	1990 04 30	Laval
2755-9400 VONGHONGLY INC.	1990 04 30	Montréal
2756-1026 VOYAGES INTER-MISSIONS INC.	1990 05 02	Montréal

*L'Inspecteur général des  
institutions financières,  
JEAN-MARIE BOUCHARD*

1370

**Délivrance d'un certificat de continuation**

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a délivré un certificat de continuation à chacune des compagnies suivantes:

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de continuation	Nouvelle dénomination sociale s'il y a lieu
1502-5265 ALIMENTATION JULIEN ST-GEORGES INC.	1976 03 11	1990 04 30	
1230-2311 A. HÉBERT ET FILS INC.	1972 05 06	1990 05 01	
1338-4078 BISHOP'S ANNEX RESTAURANT INC.	1972 06 06	1990 05 04	1338-4078 QUÉBEC INC.
1170-9854 CENTRE DE DÉBOSSAGE & PEINTURE INC.	1968 02 06	1990 03 30	
1638-3317 CONSTRUCTION PHIRO INC.	1979 08 20	1990 05 01	
1171-2197 DANIEL GUY, INC.	1966 12 19	1990 04 27	
1466-4353 FERME DE STE-VICTOIRE INC.	1976 04 21	1990 04 27	

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de continuation	Nouvelle dénomination sociale s'il y a lieu
1631-9808 FERME NORMAND BERTHIAUME & FILS INC.	1978 12 11	1990 04 30	
1627-9317 LES FERMES VAN WINDEN INC.	1978 07 26	1990 05 01	
1365-8729 LES FRÈRES E. & F. VOYATZIS INC.	1975 06 18	1990 05 03	
1629-4316 GALERIES ST-MICHEL-DES-SAINTS INC.	1978 08 31	1990 04 30	
1631-9725 GARAGE ANDRÉ CHAGNON INCORPORÉE	1978 12 11	1990 04 02	
1347-4036 GARAGE ERNEST ST-JEAN LTÉE	1972 07 25	1990 05 01	
1143-0873 IMPRIMERIE G M INC.	1965 12 28	1990 05 01	
1181-4837 NOLAN P. LTÉE	1968 10 10	1990 05 02	
1196-1331 PONTIAC AUTO PARTS INC.	1969 07 21	1990 05 03	PIÈCES D'AUTOS PONTIAC INC. PONTIAC AUTO PARTS INC.
1187-6349 P.E. BONNEVILLE INC.	1964 07 10	1990 04 26	
1297-7617 VAN VLIET-LESTAGE INC.	1966 02 10	1990 04 30	ASSURANCES VAN VLIET INC.
1109-5502 WEPO FOOD PRODUCTS INC.	1958 01 14	1990 05 01	PRODUITS ALIMENTAIRES WEPO INC. WEPO FOOD PRODUCTS INC.

*L'Inspecteur général des institutions financières,  
JEAN-MARIE BOUCHARD*

1371

### Délivrance d'un certificat de fusion

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a délivré un certificat de fusion à chacune des compagnies suivantes:

Dénomination sociale et sa version	Dénomination sociale des compagnies fusionnées	Date de fusion	District judiciaire
2751-7713 2751-7713 QUÉBEC INC.	2317-0285 QUÉBEC INC. LES STRUCTURES A.P. INC.	1990 04 25	Montréal
2751-9057 2751-9057 QUÉBEC INC.	2432-8072 QUÉBEC INC. 2424-7488 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2754-1416 2754-1416 QUÉBEC INC.	2552-4463 QUÉBEC INC. 2532-0813 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Montréal
2751-8588 ALBERT PERRON INC.	ALBERT PERRON INC. GESTION P.I.J.A.M. INC.	1990 05 01	Roberval
2751-8265 LES ALIMENTS CARRIÈRE INC. CARRIÈRE'S FOOD INC.	LES ALIMENTS CARRIÈRE INC. GIRARD INC.	1990 05 01	Saint-Hyacinthe

Dénomination sociale et sa version	Dénomination sociale des compagnies fusionnées	Date de fusion	District judiciaire
2751-7960 ANIMALERIE DAUPHIN INC.	2741-4713 QUÉBEC INC. ANIMALERIE DAUPHIN INC.	1990 05 01	Longueuil
2751-7390 AU BOULON D'ANCRAGE INC.	LIBRAIRIE-PAPETERIE LML INC. LIBRAIRIE-TABAGIE ONVY (1984) LTÉE	1990 05 01	Rouyn-Noranda
2754-0665 DOMAINE DU LAC, VICTORIAVILLE INC.	DOMAINE DU LAC, VICTORIAVILLE INC. DOMAINE DU CENTRE INDUSTRIEL INC.	1990 05 01	Arthabaska
2751-8570 DOMON LTÉE	DOMON LTÉE FRANCINE MIRON MEUBLES INC.	1990 05 01	Montréal
2751-7671 LES ENTREPRISES JEAN-GUY GRONDIN INC.	LES ENTREPRISES JEAN-GUY GRONDIN INC. GESTION JEAN-GUY GRONDIN INC.	1990 04 30	Frontenac
2751-8935 FERME OPSO LTÉE	FERME OPSO LTÉE 2525-1257 QUÉBEC INC.	1990 04 30	Montréal
2751-7663 LES FONDATIONS DUMAS INC.	LES FONDATIONS DUMAS INC. GESTION GAÉTAN DUMAS INC.	1990 04 30	Frontenac
2751-9073 FOYER FAMILIAL CARRIER INC.	FOYER FAMILIAL CARRIER INC. 2001 IMPORTATIONS INC.	1990 05 01	Beauce
2751-7382 GESTION MAHEL INC.	GESTION MAHEL INC. 2752-6706 QUÉBEC INC.	1990 04 24	Terrebonne
2751-9750 GUSTAVE PAPILLON INC.	GESTION GUSTAVE PAPILLON INC. GUSTAVE PAPILLON INC. LA MAISON COLBERT INC. 2643-7160 QUÉBEC INC.	1990 05 01	Québec
2751-8513 G.F. LABONTÉ INC.	G.F. LABONTÉ INC. GESTION ARMELLE INC.	1990 05 01	Beauce
2751-5733 HÔTEL LA SAPINIÈRE LTÉE	HÔTEL LA SAPINIÈRE LIMITÉE LES PLACEMENTS JEAN-LOUIS DUFRESNE INC.	1990 05 01	Terrebonne
2751-7630 L'IMPRIMERIE SOCIALE LTÉE	2624-2032 QUÉBEC INC. L'IMPRIMERIE SOCIALE LTÉE	1990 05 01	Québec
2754-0046 J.C. BOUCHER & FILS LTÉE	J.C. BOUCHER & FILS LTÉE GIRARD & BOUCHER LTÉE	1990 05 01	Roberval
2751-5543 LAFLAMME FOURRURES (DRUMMONDVILLE) INC.	LAFLAMME FOURRURES (DRUMMONDVILLE) INC. MIJOLIN INC.	1990 05 01	Drummond

Dénomination sociale et sa version	Dénomination sociale des compagnies fusionnées	Date de fusion	District judiciaire
2751-9800 LE MAÎTRE SALADIER INC.	LES LÉGUMES TRANSFORMÉS DU QUÉBEC INC. LE MAÎTRE SALADIER INC.	1990 04 27	Montréal
2751-7952 MASSICOTTE & FILS LTÉE	MASSICOTTE & FILS INC. GESTION A.G. INC.	1990 05 01	Québec
2751-9776 NATREL INC.	2749-8096 QUÉBEC INC. 2750-9983 QUÉBEC INC.	1990 04 28	Longueuil
2751-9214 PAPETERIE MAURICIENNE INC.	PAPETERIE MAURICIENNE INC. GESTION MAURICIENNE INC.	1990 05 01	Trois-Rivières
2751-5774 POISSONNERIE UNIMER INC.	POISSONNERIE UNIMER INC. POISSONNERIE LA SAUMONNIÈRE INC. PÊCHERIES J. FORTIER INC. POISSONNERIE UNIMER DE CHARLESBOURG INC. POISSONNERIE UNIMER DE STE-FOY INC. POISSONNERIE UNIMER DE QUÉBEC INC.	1990 05 01	Québec
2751-8976 QUINCAILLERIE BRASSARD INC.	2751-1658 QUÉBEC INC. QUINCAILLERIE BRASSARD INC.	1990 05 02	Chicoutimi
2751-5659 RÉMI ROBICHAUD INC.	GESTION RÉMI ROBICHAUD INC. RÉMI ROBICHAUD INC.	1990 05 01	Bonaventure
1372			L'Inspecteur général des institutions financières, JEAN-MARIE BOUCHARD

### Délivrance d'un certificat de modification

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a délivré un certificat de modification à chacune des compagnies suivantes:

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
1860-6574 1860-6574 QUÉBEC INC.	1982 08 20	1990 05 01	du district: Québec
2172-6948 2172-6948 QUÉBEC INC.	1984 07 17	1990 05 01	de la dénomination sociale: FORUM 2000 INC.
2411-6782 2411-6782 QUÉBEC INC.	1986 02 07	1990 04 30	de la dénomination sociale: SERVICES FINANCIERS TANDEM INC. SERVICES FINANCIAL TANDEM INC.
2422-0741 2422-0741 QUÉBEC INC.	1986 11 12	1990 04 05	du capital-actions

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
2533-7239			
2533-7239 QUÉBEC INC.	1987 12 07	1990 04 30	du capital-actions
2544-6766			
2544-6766 QUÉBEC INC.	1988 02 04	1990 04 30	1) du district: Trois-Rivières 2) des objets
2544-8564			
2544-8564 QUÉBEC INC.	1988 02 04	1990 04 30	de la dénomination sociale: GESTION PHN INC.
2549-6258			
2549-6258 QUÉBEC INC.	1988 03 24	1990 04 27	de la dénomination sociale: VÊTEMENTS DE PROMOTION PRÉCISION INC. PRECISION PROMO WEAR INC.
2618-5637			
2618-5637 QUÉBEC INC.	1988 05 12	1990 05 01	de la dénomination sociale: GESTION MULTI VISIONS INC.
2626-1388			
2626-1388 QUÉBEC INC.	1988 08 31	1990 04 02	de la dénomination sociale: RE/MAX OUTREMONT R.B. INC.
2635-5917			
2635-5917 QUÉBEC INC.	1988 12 22	1990 04 27	de la dénomination sociale: FINANCEMENT LOGICO (1990) INC.
2635-9216			
2635-9216 QUÉBEC INC.	1988 12 22	1990 05 01	du district: Saint-Hyacinthe
2637-7887			
2637-7887 QUÉBEC INC.	1989 03 01	1990 04 28	du capital-actions
2638-0808			
2638-0808 QUÉBEC INC.	1989 03 10	1990 04 30	du district: Baie-Comeau
2640-0606			
2640-0606 QUÉBEC INC.	1989 03 02	1990 05 03	1) de la dénomination sociale: FINANCIÈRE T.M.S. INC. T.M.S. FINANCIAL INC. 2) du capital-actions
2643-7673			
2643-7673 QUÉBEC INC.	1989 05 08	1990 04 30	1) de la dénomination sociale: TRANSPORT SYLYSE INC. 2) du district: Saint-Hyacinthe
2645-4231			
2645-4231 QUÉBEC INC.	1989 04 26	1990 05 03	de la dénomination sociale: DISTRIBUTION GESOUR INC.
2731-6744			
2731-6744 QUÉBEC INC.	1989 07 05	1990 05 01	de la dénomination sociale: LES INDUSTRIES FIL MÉTALLIQUE MAJOR LTÉE MAJOR WIRE INDUSTRIES LTD.
2731-8104			
2731-8104 QUÉBEC INC.	1989 07 10	1990 04 26	de la dénomination sociale: VÉLO' MONTRÉAL ROBERT HOTTE INC.
2732-5281			
2732-5281 QUÉBEC INC.	1989 06 13	1990 04 02	de la dénomination sociale: CELLU-DISTRIBUTION INC.

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
2735-4851 2735-4851 QUÉBEC INC.	1989 08 14	1990 04 30	du district: Trois-Rivières
2739-7207 2739-7207 QUÉBEC INC.	1989 11 15	1990 04 25	1) de la dénomination sociale: ACTUAREX INC. 2) du capital-actions
2741-9084 2741-9084 QUÉBEC INC.	1989 10 31	1990 05 01	de la dénomination sociale: RUDY ERFLE INC.
2743-3945 2743-3945 QUÉBEC INC.	1989 12 28	1990 04 30	de la dénomination sociale: CENTRE DE SERVICES EXCEL (1990) INC.
2744-3951 2744-3951 QUÉBEC INC.	1989 12 01	1990 05 01	des dispositions
2744-6814 2744-6814 QUÉBEC INC.	1989 12 07	1990 04 30	du capital-actions
2745-6912 2745-6912 QUÉBEC INC.	1989 12 28	1990 04 27	de la dénomination sociale: J.P. PROVOST COURTAJE D'ASSURANCES INC.
2745-7050 2745-7050 QUÉBEC INC.	1990 01 05	1990 04 30	de la dénomination sociale: LES ROBOTS OPTIMAL INC. OPTIMAL ROBOTICS INC.
2747-5169 2747-5169 QUÉBEC INC.	1990 01 18	1990 04 27	de la dénomination sociale: GESTION DOMINIC DEMERS INC.
2748-7222 2748-7222 QUÉBEC INC.	1990 02 14	1990 05 01	de la dénomination sociale: CUISINE BEAUSÉJOUR (1990) INC.
2750-4141 2750-4141 QUÉBEC INC.	1990 03 19	1990 05 03	de la dénomination sociale: BOUTIQUE CLAUDE - FRANÇOIS (1990) INC.
2750-6633 2750-6633 QUÉBEC INC.	1990 03 23	1990 05 01	1) de la dénomination sociale: LES EMBALLAGES CANNELEX INC. 2) des dispositions
2750-9991 2750-9991 QUÉBEC INC.	1990 04 06	1990 04 30	du district: Québec
2751-3571 2751-3571 QUÉBEC INC.	1990 04 06	1990 04 30	du district: Chicoutimi
2751-7614 2751-7614 QUÉBEC INC.	1990 04 27	1990 05 03	de la dénomination sociale: DESSIN TECHNIQUE NEMCO INC.
2752-2150 2752-2150 QUÉBEC INC.	1990 03 19	1990 04 27	de la dénomination sociale: GESTION L.S.M. MANTHA INC.
2753-8263 2753-8263 QUÉBEC INC.	1990 04 24	1990 04 27	du district: Chicoutimi
2753-8271 2753-8271 QUÉBEC INC.	1990 04 24	1990 04 30	du district: Chicoutimi

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
2166-2218 ASSURANCE CIRINCIONE INC.	1984 02 14	1990 04 30	1) de la dénomination sociale: ASSURANCE CIRINCIONE & LAURICELLA INC. 2) du district: Montréal
2620-4446 ATELIER DE DÉCOUPAGE ET PLIAGE M.V. INC.	1988 07 08	1990 05 02	de la dénomination sociale: ATELIER DE DÉCOUPAGE ET PLIAGE R.V. INC.
1858-7006 AUTOMOBILES DE L'AMI MICHEL INC.	1982 06 09	1990 05 04	de la dénomination sociale: 1858-7006 QUÉBEC INC.
1191-9537 LE BEAU MÉTRO INC.	1969 01 22	1990 04 18	de la dénomination sociale: LE BEAU SUPERMARCHÉ (1990) INC.
2539-4362 BOUTIQUE CLAUDE - FRANÇOIS INC.	1987 09 24	1990 05 03	de la dénomination sociale: 2539-4362 QUÉBEC INC.
2414-2887 CABANONS & FERMES DE TOITS CHAREST INC.	1986 04 03	1990 04 30	de la dénomination sociale:  CONSTRUCTION & CABANONS CHARREST INC.
2643-7228 CAFÉ SUPRÊME DE LA CITÉ INC.	1989 04 27	1990 04 30	de la dénomination sociale: 2643-7228 QUÉBEC INC.
1111-1010 CAN-JAN INC.	1961 07 28	1990 04 30	du capital-actions
2156-8365 CERVEAU SERVICE RÉSEAU INC.	1983 06 15	1990 05 02	de la dénomination sociale: GROUPE CERVEAU INC.
2549-8486 LES COFFRAGES 20-20 INC.	1988 04 25	1990 04 30	de la dénomination sociale: HUMIDI-SOL INC.
2749-7809 CONSTRUCTION SYBER INC.	1990 03 06	1990 05 03	du district: Hull
1152-4980 CONSTRUCTIONS LOUISBOURG LTÉE	1954 06 09	1990 04 30	du nombre des administrateurs: minimum: 1 maximum: 5
1854-7208 LES CONSULTANTS H.G.E. INC.	1982 02 17	1990 05 04	du capital-actions
1862-1011 CONTILLET INC.	1982 10 19	1990 05 02	1) du capital-actions 2) des dispositions
2629-2490 CONVOI 88 INC.	1988 10 14	1990 05 03	de la dénomination sociale: GESTION JOFFRE ST-ARNAULD INC.
2318-2918 CUISINE BEAUSÉJOUR INC.	1985 03 25	1990 05 01	de la dénomination sociale: 2318-2918 QUÉBEC INC.
1502-5257 DANASYMA INC.	1976 03 11	1990 04 30	1) du capital-actions 2) des dispositions

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
2412-8514 DÉPANNEUR NICOLE DE ST-LOUIS DE TERREBONNE INC.	1986 02 25	1990 05 02	de la dénomination sociale: GESTION PIERRE PICOTTE INC.
2748-2686 DIFFUSION LAFLAMME INC.	1990 02 02	1990 04 30	du capital-actions
2633-5992 DISTRIBUTION SANICO INC.	1989 01 04	1990 05 02	du district: Saint-François
2315-1087 DOMAINE DU CANYON INC.	1985 01 10	1990 04 30	du district: Chicoutimi
2152-1083 D.S FONTAINE INC.	1983 03 02	1990 04 30	de la dénomination sociale: S.M.C. SOCIÉTÉ MASKOUTAINE DE COURTAGE (1990) INC.
1368-7918 ENTREPOSAGE ROUGEMONT LTÉE	1974 06 26	1990 04 30	de la dénomination sociale: IMMEUBLES RB LTÉE
1848-7090 ENTREPRISES FORESTIÈRES N.S.D. INC.	1981 07 22	1990 04 30	du capital-actions
2532-2389 LES ENTREPRISES MARCEL ET ALAIN INC.	1987 10 29	1990 05 02	de la dénomination sociale: LES INNOVATIONS ALAIN TREMBLAY INC.
2622-3222 EVEREST JEANS INC.	1988 06 22	1990 05 02	1) du district: Bedford 2) du capital-actions
1864-9004 FERME MOFFETTE INC.	1982 12 21	1990 04 30	du capital-actions
2552-4539 G COMME GRAPHISME INC.	1988 03 31	1990 05 01	1) du capital-actions 2) des dispositions
1847-6093 LES GEN'S DU CUIR INC.	1981 06 18	1990 05 01	du capital-actions
2318-9517 GESTION ANDRÉ PARADIS INC.	1985 04 04	1990 04 30	du capital-actions
2734-5255 GESTION YVES ET YVON MORIN INC.	1989 08 03	1990 05 02	de la dénomination sociale: RÉNOVATION J. & F. RIOUX INC.
1471-7052 GOULET, LÉTOURNEAU IMPRIMEURS INC.	1976 12 21	1990 04 30	du capital-actions
2626-5611 GRAND PRIX LAVE-AUTO INC.	1988 09 12	1990 05 01	de la dénomination sociale: M. TAILLEFER TRANSPORT INC.
2545-5619 LE GROUPE INFO-COMPAQ INC.	1988 02 17	1990 05 02	de la dénomination sociale: LES DISTRIBUTIONS SPORTS INTER PLUS INC.
2741-6932 GROUPE TRÉCO LTÉE	1989 10 26	1990 05 01	1) du capital-actions 2) des dispositions
1347-6403 GUY COUSINEAU INC.	1972 07 17	1990 04 30	de la dénomination sociale: BOULONS PRÉCISION INC. PRECISION BOLTS INC.

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
2530-5426 LES IMMEUBLES POMPEI INC.	1987 09 17	1990 04 30	de la dénomination sociale: 2530-5426 QUÉBEC INC.
2324-2753 LES IMMEUBLES P.R.G. INC.	1985 07 15	1990 04 27	du capital-actions
1859-3350 LES INDUSTRIES DE COUTURE RODRIGUE INC.	1982 07 02	1990 04 30	du capital-actions
2331-2978 JAHZER INC.	1985 12 03	1990 05 01	1) du capital-actions 2) des dispositions
1325-5104 J.C.L. CARTIER ORCHESTRATION INC.	1972 06 19	1990 04 25	de la dénomination sociale: ENTREPRISES GASTON CHARTRAND INC.
2325-4824 KIOSQUE J. ET L. PAQUET INC.	1985 08 15	1990 05 01	de la dénomination sociale: J. ET L. PAQUET INC.
2630-3305 LES LIMOUSINES COCKTAIL INC.	1988 11 04	1990 05 01	des dispositions
2752-6284 MARCHÉ AUX PUCES DES CANTONS L'EST INC.	1990 03 27	1990 04 27	de la dénomination sociale:  MARCHÉ AUX PUCES DES CANTONS DE L'EST INC.
2532-0607 MÉCANIQUE GHOLMIEH INC.	1987 10 26	1990 05 02	de la dénomination sociale: GLOBEXPRESS 3000 INC.
2542-2262 MENUISERIE RENÉ BUREAU INC.	1987 12 21	1990 05 02	de la dénomination sociale: ÉBÉNISTERIE BOISGERON (1990) LTÉE BOISGERON CABINETS (1990) LTD.
2534-9317 MOISSONS D'OR (VERCHÈRES) INC.	1987 05 04	1990 04 30	du district: Richelieu
2630-3750 M.T. CLOUTIER INC.	1988 11 04	1990 04 27	1) du capital-actions 2) des dispositions
2163-8507 NAMUR ÉQUIPEMENT (1983) LTÉE	1983 12 14	1990 05 02	du nombre des administrateurs: minimum: 1 maximum: 5
2323-1251 PELOUSE UNIQUE INC.	1985 06 25	1990 04 30	de la dénomination sociale: MIVACO INC.
2639-1748 PISCINES LE PÉLICAN (1989) INC.	1989 02 16	1990 04 27	1) de la dénomination sociale: 2639-1748 QUÉBEC INC. 2) du district: Longueuil
2435-1793 PISCINES RÉAL LAMARRE INC.	1986 03 27	1990 05 03	de la dénomination sociale: AMUSEMENTS R.M. INC.

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
1330-7467 LES PLACEMENTS ARSENAULT INC.	1973 02 26	1990 04 25	du capital-actions
1276-3009 LES PLACEMENTS LUNDI LTÉE	1959 10 06	1990 03 21	du district; Longueuil
2740-6669 PLAMONDON AUTOMOBILES (1990) INC.	1990 01 01	1990 04 26	1) du capital-actions 2) des dispositions
2418-6736 LES RÉSIDENCES CARMEN INC.	1986 07 28	1990 05 03	de la dénomination sociale: 2418-6736 QUÉBEC INC.
2734-3284 RESTAURANT AU COIN DU MÉKONG INC.	1989 07 27	1990 05 03	1) du capital-actions 2) des dispositions 3) du nombre des administrateurs: minimum 1 maximum 10
2436-6882 LES RÔTISSERIES LANAUDIÈRE INC.	1986 05 06	1990 04 03	1) du capital-actions 2) des dispositions
2536-5263 R.N.G. DERARON AUTO INC.	1987 06 18	1990 05 03	de la dénomination sociale: R.N.G. DERAGON AUTO INC.
2753-7091 S P E Q RÉGIONALE DE MASKINONGÉ INC.	1990 04 23	1990 05 03	du capital-actions
1633-3882 SERVICE TÉLÉPHONIQUE DE JOLIETTE INC.	1979 01 31	1990 04 27	de la dénomination sociale: GESTION GUY L. CHEVRETTE INC.
2524-6687 LES SERVICES FINANCIERS INVEXNORD INC.	1987 04 21	1990 05 03	du capital-actions
2639-9352 LES SERVICES INFORMATIQUES SAGES C.D.C. INC.	1989 03 03	1990 04 02	de la dénomination sociale:  SAGES INTERNATIONAL INC.
2545-9470 SOCIÉTÉ DE COURTAGÉ L.P.V. INC.	1988 03 02	1990 05 03	du capital-actions
1142-7036 ST-MARTIN ÉLECTRIQUE INC.	1963 03 27	1990 05 01	du capital-actions
2154-4556 SYBECO INC.	1983 04 22	1990 05 02	1) du capital-actions 2) des dispositions 3) du nombre des administrateurs: minimum: 1 maximum: 9
2742-9422 S.M.C. SOCIÉTÉ MASKOUTAINE DE COURTAGÉ INC.	1989 11 22	1990 04 30	de la dénomination sociale:  2742-9422 QUÉBEC INC.
1215-4902 TECHNOVA INC.	1971 10 14	1990 03 25	du capital-actions
1361-6941 TRANSPORT CAPRI LTÉE	1975 02 12	1990 04 27	de la dénomination sociale: 1361-6941 QUÉBEC INC.

Dénomination sociale	Date de constitution	Date de modification	Modifications
1502-8624 TRANSPORT H. CORDEAU INC.	1976 04 05	1990 04 27	1) du capital-actions 2) des dispositions
1179-8493 TRANS-VISION DE DANVILLE INC.	1959 10 27	1990 05 01	des dispositions
2744-1039 TURBO TRANSPORT INC.	1989 11 24	1990 04 30	1) du capital-actions 2) des restrictions à l'activité 3) des dispositions
2165-3746 LE VILLAGE DE PÊCHE SUR GLACE DU LAC MEMPHREMAGOG INC.	1984 01 30	1990 04 30	de la dénomination sociale: LES PLACEMENTS RICHARD ET RICHARD INC.
2753-6358 VON ARX OUTILLAGE ET MATRICE INC.	1990 04 18	1990 05 03	1) du capital-actions 2) des dispositions
1373			<i>L'Inspecteur général des institutions financières, JEAN-MARIE BOUCHARD</i>

## Compagnies (Partie III) — Loi sur les

### Lettres patentes

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a accordé des lettres patentes constituant en corporation chacune des corporations suivantes:

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	Siège social
2751-8638 ACTION JEUNESSE A.J.D. INC.	1990 05 02	1024, boulevard Du Jardin, Charlesbourg
2751-8984 ACTIONS BÉNÉVOLES DE STE-HEDWIDGE INC.	1990 05 03	93, Césaire Sainte-Hedwidge
2751-7879 L'ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE NOTRE DAME DE LA SALETTE	1990 05 03	Chemin Boisvenue, Notre Dame de la Salette
2754-0079 ASSOCIATION DES ANCIENNES ET DES ANCIENS DE L'OPTION-THÉÂTRE DE SAINTE-THÉRÈSE	1990 05 03	657, Hauterive, Laval
2751-1401 ASSOCIATION DES FEMMES DE CHISASIBI CONTRE LA VIOLENCE	1990 05 04	Chisasibi
2754-0087 ASSOCIATION DES HAUTES RIVIÈRES POUR LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE	1990 05 03	Route rurale numéro 2, Lac Saint-Paul
2751-7721 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU DOMAINE DES HAUTS-BOIS INC.	1990 05 01	9, Principale ouest, Magog

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	Siège social
2751-5634 ASSOCIATION DES RÉCUPÉRATEURS INDÉPENDANTS D'ANIMAUX DU QUÉBEC INC.	1990 05 01	75, St-Pierre nord, Joliette
2751-9263 ASSOCIATION DES RÉGATES INTERNATIONALES DE CHAMBLY	1990 05 04	1364, Pierre Gognac, Chambly
2751-9297 ASSOCIATION DES RESSORTISSANTS DE FINIKOUDA METHONIS MESSINIAS DE MONTRÉAL	1990 05 04	Montréal
2754-0111 ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DU PERSONNEL DE BUREAU DES MOULINS INC.	1990 05 03	731, rue L.H. Desjardins, Terrebonne
2751-5626 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PROFESSIONNELS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE: DIMENSION CLIENTÈLE	1990 05 01	159, rue St-Antoine ouest, Montréal
2754-0194 ASSOCIATION SPORTIVE ET CULTURELLE DE GRANBY INC.	1990 05 04	Granby
2751-0429 BRIGADE D'INCENDIE SAINT-ÉTIENNE	1990 05 02	489, chemin Saint-Louis, Saint-Étienne de Beauharnois
2751-9230 CENTRE DE PLEIN AIR ALTERNATIF DE CHARLEVOIX INC.	1990 05 03	153, route 362, Rivière-du-Gouffre
2751-9180 CENTRE DE PROMOTION DU LOGICIEL QUÉBÉCOIS	1990 05 04	Montréal
2751-1682 CENTRE D'INITIATION CIVIQUE ET D'AIDE PSYCHOSOCIALE	1990 05 04	160, rue St-Charles-Borromée sud, Joliette
2751-9040 CHORALE NHAC VIÊT (LE VIÊTNAM EN CHOEUR)	1990 05 02	6885, Messier, Brossard
2751-7374 CLUB CYCLISTE DE LA VALLÉE DE LA GATINEAU	1990 05 01	438, rue Principale, Gatineau
2751-7705 CLUB DE DANSES SOCIALES DE VARENNES	1990 05 01	232, Beauchamp, Varenes
2751-7895 CLUB DE L'ÂGE D'OR LE SOURIRE PRINTANIER	1990 05 03	131, boulevard Emile Lachance Saint-Nazaire
2751-7887 LE CLUB DE SKI DE FOND ST-AUGUSTIN	1990 05 03	Saint-Augustin
2754-0152 CLUB GYM-JAZZ INC.	1990 05 04	515, chemin du Moulin, Sainte-Adèle
2751-5618 LE CLUB SPORTIF ZODIAKS EN FAUTEUIL ROULANT DU QUÉBEC	1990 05 01	5060, Westmore, Notre-Dame-de-Grâce

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	Siège social
2754-0228 CLUB WICKHAM ARC INC.	1990 05 04	1106, rue Principale, Wickham
2754-0707 COALITION ARC-EN-CIEL DU QUÉBEC	1990 05 04	1531, rue Notre-Dame ouest, Montréal
2754-0756 COMITÉ DE CITOYENS DU CAMPING DE LAVOIE	1990 05 04	108, Camping de Lavoie, Bic
2754-0681 COMITÉ DU 75 <sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE ST-GEORGES DE CHAMPLAIN	1990 05 03	359, 109 <sup>e</sup> Rue, Saint-Georges de Champlain
2751-5600 COMITÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS DE MANICOUAGAN	1990 05 01	337, boulevard Lasalle, Baie-Comeau
2751-8869 COMITÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS BARRAUTE-SENNETERRE- QUÉVILLON	1990 05 02	551, 10 <sup>e</sup> Avenue, Senneterre
2754-0186 LA COMPAGNIE DE DANSE 60 CM DE FOND	1990 05 04	420, Touzin, Dorval
2751-9099 COMPÉTITIONS DE POLO DU QUÉBEC INC.	1990 05 03	300, Berge du Canal, Saint-Pierre
2751-7689 CONSEIL DE LA COMMUNAUTÉ MAGHRÉBINE DU CANADA	1990 05 01	3333, Edouard Montpetit, Montréal
2754-0095 CORPORATION DU MOTEL INDUSTRIEL DE ST-FÉLIX-DE-VALOIS	1990 05 03	4881, rue Principale, Saint-Félix-de-Valois
2754-0129 DESTINATION SUD-OUEST INC.	1990 05 03	333, rue Emond, Melocheville
2751-9875 FÉDÉRATION DE SPORT AUTOMOBILE R/C DU QUÉBEC <i>QUÉBEC R/C SPORTS CAR FEDERATION</i>	1990 05 04	4465, Bellechasse, Montréal
2751-4959 FONDATION LES CENTRES D'ACCUEIL LAVAL	1990 05 04	5436, boulevard Lévesque, Saint-Vincent-de-Paul
2751-7978 FONDATION OMNIGAMME	1990 05 02	322, rue Sherbrooke, Sainte-Thérèse
2754-0236 FONDATION POUR L'ACCESSIBILITÉ DES SERVICES DE STIMULATION PÉDAGOGIQUE AU PRÉSCOLAIRE (PASSPPORT)	1990 05 04	266, Kennedey nord, Sherbrooke
2751-9255 FONDATION SCLÉROSE TUBÉREUSE DEMERS	1990 05 04	325, St-Rémi, Laprairie

Dénomination sociale et sa version	Date de constitution	Siège social
2751-7275 FONDS PHILIPPE LABBÉ	1990 05 01	570, rue Genest, Thetford Mines
2751-5683 LES GRANDS AMIS DE LA RÉGION DE MATANE	1990 05 03	Matane
2751-9172 LES HABITATIONS À CIEL OUVERT	1990 05 04	1649, Fleury est, Montréal
2754-1259 INSTITUT BIBLIQUE LAVAL	1990 05 04	1775, boulevard Édouard-Laurin, Saint-Laurent
2751-8752 JOURNAL LE MISANTHROPE	1990 05 01	9155, St-Hubert, Montréal
2749-2016 MAISON GUY-BOLDUC INC.	1990 05 02	4410, rue Rivard, Montréal
2751-9883 MOUVEMENT JEUNESSE ORTHODOXE DU MOYEN-ORIENT-MONTRÉAL	1990 05 04	5470, rue Coolbrook, Montréal
2754-0061 MOUVEMENT LE PAVILLON DES EAUX BLEUES DU QUÉBEC	1990 05 03	82, rue Desgagnés, Saguenay
2751-9248 POINT D'INFLEXION	1990 05 04	181, avenue de la Cathédrale, Rimouski
2751-5675 REGROUPEMENT DES DIFFUSEURS EN ARTS VISUELS DE LA MONTÉRÉGIE	1990 05 03	945, chemin Chambly, Longueuil
2751-8554 LE REGROUPEMENT DES GESTIONNAIRES-CONSEIL DU QUÉBEC	1990 05 01	2365, Marmier, Longueuil
2751-7903 LE RÉSEAU DE LUTTE INTÉGRÉE ORLÉANS INC.	1990 05 03	226, chemin Royal, Saint-Laurent
2751-9107 REVUE SANTÉ MENTALE AU QUÉBEC	1990 05 03	260, Ste-Catherine est Montréal
2751-9271 SOCIÉTÉ DE PROMOTION DES COURSES SOUS HARNAIS DU QUÉBEC	1990 05 04	7440, Décarie, Montréal
2751-8851 SOCIÉTÉ DE RECHERCHE VERSOLEIL INC.	1990 05 02	14, 8 <sup>e</sup> Avenue, Laval
2751-8760 LES TROUBLE-TÊTES DE LASALLE	1990 05 02	55, avenue Dupras, Lasalle
2751-2508 VISITEURS SOLEIL	1990 05 03	272, rue Principale, East Broughton

*L'Inspecteur général des  
institutions financières,  
JEAN-MARIE BOUCHARD*

**Lettres patentes supplémentaires**

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a accordé des lettres patentes supplémentaires à chacune des corporations suivantes:

Dénomination sociale	Date de constitution	Date des lettres patentes supplémentaires	Modifications
2328-5877 L'ANTRE-TEMPS LONGUEUIL, SERVICE D'AIDE AUX JEUNES ADULTES	1986 01 09	1990 05 04	1) de la dénomination sociale: L'ANTRE-TEMPS LONGUEUIL 2) des objets 3) de la valeur des biens immobiliers
1505-9363 L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DU QUARTIER COMMERCIAL DE NOTRE-DAME-DU-LAC INC.	1977 08 08	1990 05 02	de la dénomination sociale: L'ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRE DU TÉMISCOUATA
2168-2273 LE CARREFOUR DES FEMMES DU GRAND LACHUTE	1984 06 04	1990 05 04	1) des objets 2) de la valeur des biens immobiliers 3) des dispositions
2540-5580 CLUB ARC-EN-FLÈCHE	1987 10 28	1990 05 03	1) du siège social: 120, rue Juteau, Saint-Calixte 2) des objets
1863-3321 CLUB DE RANDONNÉES DU NIVAL INC.	1982 10 08	1990 05 03	1) de la dénomination sociale: CLUB DES MUSHERS JEANNOIS 2) des objets
1272-7012 LE CLUB DE YATCH DE RIVIÈRE-DU-LOUP INC. RIVIÈRE-DU-LOUP YATCH CLUB INC.	1956 06 06	1990 05 03	1) de la dénomination sociale: LE CLUB NAUTIQUE DE RIVIÈRE-DU-LOUP INC. 2) des objets 3) de la valeur des biens immobiliers 4) des dispositions 5) du nombre des administrateurs: 7
1356-0677 COMITÉ RÉCRÉATIF N. D. H. INC.	1974 02 18	1990 05 01	de la valeur des biens immobiliers
1257-8159 CONSEIL DES LOISIRS DE L'EST DU QUÉBEC	1961 12 04	1990 05 04	1) de la dénomination sociale: CONSEIL RÉGIONAL DES LOISIRS DU BAS-SAINT-LAURENT 2) des objets 3) du nombre des administrateurs: 11
1358-7332 FÉDÉRATION DES COMITÉS DE PARENTS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC INC.	1974 08 23	1990 05 03	1) des objets 2) des dispositions

Dénomination sociale	Date de constitution	Date des lettres patentes supplémentaires	Modifications
1330-3987 FONDATION CRUEM CANADO-HAÏTI INC.	1973 03 01	1990 05 04	de la dénomination sociale: FONDATION CRUEM INC.
2634-1453 FONDATION DU PAVILLON NOTRE-DAME INC.	1989 05 04	1990 05 03	1) de la dénomination sociale:  FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER SAINT-GEORGES DE BEAUCE INC. 2) des objets 3) des dispositions
2634-1446 FONDATION DU PAVILLON SAINT-JOSEPH INC.	1989 05 04	1990 05 04	de la dénomination sociale:  FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE BEAUCEVILLE INC.
2172-7177 GARDERIE ENFANKIRI	1984 07 17	1990 05 02	des dispositions
1358-3687 JEUNESSE EN MISSION (QUÉBEC) INC.	1974 08 09	1990 05 01	de la valeur des biens immobiliers
2328-5851 LA MAISON, LE COIN DES FEMMES, SEPT-ÎLES INC.	1985 12 09	1990 05 03	des objets
2173-6012 PSY-ACTION	1984 10 30	1990 05 02	1) de la dénomination sociale: SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DES ÉTUDES CINÉMATOGRAPHIQUES (S.A.E.C.) 2) des objets 3) des dispositions
1851-4703 SECRETARIAT QUÉBEC-AMÉRIQUE LATINE INC.	1981 10 22	1990 05 04	1) des objets  2) des dispositions
1639-6327 SOCIÉTÉ DUVETNOR LTÉE	1979 10 29	1990 05 02	des dispositions
2736-0395 VILLA NEUBOIS	1989 09 12	1990 05 02	des objets

**Compagnies (Divers) — Loi sur les****Changement de dénomination sociale (Article 21)**

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a approuvé les règlements de changement de dénomination sociale de chacune des corporations suivantes:

Ancienne dénomination sociale et sa version	Nouvelle dénomination sociale et sa version	Date de constitution
1253-5738 ASSOCIATION HÔTELIÈRE DU DISTRICT DE QUÉBEC INC.	ASSOCIATION HÔTELIÈRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC	1965 04 28
1645-2054 ÉGLISE ÉPISCOPALE CANADIENNE-FRANÇAISE (ORDINARIAT DES VIEUX-CATHOLIQUES FRANCOPHONES D'AMÉRIQUE)	SECTION CANADIENNE DU CONSEIL INTERNATIONAL DES ÉGLISES COMMUNAUTAIRES CANADIAN CHAPTER OF THE INTERNATIONAL COUNCIL OF COMMUNITY CHURCHES	1980 06 09

*L'Inspecteur général des institutions financières,*  
JEAN-MARIE BOUCHARD

1376

**Dissolution — Demandes de****2312-9018 QUÉBEC INC.**

Prenez avis que la compagnie «2312-9018 QUÉBEC INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Sainte-Foy, le 9 mai 1990

66862

*Les procureurs de la compagnie,*  
VÉZINA, POULIOT

**2319-8781 QUÉBEC INC.**

Prenez avis que la compagnie «2319-8781 QUÉBEC INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 1<sup>er</sup> décembre 1989

66846

*Le président,*  
MARC QUESNEL

**2540-1530 QUÉBEC INC.**

Prenez avis que la compagnie «2540-1530 QUÉBEC INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Alma, le 19 avril 1990

66863

*Le président,*  
ANDRÉ LAMOUREUX

**2540-7776 QUÉBEC INC.**

Prenez avis que la compagnie «2540-7776 QUÉBEC INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, le 10 mai 1990

66864

*Le président,*  
JEAN GUILBAULT

**2642-1768 QUÉBEC INC.**

Prenez avis que la compagnie «2642-1768 QUÉBEC INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Brossard, le 7 mai 1990

66847

*L'administrateur,*  
MAURICE PELLETIER

**ALPET INTERNATIONAL INC**

Prenez avis que la compagnie «ALPET INTERNATIONAL INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 10 mai 1990

66882

*Les procureurs de la compagnie,*  
ROBINSON SHEPPARD BORENSTEIN SHAPIRO

**ATELIER D'ANODISATION V.A. INC.**

Prenez avis que la compagnie «ATELIER D'ANODISATION V.A. INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 13 mars 1990

66865

*Les procureurs de la compagnie,*  
PHILLIPS & VINEBERG

**AUTO NAZBEC INC.**

Prenez avis que la compagnie «AUTO NAZBEC INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 11 mai 1990

66866

*Le procureur de la compagnie,*  
H. SUMBULIAN

**BOIS CARRERA INC.**

Prenez avis que la compagnie «BOIS CARRERA INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 20 avril 1990

66883

*Le président,*  
SEBASTIANO CARRERA

**CENTRE DE CONSULTATION CRESCENDO INC.**

Prenez avis que la compagnie «CENTRE DE CONSULTATION CRESCENDO INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 9 mai 1990

66848

*Le secrétaire de la compagnie,*  
GUY VALLIÈRES

**CENTRE D'INFORMATION ET D'ANIMATION LOGEMENT AHUNTSIC (C.I.A.L.)**

Prenez avis que la compagnie «CENTRE D'INFORMATION ET D'ANIMATION LOGEMENT AHUNTSIC (C.I.A.L.)» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 30 avril 1990

66849

*La secrétaire de la compagnie,*  
ELYSE LACHAPELLE

**CENTRE DU RADIATEUR M.J. (1987) INC.**

Prenez avis que la compagnie «CENTRE DU RADIATEUR M.J. (1987) INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 9 mai 1990

66826

*Le président,*  
LÉO OUELLETTE

**CHARLES CÔTÉ INC.**

Prenez avis que la compagnie «CHARLES CÔTÉ INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 7 mai 1990

66818

*Le président,*  
CHARLES CÔTÉ

**D & M CIRCUITS INC.**

Prenez avis que la compagnie «D & M CIRCUITS INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Kirkland, le 20 février 1990

66851

*Le président,*  
LOUIS DILORIO

**DISTRIBUTION PIERRE MONETTE INC.**

Prenez avis que la compagnie «DISTRIBUTION PIERRE MONETTE INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Beauharnois, le 9 mai 1990

66850

*Pour la compagnie,*  
MICHEL LEGRIS

**FIDUCIAIRES DE L'ALCAN, LIMITÉE**

Prenez avis que la compagnie «FIDUCIAIRES DE L'ALCAN, LIMITÉE» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 11 mai 1990

66827

*Les procureurs de la compagnie,*  
MCCARTHY TÉTRAULT

**FLORENT GARNEAU INC.**

Prenez avis que la compagnie «FLORENT GARNEAU INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Sainte-Foy, le 11 mai 1990

66884

*Les procureurs de la compagnie,*  
VÉZINA, POULIOT

**GESTION CHÂTEAUMONT INC.**

Prenez avis que la compagnie «GESTION CHÂTEAUMONT INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Sherbrooke, le 11 mai 1990

66867

*Le procureur de la compagnie,*  
DENISE CLOUTIER, notaire

**GESTION TECHNA INC.**

Prenez avis que la compagnie «GESTION TECHNA INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 29 mars 1990

66885

*Les procureurs de la compagnie,*  
HEENAN BLAIKIE

**G.W. PROPERTIES (QUEBEC) LTD.**

Prenez avis que la compagnie «G.W. PROPERTIES (QUEBEC) LTD.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 31 juillet 1989

66868

*Les procureurs de la compagnie,*  
PHILLIPS & VINEBERG

**INVESTRIUM INC.**

Prenez avis que la compagnie «INVESTRIUM INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Québec, le 14 mai 1990

66852

*Le secrétaire de la compagnie,*  
GUY BEAUDRY

**LABO-EXPRESS (MATANE) INC.**

Prenez avis que la compagnie «LABO-EXPRESS (MATANE) INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Matane, le 27 avril 1990

66886

*La présidente,*  
CHANTAL TREMBLAY

**LA GARDERIE EN COULEUR INC.**

Prenez avis que la compagnie «LA GARDERIE EN COULEUR INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Bishoppton, le 7 mai 1990

66887

*La présidente,*  
LORRAINE MOISAN

**LES ENTREPRISES GUEVARO INC.**

Prenez avis que la compagnie «LES ENTREPRISES GUEVARO INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Laval, le 8 mai 1990

66853

*Le président,*  
YVON ROY

**LES ENTREPRISES NIFORT INC.**

Prenez avis que la compagnie «LES ENTREPRISES NIFORT INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 13 mars 1990

66869

*Les procureurs de la compagnie,*  
PHILLIPS & VINEBERG

**LES GYM-THO**

Prenez avis que la compagnie «LES GYM-THO» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Joliette, le 9 mai 1990

66828

*Le procureur de la compagnie,*  
PIERRE ALARIE, notaire

**LES RÉNOVATIONS ROBERT RIVARD INC.**

Prenez avis que la compagnie «LES RÉNOVATIONS ROBERT RIVARD INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Longueuil, le 7 mai 1990

66854

*Pour la compagnie,*  
CLAIRE R. POULIN

**LES SERVICES ALIMENTAIRES RÉAL ST-PIERRE (1984) INC.**

Prenez avis que la compagnie «LES SERVICES ALIMENTAIRES RÉAL ST-PIERRE (1984) INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 7 mai 1990

66855

*Pour la compagnie,*  
JOHANNE BEAUCHAMP, C.G.A.

**LES SERVICES AUTOMATIQUES FLEURS DE LYS INC. FLEURS DE LYS VENDING SERVICES INC.**

Prenez avis que la compagnie «LES SERVICES AUTOMATIQUES FLEURS DE LYS INC. — FLEURS DE LYS VENDING SERVICES INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 9 mai 1990

66870

*Le président,*  
JEFFREY WOLFF

**LOU-GAN INC.**

Prenez avis que la compagnie «LOU-GAN INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 8 mai 1990

66871

*Les procureurs de la compagnie,*  
MACKENZIE, GERVAIS

**MGB PRODUCTIONS INC.**

Prenez avis que la compagnie «MGB PRODUCTIONS INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 8 mai 1990

66888

*Les procureurs de la compagnie,*  
GASCO GRIGNON LAPORTE, *avocats*

**OVE DESIGN INC.**

Prenez avis que la compagnie «OVE DESIGN INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 26 février 1990

66889

*Le secrétaire de la compagnie,*  
CLAUDE BÉRUBÉ

**PATINS BALADINS INC.**

Prenez avis que la compagnie «PATINS BALADINS INC.» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 10 mai 1990

66890

*L'administrateur,*  
LUC DE LAROCHE

**PLANI-MAÎTRES INC**

Prenez avis que la compagnie «PLANI-MAÎTRES INC» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Chicoutimi, le 10 mai 1990

66856

*La présidente,*  
FRANCINE GIRARD

**SOMARTA LTÉE**

Prenez avis que la compagnie «SOMARTA LTÉE» demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Montréal, le 9 mai 1990

66857

*Les procureurs de la compagnie,*  
BYERS CASGRAIN

**Compagnies étrangères — Loi sur les****Changements**

La compagnie étrangère ci-dessous mentionnée donne avis des changements suivants:

Nom de la compagnie	Date des changements	Changements
2395-8598 TUILE DE COULEUR INC.	1990 04 10	de l'agent principal à: MM. Martineau, Walker & Ass. de la principale place d'affaires à: 800, Place Victoria, Tour de la Bourse, bureau 3400, Montréal
1377		<i>L'Inspecteur général des institutions financières,</i> JEAN-MARIE BOUCHARD

**Permis de faire affaires**

L'inspecteur général des institutions financières donne avis qu'il a accordé un permis de faire affaires à la corporation suivante:

*Nom de la compagnie **Nom d'emprunt	Date du permis	Nom et adresse de l'agent principal	Adresse du bureau principal
2834-3747 ** DISTRIBUTEUR FORMULA LTÉE	1990 05 03	Darlene A. Pearson,  630, boulevard René-Lévesque ouest, 27e étage, Montréal	630, boulevard René-Lévesque ouest, 27e étage, Montréal

1378

*L'Inspecteur général des institutions financières,*  
JEAN-MARIE BOUCHARD

---

**Inspecteur général  
des institutions financières**

---

**Assurances — Loi sur les**

---

**ASSURANCES GÉNÉRALES DES CAISSES DESJARDINS  
INC.***Modification de permis*

Avis est donné, par les présentes, que le permis d'assureur de ASSURANCES GÉNÉRALES DES CAISSES DESJARDINS INC. a été modifié et autorise désormais ladite compagnie à pratiquer au Québec les catégories d'assurances suivantes:

- Automobile
- Biens
- Bris des machines
- Garantie
- Responsabilité

Conformément aux exigences du chapitre II, titre IV de la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32), l'assureur maintient un cautionnement suffisant auprès du ministre des Finances du Québec, soit un cautionnement d'une valeur marchande de 678 000 \$.

Le siège social de la compagnie est situé au 6300, boulevard de la Rive-Sud, Lévis, QC, G6V 6P9.

Québec, le 11 mai 1990

*L'inspecteur général des  
institutions financières,*  
JEAN-MARIE BOUCHARD



---

**Tableau récapitulatif des états annuels déposés par les assureurs**

---

**SIGNES CONVENTIONNELS**

- .. Donnée non disponible  
N État non déposé au moment de la composition du présent tableau  
M Compagnie autorisée à pratiquer à la fois les assurances de personnes et de dommages

**NOTE**

Le nom des assureurs apparaissant dans ce tableau est inscrit sous une forme abrégée. La raison sociale complète se retrouve dans la liste alphabétique qui suit le présent tableau.

On notera, qu'à l'occasion, le total ne correspond pas nécessairement à la somme des parties, du fait que les chiffres sont arrondis.

De plus, dans la partie I, la colonne intitulée "Excédent affecté ou réserves générales et pour éventualités" pour les compagnies d'assurance de personnes à charte du Canada et la colonne "Passif et réserves" pour les compagnies d'assurance de personnes à charte d'un état ou pays étranger incluent les impôts sur le revenu reportés. Dans la partie II, la colonne "Autres" comprend les autres revenus et dépenses, les postes extraordinaires et les impôts.

**Tableau récapitulatif des états annuels déposés par les assureurs chez l'Inspecteur général  
des institutions financières pour l'exercice terminé le 31 décembre 1989**

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( <sup>'000</sup> \$)	Passif ( <sup>'000</sup> \$)
<b>CHARTE DU QUÉBEC</b>			
		<b>Fonds social</b>	
1	AETERNA-VIE .....	148 000	128 910
2	CANASSURANCE - VIE .....	102 735	92 605
3	EXCELLENCE .....	17 865	15 325
4	INTERNATIONALE .....	2 401	1 275
5	LAURENTIENNE VIE .....	1 321 617	1 186 463
6	MUTUALITÉ - ASS.-VIE .....	14 531	10 823
7	PERSONNELLE VIE .....	5 301	1 369
8 M	PROVINCES UNIES .....	26 616	24 032
9	QUÉBÉCOISE PROMUTUEL-VIE .....	16 137	10 333
10	SAUVEGARDE .....	902 847	846 356
11	ST-LAURENT .....	24 551	18 977
12 M	UNION CANADIENNE .....	36 655	32 299
Total		<u>2 619 256</u>	<u>2 368 767</u>
		<b>Mutuelles</b>	
1	COOPÉRANTS - VIE .....	892 106	807 345
2	INDUSTRIELLE-ALLIANCE VIE .....	3 314 840	2 912 107
3	MUT. DES FONCTIONNAIRES .....	491 037	442 347
4	SERVICES DE SANTÉ .....	693 628	635 153
5	SOLIDARITÉ .....	172 360	151 725
6	SURVIVANCE .....	104 287	89 867
7	UNION-VIE .....	98 161	82 088
Total		<u>5 766 419</u>	<u>5 120 632</u>
Grand total		<u>8 385 675</u>	<u>7 489 399</u>

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Excédent affecté ('000 \$)	Capital- actions ('000 \$)	Excédent non-affecté ('000 \$)	Bénéfice net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
				Canada ('000 \$)	Québec ('000 \$)	
2 653	500	15 937	6 342	27 139	26 937	1
6 428	3 000	702	(1 369)	55 150	55 150	2
358	2 940	(758)	28	362	362	3
26	1 024	76	29	33	33	4
29 408	74 500	31 246	9 715	285 436	238 470	5
67	3 000	641	211	3 334	3 334	6
0	4 200	(268)	(268)	932	932	7
1 803	350	431	127	13 412	13 412	8
89	6 501	(786)	122	3 296	3 296	9
17 587	2 119	36 785	1 052	123 109	119 080	10
876	2 900	1 798	371	91	91	11
641	730	2 985	161	7 433	7 433	12
59 936	101 764	88 789	16 521	519 727	468 530	
17 144	0	67 617	3 042	149 130	144 458	1
95 604	0	307 129	25 502	549 727	425 672	2
14 650	0	34 040	4 658	124 636	124 636	3
8 386	0	50 089	4 037	238 820	236 990	4
5 396	0	15 239	(744)	43 231	43 231	5
3 414	0	11 006	171	38 075	37 830	6
915	0	15 158	716	16 798	16 798	7
145 509	0	500 278	37 382	1 160 417	1 029 615	
205 445	101 764	589 067	53 903	1 680 144	1 498 145	

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

## AFFAIRES AU CANADA

Raison sociale		Actif ( '000 \$ )	Passif ( '000 \$ )
CHARTRE D'UNE AUTRE PROVINCE			
		Fonds social	
1	GERLING GLOBALE - VIE .....	224 310	211 433
	Total	224 310	211 433
		Mutuelles	
1	ASSOMPTION .....	274 143	251 598
2	UNION DU CANADA .....	51 293	44 585
	Total	325 436	296 183
	Grand total	549 746	507 616

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Excédent affecté ( '000 \$ )	Capital- actions ( '000 \$ )	Excédent non affecté ( '000 \$ )	Bénéfice net ( '000 \$ )	PRIMES DIRECTES		
				Canada ( '000 \$ )	Québec ( '000 \$ )	
<u>0</u>	<u>3 000</u>	<u>9 877</u>	<u>1 050</u>	<u>16 862</u>	<u>3 737</u>	1
0	3 000	9 877	1 050	16 862	3 737	
6 725	0	15 820	1 093	28 421	7 139	1
<u>35</u>	<u>0</u>	<u>6 673</u>	<u>380</u>	<u>6 228</u>	<u>4 603</u>	2
<u>6 760</u>	<u>0</u>	<u>22 493</u>	<u>1 473</u>	<u>34 649</u>	<u>11 742</u>	
6 760	3 000	32 370	2 523	51 511	15 479	

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( <sup>'000</sup> \$)	Passif ( <sup>'000</sup> \$)
CHARTRE DU CANADA			
	Fonds social		
1	ABBAYE .....	44 265	29 204
2	AETNA - VIE DU CANADA .....	2 076 246	1 910 337
3	ALLSTATE DU CANADA-VIE .....	238 899	178 606
4	CANADIENNE DE RÉASS. (CIE).....	282 421	221 338
5	CHRYSLER DU CANADA - VIE.....	10 014	3 529
6	CIGNA DU CANADA - VIE .....	26 672	21 520
7	CITADELLE - VIE .....	281 592	191 380
8	CO-OPERATORS - VIE .....	710 795	658 255
9	COLONIA .....	153 249	136 242
10	CONSTELLATION .....	159 022	144 877
11	CROWN .....	7 224 824	6 645 146
12	CUMIS - VIE .....	216 779	198 649
13	EMPIRE .....	1 126 906	984 969
14	FEDERATED DU CANADA - VIE .....	26 444	18 081
15	FINANCIAL DU CANADA .....	52 230	25 001
16	GLACIER NATIONAL .....	29 680	18 134
17	GREAT-WEST .....	15 813 408	14 384 317
18	IMPÉRIALE .....	3 257 533	2 959 592
19	LAURENTIENNE-VIE DU CAN. ....	28 588	16 236
20	LAURIER .....	36 549	27 108
21	LONDON LIFE .....	10 051 982	9 120 618
22	MARITIME - VIE .....	2 205 801	2 005 655
23	MÉTROPOLITAINE DU CANADA .....	206 053	171 800
24	NATIONALE DU CANADA .....	1 131 098	1 005 921
25	M NATIONALE RÉASS. ....	24 652	18 275
26	NEW YORK LIFE - CANADA .....	272 734	239 918
27	NN - ASS.-VIE DU CANADA .....	629 376	559 906
28	NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE .....	118 645	93 255
29	NORTH WEST DU CANADA .....	425 185	392 404
30	PRUDENTIELLE D'ANG. - VIE .....	969 780	918 846
31	RELIABLE .....	34 471	22 669
32	ROYALE VIE DU CANADA .....	329 168	304 567
33	SEABOARD - VIE .....	781 050	702 266
34	SOUVERAINE - VIE .....	567 662	496 881
35	SUN ALLIANCE & LONDON-CAN. ....	35 848	27 294
36	TRANSAMÉRICAIN DU CANADA .....	552 564	517 076
37	UNION COMM. DU CAN. - VIE .....	340 462	269 215
38	VOYAGEUR (CIE D'ASS.) .....	31 976	16 186

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Excédent affecté ou réserves générales et pour éventualités ('000 \$)	Capital-actions ('000 \$)	Excédent non affecté ou excédent acquis et versé ('000 \$)	Revenu net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
				Canada ('000 \$)	Québec ('000 \$)	
9 498	1 500	4 063	3 905	28 638	5 022	1
60 482	30 250	75 177	9 528	553 139	59 971	2
15 538	500	44 255	17 623	73 123	14 832	3
25 239	1 000	34 844	9 859	0	0	4
96	1 500	4 889	562	1 946	1 007	5
1 226	1 502	2 424	(1 045)	16 620	4 386	6
17 997	78 500	(6 285)	4 498	70 380	15 975	7
30 938	3 000	18 602	2 885	138 395	507	8
9 737	10 510	(3 240)	(146)	45 542	23 956	9
1 528	6 000	6 617	3 915	81 858	15 515	10
266 035	181 737	131 906	29 119	390 153	80 198	11
9 247	4 339	4 544	1 381	90 803	3 344	12
29 407	985	111 545	17 997	216 781	62 949	13
504	4 252	3 607	919	7 236	535	14
21 299	1 000	4 930	186	26 648	5 603	15
2 165	501	8 880	2 524	22 954	6 731	16
673 247	252 000	503 844	151 425	1 557 808	211 580	17
127 144	101 433	69 364	11 819	474 742	78 717	18
5 328	1 510	5 514	1 798	18 723	5 569	19
4 873	7 195	(2 627)	(1 125)	21 031	6 282	20
396 988	1 000	533 376	106 061	1 525 297	201 008	21
83 340	35 946	80 860	21 592	391 734	57 989	22
10 301	3 001	20 951	(18 589)	115 580	39 274	23
63 509	1 000	60 668	15 314	283 330	42 969	24
2 950	0	3 427	825	0	0	25
6 740	4 500	21 576	(14 667)	65 115	15 060	26
15 536	8 000	45 934	1 128	113 787	30 862	27
1 805	7 809	15 776	3 365	64 029	9 866	28
8 900	11 871	12 010	3 017	18 166	671	29
13 402	52 000	(14 468)	234	330 038	63 974	30
1 719	2 500	7 583	994	22 197	2 878	31
9 363	3 735	11 503	(8 008)	194 265	61 078	32
43 046	12 080	23 658	4 203	322 216	464	33
40 150	1 007	29 624	7 011	127 265	46 467	34
3 732	2 500	2 322	1 827	7 432	2 880	35
21 666	1 500	12 322	(19 738)	202 974	86 607	36
26 433	18 002	26 812	(3 861)	84 435	37 807	37
1 655	10 221	3 914	4 208	85 612	20 718	38

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( <sup>'000</sup> \$)	Passif ( <sup>'000</sup> \$)
<b>CHARTER DU CANADA</b>			
		<b>Fonds social</b>	
39	WESTBURY CANADIENNE .....	139 386	109 412
40	WESTERN - VIE .....	26 548	18 285
41	ZURICH DU CAN.-VIE & SANTÉ .....	208 754	187 191
42	ZURICH DU CANADA - VIE .....	418 250	368 871
Total		51 297 561	46 339 032
		<b>Mutuelles</b>	
1	CANADA SUR LA VIE .....	10 672 548	9 465 767
2	CONFÉDÉRATION .....	15 671 093	14 826 002
3	DESIARDINS (ASS.-VIE) .....	1 623 203	1 511 733
4	ÉQUITABLE - VIE .....	662 435	608 215
5	MANUFACTURERS .....	22 102 548	20 190 924
6	MUTUELLE DU CANADA .....	11 174 914	10 086 733
7	NORD AMÉRICAIN - VIE .....	4 107 156	3 697 417
8	SUN LIFE DU CANADA .....	18 030 942	15 535 667
9	TORONTO MUTUAL LIFE .....	58 975	48 377
Total		84 103 814	75 970 835
Grand total		135 401 375	122 309 867

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Excédent affecté ou réserves générales et pour éventualités ('000 \$)	Capital-actions ('000 \$)	Excédent non affecté ou excédent acquis et versé ('000 \$)	Revenu net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
				Canada ('000 \$)	Québec ('000 \$)	
12 421	4 934	12 619	4 420	82 554	25 006	39
2 899	705	4 659	(414)	4 422	560	40
2 706	1 000	17 857	666	80 477	14 710	41
26 149	10 222	13 008	8 613	138 301	42 394	42
2 106 938	882 747	1 968 844	385 828	8 095 746	1 405 921	
620 480	0	586 301	135 576	1 421 381	157 959	1
567 835	0	277 256	119 352	949 837	184 463	2
16 870	0	94 600	15 960	372 933	360 287	3
35 095	0	19 125	3 002	154 921	3 459	4
878 156	0	1 033 468	192 752	1 220 588	130 374	5
550 000	0	538 181	135 947	1 758 372	230 308	6
102 251	0	307 488	50 424	537 429	69 015	7
715 152	0	1 780 123	176 202	1 662 485	345 588	8
2 595	0	8 003	2 836	11 091	103	9
3 488 434	0	4 644 545	832 051	8 089 037	1 481 556	
5 595 372	882 747	6 613 389	1 217 879	16 184 783	2 887 477	

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

## AFFAIRES AU CANADA

Raison sociale		Actif ( <sup>'000</sup> \$)	Passif et réserves ( <sup>'000</sup> \$)
CHARTRE D'UN ÉTAT OU PAYS ÉTRANGER			
	Fonds social		
1	M ABEILLE RÉASSURANCES .....	8 406	4 092
2	AETNA-VIE .....	86 159	52 332
3	M AGF RÉASSURANCES .....	1 628	998
4	ALEXANDER HAMILTON .....	82 049	10 720
5	ALLSTATE - VIE .....	3 009	160
6	AMÉRICAIN - VIE .....	1 571	31
7	AMERICAN BANKERS LIFE .....	7 220	3 235
8	AMERICAN LIFE .....	83 542	76 513
9	AMEX LIFE .....	17 131	7 739
10	ANCIENNE RÉPUBLIQUE - VIE .....	9 401	1 270
11	BALBOA LIFE .....	30 290	19 294
12	BANKERS LIFE AND CASUALTY .....	1 392	1 392
13	CAPITOL .....	1 180	58
14	COLOGNE LIFE .....	19 731	3 319
15	COMBINED D'AMÉRIQUE .....	210 084	102 225
16	CONNECTICUT GENERAL LIFE .....	28 772	12 388
17	CONTINENTAL ASSURANCE .....	4 706	1 081
18	CREDIT - VIE .....	29 911	18 751
19	FEDERATED - VIE .....	4 007	0
20	FORD .....	24 562	8 759
21	GAN VIE .....	7 010	1 679
22	GLOBE .....	34 746	26 589
23	JOHN ALDEN .....	2 011	1 787
24	LIBERTY LIFE - BOSTON .....	1 180	638
25	LIFE INVESTORS .....	21 567	20 127
26	LIFE RÉASSURANCE .....	41 712	36 950
27	MACCABEES .....	8 573	8 436
28	MASSACHUSETTS INDEMNITY .....	13 438	5 424
29	MERCANTILE ET GÉN. LTÉE .....	365 710	295 210
30	MIC (ASS-VIE) .....	18 038	4 868
31	M MUNICH .....	228 492	178 692
32	NATIONAL FIDELITY .....	5 349	1 863
33	NORTH AMERICA - VIE .....	17 075	6 620
34	NORTH AMERICAN-CIE RÉASS. ....	1 399	1 106
35	NORTH AMERICAN-VIE ET DOM .....	49 191	35 149
36	NRG LONDON REINSURANCE .....	8 036	4 749
37	PAUL REVERE .....	315 236	272 116
38	PENNSYLVANIA LIFE .....	113 431	57 936
39	M PHOENIX ASSURANCE .....	1 746	161
40	PROVIDENT LIFE AND ACC. ....	28 696	27 518
41	M PRUDENTIELLE-ASS. LTÉE .....	2 389 499	2 169 008

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Revenus totaux ('000 \$)	Dépenses totales ('000 \$)	Revenu net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
			Canada ('000 \$)	Québec ('000 \$)	
2 450	1 956	494	0	0	1
25 978	19 810	6 168	15 037	1 199	2
532	564	(32)	0	0	3
20 838	10 932	9 906	12 682	3 335	4
427	94	333	53	10	5
178	62	116	0	0	6
2 633	2 233	400	3 545	332	7
46 564	16 557	30 007	65 495	8 571	8
10 314	9 053	1 261	7 752	1 900	9
1 331	1 103	228	86	0	10
5 376	3 609	1 767	8 773	1 258	11
883	849	34	280	156	12
102	35	67	0	0	13
3 538	1 222	2 316	0	0	14
115 638	88 837	26 801	99 119	48 649	15
9 758	11 148	(1 390)	8 430	166	16
843	492	351	414	48	17
5 097	2 146	2 951	19 203	0	18
359	12	347	0	0	19
6 253	2 821	3 432	3 906	1 551	20
1 273	481	792	1 154	1 154	21
4 904	2 576	2 328	8 663	55	22
188	187	1	0	0	23
441	547	(106)	347	53	24
12 683	15 969	(3 286)	16 671	0	25
9 054	6 453	2 601	0	0	26
1 149	1 038	111	202	162	27
14 414	20 665	(6 251)	20 035	1 634	28
123 880	88 627	35 253	0	0	29
13 826	11 167	2 659	12 349	4 640	30
85 854	60 534	25 320	0	0	31
1 454	530	924	1 688	175	32
3 180	4 137	(957)	835	32	33
687	871	(184)	0	0	34
32 807	17 546	15 261	4 314	18	35
3 925	2 575	1 350	0	0	36
120 218	94 232	25 986	92 278	17 043	37
46 016	26 990	19 026	39 978	10 094	38
171	13	158	6	0	39
21 031	22 343	(1 312)	19 064	2 260	40
538 572	469 300	69 272	233 487	45 968	41

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		AFFAIRES AU CANADA	
		Actif ('000 \$)	Passif et réserves ('000 \$)
CHARTRE D'UN ÉTAT OU PAYS ÉTRANGER			
		Fonds social	
42	ROYALE BELGE .....	13 043	11 073
43	SOCIÉTÉ COMMERCIALE-RÉASS. ....	13 517	10 749
44	M STOREBRAND .....	5 299	764
45	M SUISSE DE RÉASSURANCES .....	6 835	1 770
46	SUN ALLIANCE AND LONDON .....	27 561	14 744
47	TRANSAMÉRIKA-OCCIDENTAL .....	192 728	142 849
48	TRAVELERS .....	112 572	35 898
49	M UNIONE ITALIANA .....	2 798	2 100
50	UNITED AMERICAN .....	10 129	6 049
51	UNUM LIFE AMERICA .....	9 599	4 864
Total		4 720 967	3 711 843
		Mutuelles	
1	COMMERCIAL TRAVELERS .....	1 002	808
2	CUNA MUTUELLE .....	26 465	21 357
3	EQUITABLE LIFE .....	26 547	21 184
4	GENERAL AMERICAN - VIE .....	136 950	119 237
5	JOHN HANCOCK .....	15 959	12 071
6	MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE .....	6 181	5 291
7	MÉTROPOLITAINE - VIE .....	4 593 106	4 141 703
8	MINNESOTA MUTUAL .....	1 153	105
9	MUTUELLES DU MANS VIE .....	18 004	14 371
10	NEW ENGLAND .....	2 804	619
11	NEW YORK (MUTUELLE) .....	36 503	26 101
12	NEW YORK LIFE .....	787 434	517 959
13	NORWICH UNION - VIE .....	329 138	227 627
14	OMAHA (MUTUELLE D') .....	289 733	246 835
15	PHOENIX MUTUAL LIFE .....	809	639
16	PRINCIPAL MUTUAL .....	3 164	2 100
17	PRUDENTIELLE D'AMÉR.-VIE .....	3 514 374	2 771 732
18	STANDARD LIFE .....	5 602 375	4 924 789
19	STATE MUTUAL LIFE .....	577	522
20	UNUM LIFE .....	25 243	18 326
Total		15 417 521	13 073 376
Grand total		20 138 488	16 785 219

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Revenus totaux ( <sup>'000</sup> \$)	Dépenses totales ( <sup>'000</sup> \$)	Revenu net ( <sup>'000</sup> \$)	PRIMES DIRECTES		
			Canada ( <sup>'000</sup> \$)	Québec ( <sup>'000</sup> \$)	
2 054	1 070	984	0	0	42
5 430	5 513	(83)	0	0	43
2 119	418	1 701	0	0	44
1 439	520	919	0	0	45
6 965	4 572	2 393	4 029	1 136	46
43 035	29 748	13 287	28 806	7 701	47
32 965	60 146	(27 181)	6 407	1 001	48
802	559	243	0	0	49
2 885	2 410	475	1 874	1 131	50
1 570	1 522	48	762	75	51
<u>1 394 083</u>	<u>1 126 794</u>	<u>267 289</u>	<u>737 724</u>	<u>161 507</u>	
256	270	(14)	193	63	1
8 591	7 434	1 157	839	46	2
5 155	2 241	2 914	11 371	4 160	3
42 368	24 844	17 524	1 617	156	4
6 127	7 347	(1 220)	4 481	160	5
655	681	(26)	(38)	62	6
1 388 737	1 060 872	327 865	764 958	250 781	7
88	63	25	31	3	8
5 268	3 036	2 232	0	0	9
327	134	193	266	82	10
4 561	6 314	(1 753)	1 170	74	11
199 143	115 090	84 053	101 817	14 028	12
57 858	41 640	16 218	24 958	3 123	13
167 181	151 259	15 922	141 360	25 068	14
185	536	(351)	0	0	15
882	752	130	727	19	16
934 025	587 395	346 630	576 225	171 680	17
1 583 685	1 441 323	142 362	839 613	202 651	18
601	597	4	177	0	19
18 989	17 520	1 469	16 075	2 497	20
<u>4 424 682</u>	<u>3 469 348</u>	<u>955 334</u>	<u>2 485 840</u>	<u>674 653</u>	
<u>5 818 765</u>	<u>4 596 142</u>	<u>1 222 623</u>	<u>3 223 564</u>	<u>836 160</u>	

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## B. SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS

Raison sociale		Actif ( '000 \$ )	Passif ( '000 \$ )
CHARTRE DU QUÉBEC			
1	AMICALE INF. DE H.G.M. ....	164	132
2	ASS. D'HOSP. DU QUÉBEC .....	37 667	26 375
3	CASACALENDA (CITOYENS DE) .....	263	149
4	ENTRAIDE .....	12 062	9 552
5	ENTRAIDE DES ISRAËLITES .....	534	142
6	FILS D'ITALIE .....	573	310
7	N INDUSTRIES VALCARTIER .....	..	..
8	POLICIERS MUN. DE QUÉBEC .....	998	895
9	N PROSSEDANA .....	..	..
10	VIGILANCE .....	357	198
11	YISHITZER (ASSOCIATION) .....	165	20
Total		52 783	37 773

Raison sociale		Actif ( '000 \$ )	Passif ( '000 \$ )
CHARTRE DU CANADA			
1	ACTRA .....	157 868	134 860
2	CANADIAN SLOVAK LEAGUE .....	2 296	1 873
3	FILS DE L'ÉCOSSE .....	12 070	10 375
4	FORESTIERS (ORDRE IND.) .....	2 371 724	1 641 037
5	FORESTIERS CANADIENS .....	98 656	89 307
6	GRANDE LODGE D'ORANGE .....	17 048	14 816
7	ITALO-CANADIENS .....	924	524
8	SLOVAQUES DU CANADA .....	2 086	1 488
9	TRAVAILLEURS DU CANADA .....	5 050	4 298
10	VOYAGEURS DE COMM. CANADA .....	23 326	14 889
Total		2 691 048	1 913 467

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Excédent d'exploitation ( <sup>'000</sup> \$)	Revenus ( <sup>'000</sup> \$)	Dépenses ( <sup>'000</sup> \$)	Bénéfice net ( <sup>'000</sup> \$)	PRIMES DIRECTES		
				Canada ( <sup>'000</sup> \$)	Québec ( <sup>'000</sup> \$)	
32	20	11	9	6	6	1
11 292	71 517	70 471	1 046	71 639	71 434	2
114	34	15	19	7	7	3
2 510	5 246	5 015	231	4 917	4 917	4
392	130	84	46	4	4	5
263	95	40	55	13	13	6
..	..	..	..	..	..	7
103	12	109	(97)	58	58	8
..	..	..	..	..	..	9
159	38	15	23	4	4	10
145	18	7	11	3	3	11
15 010	77 110	75 767	1 343	76 651	76 446	

Excédent affecté ( <sup>'000</sup> \$)	Excédent non affecté ( <sup>'000</sup> \$)	Revenus ( <sup>'000</sup> \$)	Dépenses ( <sup>'000</sup> \$)	Autres ( <sup>'000</sup> \$)	Revenu net ( <sup>'000</sup> \$)	PRIMES DIRECTES		
						Canada ( <sup>'000</sup> \$)	Québec ( <sup>'000</sup> \$)	
9 809	13 199	35 855	32 762	(229)	2 864	12 385	701	1
19	404	336	363	(2)	(29)	166	35	2
397	1 298	2 080	2 063	(35)	(18)	247	39	3
189 463	541 224	495 805	453 554	(6 000)	36 251	44 639	3 221	4
2 603	6 746	26 830	25 431	0	1 399	15 994	1 385	5
681	1 551	3 254	3 264	0	(10)	1 473	179	6
9	391	124	66	0	58	32	5	7
22	576	252	178	(3)	71	37	4	8
228	524	819	989	0	(170)	143	14	9
3 794	4 643	3 804	3 431	0	373	1 384	322	10
207 025	570 556	569 159	522 101	(6 269)	40 789	76 500	5 905	

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

## B. SOCIÉTÉS DE SECOURS MUTUELS

		AFFAIRES AU CANADA	
Raison sociale		Actif ('000 \$)	Passif ('000 \$)
<b>CHARTER D'UN ÉTAT OU PAYS ÉTRANGER</b>			
1	ARCANE ROYAL .....	5 411	1 952
2	CANADO-AMÉRICAIN .....	7 860	7 329
3	CERCLE DES OUVRIERS .....	917	66
4	CHEVALIERS DE COLOMB .....	171 343	175 695
5	CROATIAN FRATERNAL UNION .....	4 110	3 302
6	ELECTRICAL WORKERS' .....	23 908	12 042
7	NORTH AMERICAN BENEFIT .....	6 351	5 423
8	SOURDS (FRATERNELLE DES) .....	1 512	615
9	UKRAINIENNE .....	12 004	3 507
10	UNITED TRANSPORTATION .....	2 272	1 444
11	VOYAGEURS DE COM. AMÉRIQ. ....	501	249
	<b>Total</b>	<b>236 189</b>	<b>211 624</b>

## C. COMPAGNIES D'ASSURANCE FUNÉRAIRE

		Actif ('000 \$)	Passif ('000 \$)
<b>CHARTER DU QUÉBEC</b>			
1	BOURGIE (URGEL) .....	1 572	894
2	BRIEN (ROBERT ET MARC) .....	106	80
3	FRAIS FUNÉRAIRES LTÉE .....	112	22
4	FUNÉRAIRE DE MONTRÉAL .....	165	98
5	ROUSSEAU FRÈRES .....	2 400	1 491
6	SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE .....	208	98
	<b>Total</b>	<b>4 563</b>	<b>2 683</b>

1989

## PARTIE I - ASSURANCES DE PERSONNES

Revenus ( '000 \$)	Dépenses ( '000 \$)	PRIMES DIRECTES		
		Canada ( '000 \$)	Québec ( '000 \$)	
710	218	168	95	1
3 453	3 189	2 692	2 541	2
81	26	21	14	3
56 883	30 523	35 837	6 640	4
827	493	398	21	5
2 336	991	445	16	6
1 174	756	469	4	7
196	61	48	13	8
1 625	729	347	61	9
362	490	135	17	10
355	289	301	15	11
68 002	37 765	40 861	9 437	

Capital- actions ( '000 \$)	Excédent d'exploitation ( '000 \$)	Revenus totaux ( '000 \$)	Dépenses totales ( '000 \$)	Profit (perte) d'opération ( '000 \$)	PRIMES DIRECTES		
					Canada ( '000 \$)	Québec ( '000 \$)	
27	651	140	125	15	1	1	1
20	6	9	6	3	0	0	2
86	4	11	8	3	0	0	3
50	17	21	15	6	1	1	4
55	854	865	727	138	0	0	5
95	15	36	35	1	0	0	6
333	1 547	1 082	916	166	2	2	

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( <sup>000</sup> \$)	Passif ( <sup>000</sup> \$)
<b>CHARTE DU QUÉBEC</b>			
		<b>Fonds social</b>	
1	BELAIR .....	88 132	41 897
2	CAISSES DESJARDINS .....	122 246	58 954
3	CANASSURANCE - GÉN. ....	7 386	4 203
4	CAPITALE .....	87 286	57 648
5	CLAIRVOYANTS .....	9 358	3 789
6	CONCORDE .....	1 649	1 179
7	COOPÉRANTS - GÉN. ....	25 425	19 132
8	GORE GÉNÉRALE .....	27 715	20 161
9	GROUPE DESJARDINS .....	195 284	127 579
10	INDUSTRIELLE-ALLIANCE GÉN. ....	12 474	9 205
11	LAURENTIENNE AGRICOLE .....	31 948	12 292
12	LAURENTIENNE GÉNÉRALE .....	479 397	336 920
13	M PROVINCES UNIES .....	125 316	74 127
14	SOCIÉTÉ NATIONALE D'ASS. ....	21 962	17 457
15	SSQ SOCIÉTÉ .....	9 920	3 658
16	ST-Maurice .....	19 858	13 358
17	M UNION CANADIENNE .....	73 142	59 100
18	UNION QUÉBÉCOISE .....	6 898	2 599
19	UNIQUE .....	18 135	11 008
Total		1 363 531	874 266
<b>Mutuelles</b>			
1	BARREAU DU QUÉBEC .....	11 462	7 503
2	FABRIQUES DE MONTRÉAL .....	20 165	1 605
3	FABRIQUES DE QUÉBEC .....	35 705	4 024
4	GROUPE ESTRIE-RICHELIEU .....	17 776	4 105
5	MUTUELLE D'OTTAWA .....	1 867	236
6	N ORDRE DES DENTISTES .....	..	..
7	SOCIÉTÉ MUTUELLE RÉASS. ....	66 759	40 849
Total		153 734	58 322
Grand total		1 517 265	932 588

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Capitaux propres et réserves requis ( <sup>'000</sup> \$)	Impôts sur le revenu reportés ( <sup>'000</sup> \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS				Bénéfice (perte) net ( <sup>'000</sup> \$)	PRIMES DIRECTES		
		Résultats techniques ( <sup>'000</sup> \$)	Revenu de placements ( <sup>'000</sup> \$)	Autres ( <sup>'000</sup> \$)	Canada		Québec		
					( <sup>'000</sup> \$)		( <sup>'000</sup> \$)	( <sup>'000</sup> \$)	
46 235	0	(1 875)	6 625	(449)	4 301	53 431	50 553	1	
63 292	0	(6 654)	2 640	1 354	(2 660)	109 719	109 719	2	
3 183	0	(390)	418	2	30	9 197	6 136	3	
29 638	0	(2 995)	1 172	2 951	1 128	66 732	66 732	4	
5 569	0	(579)	569	0	(10)	5 023	5 023	5	
470	0	(355)	82	(643)	(916)	490	490	6	
6 293	0	(2 147)	1 533	96	(518)	25 029	25 029	7	
7 554	0	(5 181)	1 637	1 516	(2 028)	27 040	27 040	8	
67 705	0	(13 320)	12 962	752	394	67 696	67 696	9	
3 269	0	(2 518)	941	799	(778)	12 821	12 805	10	
19 656	0	3 275	7 372	1 904	12 551	14 644	14 643	11	
125 677	16 800(a)	(16 172)	16 403	12 367	12 598	258 590	249 706	12	
50 610	579	(2 305)	6 027	730	4 452	89 694	89 687	13	
4 472	33	(1 984)	1 586	274	(124)	32 526	29 797	14	
6 262	0	(1 458)	571	274	(613)	6 179	6 179	15	
5 950	550	(1 560)	1 365	305	110	25 194	25 194	16	
12 861	1 181	(8 621)	5 425	1 776	(1 420)	43 006	43 006	17	
4 299	0	(924)	548	109	(267)	2 893	2 893	18	
7 127	0	(1 926)	1 028	367	(531)	19 192	19 192	19	
470 122	19 143	(67 689)	68 904	24 484	25 699	869 096	851 520		
3 959	0	2 253	811	137	3 201	6 273	6 273	1	
18 560	0	894	1 867	(726)	2 035	2 950	2 950	2	
31 681	0	958	3 436	(1 471)	2 923	3 294	3 294	3	
13 671	0	1 205	1 502	0	2 707	8 161	8 161	4	
1 631	0	(101)	191	(21)	69	365	326	5	
..	..	..	..	..	..	..	..	6	
25 910	0	(3 058)	4 012	(330)	624	8 897	8 897	7	
95 412	0	2 151	11 819	(2 411)	11 559	29 940	29 901		
565 534	19 143	(65 538)	80 723	22 073	37 258	899 036	881 421		

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ('000 \$)	Passif ('000 \$)
CHARTE D'UNE AUTRE PROVINCE			
		Fonds social	
1	ANGLO CANADA .....	63 509	44 229
2	AXA HOME .....	143 142	98 225
3	COMMERCE ET INDUSTRIE .....	21 993	14 833
4	CORONATION .....	16 568	11 396
5	GERLING GLOBALE - GÉN. ....	91 571	57 451
6	GERLING GLOBALE - RÉASS. ....	78 279	53 368
7	PAFCO .....	60 454	51 670
8	SCOTTISH & YORK .....	129 215	108 060
9	SIMCOE & ÉRIÉ .....	284 419	232 795
Total		889 150	672 027

Raison sociale		Actif ('000 \$)	Passif ('000 \$)
CHARTE DU CANADA			
		Fonds social	
1	ADRIATIQUE .....	149 792	123 797
2	ALLSTATE DU CANADA .....	751 912	605 251
3	ALTA .....	19 091	8 216
4	ASSUREURS-GROUPES .....	8 452	8
5	BOUCLIER LAURENTIEN .....	44 348	36 165
6	CANADA-VIE .....	24 067	20 386
7	CANADIAN SURETY .....	168 012	133 490
8	CANADIENNE COMMERCE .....	14 840	10 892
9	CANADIENNE DE RÉASS.(SOC) .....	241 992	185 327
10	CANADIENNE GÉNÉRALE .....	144 329	107 390
11	CANADIENNE PROVINCIALE .....	76 313	60 152
12	CERCLE D'OR .....	124 371	11 919
13	CHÂTEAU .....	40 936	28 180
14	CHEQUERS .....	41 114	27 427
15	CHUBB DU CANADA .....	378 808	279 937
16	CIGNA DU CANADA - GÉN .....	306 368	241 902
17	CITADELLE - GÉN. ....	311 169	258 896

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Capitaux propres et réserves requisés ( <sup>'000</sup> \$)	Impôts sur le revenu reportés ( <sup>'000</sup> \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS						PRIMES DIRECTES Canada ( <sup>'000</sup> \$)	Québec ( <sup>'000</sup> \$)
		Résultats techniques ( <sup>'000</sup> \$)	Revenu de placements ( <sup>'000</sup> \$)	Autres ( <sup>'000</sup> \$)	Bénéfice (perte) net ( <sup>'000</sup> \$)				
19 280	0	(1 813)	3 752	(391)	1 548	48 014	0	1	
44 917	0	(6 886)	10 121	(1 281)	1 954	89 220	1	2	
7 160	0	(59)	1 294	(1 561)	(326)	18 063	5 867	3	
5 111	61	14	1 047	(459)	602	14 726	5 023	4	
34 120	0	(1 541)	6 599	(1 967)	3 091	81 103	11 198	5	
24 911	0	2 895	5 995	(3 619)	5 271	0	0	6	
8 784	0	(7 983)	4 005	2 162	(1 816)	33 242	3 212	7	
21 155	0	(10 091)	8 537	443	(1 111)	95 605	15 720	8	
51 624	0	(18 279)	17 602	173	(504)	154 254	25 788	9	
217 062	61	(43 743)	58 952	(6 500)	8 709	534 227	66 809		

Capitaux propres et réserves requisés ( <sup>'000</sup> \$)	Impôts sur le revenu reportés ( <sup>'000</sup> \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS						PRIMES DIRECTES Canada ( <sup>'000</sup> \$)	Québec ( <sup>'000</sup> \$)
		Résultats techniques ( <sup>'000</sup> \$)	Revenu de placements ( <sup>'000</sup> \$)	Autres ( <sup>'000</sup> \$)	Bénéfice (perte) net ( <sup>'000</sup> \$)				
25 995	0	(18 216)	11 112	2 629	(4 475)	0	0	1	
146 661	0	(63 486)	59 082	16 458	12 054	397 959	90 973	2	
10 162	713	1 520	1 016	(630)	1 906	15 080	7 004	3	
8 444	0	(69)	854	(350)	435	0	0	4	
8 183	0	(6 911)	3 939	1 397	(1 575)	2 852	20	5	
3 681	0	(4 135)	1 469	0	(2 666)	13 695	2 473	6	
34 522	0	(5 924)	10 310	(1 097)	3 289	130 790	19 020	7	
3 948	0	(1 525)	1 466	66	7	10 061	3 242	8	
56 665	0	(12 943)	22 440	(583)	8 914	0	0	9	
36 939	0	(6 187)	12 917	872	7 602	67 060	20 198	10	
16 161	0	(8 344)	8 401	428	485	55 147	17 765	11	
112 452	0	(102)	5 510	1 680	7 088	0	0	12	
12 756	0	(2 117)	3 027	0	910	23 540	5 913	13	
13 687	0	216	7 649	(1 848)	6 017	1 061	40	14	
98 871	0	15 028	29 150	(18 999)	25 179	196 915	65 277	15	
64 466	0	(15 702)	22 745	(3 175)	3 868	142 305	32 338	16	
52 273	0	(27 575)	26 160	277	(1 138)	149 605	28 934	17	

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( <sup>'000</sup> \$)	Passif ( <sup>'000</sup> \$)
CHARTRE DU CANADA			
	Fonds social		
18	CO-OPERATORS - GÉNÉRALE .....	1 358 422	1 053 987
19	COMMONWEALTH .....	215 650	129 542
20	CONSTITUTION DU CANADA .....	109 246	85 523
21	CONTINENTAL DU CANADA .....	321 887	163 415
22	CORNHILL DU CANADA .....	53 354	42 202
23	COSECO .....	24 770	19 820
24	CUMIS - GÉN. ....	38 813	26 961
25	DOMINION (CIE D'ASS.) .....	484 764	369 836
26	DOMINION DU CANADA .....	650 994	535 950
27	ÉLITE .....	104 259	73 781
28	ÉQUITABLE - GÉN. ....	31 841	19 318
29	FEDERATED DU CANADA - GÉN. ....	67 022	48 361
30	FÉDÉRATION .....	39 265	27 115
31	GAN CANADA .....	80 666	66 876
32	GARANTIE .....	320 262	203 903
33	GENERAL ACCIDENT .....	879 418	638 728
34	GRAIN .....	14 322	5 747
35	GRANDS LACS .....	217 057	163 259
36	GROUPE COMMERCE .....	382 253	212 528
37	GUARDIAN DU CANADA .....	605 729	493 271
38	HALIFAX - GÉN. ....	232 843	179 693
39	HARTFORD DU CANADA .....	16 262	6 047
40	HERALD .....	48 708	39 350
41	HOME CANADIEN .....	114 832	90 244
42	HYPOTHÈQUES DU CANADA .....	372 895	238 959
43	INSPECTION & ASS. CHAUDIÈRE .....	61 063	35 141
44	JEVCO .....	46 618	37 825
45	JOHN DEERE .....	10 499	3 918
46	LAURENTIENNE DE DOMMAGES .....	105 906	80 345
47	LONDON ET MIDLAND .....	54 029	41 428
48	MARKEL .....	108 734	78 534
49	MERCANTILE ET GÉN. DU CAN. ....	162 398	107 024
50	MÉTROPOLITAINE .....	85 928	66 336
51	MÉTROPOLITAINE GÉNÉRALE .....	11 795	8 878
52	MISSISQUOI ET ROUVILLE .....	109 992	80 109
53	MUNICH DU CANADA .....	190 439	154 086
54 M	NATIONALE RÉASS. ....	90 398	73 915
55	PAFCO INTERNATIONALE .....	51 774	37 624
56	PERSONNELLE - GÉN. ....	113 451	91 817
57	PRUDASCO .....	14 990	7 428

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Capitaux propres et réserves requisés ('000 \$)	Impôts sur le revenu reportés ('000 \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS				Bénéfice (perte) net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES			
		Résultats techniques ('000 \$)	Revenu de placements ('000 \$)	Autres ('000 \$)			Canada	Québec		
							('000 \$)	('000 \$)		
304 435	0	(132 751)	150 362	5 000	22 611	745 558	60	18		
82 954	3 154	(6 535)	17 017	(5 118)	5 364	56 549	4 538	19		
23 723	0	(7 145)	9 127	(1 147)	835	55 315	10 499	20		
158 472	0	(6 440)	15 503	10 655	19 718	193 004	86 330	21		
11 152	0	(5 697)	4 926	286	(485)	38 193	12 302	22		
4 950	0	(4 641)	1 198	0	(3 443)	13 233	2 466	23		
11 852	0	(762)	2 497	(545)	1 190	31 386	12 910	24		
114 928	0	(10 239)	23 911	220	13 892	11 694	89	25		
115 044	0	(40 941)	68 856	(93)	27 822	355 261	36 499	26		
30 478	0	(8 916)	7 323	905	(688)	60 537	2 787	27		
12 523	0	(2 932)	2 424	218	(290)	27 465	27 465	28		
18 661	0	(5 950)	4 521	381	(1 048)	41 754	5 596	29		
12 150	0	(3 175)	2 613	174	(388)	73 587	40 088	30		
13 790	0	(15 845)	6 149	0	(9 696)	28 384	10 471	31		
114 526	1 833	(15 924)	24 584	4 502	13 162	147 590	30 953	32		
240 690	0	(42 036)	71 224	2 675	31 863	440 666	73 919	33		
8 575	0	505	1 268	(500)	1 273	13 740	251	34		
53 798	0	(13 247)	12 863	(1 566)	(1 950)	0	0	35		
169 725	0	2 857	25 722	(6 834)	21 745	241 408	238 243	36		
112 458	0	(26 963)	43 224	(4 138)	12 123	376 418	125 399	37		
53 150	0	(11 052)	17 070	(1 933)	4 085	157 503	21 891	38		
10 215	0	179	2 289	(1 004)	1 464	172	0	39		
9 358	0	(8 706)	2 961	2 656	(3 089)	21 374	391	40		
24 588	0	(14 679)	5 982	51	(8 646)	213 284	75 329	41		
129 267	4 669	40 873	24 939	(7 566)	58 246	70 917	13 495	42		
25 922	0	3 377	5 005	(3 092)	5 290	22 015	5 838	43		
8 793	0	(2 253)	3 458	(127)	1 078	21 042	4 536	44		
6 581	0	841	886	(682)	1 045	7 441	768	45		
25 561	0	(13 313)	7 513	2 826	(2 974)	56 166	(173)	46		
12 214	387	(784)	4 778	(1 298)	2 696	14 808	1 993	47		
30 200	0	(12 554)	14 158	2 687	4 291	35 958	4 204	48		
55 374	0	(537)	14 477	(5 329)	8 611	0	0	49		
19 592	0	(5 381)	6 117	(262)	474	54 727	1 004	50		
2 917	0	(5 341)	546	(892)	(5 687)	8 048	8 048	51		
29 883	0	(15 578)	8 223	3 906	(3 449)	147 991	74 135	52		
36 353	0	(5 830)	15 085	(3 341)	5 914	0	0	53		
16 483	0	(5 985)	7 185	1 770	2 970	0	0	54		
14 150	0	(6 505)	2 890	(12)	(3 627)	30 164	10 520	55		
21 634	0	(3 235)	6 282	(1 469)	1 578	68 328	7 363	56		
7 562	0	(1 266)	1 426	204	364	9 009	7 295	57		

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( '000 \$)	Passif ( '000 \$)
<b>CHARTE DU CANADA</b>			
	<b>Fonds social</b>		
58	PRUDENTIELLE D'AMÉR. - GÉN. ....	131 098	103 526
59	PRUDENTIELLE D'ANG. - CAN. ....	14 628	7 979
60	QUÉBEC (CIE D'ASS.) .....	229 119	174 432
61	ROYALE DU CANADA .....	1 310 801	1 000 245
62	SCOR .....	128 510	93 640
63	SEABOARD DU CANADA .....	16 380	6 743
64	SÉCURITÉ .....	20 063	13 995
65	SÉCURITÉ NATIONALE .....	83 333	66 495
66	SKANDIA CANADA .....	104 996	77 706
67	SOVERAINE - GÉN. ....	70 698	47 000
68	SUN ALLIANCE .....	183 103	127 851
69	SÛRETÉ DE L'OUEST .....	10 298	5 224
70	TORONTO GÉNÉRALE .....	114 108	87 224
71	TRADERS GÉNÉRALE .....	69 792	53 511
72	TRAFALGAR DU CANADA .....	28 176	22 346
73	TRANSIT .....	53 001	36 064
74	UNIFUND .....	64 178	51 857
75	UNION COMM. DU CAN. - GÉN. ....	648 228	512 123
76	USF&G DU CANADA .....	199 559	141 582
77	VICTORIA DU CANADA .....	46 131	36 373
78	WELLINGTON .....	612 906	355 665
79	ZURICH DU CAN.-INDEMNITÉ .....	469 745	336 556
	<b>Total</b>	<b>15 458 313</b>	<b>11 336 296</b>
	<b>Mutuelles</b>		
1	ECONOMICAL .....	897 499	723 660
2	WAWANESA .....	917 025	601 002
	<b>Total</b>	<b>1 814 524</b>	<b>1 324 662</b>
	<b>Grand total</b>	<b>17 272 837</b>	<b>12 660 958</b>

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Capitaux propres et réserves requisés ( '000 \$ )	Impôts sur le revenu reportés ( '000 \$ )	ÉTAT DES RÉSULTATS					PRIMES DIRECTES		
		Résultats techniques ( '000 \$ )	Revenu de placements ( '000 \$ )	Autres ( '000 \$ )	Bénéfice (perte) net ( '000 \$ )	Canada ( '000 \$ )	Québec ( '000 \$ )		
27 572	0	(12 450)	9 333	0	(3 117)	77 989	18 105	58	
6 649	0	(532)	1 158	(76)	550	7 814	3 630	59	
54 687	0	(6 947)	27 733	(5 941)	14 845	31 441	29 260	60	
310 556	0	(38 908)	112 783	(21 695)	52 180	721 233	103 204	61	
34 870	0	(4 479)	11 089	(2 129)	4 481	0	0	62	
9 480	157	923	1 325	(877)	1 371	7 856	802	63	
6 068	0	(484)	1 251	(289)	478	23 242	23 242	64	
16 757	81	(3 498)	4 446	665	1 613	106 110	40 264	65	
25 995	1 295	(7 629)	7 618	426	415	0	0	66	
22 981	717	(2 035)	4 715	(1 052)	1 628	69 661	5 770	67	
55 252	0	(15 963)	11 298	2 412	(2 253)	125 320	18 008	68	
4 515	559	43	379	(42)	380	5 282	7	69	
26 884	0	(5 063)	8 463	444	3 844	54 866	16 526	70	
16 281	0	(2 813)	5 035	246	2 468	30 482	9 181	71	
5 830	0	(3 135)	2 649	156	(330)	20 680	6 662	72	
16 937	0	(277)	2 261	(393)	1 591	46 257	8 260	73	
10 745	1 576	(3 541)	2 307	570	(664)	70 570	6 941	74	
136 105	0	(47 613)	61 175	(3 192)	10 370	322 847	68 721	75	
57 977	0	(16 897)	19 318	29	2 450	93 312	21 936	76	
9 758	0	(4 831)	2 552	241	(2 038)	23 065	807	77	
257 241	0	(49 646)	68 479	3 320	22 153	267 879	30 113	78	
133 189	0	(27 849)	24 312	(131)	(3 668)	263 436	65 134	79	
4 106 876	15 141	(824 602)	1 263 508	(38 015)	400 891	7 466 101	1 727 272		
173 839	0	(59 742)	64 576	4 229	9 063	382 776	4 322	1	
316 023	0	(53 901)	85 510	(7 170)	24 439	386 988	63 549	2	
489 862	0	(113 643)	150 086	(2 941)	33 502	769 764	67 871		
4 596 738	15 141	(938 245)	1 413 594	(40 956)	434 393	8 235 865	1 795 143		

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ( <sup>'000</sup> \$)	Passif ( <sup>'000</sup> \$)	
CHARTE D'UN ÉTAT OU PAYS ÉTRANGER				
		Fonds social		
1	M	ABEILLE RÉASSURANCES .....	159 631	120 297
2		AEGON .....	3 826	262
3		AETNA ACC. ET GARANTIE .....	54 645	21 318
4		AFFILIATED FM .....	22 876	6 671
5	M	AGF RÉASSURANCES .....	18 678	13 970
6		ALLSTATE .....	48 096	12 141
7		AMÉRICAIN - RÉASS. ....	168 589	101 200
8		AMERICAN BANKERS .....	21 634	9 698
9		AMERICAN HOME .....	323 115	250 382
10		AMERICAN NATIONAL FIRE .....	1 268	59
11		AMERICAN ROAD .....	12 917	1 563
12		ANCIENNE RÉPUBLIQUE .....	18 700	5 519
13		AVIATION & GENERAL .....	8 160	3 456
14		BALOISE .....	3 603	2 596
15		BRITISH AVIATION .....	25 548	16 843
16		CALVERT .....	3 844	1 201
17		CHICAGO TITLE .....	479	81
18		CHRISTIANIA .....	20 641	9 678
19		CHRYSLER INSURANCE .....	18 069	7 530
20		CONTINENTAL .....	122 042	10 069
21		CONTINENTAL CASULATY .....	20 172	12 935
22		CRÉDIT A.C.I. ....	7 089	3 788
23		E.R.C. (SOC. DE RÉASS.) .....	157 482	110 787
24		EAGLE STAR .....	17 938	8 197
25		ECCLÉSIASTIQUES .....	23 506	10 727
26		FÉDÉRALE .....	16 881	57
27		FIREMAN'S FUND .....	60 779	18 225
28		GENERAL SECURITY .....	12 914	4 315
29		GÉNÉRALES D'AMÉRIQUE .....	136 793	99 779
30		GREAT AMERICAN .....	13 506	2 028
31		GROUPE NÉERLANDAIS .....	16 968	9 280
32		HANOVER .....	21 930	16 688
33		HARTFORD FIRE .....	167 153	73 939
34		HELVETIA .....	23 109	16 851
35		HOME .....	164 487	121 103
36		INDEMNITÉ MARITIMES .....	2 528	464
37		KANSA .....	181 854	158 142
38		LAWYERS .....	943	99
39		LLOYD'S DE LONDRES .....	849 191	631 739

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Fonds du siège social et réserves ('000 \$)	Impôts sur le revenu reportés ('000 \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS				Bénéfice (perte) net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
		Résultats techniques ('000 \$)	Revenu de placements ('000 \$)	Autres ('000 \$)	Canada ('000 \$)		Québec ('000 \$)		
39 334	0	(7 442)	14 278	(1 714)	5 122	0	0	1	
3 564	0	(212)	410	(1)	197	375	169	2	
33 327	0	(31)	5 314	(2 330)	2 953	15 134	2 711	3	
16 205	0	2 777	2 060	(1 544)	3 293	12 551	5 567	4	
4 708	0	(1 230)	1 641	(119)	292	0	0	5	
35 955	0	(738)	5 618	(1 041)	3 839	0	0	6	
67 389	0	(9 982)	15 160	(1 057)	4 121	0	0	7	
11 936	0	(1 127)	1 456	(157)	172	21 814	3 121	8	
72 733	0	4 031	20 930	(5 930)	19 031	173 215	32 560	9	
1 209	0	(16)	124	(2)	106	597	0	10	
11 354	0	520	1 059	402	1 981	5 428	1 507	11	
13 181	0	(213)	1 348	(413)	722	7 991	1 241	12	
4 704	0	(290)	822	(125)	407	(28)	0	13	
1 007	0	83	319	(2)	400	1 553	724	14	
8 705	0	(2 118)	2 485	(77)	290	9 674	1 644	15	
2 643	0	(15)	261	(123)	123	577	39	16	
398	0	88	41	(26)	103	117	28	17	
10 963	0	( 383)	1 879	19	1 515	0	0	18	
10 538	1	951	1 513	100	2 564	4 596	1 299	19	
111 973	0	(128)	10 221	(2 198)	7 895	221 982	10 937	20	
7 237	0	1 514	2 349	(3)	3 860	8 325	1 768	21	
3 301	0	(797)	629	(99)	(267)	4 778	2 934	22	
46 695	0	(954)	13 334	(4 366)	8 014	15 577	1 013	23	
9 741	0	(707)	1 847	(189)	951	4 237	1 784	24	
12 779	0	554	2 153	(598)	2 109	21 708	662	25	
16 824	0	(227)	369	157	299	1 183	216	26	
42 554	0	3 836	5 678	(3 221)	6 293	18 727	1 896	27	
8 599	0	(29)	1 104	(47)	1 028	0	0	28	
37 014	0	(3 100)	13 204	(475)	9 629	6 940	17	29	
11 478	0	(531)	1 032	(165)	336	3 097	0	30	
7 688	0	10	1 589	(319)	1 280	0	0	31	
5 242	0	(2 459)	1 874	0	(585)	11 111	769	32	
93 214	0	(468)	15 179	(5 171)	9 540	55 126	4 370	33	
6 258	0	(2 417)	1 841	375	(201)	0	0	34	
43 384	0	(27 894)	23 949	2 621	(1 324)	19 183	1 278	35	
2 064	0	(60)	160	2	102	929	138	36	
23 712	0	(25 993)	12 200	(7 150)	(20 943)	44 588	23 848	37	
844	0	25	22	(24)	23	80	11	38	
217 452	0	(27 224)	73 839	0	46 615	322 181	114 047	39	

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ('000 \$)	Passif ('000 \$)
CHARTE D'UN ÉTAT OU PAYS ÉTRANGER			
	Fonds social		
40	LONDON .....	48 043	2 047
41	MARITIME .....	1 674	0
42	MARITIMES, AÉRIENNES & TER. ....	901	322
43	MOTORS .....	161 176	124 597
44 M	MUNICH .....	244 320	161 529
45	NAC .....	12 972	8 367
46	NEW HAMPSHIRE .....	70 931	55 557
47	NEW ZEALAND .....	10 063	6 415
48	NIAGARA .....	16 362	3 241
49	NORMAN .....	17 719	13 104
50	NORTH AMERICA .....	44 006	15 176
51	NORTH AMERICAN-SOC. RÉASS. ....	17 496	13 479
52	NORWICH UNION (INCENCIE) .....	23 818	6 339
53	NORWICH WINTERTHUR .....	22 603	14 243
54	NOUVELLE ROTTERDAM .....	44 743	38 251
55 N	ORION S.R.L. ....	..	..
56	PHILADELPHIA REINSURANCE .....	13 313	7 671
57 M	PHOENIX ASSURANCE .....	20 995	2 487
58	POHJOLA .....	8 472	4 363
59	PROGRESSIVE .....	46 567	33 185
60	PROVIDENCE WASHINGTON .....	9 105	2 906
61 M	PRUDENTIELLE-ASS. LTÉE .....	468 008	355 138
62	RELIANCE .....	80 927	32 502
63	ROYAL EXCHANGE .....	2 970	516
64	SAFECO .....	227 228	151 280
65	SAINT PAUL .....	171 769	89 249
66	SCOTTISH DOMINION .....	2 656	1 699
67	SEABOARD SURETY .....	12 496	750
68	SÉCURITÉ DE HARTFORD .....	18 297	7 314
69	SOCIÉTÉ ANONYME FRANCAISE .....	32 775	20 105
70	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASS. ....	238 414	203 500
71	SOREMA .....	4 813	3 277
72	SOVEREIGN .....	761	383
73	SPHERE DRAKE .....	11 395	2 174
74	STEWART .....	1 201	49
75 M	STOREBRAND .....	3 704	1 558
76	SUISSE COMPAGNIE ANONYME .....	33 855	29 342
77 M	SUISSE DE RÉASSURANCES .....	51 101	36 084
78	TAISHO .....	4 587	1 482

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Fonds du siège social et réserves ('000 \$)	Impôts sur le revenu reportés ('000 \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS				Bénéfice (perte) net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
		Résultats techniques ('000 \$)	Revenu de placements ('000 \$)	Autres ('000 \$)	Canada ('000 \$)		Québec ('000 \$)		
45 996	0	2 388	4 641	(700)	6 329	4	0	40	
1 674	0	0	88	(1)	87	6 417	1 646	41	
579	0	28	78	0	106	288	288	42	
36 579	0	(10 018)	13 470	(3 017)	435	70 942	6 512	43	
82 791	0	(9 176)	20 658	(4 335)	7 147	0	0	44	
4 605	0	(12)	924	(155)	757	19	14	45	
15 374	0	1 450	6 081	(2 669)	4 862	50 880	13 651	46	
3 648	0	(690)	806	(4)	112	0	0	47	
13 121	0	(128)	1 515	(83)	1 304	51 549	11 558	48	
4 615	0	(2 404)	1 579	(67)	(892)	14 765	10 714	49	
28 830	0	(2 856)	5 778	146	3 068	4 748	3 885	50	
4 017	0	(1 074)	1 462	148	536			51	
17 479	0	(780)	1 918	(95)	1 043	1 048	229	52	
8 360	0	952	2 176	(650)	2 478	0	0	53	
6 492	0	(8 607)	3 127	0	(5 480)	14 531	700	54	
...	...	...	...	...	...	...	...	55	
5 642	0	(1 564)	1 254	0	(310)	0	0	56	
18 508	0	178	2 089	(607)	1 660	4 599	1 083	57	
4 109	0	(332)	813	(148)	333	0	0	58	
13 382	0	(1 819)	3 479	(910)	750	25 487	0	59	
6 199	0	52	905	(196)	761	2 383	1 112	60	
112 870	0	(24 507)	36 648	(223)	11 918	276 183	127 005	61	
48 425	0	2 317	8 722	(3 094)	7 945	11 651	2 302	62	
2 454	0	(69)	250	(10)	171	1 165	186	63	
75 948	0	(4 564)	21 320	(696)	16 060	143 793	104	64	
82 520	0	1 729	14 788	(4 899)	11 618	43 311	3 849	65	
957	0	(257)	213	0	(44)	603	55	66	
11 746	0	45	1 078	21	1 144	8	(10)	67	
10 983	0	(1 558)	1 672	0	114	3 132	1 946	68	
12 670	0	(1 654)	3 055	(216)	1 185	0	0	69	
34 914	0	1 935	22 507	(8 399)	16 043	0	0	70	
1 536	0	(361)	397	(19)	17	0	0	71	
378	0	43	64	0	107	290	185	72	
9 221	0	(30)	966	(30)	906	1 957	276	73	
1 152	0	1	98	(47)	52	6	2	74	
2 146	0	(174)	231	428	485	0	0	75	
4 513	0	(2 480)	3 185	(306)	399	10 768	9 124	76	
15 017	0	(2 930)	5 825	(590)	2 305	0	0	77	
3 105	0	65	409	0	474	901	0	78	

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## A. COMPAGNIES D'ASSURANCES

Raison sociale		Actif ('000 \$)	Passif ('000 \$)
CHARTE D'UN ÉTAT OU PAYS ÉTRANGER			
		Fonds social	
79	TOKIO .....	10 525	5 458
80	TRANSAMÉRICA .....	31 698	9 168
81	TRANSATLANTIQUE .....	67 443	39 397
82	TRANSCONTINENTALE .....	10 074	5 901
83	TRAVELERS INDEMNITÉ .....	206 466	34 307
84	UNDERWRITERS .....	13 555	143
85	UNION COMMERCIALE LIMITÉE .....	3 629	2 001
86	UNION SOCIÉTÉ DE RÉASS. ....	22 709	11 697
87 M	UNIONE ITALIANA .....	5 827	3 757
88	UNITÉ .....	17 436	10 834
89	UNITED STATES FID. & GUA. ....	181 210	30 497
90	UNITED STATES FIRE .....	165 816	105 950
91	VICTORY .....	60 028	38 471
92	YASUDA .....	12 875	3 983
93	ZURICH .....	1 042 846	811 320
Total		7 005 957	4 456 242
		Mutuelles	
1	ALLENDALE MUTUAL .....	64 652	31 244
2	ANCIENNE MUTUELLE RÉASS. ....	80 673	61 514
3	ARKWRIGHT .....	60 530	41 086
4	EMPLOYEURS DE WAUSAU .....	94 888	39 391
5	FEDERATED .....	45 233	24 805
6	LIBERTY MUTUAL FIRE .....	46 914	31 083
7	LIBERTY MUTUAL INSURANCE .....	336 702	280 800
8	LUMBERMEN'S UNDERWRITING .....	54 489	22 805
9	LUMBERMENS MUTUAL .....	150 072	36 859
10	MUTUELLES DU MANS .....	22 847	14 605
11	PROTECTION .....	74 707	35 304
12	SENTRY .....	21 025	2 331
13	UTICA .....	11 021	4 252
Total		1 063 753	626 079
Grand total		8 069 710	5 082 321

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Fonds du siège social et réserves ('000 \$)	Impôts sur le revenu reportés ('000 \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS				Bénéfice (perte) net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
		Résultats techniques ('000 \$)	Revenu de placements ('000 \$)	Autres ('000 \$)	Canada ('000 \$)		Québec ('000 \$)		
5 067	0	(1 165)	748	269	(148)	4 838	231	79	
22 530	0	294	3 025	742	4 061	1 020	0	80	
28 046	0	(2 568)	6 474	(1 082)	2 824	0	0	81	
4 173	0	(573)	950	(69)	308	0	0	82	
172 112	47	(5 015)	20 404	(11 846)	3 543	17 014	3 740	83	
13 412	0	6	1 241	(306)	941	0	0	84	
1 628	0	276	406	(330)	352	2 763	1 141	85	
11 012	0	(1 560)	2 243	7	690	0	0	86	
2 070	0	241	556	0	797	0	0	87	
6 602	0	(1 551)	1 629	89	167	0	0	88	
150 713	0	(2 571)	16 795	(37)	14 187	6 539	1 194	89	
59 866	0	(16 033)	11 663	(72)	(4 442)	70 637	15 524	90	
21 557	0	(976)	5 917	(2 061)	2 880	0	0	91	
8 892	0	233	1 105	(291)	1 047	2 190	189	92	
231 526	0	(51 610)	49 466	11 810	9 666	475 367	59 309	93	
2 549 667	48	(251 829)	576 182	(69 610)	254 743	2 335 142	494 042		
33 408	0	8 377	6 933	(5 321)	9 989	54 276	10 001	1	
19 159	0	(379)	6 854	(2 616)	3 859	0	0	2	
19 444	0	(26 736)	5 817	0	(20 919)	30 724	10 281	3	
55 497	0	(9 632)	8 664	201	(767)	1 095	(28)	4	
20 428	0	1 079	4 460	35	5 574	(1 384)	(113)	5	
15 831	0	(6 914)	3 671	185	(3 058)	122 731	18 990	6	
55 902	0	(62 222)	25 761	1 633	(34 828)	11 488	984	7	
31 684	0	4 803	3 814	(72)	8 545	16 055	6 400	8	
113 213	0	1 223	12 231	(3 506)	9 948	42 348	3 230	9	
8 242	0	(1 121)	2 134	0	1 013	0	0	10	
39 403	0	(23 124)	9 340	1 052	(12 732)	32 580	7 907	11	
18 694	0	86	1 926	(413)	1 599	1 710	63	12	
6 769	0	(1 782)	973	(4)	(813)	3 286	965	13	
437 674	0	(116 342)	92 578	(8 826)	(32 590)	314 909	58 680		
2 987 341	48	(368 171)	668 760	(78 436)	222 153	2 650 051	552 722		

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## B. SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE

Raison sociale		Actif ( <sup>'</sup> 000 \$)	Passif ( <sup>'</sup> 000 \$)
CHARTE DU QUÉBEC			
1	ABITIBIENNE .....	2 810	1 974
2	APPALACHES .....	3 570	1 451
3	BAGOT .....	5 320	953
4	BEAUCE .....	6 373	2 854
5	BEAUHARNOIS .....	1 471	552
6	BELLECHASSE .....	6 799	1 859
7	BOIS-FRANCS .....	3 017	1 275
8	CHARLEVOIX-MONTMORENCY .....	971	412
9	COMPTON-SHERBROOKE .....	917	916
10	DEUX-MONTAGNES .....	4 800	1 969
11	DORCHESTER .....	9 010	2 544
12	DRUMMOND .....	1 309	528
13	EST .....	3 767	2 545
14	FRONTENAC .....	2 171	1 391
15	GASPÉSIE ET DES ÎLES .....	1 877	1 413
16	GROUPE KAMOURASKA .....	4 223	1 293
17	L'ISLE-AUX-COUDRES .....	212	18
18	L'ISLET .....	3 464	1 177
19	LA VALLÉE .....	2 386	743
20	LAC ST-JEAN .....	2 843	1 794
21	LAC ST-PIERRE .....	4 487	1 256
22	LANAUDIÈRE .....	3 466	1 267
23	LÉVISIENNE-ORLÉANS .....	4 253	2 839
24	LOTBINIÈRE .....	7 432	1 943
25	MAURICIENNE .....	2 400	1 464
26	MONTMAGNY .....	2 215	892
27	OUTAOUAIS .....	2 049	1 443
28	PORTNEUVIENNE .....	5 358	2 093
29	PRAIRIES .....	2 443	1 632
30	RIVIÈRE-DU-LOUP .....	3 509	1 810
31	ROUYN-NORANDA-TÉMISCAM .....	1 026	659
32	SAGUENAY .....	2 581	1 933
33	SALABERRY .....	1 491	858
34	SOULANGES .....	3 479	1 889
35	ST-OCTAVE DE MÉTIS .....	245	41
36	STANSTEAD-ORFORD .....	2 103	827
37	STE-ANNE DES PLAINES .....	122	21
38	TÉMISCOUATA .....	573	284

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Capitaux propres et réserves requisés ( <sup>'000</sup> \$)	Impôts sur le revenu reportés ( <sup>'000</sup> \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS					PRIMES DIRECTES		
		Résultats techniques ( <sup>'000</sup> \$)	Revenu de placements ( <sup>'000</sup> \$)	Autres ( <sup>'000</sup> \$)	Bénéfice (perte) net ( <sup>'000</sup> \$)	Canada	Québec		
						( <sup>'000</sup> \$)	( <sup>'000</sup> \$)		
836	0	(534)	189	116	(229)	3 352	3 352	1	
2 119	0	28	266	15	309	2 966	2 966	2	
4 367	0	232	448	(2)	678	1 542	1 542	3	
3 519	0	(713)	479	142	(92)	4 843	4 843	4	
919	0	(37)	112	56	131	1 076	1 076	5	
4 940	0	(194)	547	(19)	334	3 668	3 668	6	
1 742	0	(7)	197	56	246	2 579	2 579	7	
559	0	(123)	58	55	(10)	732	732	8	
1	0	(422)	50	23	(349)	1 883	1 883	9	
2 831	0	107	335	(73)	369	3 506	3 506	10	
6 466	0	(386)	718	(17)	315	4 952	4 952	11	
781	0	110	89	11	210	1 046	1 046	12	
1 222	0	(499)	227	129	(143)	3 395	3 395	13	
780	0	(149)	102	39	(8)	2 718	2 718	14	
464	0	(351)	132	202	(17)	2 462	2 462	15	
2 930	0	153	311	(72)	392	2 302	2 302	16	
194	0	(19)	14	0	(5)	31	31	17	
2 287	0	143	232	(76)	299	2 449	2 449	18	
1 643	0	122	187	9	318	1 468	1 468	19	
1 049	0	(534)	138	191	(205)	3 308	3 308	20	
3 231	0	(51)	354	21	324	2 165	2 165	21	
2 199	0	260	254	13	527	2 202	2 202	22	
1 414	0	(400)	240	76	(84)	5 305	5 305	23	
5 489	0	(140)	576	48	484	3 283	3 283	24	
936	0	(233)	140	83	(10)	2 797	2 797	25	
1 323	0	(23)	143	9	129	1 933	1 933	26	
606	0	(145)	120	50	25	3 130	3 130	27	
3 265	0	(144)	403	(19)	240	3 043	3 043	28	
811	0	(274)	179	49	(46)	3 297	3 297	29	
1 699	0	(238)	246	25	33	3 002	3 002	30	
367	0	62	48	41	151	1 577	1 577	31	
648	0	(278)	140	68	(70)	3 893	3 893	32	
633	0	(82)	100	76	94	1 306	1 306	33	
1 590	0	(89)	226	12	149	3 066	3 066	34	
204	0	14	18	2	34	68	68	35	
1 276	0	(57)	119	11	73	1 938	1 938	36	
101	0	(8)	8	2	2	40	40	37	
289	0	(90)	28	29	(33)	542	542	38	

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

## B. SOCIÉTÉS MUTUELLES D'ASSURANCE

Raison sociale	Actif ( '000 \$ )	Passif ( '000 \$ )
CHARTÉ DU QUÉBEC		
39 VAL ST-FRANCOIS .....	1 456	1 149
40 VALMONT .....	3 564	1 620
41 VAUDREUIL .....	1 276	443
42 VERCHÈRES .....	1 656	979
Total	124 494	55 003

1989

## PARTIE II - ASSURANCES DE DOMMAGES

Capitaux propres et réserves requisés ('000 \$)	Impôts sur le revenu reportés ('000 \$)	ÉTAT DES RÉSULTATS						
		Résultats techniques ('000 \$)	Revenu de placements ('000 \$)	Autres ('000 \$)	Bénéfice (perte) net ('000 \$)	PRIMES DIRECTES		
						Canada ('000 \$)	Québec ('000 \$)	
307	0	(256)	81	55	(120)	2 791	2 791	39
1 944	0	227	256	(27)	456	3 035	3 035	40
833	0	(165)	96	55	(14)	917	917	41
677	0	(286)	101	70	(115)	1 795	1 795	42
69 491	0	(5 469)	8 707	1 534	4 772	101 403	101 403	

**Liste alphabétique des assureurs titulaires d'un permis au Québec  
au 31 décembre 1989 et adresse du siège social  
ou du bureau principal au Canada**

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
1 L'ABBAYE Compagnie d'Assurance-Vie du Canada .....	3027, Harvester Road Burlington, Ontario, L7N 3G9
2 ABEILLE RÉASSURANCES.....	70, University Avenue, Suite 370 Toronto, Ontario, M5J 2M4
3 L'ABITIBIENNE, société mutuelle d'assurance générale.....	282, 1ère Avenue Est Amos, Québec, J9T 1H3
4 La Société Fraternelle ACTRA .....	2239, Yonge Street, Suite 400 Toronto, Ontario, M4S 2B5
5 Compagnie d'Assurances ADRIATIQUE du Canada .....	555, René-Lévesque Ouest, bureau 1630 Montréal, Québec, H2Z 1B1
6 La Compagnie d'Assurance AEGON (U.K.) Limitée.....	34, Lakeshore Road East Mississauga, Ontario, L5G 1C8
7 AETERNA-VIE, Compagnie d'Assurance.....	1184, rue Ste-Catherine Ouest Montréal, Québec, H3B 1K3
8 AETNA, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada .....	145, King Street West Toronto, Ontario, M5H 3T7
9 AETNA ACCIDENTS ET GARANTIE .....	145, King Street West Toronto, Ontario, M5H 3T7
10 AETNA-VIE.....	145, King Street West Toronto, Ontario, M5H 3T7
11 AFFILIATED FM Insurance Company .....	155, Gordon Baker Road, Suite 202 Willowdale, Ontario, M2H 3N7
12 AGF RÉASSURANCES.....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
13 La Compagnie d'Assurance-Vie d'Amérique ALEXANDER HAMILTON .....	85, Bloor Street East Toronto, Ontario, M4W 1B4
14 ALLENDALE MUTUAL Insurance Company .....	155, Gordon Baker Road, Suite 202 Willowdale, Ontario, M2H 3N7
15 ALLSTATE, Compagnie d'Assurance.....	10, Allstate Parkway Markham, Ontario, L3R 5P8
16 ALLSTATE, Compagnie d'Assurance-Vie.....	10, Allstate Parkway Markham, Ontario, L3R 5P8
17 ALLSTATE DU CANADA, Compagnie d'Assurance.....	10, Allstate Parkway Markham, Ontario, L3R 5P8
18 ALLSTATE DU CANADA Compagnie d'Assurance-Vie.....	10, Allstate Parkway Markham, Ontario, L3R 5P8
19 La Compagnie de Cautionnement ALTA.....	800, René-Lévesque Ouest, bureau 1520 Montréal, Québec, H3B 1X9
20 Compagnie de Réassurance l'AMÉRICAINNE.....	20, Queen Street West, Suite 1902 Toronto, Ontario, M5H 3R3

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
21 L'AMÉRICAINNE, Compagnie d'Assurances Vie Accident Maladie .....	405, rue Sherbrooke Est, bureau 302 Montréal, Québec, H2L 1J9
22 AMERICAN BANKERS Insurance Company of Florida .....	40, Sheppard Avenue West, Suite 501 Willowdale, Ontario, M2N 6K9
23 AMERICAN BANKERS LIFE Assurance Company of Florida .....	40, Sheppard Avenue West, Suite 501 Willowdale, Ontario, M2N 6K9
24 La Compagnie d'Assurances AMERICAN HOME .....	145, Wellington Street West, 14th Floor Toronto, Ontario, M5J 1H8
25 Compagnie d'Assurance AMERICAN LIFE .....	145, Wellington Street West, 14th Floor Toronto, Ontario, M5J 1H8
26 AMERICAN NATIONAL FIRE Insurance Company .....	2103, Airport Drive, Suite 109 A Saskatoon, Saskatchewan, S7L 6W2
27 Compagnie d'Assurance AMERICAN ROAD .....	The Canadian Road Oakville, Ontario, L6J 5C7
28 AMEX LIFE Assurance Company .....	60, Bloor Street West, Suite 403 Toronto, Ontario, M4W 3L8
29 La Société de Secours Mutuels de l'AMICALE de l'École d'Infirmières de l'Hôpital Général de Montréal .....	Montréal General Hospital 1650, avenue Cédar Montréal, Québec, H3G 1A4
30 ANCIENNE MUTUELLE RÉASSURANCE .....	2020, rue University, bureau 810 Montréal, Québec, H3A 2A5
31 L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, Compagnie d'Assurance .....	105, Main Street East, P.O. Box 557 Hamilton, Ontario, L8N 3K9
32 L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	105, Main Street East, P.O. Box 557 Hamilton, Ontario, L8N 3K9
33 ANGLO CANADA General Insurance Company .....	171, Queens Avenue London, Ontario, N6A 5J7
34 Société mutuelle d'assurance générale des APPALACHES .....	525, route de l'Église St-Pierre-Baptiste, Québec, G0P 1K0
35 Le Conseil Suprême de l'ARCANE ROYAL .....	120, King Street West, P.O. Box 990 Hamilton, Ontario, L8N 3R1
36 ARKWRIGHT Mutual Insurance Company .....	1881, Yonge Street, Suite 704 Toronto, Ontario, M4S 1Y6
37 ASSOCIATION D'HOSPITALISATION DU QUÉBEC .....	550, rue Sherbrooke Ouest Montréal, Québec, H3A 1B9
38 ASSOMPTION Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie .....	770, Main Street Moncton, New-Brunswick, E1C 1E7

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
39 ASSUREURS-GROUPES Compagnie Canadienne d'Assurances.....	181, University Avenue, 7th Floor Toronto, Ontario, M5H 3M7
40 AVIATION & GENERAL Insurance Company Limited.....	Royal Bank Plaza, South Tower Toronto, Ontario, M5J 2J1
41 La Compagnie d'Assurance AXA HOME.....	90, Eglinton Avenue East Toronto, Ontario, M4P 2Y5
42 Société mutuelle d'assurance générale de BAGOT.....	74 A, Rang St-Édouard, C.P. 60 St-Liboire, Québec, J0H 1R0
43 BALBOA LIFE Insurance Company.....	201, Queens Avenue London, Ontario, N6A 1J1
44 La BALOISE, Compagnie d'Assurances.....	155, University Avenue, Suite 1703 Toronto, Ontario, M5H 3B6
45 La Compagnie d'Assurance BANKERS LIFE AND CASUALTY.....	195, The West Mall, Suite 1100 Etobicoke, Ontario, M9C 4K1
46 BARREAU DU QUÉBEC.....	445, boul. St-Laurent Montréal, Québec, H2Y 3T8
47 BEAUCE, société mutuelle d'assurance générale.....	650, boul. Renault, C.P. 338 Beauceville Est, Québec, G0S 1A0
48 Société mutuelle d'assurance générale de BEAUHARNOIS.....	1445, Route 201 Ormstown, Québec, J0S 1K0
49 La Compagnie d'Assurance BELAIR.....	5455, rue St-André Montréal, Québec, H2J 4A9
50 BELLECHASSE, société mutuelle d'assurance générale.....	35, rue Leclerc St-Gervais, Québec, G0R 3C0
51 Les BOIS-FRANCS, société mutuelle d'assurance générale.....	30, Hôtel de Ville, C.P. 190 Warwick, Québec, J0A 1M0
52 Le BOUCLIER LAURENTIEN Compagnie d'Assurances.....	1100, René-Lévesque Ouest, 25 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3B 4P4
53 La Compagnie d'Assurance Funéraire URGEL BOURGIE Limitée.....	2630, rue Notre-Dame Ouest Montréal, Québec, H3J 1N8
54 Robert et Marc BRIEN Limitée.....	110, St-Germain St-Denis-sur-Richelieu, Québec, J0H 1K0
55 The BRITISH AVIATION Insurance Company Limited.....	161, Eglinton Avenue East, Suite 400 Toronto, Ontario, M4P 1J5
56 Assurances Générales des CAISSES DESJARDINS Inc.....	6300, Boul. de la Rive-Sud Lévis, Québec, G6V 6P9
57 Compagnie d'Assurance CALVERT.....	18, King Street East, Suite 201 Toronto, Ontario, M5C 2R6
58 La Compagnie d'Assurance du CANADA SUR LA VIE.....	330, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1R8
59 CANADA-VIE Compagnie d'Assurances Générales.....	330, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1R8
60 CANADIAN SLOVAK LEAGUE.....	1736, Dundas Street West Toronto, Ontario, M6K 1V5

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
61 Compagnie d'Assurances CANADIAN SURETY .....	2180, Yonge Street, P.O. Box 456 Toronto, Ontario, M4S 2C2
62 Compagnie d'Assurance CANADIENNE COMMERCE .....	425, Bloor Street East, Suite 500 Toronto, Ontario, M4W 3R5
63 Compagnie CANADIENNE DE RÉASSURANCE .....	99, Yorkville Avenue, 3rd Floor Toronto, Ontario, M5R 3K5
64 Société CANADIENNE DE RÉASSURANCE .....	99, Yorkville Avenue, 3rd Floor Toronto, Ontario, M5R 3K5
65 Compagnie d'Assurance CANADIENNE GÉNÉRALE .....	170, University Avenue Toronto, Ontario, M5H 3B5
66 La Compagnie d'Assurance CANADIENNE PROVINCIALE .....	425, Bloor Street East, Suite 500 Toronto, Ontario, M4W 3R5
67 Association CANADO-AMÉRICAINNE .....	898, rue Ste-Julie Trois-Rivières, Québec, G9A 1Y2
68 CANASSURANCE, Compagnie d'Assurances Générales Inc .....	550, rue Sherbrooke Ouest, bureau 160 Montréal, Québec, H3A 1B9
69 CANASSURANCE, Compagnie d'Assurance-Vie Inc .....	550, rue Sherbrooke Ouest, bureau 160 Montréal, Québec, H3A 1B9
70 La CAPITALE, Compagnie d'Assurance Générale .....	625, rue St-Amable Québec, Québec, G1R 2G5
71 La Compagnie d'Assurance-Vie CAPITOL .....	372, Bay Street, 10th Floor Toronto, Ontario, M5H 2X5
72 Société de Secours Mutuels des Citoyens de CASACALENDA .....	519, 76 <sup>e</sup> Avenue Lasalle, Québec, H8R 2P8
73 CERCLE D'OR, Compagnie d'Assurance .....	100, Osborne Street North Winnipeg, Manitoba, R3C 3A5
74 Le CERCLE DES OUVRIERS .....	1155, René-Lévesque Ouest, bureau 3404 Montréal, Québec, H3B 3T3
75 Société mutuelle d'assurance générale de CHARLEVOIX- MONTMORENCY .....	951 B, boul. Mgr. de Laval, C.P. 1899 Baie St-Paul, Québec, G0A 1B0
76 CHÂTEAU Compagnie d'Assurance .....	2300, Yonge Street, Suite 600 Toronto, Ontario, M4P 2X3
77 La Compagnie d'Assurance CHEQUERS .....	133, Richmond Street West, Suite 300 Toronto, Ontario, M5H 2L3
78 CHEVALIERS DE COLOMB .....	2430, Munroe Avenue South Saskatoon, Saskatchewan, S7J 1S7
79 CHICAGO TITLE Insurance Company .....	372, Bay Street, 10th Floor Toronto, Ontario, M5H 2X5
80 CHRISTIANIA Compagnie Générale d'Assurances .....	80, Bloor Street West, Suite 1202 Toronto, Ontario, M5S 2V1
81 CHRYSLER Compagnie d'Assurance-Vie du Canada .....	2233, Argentia Road, Suite 202 Mississauga, Ontario, L5N 2X7

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
82 CHRYSLER INSURANCE Company.....	2233, Argentia Road, Suite 202 Mississauga, Ontario, L5N 2X7
83 CHUBB DU CANADA Compagnie d'Assurance.....	Toronto-Dominion Centre, Suite 4018 Toronto, Ontario, M5K 1M7
84 CIGNA DU CANADA Compagnie d'Assurance.....	100, Consilium Place, Suite 500 Scarborough, Ontario, M1H 3E3
85 CIGNA DU CANADA Compagnie d'Assurance sur la Vie.....	20, Adelaide Street East, Suite 1200 Toronto, Ontario, M5C 2T6
86 La CITADELLE Compagnie d'Assurances Générales.....	1075, Bay Street Toronto, Ontario, M5S 2W5
87 La CITADELLE, Compagnie d'Assurance-Vie.....	1075, Bay Street Toronto, Ontario, M5S 2W5
88 Les CLAIRVOYANTS, Compagnie d'Assurance Générale Inc.....	2001, route Nationale 112, C.P. 60 St-Césaire, Québec, J0L 1T0
89 La Compagnie d'Assurance Générale CO-OPERATORS.....	Priory Square Guelph, Ontario, N1H 6P8
90 CO-OPERATORS Compagnie d'Assurance-Vie.....	1920, College Avenue Regina, Saskatchewan, S4P 1C4
91 COLOGNE LIFE Reinsurance Company.....	2, St. Clair Avenue East Toronto, Ontario, M4T 2V6
92 COLONIA, Compagnie d'Assurance-Vie.....	2, St. Clair Avenue East Toronto, Ontario, M4T 2V6
93 Compagnie d'Assurance COMBINED D'AMÉRIQUE.....	980, Yonge Street Toronto, Ontario, M4W 2J9
94 La Compagnie d'Assurance COMMERCE ET INDUSTRIE du Canada.....	145, Wellington Street West, 14th Floor Toronto, Ontario, M5J 1H8
95 Compagnie Mutuelle d'Assurance COMMERCIAL TRAVELERS.....	5399, Eglinton Avenue West, Suite 209 Etobicoke, Ontario, M9C 5K6
96 Compagnie d'Assurances COMMONWEALTH.....	Two Bentall Centre, Suite 715 Vancouver, British Columbia, V6B 4A6
97 Société mutuelle d'assurance générale de COMPTON-SHERBROOKE.....	1945, rue Belvédère Sud, bureau 204 Sherbrooke, Québec, J1H 5Y3
98 La CONCORDE, Compagnie d'Assurances Générales.....	4243, rue Beaubien Est Montréal, Québec, HIT 1S5
99 La CONFÉDÉRATION, Compagnie d'Assurance-Vie.....	321, Bloor Street East Toronto, Ontario, M4W 1H1
100 CONNECTICUT GENERAL LIFE Insurance Company.....	20, Adelaide Street East, Suite 12000 Toronto, Ontario, M5C 2T6
101 CONSTELLATION Compagnie d'Assurance.....	26, Wellington Street East Toronto, Ontario, M5E 1J6
102 CONSTITUTION DU CANADA Compagnie d'Assurance.....	500, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1V9
103 Compagnie d'Assurances CONTINENTAL.....	439, University Avenue, P.O. Box 219 A Toronto, Ontario, M5W 1B6

## Raison sociale

Adresse du siège social  
ou du bureau principal au Canada

104 La Compagnie d'Assurance CONTINENTAL ASSURANCE.....	1075, Bay Street Toronto, Ontario, M5S 2W5
105 La Compagnie d'Assurance CONTINENTAL CASUALTY.....	1075, Bay Street Toronto, Ontario, M5S 2W5
106 La Compagnie d'Assurance CONTINENTAL DU CANADA.....	439, University Avenue, P.O. Box 219 A Toronto, Ontario, M5W 1B6
107 Les COOPÉRANTS, Compagnie d'Assurance Générale.....	2100, rue Drummond, 7 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3G 2S9
108 Les COOPÉRANTS, Société Mutuelle d'Assurance-Vie.....	600, de Maisonneuve Ouest, 16 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3A 3J9
109 Compagnie d'Assurance CORNHILL DU CANADA.....	425, Bloor Street East, Suite 500 Toronto, Ontario, M4W 3R5
110 La Compagnie d'Assurance CORONATION Limitée.....	18, King Street East, Suite 201 Toronto, Ontario, M5C 2R6
111 Compagnie d'Assurance COSECO.....	6790, Century Avenue, Suite 400 Mississauga, Ontario, L5N 2V8
112 Compagnie d'Assurance-Vie The CREDIT.....	133, Richmond Street West, Suite 600 Toronto, Ontario, M5H 2L3
113 La Cie d'Assurance CRÉDIT A.C.I.....	405, rue Sherbrooke Est, bureau 302 Montréal, Québec, H2L 1J9
114 CROATIAN FRATERNAL UNION of America.....	100, King Street West, P.O. Box 30 Toronto, Ontario, M5X 1B3
115 CROWN, Compagnie d'Assurance-Vie.....	120, Bloor Street East Toronto, Ontario, M4W 1B8
116 La Compagnie d'Assurance Générale CUMIS.....	151, North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington, Ontario, L7R 4C2
117 La Compagnie d'Assurance-Vie CUMIS.....	151, North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington, Ontario, L7R 4C2
118 La Société d'Assurance CUNA MUTUELLE.....	151, North Service Road, P.O. Box 5065 Burlington, Ontario, L7R 4C2
119 Assurance-Vie DESJARDINS.....	200, avenue des Commandeurs Lévis, Québec, G6V 6R2
120 Société mutuelle d'assurance Générale de DEUX-MONTAGNES.....	9036, rue St-Étienne St-Benoît, Québec, J0N 1K0
121 Compagnie d'Assurances DOMINION.....	439, University Avenue, P.O. Box 219 A Toronto, Ontario, M5W 1B6
122 Compagnie d'Assurance Générale DOMINION DU CANADA.....	165, University Avenue Toronto, Ontario, M5H 3B9
123 DORCHESTER, société mutuelle d'assurance générale.....	78, boul. Bégin, C.P. 220 Ste-Claire, Québec, G0R 2V0
124 Société mutuelle d'assurance générale de DRUMMOND.....	1500, boul. Lemire Drummondville, Québec, J2C 5A4
125 Société de Réassurance E.R.C.....	123, Front Street West, Suite 807 Toronto, Ontario, M5J 2M2

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
126 EAGLE STAR Insurance Company Limited .....	75, Front Street East, Suite 309 Toronto, Ontario, M5E 1V9
127 Société des Assurances ECCLÉSIASTIQUES .....	2300, Yonge Street, Suite 502 Toronto, Ontario, M4P 1E4
128 ECONOMICAL, Compagnie Mutuelle d'Assurance .....	10, Duke Street West, P.O. Box 700 Kitchener, Ontario, N2G 4C1
129 ELECTRICAL WORKERS' Benefit Association .....	45, Sheppard Avenue East, Suite 401 Willowdale, Ontario, M2N 5Y1
130 La Compagnie d'Assurances ÉLITE .....	840, Howe Street, Suite 500 Vancouver, British Columbia, V6Z 2M7
131 L'EMPIRE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	259, King Street East, Suite 243 Kingston, Ontario, K7L 3A8
132 Société d'Assurance Mutuelle des EMPLOYEURS DE WAUSAU .....	3650, Victoria Park Avenue, Suite 201 North York, Ontario, M2H 3P7
133 L'ENTRAIDE Assurance-Vie, Société de Secours Mutuels .....	1000, route de l'Église Ste-Foy, Québec, G1V 4C2
134 Association Indépendante d'ENTRAIDE DES ISRAÉLITES de Montréal .....	1705, rue St-Louis St-Laurent, Québec, H4L 2P7
135 L'ÉQUITABLE, Compagnie d'Assurances Générales .....	200, rue St-Jacques Montréal, Québec, H2Y 1M2
136 L'ÉQUITABLE, Compagnie d'Assurance-Vie du Canada .....	One Westmount Road North Waterloo, Ontario, N2J 4C7
137 The EQUITABLE LIFE Assurance Society of the United States .....	1155, René-Lévesque Ouest, bureau 2310 Montréal, Québec, H3B 2K2
138 Société mutuelle d'assurance générale de l'EST .....	79, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 450 Bic, Québec, G0L 1B0
139 L'EXCELLENCE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	276, rue St-Jacques, bureau 717 Montréal, Québec, H2Y 1N3
140 L'Assurance Mutuelle des FABRIQUES DE MONTRÉAL .....	1071, rue de la Cathédrale Montréal, Québec, H3B 2V4
141 L'Assurance Mutuelle des FABRIQUES DE QUÉBEC .....	2, rue Port Dauphin Québec, Québec, G1R 5K5
142 Compagnie d'Assurances FÉDÉRALE .....	26, Wellington Street East, 11th Floor Toronto, Ontario, M5E 1S2
143 LA FEDERATED, Compagnie Mutuelle d'Assurance .....	717, Portage Avenue, P.O. Box 5800 Winnipeg, Manitoba, R3C 3C9
144 La Compagnie d'Assurance-Vie FEDERATED .....	717, Portage Avenue, P.O. Box 5800 Winnipeg, Manitoba, R3C 3C9
145 La FEDERATED, Compagnie d'Assurance du Canada .....	717, Portage Avenue, P.O. Box 5800 Winnipeg, Manitoba, R3C 3C9
146 Compagnie d'Assurance-Vie FÉDÉRATED DU CANADA .....	717, Portage Avenue, P.O. Box 5800 Winnipeg, Manitoba, R3C 3C9
147 La FÉDÉRATION Compagnie d'Assurances du Canada .....	1080, côte du Beaver Hall, bureau 2000 Montréal, Québec, H2Z 1S8

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
148 Ordre des FILS D'ITALIE au Canada.....	505, rue Jean Talon Est Montréal, Québec, H2R 1T6
149 L'Association Bénévole des FILS DE L'ÉCOSSE.....	90, Eglinton Avenue East, 7th Floor Toronto, Ontario, M4P 2Y3
150 FINANCIAL DU CANADA, Compagnie d'Assurance-Vie.....	10, Four Seasons Place Etobicoke, Ontario, M9B 6J2
151 Compagnie d'Assurance FIREMAN'S FUND.....	390, Bay Street, Suite 1201 Toronto, Ontario, M5H 2Y2
152 Compagnie d'Assurance-Vie FORD.....	The Canadian Road Oakville, Ontario, L6J 5C7
153 L'Ordre Indépendant des FORESTIERS.....	789, Don Mills Road Don Mills, Ontario, M3C 1T9
154 FORESTIERS CANADIENS, Société d'Assurance-Vie.....	84, Market Street, P.O. Box 850 Brantford, Ontario, N3T 5S3
155 La Compagnie Générale de FRAIS FUNÉRAIRES Limitée.....	2630, rue Notre-Dame Ouest Montréal, Québec, H3J 1N8
156 Société mutuelle d'assurance générale de FRONTENAC.....	5240, boul. des Vétérans, C.P. 277 Lac Mégantic, Québec, G6B 2G5
157 La Compagnie d'Assurance FUNÉRAIRE DE MONTRÉAL Limitée.....	2630, rue Notre-Dame Ouest Montréal, Québec, H3J 1N8
158 GAN CANADA Compagnie d'Assurances.....	180, Dundas Street West, Suite 1607 Toronto, Ontario, M5G 1Z8
159 GAN VIE Compagnie Française d'Assurance sur la Vie.....	425, de Maisonneuve Ouest, bureau 1720 Montréal, Québec, H3A 3G5
160 La GARANTIE, Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord.....	Place du Canada, bureau 1560 Montréal, Québec, H3B 2R4
161 Société mutuelle d'assurance générale de la GASPÉSIE ET DES ÎLES.....	560, St-Jacques Nord, C.P. 850 Causapscal, Québec, G0J 1J0
162 GENERAL ACCIDENT, Compagnie d'Assurance du Canada.....	2, First Canadian Place, P.O. Box 410 Toronto, Ontario, M5X 1J1
163 La Compagnie d'Assurance-Vie GENERAL AMERICAN.....	20, Queen Street West, Suite 1400 Toronto, Ontario, M5H 2V3
164 GENERAL SECURITY Assurance Corporation of New York.....	1, place Ville-Marie, bureau 3210 Montréal, Québec, H3B 2W3
165 Compagnie d'Assurances GÉNÉRALES D'AMÉRIQUE.....	2377, Dunwin Drive, P.O. Box 3000 Mississauga, Ontario, L5A 3P6
166 La GERLING GLOBALE Compagnie d'Assurances Générales.....	480, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1V6
167 La GERLING GLOBALE Compagnie de Réassurances.....	480, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1V6
168 La GERLING GLOBALE Compagnie d'Assurance-Vie.....	480, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1V6
169 La Compagnie d'Assurance-Vie GLACIER NATIONAL.....	505, Burrard Street, Suite 980 Vancouver, British Columbia, V7X 1S3

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
170 Compagnie d'Assurance sur la Vie GLOBE.....	980, Yonge Street, 7th Floor Toronto, Ontario, M4W 2J9
171 GORE GÉNÉRALE, Compagnie d'Assurance Inc.....	5252, de Maisonneuve Ouest, bureau 400 Montréal, Québec, H4A 3S5
172 La Compagnie d'Assurance et de Garantie GRAIN.....	167, Lombard Avenue, Suite 906 Winnipeg, Manitoba, R3B 0V9
173 Fondation d'Entraide de la GRANDE LODGE D'ORANGE l'Amérique Britannique.....	94, Sheppard Avenue West Willowdale, Ontario, M2N 1M5
174 Les GRANDS LACS, Compagnie de Réassurance.....	390, Bay Street, Suite 2100 Toronto, Ontario, M5H 2Y2
175 GREAT AMERICAN Insurance Company.....	2103, Airport Drive, Suite 109 A Saskatoon, Saskatchewan, S7L 6W2
176 La GREAT-WEST Compagnie d'Assurance-Vie.....	100, Osborne Street North Winnipeg, Manitoba, R3C 3A5
177 Le GROUPE COMMERCE Compagnie d'Assurances.....	2450, rue Girouard Ouest, C.P. 100 St-Hyacinthe, Québec, J2S 7C4
178 Le GROUPE DESJARDINS, Assurances Générales.....	6300, boul. de la Rive-Sud Lévis, Québec, G6V 6P9
179 Le GROUPE ESTRIE-RICHELIEU, Compagnie d'Assurance.....	615, rue Principale Granby, Québec, J2G 2Y1
180 Le GROUPE KAMOURASKA, société mutuelle d'assurance générale.....	270, Taché Nord, C.P. 159 St-Pascal, Québec, G0L 3Y0
181 GROUPE NÉERLANDAIS de Réassurances.....	3650, Victoria Park Avenue, Suite 201 North York, Ontario, M2H 3P7
182 Compagnie d'Assurance GUARDIAN DU CANADA.....	181, University Avenue, 7th Floor Toronto, Ontario, M5H 3M7
183 La Compagnie d'Assurance HALIFAX.....	5670, Spring Garden Road Halifax, Nova Scotia, B3J 3H6
184 La Compagnie d'Assurance HANOVER.....	40, St. Clair Avenue West, Suite 404 Toronto, Ontario, M4V 1M2
185 Compagnie d'Assurance HARTFORD DU CANADA.....	20, York Mills Road Willowdale, Ontario, M2P 2C2
186 HARTFORD FIRE Insurance Company.....	20, York Mills Road Willowdale, Ontario, M2P 2C2
187 HELVÉTIA Compagnie Suisse d'Assurances.....	1080, côte du Beaver Hall, bureau 2000 Montréal, Québec, H2Z 1S8
188 La Compagnie d'Assurances HERALD.....	121, King Street West, P.O. Box 116 Toronto, Ontario, M5H 3T9
189 La Compagnie d'Assurance HOME.....	75, Front Street East, Suite 309 Toronto, Ontario, M5E 1V9
190 Compagnie d'Assurance du HOME CANADIEN.....	555, René-Lévesque Ouest, bureau 100 Montréal, Québec, H2Z 1A8
191 La Compagnie d'Assurance d'HYPOTHÈQUES DU CANADA.....	1, Dundas Street West, Suite 1600 Toronto, Ontario, M5G 1Z3

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
192 L'IMPÉRIALE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	95, St. Clair Avenue West Toronto, Ontario, M4V 1N7
193 La Compagnie d'Assurance INDEMNITÉ MARITIMES d'Amérique .....	48, Yonge Street, Suite 1200 Toronto, Ontario, M5E 1G6
194 L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE Compagnie d'Assurances générales .....	1080, chemin St-Louis, C.P. 1907 Sillery, Québec, G1K 7M3
195 L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE Compagnie d'Assurance sur la Vie .....	1080, chemin St-Louis, C.P. 1907 Sillery, Québec, G1K 7M3
196 L'Association de Secours Mutuels des Employés des INDUSTRIES VALCARTIER Inc .....	C.P. 790, Courcelette Portneuf, Québec, G0A 1R0
197 La Compagnie d'INSPECTION ET D'ASSURANCE CHAUDIÈRE et Machinerie .....	8, King Street West, 13th Floor Toronto, Ontario, M5C 1B5
198 L'INTERNATIONALE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	1350, rue Sherbooke Ouest, bureau 1120 Montréal, Québec, H3G 1J1
199 L'Ordre des ITALO-CANADIENS .....	5613, rue Arthur Chevrier Montréal-Nord, Québec, H1G 1P7
200 La Compagnie d'Assurances JEVCO .....	625, Président-Kennedy, bureau 1611 Montréal, Québec, H3A 1K2
201 La Compagnie d'Assurance-Vie JOHN ALDEN .....	900, St-James Street, Suite 206 Winnipeg, Manitoba, R3C 4A6
202 JOHN DEERE, Compagnie d'Assurance du Canada .....	South Service Road, P.O. Box 1000 Grimsby, Ontario, L3M 4H5
203 JOHN HANCOCK Mutual Life Insurance Company .....	372, Bay Street, 10th Floor Toronto, Ontario, M5H 2X5
204 La Compagnie d'Assurance Générale KANSA .....	2021, rue Union, bureau 1150 Montréal, Québec, H3A 2S9
205 Société mutuelle d'assurance générale de L'ISLE-AUX-COUDRES .....	107, rue Royale Est St-Bernard-sur-Mer, Québec, G0A 3J0
206 L'ISLET, société mutuelle d'assurance générale .....	600, route de l'Église, C.P. 10 St-Jean-Port-Joli, Québec, G0R 3G0
207 LA VALLÉE, société mutuelle d'assurance générale .....	Route 148, C.P. 179 Shawville, Québec, J0X 2Y0
208 Société mutuelle d'assurance générale du LAC ST-JEAN .....	11, rue Commerciale, C.P. 220 Notre-Dame d'Hébertville, Québec, G0W 1S0
209 Société mutuelle d'assurance générale du LAC ST-PIERRE .....	300, Marie-Victorin, C.P. 99 Baie-du-Fèbvre, Québec, J0G 1A0
210 LANAUDIÈRE, société mutuelle d'assurance générale .....	249, rue Principale St-Alexis, Québec, J0K 1T0
211 LAURENTIENNE Compagnie d'assurance de Dommages du Canada .....	3080, Yonge Street, Suite 3040 Toronto, Ontario, M4N 3P1
212 LAURENTIENNE AGRICOLE, Compagnie d'Assurance Inc .....	1100, René-Lévesque Ouest, 25 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3B 4P4

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
213 LAURENTIENNE GÉNÉRALE, Compagnie d'Assurance Inc .....	1100, René-Lévesque Ouest, 25 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3B 4P4
214 La LAURENTIENNE VIE, Compagnie d'Assurance Inc .....	500, Grande-Allée Est Québec, Québec, G1R 5M4
215 LAURENTIENNE-VIE DU CANADA Compagnie d'Assurance.....	500, Grande-Allée Est Québec, Québec, G1R 5M4
216 Compagnie d'Assurance-Vie LAURIER .....	304, The East Mall, 9th Floor Etobicoke, Ontario, M90 6E2
217 LAWYERS, Corporation d'Assurance Titre.....	65, Queen Street West, Suite 1700 Toronto, Ontario, M5H 2M5
218 La LÉVISIENNE-ORLÉANS, société mutuelle d'assurance générale.....	671, 4 <sup>e</sup> Avenue St-Romuald d'Etchemin, Québec, G6W 5M6
219 LIBERTY LIFE Assurance Company of Boston .....	1200, Eglinton Avenue East Don Mills, Ontario, M3C 1J2
220 LIBERTY MUTUAL FIRE Insurance Company .....	1200, Eglinton Avenue East Don Mills, Ontario, M3C 1J2
221 LIBERTY MUTUAL INSURANCE Company .....	1200, Eglinton Avenue East Don Mills, Ontario, M3C 1J2
222 LIFE INVESTORS Insurance Company of America.....	150, Bloor Street West Toronto, Ontario, M5S 2X9
223 LIFE REASSURANCE Corporation of America .....	95, Wellington Street West, Suite 700 Toronto, Ontario, M5J 2N7
224 Les Souscripteurs d'Assurance Non Maritime, Membres du LLOYD'S DE LONDRES (Angleterre).....	1155, rue University, bureau 400 Montréal, Québec, H3B 1S3
225 Assurance LONDON .....	48, Yonge Street, Suite 900 Toronto, Ontario, M5E 1G8
226 La LONDON ET MIDLAND Compagnie d'Assurance Générale.....	201, Queens Avenue, P.O. Box 5071 London, Ontario, N6A 4M5
227 LONDON LIFE, Compagnie d'Assurance-Vie.....	255, Dufferin Avenue London, Ontario, N6A 4K1
228 LOTBINIÈRE, société mutuelle d'assurance générale .....	175, boul. Laurier, C.P. 458 Laurier-Station, Québec, G0S 1N0
229 LUMBERMEN'S UNDERWRITING Alliance .....	185, avenue Dorval, bureau 500 Dorval, Québec, H9S 5J9
230 LUMBERMENS MUTUAL Casualty Company .....	88, University Avenue Toronto, Ontario, M5J 1T6
231 Compagnie d'Assurance-Vie MACCABEES .....	100, Ouellette Avenue, Suite 100 Windsor, Ontario, N9A 6T3
232 La Compagnie d'Assurance-Vie MANUFACTURERS .....	200, Bloor Street East Toronto, Ontario, M4W 1E5
233 La Compagnie d'Assurance MARITIME Limitée .....	60, Yonge Street, 5th Floor Toronto, Ontario, M5E 1H5

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
234 La MARITIME, Compagnie d'Assurance-Vie .....	2701, Dutch Village Road, P.O. Box 1030 Halifax, Nova Scotia, B3J 2X5
235 Compagnie d'Assurances MARITIMES, AÉRIENNES ET TERRESTRES .....	620, rue St-Jacques, bureau 10 Montréal, Québec, H3C 1C7
236 MARKEL Compagnie d'Assurance du Canada .....	20, Dundas Street West, Suite 831 Toronto, Ontario, M5G 2C2
237 MASSACHUSETTS INDEMNITY and Life Insurance Company .....	755, The Queensway East Mississauga, Ontario, L4Y 4C5
238 MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE Insurance Company .....	372, Bay Street, 10th Floor Toronto, Ontario, M5H 2X5
239 La MAURICIENNE, société mutuelle d'assurance générale .....	401, rue Principale St-Narcisse, Québec, G0X 2Y0
240 La Compagnie de Réassurance MERCANTILE ET GÉNÉRALE DU CANADA ..	123, Front Street West Toronto, Ontario, M5J 2M7
241 La Compagnie de Réassurance MERCANTILE ET GÉNÉRALE LIMITÉE .....	123, Front Street West Toronto, Ontario, M5J 2M7
242 Compagnie d'Assurances La MÉTROPOLITAINE .....	1, University Avenue, Suite 1700 Toronto, Ontario, M5J 2P2
243 La MÉTROPOLITAINE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	99, Bank Street Ottawa, Ontario, K1P 5A3
244 Compagnie d'Assurance-Vie, la MÉTROPOLITAINE DU CANADA .....	99, Bank Street Ottawa, Ontario, K1P 5A3
245 La MÉTROPOLITAINE GÉNÉRALE, Compagnie d'Assurance .....	770, rue Sherbrooke Ouest, bureau 205 Montréal, Québec, H3A 1G1
246 La Compagnie d'Assurance-Vie MIC .....	1125 B, Leslie Street Don Mills, Ontario, M3C 2K4
247 La Compagnie d'Assurance-Vie MINNESOTA MUTUAL .....	372, Bay Street, Suite 1000 Toronto, Ontario, M5H 2X5
248 La Compagnie d'Assurance MISSISQUOI ET ROUVILLE .....	30, rue Principale, C.P. 70 Frelighsburg, Québec, J0J 1C0
249 Société mutuelle d'assurance générale de MONTMAGNY .....	63, boul. Taché Ouest, C.P. 355 Montmagny, Québec, G5V 3S7
250 La Compagnie d'Assurance MOTORS .....	1125 B, Leslie Street Don Mills, Ontario, M3C 2K4
251 La MUNICH, Compagnie de Réassurance .....	390, Bay Street, 22th Floor Toronto, Ontario, M5H 2Y2
252 La MUNICH, DU CANADA, Compagnie de Réassurance .....	390, Bay Street, 22th Floor Toronto, Ontario, M5H 2Y2
253 MUTUELLE DES FONCTIONNAIRES du Québec .....	625, rue St-Amable Québec, Québec, G1R 2G5
254 La MUTUALITÉ, Société d'Assurance-Vie Inc .....	2815, chemin Quatre-Bourgeois Ste-Foy, Québec, G1V 1X8
255 La MUTUELLE D'OTTAWA - Assurance d'Église .....	119, rue Carillon Hull, Québec, J8X 2P8

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
256 La MUTUELLE DU CANADA, Compagnie d'Assurance sur la Vie .....	227, King Street South Waterloo, Ontario, N2J 4C5
257 Les MUTUELLES DU MANS I.A.R.D. ....	20, Queen Street West, Suite 2406 Toronto, Ontario, M5H 3R3
258 Les MUTUELLES DU MANS VIE.....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
259 La Compagnie de Réassurance NAC.....	6, Lansing Square, Suite 141 Willowdale, Ontario, M2J 1T5
260 Compagnie d'Assurance-Vie NATIONAL FIDELITY .....	10, Milner Business Court, Suite 508 Scarborough, Ontario, M1B 3C6
261 La NATIONALE DU CANADA, Compagnie d'Assurance-Vie .....	522, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1Y7
262 La NATIONALE, Compagnie de Réassurance du Canada .....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
263 NEW ENGLAND Mutual Life Insurance Company .....	IBM Tower, P.O. Box 270, Suite 3200 Toronto, Ontario, M5K 1N2
264 La Compagnie d'Assurances NEW HAMPSHIRE .....	145, Wellington Street West, 14th Floor Toronto, Ontario, M5J 1H8
265 Compagnie Mutuelle d'Assurance sur la Vie de NEW YORK .....	One Concorde Gate Don Mills, Ontario, M3C 3N6
266 Compagnie d'Assurance NEW YORK LIFE .....	121, Bloor Street East, Suite 1600 Toronto, Ontario, M4W 3N2
267 Compagnie d'Assurances NEW YORK LIFE DU CANADA .....	121, Bloor Street East, Suite 1600 Toronto, Ontario, M4W 3N2
268 La Compagnie d'Assurance NEW ZEALAND Limitée.....	55, York Street, Suite 1450 Toronto, Ontario, M5J 1R7
269 Compagnie d'Assurance-Incendie de NIAGARA .....	439, University Avenue, P.O. Box 219 A Toronto, Ontario, M5W 1B6
270 NN Compagnie d'Assurance-Vie du Canada.....	One Concorde Gate Don Mills, Ontario, M3C 3N6
271 La NORD AMÉRICAINNE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	5650, Yonge Street North York, Ontario, M2M 4G4
272 La NORD AMÉRICAINNE, PREMIÈRE Compagnie d'Assurance-Vie.....	5650, Yonge Street North York, Ontario, M2M 4G4
273 La NORMAN Compagnie d'Assurance Limitée .....	2475, boul. Laurier, C.P. 4700 Ste-Foy, Québec, G1V 1C4
274 La Compagnie d'Assurance NORTH AMERICA .....	100, Consilium Place, Suite 500 Scarborough, Ontario, M1H 3E3
275 La Compagnie d'Assurance-Vie NORTH AMERICA .....	20, Adelaide Street East, Suite 1200 Toronto, Ontario, M5C 2T6
276 NORTH AMERICAN BENEFIT Association .....	P.O. Box 234 Sarnia, Ontario, N7T 7H9
277 La Compagnie de Réassurance NORTH AMERICAN .....	1010, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1707 Montréal, Québec, H3A 2R7

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
278 La Société de Réassurance NORTH AMERICAN .....	99, Yorkville Avenue Toronto, Ontario, M5R 3K5
279 La Compagnie d'Assurance Vie et Dommages NORTH AMERICAN .....	797, Don Mills Road, Suite 908 Don Mills, Ontario, M3C 1V2
280 La Compagnie d'Assurance-Vie NORTH WEST DU CANADA .....	1040, George Street West, Suite 800 Vancouver, British Columbia, V6E 4H1
281 La Société d'Assurance contre l'Incendie NORWICH UNION Limitée .....	60, Yonge Street Toronto, Ontario, M5E 1H5
282 La Société d'Assurance-Vie NORWICH UNION .....	60, Yonge Street Toronto, Ontario, M5E 1H5
283 NORWICH WINTERTHUR Reinsurance Corporation Limited .....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
284 «NOUVELLE ROTTERDAM» Compagnie Anonyme d'Assurances .....	505, York Blvd. Hamilton, Ontario, L8N 3S3
285 NRG LONDON REINSURANCE Company Limited .....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
286 La Mutuelle d'OMAHA, Compagnie d'Assurance .....	500, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1V8
287 ORDRE DES DENTISTES du Québec .....	625, René-Lévesque Ouest, 5 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3B 1R2
288 La Compagnie d'Assurance ORION S.R.L. ....	75, Eglinton Avenue East Toronto, Ontario, M4P 3A4
289 L'OUTAOUAIS, société mutuelle d'assurance générale .....	289, rue Principale, C.P. 459 St-André-Avellin, Québec, J0V 1W0
290 PAFCO Compagnie d'Assurances Limitée .....	212, King Street West, Suite 500 Toronto, Ontario, M5H 1K5
291 PAFCO Compagnie Internationale d'Assurances .....	212, King Street West, Suite 500 Toronto, Ontario, M5H 1K5
292 PAUL REVERE, Compagnie d'Assurance-Vie .....	440, Elisabeth Street, P.O. Box 5044 Burlington, Ontario, L7R 4C1
293 PENNSYLVANIA LIFE Insurance .....	2345, Stanfield Road Mississauga, Ontario, L4Y 3Y3
294 La PERSONNELLE, Compagnie d'Assurance du Canada .....	703, Evans Avenue Etobicoke, Ontario, M9C 5A7
295 La PERSONNELLE VIE Corporation d'Assurance .....	625, rue St-Amable Québec, Québec, G1R 2G5
296 PHILADELPHIA REINSURANCE Corporation .....	4, King Street West, Suite 1500 Toronto, Ontario, M5H 1B6
297 PHOENIX ASSURANCE Company, Limited .....	439, University Avenue, P.O. Box 219 A Toronto, Ontario, M5W 1B6
298 PHOENIX MUTUAL LIFE Insurance Company .....	40, King Street West, Suite 2100 Toronto, Ontario, M5H 1B5
299 La Compagnie d'Assurance POHJOLA Ltée .....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
300 Association Protectrice des POLICIERS MUNICIPAUX DE QUÉBEC.....	275, rue Gignac Québec, Québec, G1K 8W5
301 La PORTNEUVIENNE, société mutuelle d'assurance générale.....	257, boul. Centenaire, C.P. 220 St-Basile-de-Portneuf, Québec, G0A 3G0
302 Les PRAIRIES, société mutuelle d'assurance générale.....	405 C, Montée Lussier St-Édouard, Québec, J0L 1Y0
303 PRINCIPAL MUTUAL Life Insurance Company.....	372, Bay Street, 10th Floor Toronto, Ontario, M5H 2X5
304 PROGRESSIVE Casualty Insurance Company.....	255, Consumer Road, Suite 530 Willowdale, Ontario, M2J 1R4
305 Société PROSEDANA de Bénéfices Mutuels.....	1446, rue Proulx Lasalle, Québec, H8N 1J7
306 La PROTECTION, Compagnie d'Assurance Mutuelle.....	700, Dorval Drive, Suite 405 Oakville, Ontario, L6K 3V3
307 Compagnie d'Assurance PROVIDENCE WASHINGTON.....	401, Bay Street, Suite 2310 Toronto, Ontario, M5H 2Y4
308 PROVIDENT LIFE AND ACCIDENT Insurance Company.....	2000, Argentia Road, Suite 201 Mississauga, Ontario, L5N 1P7
309 PROVINCES UNIES Compagnie d'Assurances.....	2020, rue University, bureau 600 Montréal, Québec, H3A 2A5
310 La PRUDASCO, Compagnie d'Assurance.....	1155, rue University, 2 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3B 1R7
311 La PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE, Compagnie d'Assurance Générale (Canada).....	200, Consilium Place Scarborough, Ontario, M1H 3E6
312 La PRUDENTIELLE D'AMÉRIQUE Compagnie d'Assurance.....	200, Consilium Place Scarborough, Ontario, M1H 3E6
313 La PRUDENTIELLE D'ANGLETERRE, Compagnie d'Assurance Générale (Canada).....	141, Adelaide Street West Toronto, Ontario, M5H 3L9
314 La PRUDENTIELLE D'ANGLETERRE Compagnie d'Assurance-Vie (Canada).....	101, Frederick Street Kitchener, Ontario, N2G 4R8
315 La PRUDENTIELLE Compagnie d'Assurance Limitée.....	1155, rue University, 2 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H3B 1R7
316 Compagnie d'Assurance du QUÉBEC.....	2, place Alexis-Nihon, bureau 700 Montréal, Québec, H3Z 3C1
317 La QUÉBÉCOISE PROMUTUEL-VIE Inc.....	134, rue St-Charles St-Jean-sur-Richelieu, Québec, J3B 2C3
318 La RELIABLE, Compagnie d'Assurance-Vie.....	105, Main Street East, Suite 700 Hamilton, Ontario, L8N 3K9
319 Assurances RELIANCE.....	133, Richmond Street West, Suite 600 Toronto, Ontario, M5H 2L3
320 Société mutuelle d'assurance générale du comté de RIVIÈRE-DU-LOUP.....	135, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 98 Rivière-du-Loup, Québec, G0L 1K0

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
321 Les Assurances Funéraires ROUSSEAU ET FRÈRES Limitée.....	445, des Volontaires Trois-Rivières, Québec, G9A 5G1
322 Société mutuelle d'assurance générale ROUYN-NORANDA- TÉMISCAMINGUE.....	41, des Oblats Nord, C.P. 610 Ville-Marie, Québec, J0Z 3W0
323 La Compagnie d'Assurance ROYAL EXCHANGE d'Amérique Inc.....	48, Yonge Street, Suite 1200 Toronto, Ontario, M5E 1G6
324 ROYALE BELGE, Société Anonyme d'Assurance.....	425, de Maisonneuve Ouest, bureau 1720 Montréal, Québec, H3A 3G5
325 La ROYALE DU CANADA, Compagnie d'Assurance.....	10, Wellington Street East Toronto, Ontario, M5E 1L5
326 La ROYALE VIE DU CANADA, Compagnie d'Assurance.....	10, Wellington Street East Toronto, Ontario, M5E 1L5
327 Compagnie d'Assurances SAFECO d'Amérique.....	2377, Dunwin Drive, P.O. Box 3000 A Mississauga, Ontario, L5A 3P6
328 Société mutuelle d'assurance générale du SAGUENAY.....	1367, des Champs-Élisées Chicoutimi, Québec, G7H 6J2
329 La Compagnie d'Assurance SAINT PAUL.....	55, University Avenue, Suite 200 Toronto, Ontario, M5J 2L3
330 Société mutuelle d'assurance générale de SALABERRY.....	124, rue Notre-Dame, bureau 20 St-Chrysostome, Québec, J0S 1R0
331 La SAUVEGARDE Compagnie d'Assurance sur la Vie Ltée.....	1, complexe Desjardins Montréal, Québec, H5B 1E2
332 SCOR Compagnie de Réassurance du Canada.....	123, Front Street West Toronto, Ontario, M5J 2M2
333 SCOTTISH & YORK Insurance Co. Limited.....	150, Eglinton Avenue East, Suite 10 Toronto, Ontario, M4P 2Z3
334 La Compagnie d'Assurance SCOTTISH DOMINION Limitée.....	34, Lakeshore Road East Mississauga, Ontario, L5G 1C8
335 Compagnie d'Assurance-Vie SEABOARD.....	2165, Broadway West Vancouver, British Columbia, V6K 4N5
336 Compagnie de Garantie SEABOARD DU CANADA.....	2, Bloor Street West, Suite 1500 Toronto, Ontario, M5W 3E2
337 SEABOARD SURETY Company.....	Toronto-Dominion Centre, P.O. Box 20 Toronto, Ontario, M5K 1N6
338 La SÉCURITÉ, Compagnie d'Assurances Générales du Canada.....	6300, boul. de la Rive-Sud, C.P. 3500 Lévis, Québec, G6V 6P9
339 Compagnie d'Assurance SÉCURITÉ DE HARTFORD.....	48, Yonge Street, 12th Floor Toronto, Ontario, M5E 1G6
340 La SÉCURITÉ NATIONALE Compagnie d'Assurances.....	50, place Crémazie, 12e étage Montréal, Québec, H2P 1B6
341 La Société Mutuelle d'Assurance SENTRY.....	181, University Avenue, Suite 1202 Toronto, Ontario, M5W 3M7
342 Les SERVICES DE SANTÉ du Québec.....	2525, boul. Laurier Ste-Foy, Québec, G1V 4H6

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
343 Compagnie d'Assurance Générale, SIMCOE & ÉRIÉ.....	505, York Blvd, P.O. Box 2018 Hamilton, Ontario, L8N 3S3
344 SKANDIA CANADA Compagnie de Réassurance.....	55, University Avenue Toronto, Ontario, M5J 2H7
345 Société de Secours Mutuels des SLOVAQUES DU CANADA.....	250, Villaire Avenue Windsor, Ontario, N8S 2J2
346 SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE de Réassurances.....	1080, côte du Beaver Hall, 19 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H2Z 1S8
347 SOCIÉTÉ COMMERCIALE DE RÉASSURANCE.....	123, Front Street West, 10th Floor Toronto, Ontario, M5J 2M2
348 La SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE de Frais Funéraires.....	2630, rue Notre-Dame Ouest Montréal, Québec, H3J 1N8
349 La SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCE.....	95, Wellington Street West, Suite 700 Toronto, Ontario, M5J 2N7
350 SOCIÉTÉ MUTUELLE DE RÉASSURANCE du Québec.....	1091, chemin St-Louis, bureau 300 Sillery, Québec, G1S 1E2
351 SOCIÉTÉ NATIONALE D'ASSURANCES.....	425, de Maisonneuve Ouest, bureau 1500 Montréal, Québec, H3G 3G5
352 La SOLIDARITÉ Compagnie d'Assurance sur la Vie.....	925, chemin St-Louis Québec, Québec, G1S 1C1
353 Société de Réassurance des Assurances Mutuelles Agricoles - SOREMA.....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
354 SOULANGES, société mutuelle d'assurance générale.....	245, Route 338, C.P. 90 Coteau-Landing, Québec, J0P 1C0
355 Fraternelle Nationale des SOURDS.....	610, Beckworth Square Pickering, Ontario, L1V 3X4
356 La SOUVERAINE, Compagnie d'Assurance Générale.....	520, 5th Avenue S.W., Suite 1000 Calgary, Alberta, T2P 3R7
357 La SOUVERAINE Compagnie d'Assurance-Vie.....	606, 4th Street S.W., Suite 1500 Calgary, Alberta, T2P 1S9
358 La SOVEREIGN Compagnie d'Assurance Maritime et Risques Divers Ltée.....	620, rue St-Jacques Ouest, bureau 10 Montréal, Québec, H3C 1C7
359 La Compagnie d'Assurance SPHÈRE DRAKE Limitée.....	4, King Street West, Suite 1505 Toronto, Ontario, M5H 1B6
360 SSQ, SOCIÉTÉ d'Assurances Générales Inc.....	2525, boul. Laurier Ste-Foy, Québec, G1V 2L2
361 ST-LAURENT, Compagnie de Réassurance.....	425, de Maisonneuve Ouest, bureau 1720 Montréal, Québec, H3A 3G5
362 La ST-MAURICE, Compagnie d'Assurance.....	1135, chemin St-Louis, C.P. 38 Sillery, Québec, G1T 2P7
363 ST-OCTAVE DE MÉTIS, société mutuelle d'assurance générale.....	110, chemin Kempt, C.P. 95 St-Octave-de-Métis, Québec, G0J 3B0
364 Compagnie d'Assurance STANDARD LIFE.....	1245, rue Sherbrooke Ouest Montréal, Québec, H3G 1G3

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
365 STANSTEAD-ORFORD, société mutuelle d'assurance générale.....	102, rue Child Coaticook, Québec, J1A 2B3
366 STATE MUTUAL LIFE Assurance Company of America.....	40, King Street West, Suite 2100 Toronto, Ontario, M5H 1B5
367 STE-ANNE DES PLAINES, société mutuelle d'assurance générale.....	176, rue Champagne Ste-Anne-des-Plaines, Québec, J0N 1H0
368 Compagnie d'Assurance-Titres STEWART.....	99, Metcalfe Street, Suite 1200 Ottawa, Ontario, K1P 6L7
369 STOREBRAND Compagnie de Réassurance S.A.....	80, Bloor Street West, Suite 1202 Toronto, Ontario, M5S 2V1
370 La SUISSE COMPAGNIE ANONYME d'Assurances Générales.....	1080, côte du Beaver Hall, bureau 2000 Montréal, Québec, H2Z 1S8
371 Compagnie SUISSE DE REASSURANCES.....	99, Yorkville Avenue Toronto, Ontario, M5R 3K5
372 SUN ALLIANCE Compagnie d'Assurance.....	48, Yonge Street Toronto, Ontario, M5E 1G8
373 La Compagnie d'Assurance SUN ALLIANCE & LONDON (CANADA).....	48, Yonge Street Toronto, Ontario, M5E 1G8
374 La Compagnie d'Assurance SUN ALLIANCE AND LONDON Limitée.....	48, Yonge Street Toronto, Ontario, M5E 1G8
375 SUN LIFE DU CANADA, Compagnie d'Assurance-Vie.....	150, King Street West Toronto, Ontario, M5H 1J9
376 La Compagnie de SÛRETÉ DE L'OUEST.....	1874, Scarth Street, 20th Floor Regina, Saskatchewan, S4P 2G8
377 La SURVIVANCE, Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie.....	1555, rue Girouard Ouest, C.P. 100 St-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z6
378 TAISHO Marine and Fire Insurance Company, Limited.....	3650, Victoria Park Avenue, Suite 201 North York, Ontario, M2H 3P7
379 TÉMISCOUATA, société mutuelle d'assurance générale.....	464, avenue Principale, C.P. 458 Dégelis, Québec, G0L 1H0
380 TOKIO, Compagnie d'Assurance Maritime et Incendie Ltée.....	439, University Avenue, P.O. Box 219 A Toronto, Ontario, M5W 1B6
381 Compagnie d'Assurance TORONTO GÉNÉRALE.....	170, University Avenue Toronto, Ontario, M5H 3B5
382 TORONTO MUTUAL LIFE Insurance Company.....	112, St. Clair Avenue West Toronto, Ontario, M4V 2Y3
383 Compagnie d'Assurance TRADERS GÉNÉRALE.....	170, University Avenue Toronto, Ontario, M5H 3B5
384 Compagnie d'Assurance TRAFALGAR DU CANADA.....	425, Bloor Street East, Suite 500 Toronto, Ontario, M4W 3R5
385 La Compagnie d'Assurance TRANSAMÉRICA.....	2180, Yonge Street, 7th Floor Toronto, Ontario, M4S 2C2
386 Compagnie d'Assurance-Vie TRANSAMÉRICA DU CANADA.....	2180, Yonge Street, P.O. Box 69 Toronto, Ontario, M4P 2C3
387 Compagnie d'Assurance-Vie TRANSAMÉRICA-OCCIDENTAL.....	2180, Yonge Street, P.O. Box 69 Toronto, Ontario, M4P 2G4

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
388 La Compagnie de Réassurance TRANSATLANTIQUE .....	145, Wellington Street West Toronto, Ontario, M5J 1H8
389 Compagnie TRANSCONTINENTALE de Réassurance .....	1080, côte du Beaver Hall, 19 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H2Z 1S8
390 La Compagnie d'Assurance TRANSIT .....	90, Eglinton Avenue East, Suite 504 Toronto, Ontario, M4P 2Z7
391 Association de Secours Mutuels des TRAVAILLEURS DU CANADA .....	595, Pritchard Avenue Winnipeg, Manitoba, R2W 2K4
392 La TRAVELERS, Compagnie d'Assurance .....	400, University Avenue, Suite 2500 Toronto, Ontario, M5G 1S7
393 La TRAVELERS, Compagnie d'Indemnité .....	40, King Street West, Suite 2100 Toronto, Ontario, M5H 3C2
394 Société UKRAINIENNE Fraternelle de Secours Mutuels .....	18, Leland Avenue Toronto, Ontario, M8Z 2X5
395 UNDERWRITERS Insurance Company .....	Toronto-Dominion Centre, P.O. Box 20 Toronto, Ontario, M5K 1N6
396 UNIFUND, Compagnie d'Assurance .....	95, Elizabeth Avenue, P.O. Box 12049 St. John's, Newfoundland, A1B 1R7
397 L'UNION CANADIENNE, Compagnie d'Assurances .....	2475, boul. Laurier Sillery, Québec, G1T 1C4
398 La Compagnie d'Assurance UNION COMMERCIALE DU CANADA .....	Toronto-Dominion Centre, P.O. Box 441 Toronto, Ontario, M5K 1L9
399 La Compagnie d'Assurance-Vie UNION COMMERCIALE DU CANADA .....	P.O. Box 370, Station A Scarborough, Ontario, M1K 3C5
400 La Compagnie d'Assurance UNION COMMERCIALE LIMITÉE .....	Toronto-Dominion Centre, P.O. Box 441 Toronto, Ontario, M5K 1L9
401 UNION DU CANADA Assurance-Vie .....	325, rue Dalhousie, C.P. 439 Ottawa, Ontario, K1N 8R7
402 UNION QUÉBÉCOISE, Compagnie d'Assurances Générales Inc .....	950, Royale, bureau 201 Trois-Rivières, Québec, G9A 4H8
403 UNION SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCES .....	1080, côte du Beaver Hall, 19 <sup>e</sup> étage Montréal, Québec, H2Z 1S8
404 L'UNION-VIE, Compagnie Mutuelle d'Assurance .....	142, rue Hériot, C.P. 696 Drummondville, Québec, J2C 1J8
405 UNIONE ITALIANA Di Riassicurazione .....	1140, de Maisonneuve Ouest, bureau 801 Montréal, Québec, H3A 1M8
406 L'UNIQUE, Compagnie d'Assurances Générales .....	925, chemin St-Louis Québec, Québec, G1S 1C1
407 L'UNITÉ, Compagnie d'Assurances Générales .....	425, Bloor Street East, Suite 500 Toronto, Ontario, M4W 3R5
408 La Compagnie d'Assurance UNITED AMERICAN .....	145, King Street West, Suite 102 Toronto, Ontario, M5H 3X6
409 Compagnie d'Assurances UNITED STATES FIDELITY & GUARANTY .....	100, Consilium Place, Suite 800 Scarborough, Ontario, M1H 3E7

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
410 La Compagnie d'Assurance UNITED STATES FIRE.....	121, King Street West, 18-19th Floor Toronto, Ontario, M5H 3T9
411 UNITED TRANSPORTATION Union Insurance Association .....	99, Bank Street, Suite 709 Ottawa, Ontario, K1P 6B9
412 UNUM LIFE Insurance Company .....	40, King Street West, Suite 2100 Toronto, Ontario, M5H 1B5
413 UNUM LIFE Insurance Company of America .....	40, King Street West, Suite 2100 Toronto, Ontario, M5H 1B5
414 Compagnie d'Assurance USF&G DU CANADA .....	100, Consilium Place, Suite 800 Scarborough, Ontario, M1H 3E3
415 Compagnie d'Assurance Mutuelle UTICA .....	Toronto-Dominion Centre, P.O. Box 20 Toronto, Ontario, M5K 1N6
416 Société mutuelle d'assurance générale, VAL ST-FRANÇOIS .....	15, rue Principale Sud Windsor, Québec, J1S 2B4
417 VALMONT, société mutuelle d'assurance générale .....	4733, rue Foster, C.P. 1460 Waterloo, Québec, J0E 2N0
418 VAUDREUIL, société mutuelle d'assurance générale .....	123, rue St-Pierre, C.P. 1090 Rigaud, Québec, J0P 1P0
419 VERCHÈRES, société mutuelle d'assurance générale .....	97, rue Verchères St-Marc-sur-Richelieu, Québec, J0L 2E0
420 Compagnie d'Assurances VICTORIA DU CANADA .....	150, Eglinton Avenue East Toronto, Ontario, M4P 2Z3
421 The VICTORY Reinsurance Company Limited .....	200, King Street West, Suite 1312 Toronto, Ontario, M5H 3T4
422 La VIGILANCE, Société de Secours Mutuels.....	27, rue des Neiges Beauport, Québec, G1E 5T7
423 La Compagnie d'Assurance VOYAGEUR.....	44, Peel Centre Drive, Suite 300 Brampton, Ontario, L6T 4M8
424 Association des VOYAGEURS DE COMMERCE D'AMÉRIQUE.....	30, Dake Street West, Suite 302 Kitchener, Ontario, N2H 3W5
425 L'Association des VOYAGEURS DE COMMERCE DU CANADA .....	365, Bloor Street East, Suite 1002 Toronto, Ontario, M4W 3L4
426 La Compagnie Mutuelle d'Assurance WAWANESA .....	191, Broadway Winnipeg, Manitoba, R3C 3P1
427 La Compagnie d'Assurance WELLINGTON.....	Toronto-Dominion Centre, P.O. Box 27 Toronto, Ontario, M5K 1A1
428 WESTBURY CANADIENNE, Compagnie d'Assurance-Vie.....	120, King Street West, P.O. Box 2918 Hamilton, Ontario, L8N 3R5
429 WESTERN Compagnie d'Assurance-Vie .....	195, The West Mall, Suite 1100 Etobicoke, Ontario, M9C 5K1
430 Société d'Assurances YASUDA Limitée .....	100, Consilium Place, Suite 500 Scarborough, Ontario, M1H 3E3

Raison sociale	Adresse du siège social ou du bureau principal au Canada
431 Association de Secours Mutuels des Jeunes Hommes YISHITZER.....	5029, avenue Bessborough Montréal, Québec, H4V 2S2
432 ZURICH Compagnie d'Assurances.....	375, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 2J4
433 ZURICH DU CANADA, Compagnie d'Indemnité.....	400, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1S7
434 ZURICH DU CANADA, Compagnie d'Assurance-Vie et Santé.....	400, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 1S7
435 ZURICH DU CANADA Compagnie d'Assurance-Vie.....	188, University Avenue Toronto, Ontario, M5G 2J7

## Loi électorale

### Financement des partis politiques et des candidats indépendants

Le directeur général des élections donne les avis suivants, conformément à la Loi électorale.

### Remplacement d'un représentant officiel (article 46 de la Loi électorale)

Dénomination de l'instance	Nom du représentant officiel précédent	Nom du nouveau représentant officiel
Instance du Parti québécois de la circonscription de:		
Laval-des-Rapides	André Hodebert	Alain Bénard
Marquette	Jocelyne Lacasse	Luc Dumont
Mégantic-Compton	Albert Turcotte	Jean Côté
Mercier	Claude Leblanc	Eugène Simard
Pointe-aux-Trembles	Bibiane Mitivier	Pierre Trudel
Rosemont	Marie-Andrée Daigneault	Jeannine Wistaff
Salaberry-Soulanges	Andrée Théoret	Diane André
Verdun	Edwin Mackay	Maurice Carrière
<b>Dénomination du parti</b>	<b>Nom du représentant officiel précédent</b>	<b>Nom du nouveau représentant officiel</b>
PARTI 51 1386	Michel Gauthier	Joseph Scalia

### Nouvelle autorisation (article 64 de la Loi électorale)

Dénomination du parti	Nom du représentant officiel	Date d'autorisation
RAINBOW COALITION/ COALITION ARC-EN-CIEL Sainte-Foy, le 10 mai 1990	Iona Christopher	1990 04 30

Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.

### Financement public des partis politiques (articles 81 à 86)

État sommaire du montant versé au représentant officiel du PARTI QUÉBÉCOIS, monsieur Paul Bégin, pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 1990.

1. Frais d'administration .....	39 372,82 \$
2. Frais de diffusion du programme politique .....	0 \$
3. Frais pour coordonner l'action politique des membres .....	26,29 \$
<b>TOTAL</b>	<b>39 399,11 \$</b>

*Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

1386

État sommaire du montant versé au représentant officiel du PARTI 51, monsieur Michel Gauthier, pour la période du 26 février au 25 mars 1990.

1. Frais d'administration .....	0 \$
2. Frais de diffusion du programme politique .....	110,73 \$
3. Frais pour coordonner l'action politique des membres .....	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>110,73 \$</b>

*Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

1386

État sommaire du montant versé au représentant officiel du PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC, monsieur Jean-Pierre Roy, pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 avril 1990.

1. Frais d'administration .....	49 037,38 \$
2. Frais de diffusion du programme politique .....	0 \$
3. Frais pour coordonner l'action politique des membres .....	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>49 037,38 \$</b>

*Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

1386

État sommaire du montant versé au représentant officiel du PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC, monsieur Jean-Pierre Roy, pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 1990.

1. Frais d'administration .....	49 037,38 \$
2. Frais de diffusion du programme politique .....	0 \$
3. Frais pour coordonner l'action politique des membres .....	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>49 037,38 \$</b>

*Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

1386

État sommaire du montant versé à la représentante officielle du PARTI CITRON, madame Chantal Loriston, pour la période du 1<sup>er</sup> au 28 février 1990.

1. Frais d'administration .....	117,47 \$
2. Frais de diffusion du programme politique .....	0 \$
3. Frais pour coordonner l'action politique des membres .....	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>117,47 \$</b>

*Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

1386

État sommaire du montant versé au représentant officiel du PARTI VERT DU QUÉBEC, monsieur Jean-Philippe Rheault, pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 mars 1990.

1. Frais d'administration .....	1 530,14 \$
2. Frais de diffusion du programme politique .....	418,36 \$
3. Frais pour coordonner l'action politique des membres .....	0 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 948,50 \$</b>

*Le directeur général des élections et  
président de la Commission  
de la représentation électorale,  
PIERRE-F. CÔTÉ, C.R.*

1386

## Ministères — Avis concernant les

### Énergie et Ressources

#### Divers

CONCERNANT l'interdiction d'aliénation entre vifs les lots visés au présent avis pour la période fixée

ATTENDU QUE, selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q., c. R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépare un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 167 à 171, 171A, 172 à 176, 381, 383 à 388, 390, 397, 398, 406, 408 à 434, 436 à 438, 502 à 504 et 513 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Trois-Rivières situé dans la division d'enregistrement de Trois-Rivières;

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le registraire ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement.

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 11 juin 1990 et se terminera le 25 juin 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 167 à 171, 171A, 172 à 176, 381, 383 à 388, 390, 397, 398, 406, 408 à 434, 436 à 438, 502 à 504 et 513 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Trois-Rivières situé dans la division d'enregistrement de Trois-Rivières.

Québec, le 10 mai 1990

Pour la ministre de  
l'Énergie et des Ressources,  
NORMAND JOBIDON

1385

CONCERNANT l'interdiction d'aliénation entre vifs les lots visés au présent avis pour la période fixée

ATTENDU QUE selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q., c. R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépare un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 370 à 443, 446 (chemin de fer), 447 à 464, 567, 568, 571 à 578, 585, 587, 588, 590, 593 à 598 et 600 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Sainte-Victoire situé dans la division d'enregistrement d'Arthabaska;

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le registraire ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement.

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 18 juin 1990 et se terminera le 2 juillet 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 370 à 443, 446 (chemin de fer), 447 à 464, 567, 568, 571 à 578, 585, 587, 588, 590, 593 à 598 et 600 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Sainte-Victoire situé dans la division d'enregistrement d'Arthabaska.

Québec, le 10 mai 1990

Pour la ministre de  
l'Énergie et des Ressources,  
NORMAND JOBIDON

1385

Concernant l'interdiction d'aliénation entre vifs les lots visés au présent avis pour la période fixée

ATTENDU QUE, selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q., c. R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépare un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 1, 2A, 2B, 3A, 3B, 4A, 4B, 5A, 5B, 6A, 6B, 7A, 7B, 8A, 8B, 9A et 9B du rang 7, 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B, 4A, 4B, 5A, 5B, 6A, 6B, 7A, 7B, 8A, 8B, 9A et 9B des rangs 8, 9 et 10, 1A, 1B, 2A, 2B, 3, 4A, 4B, 5A, 5B, 6, 7, 8A, 8B, 9A et 9B du rang 11 et 1, 2A et 2B du rang 12 et leurs subdivisions respectives du cadastre du canton de Marlow situé dans la division d'enregistrement de Frontenac;

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le registraire ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement.

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 18 juin 1990 et se terminera le 2 juillet 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 1, 2A, 2B, 3A, 3B, 4A, 4B, 5A, 5B, 6A, 6B, 7A, 7B, 8A, 8B, 9A et 9B du rang 7, 1A, 1B, 2A, 2B, 3A, 3B, 4A, 4B, 5A, 5B, 6A, 6B, 7A, 7B, 8A, 8B, 9A et 9B des rangs 8, 9 et 10, 1A, 1B, 2A, 2B, 3, 4A, 4B, 5A, 5B, 6, 7, 8A, 8B, 9A et 9B du rang 11 et 1, 2A et 2B du rang 12 et leurs subdivisions respectives du cadastre du canton de Marlow situé dans la division d'enregistrement de Frontenac;

Québec, le 9 mai 1990

*Pour la ministre de  
l'Énergie et des Ressources,  
NORMAND JOBIDON*

1385

CONCERNANT l'interdiction d'aliénation entre vifs les lots visés au présent avis pour la période fixée

ATTENDU QUE, selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q., c. R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépare un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 237 à 239, 241 à 270, 270A à 270C, 271 à 370, 370A, 370B, 371 à 389, 391 à 446, 451 à 453, 456, 459, 462, 463, 465 à 467, Bloc 1 et une partie du lot 455 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la ville d'Iberville situé dans la division d'enregistrement de Saint-Jean;

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le registraire ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement.

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 4 juin 1990 et se terminera le 18 juin 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 237 à 239, 241 à 270, 270A à 270C, 271 à 370, 370A, 370B, 371 à 389, 391 à 446, 451 à 453, 456, 459, 462, 463, 465 à 467, Bloc 1 et une partie du lot 455 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la ville d'Iberville situé dans la division d'enregistrement de Saint-Jean;

Québec, le 8 mai 1990

*Pour la ministre de  
l'Énergie et des Ressources,  
NORMAND JOBIDON*

1385

CONCERNANT l'interdiction d'aliénation entre vifs les lots visés au présent avis pour la période fixée

ATTENDU QUE selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q., c. R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépare un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 32 à 40, 68, 230 à 234, 464, 466, 473, 476, 477 et une partie du lot 457 (chemin de fer) et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Saint-Hilaire situé dans la division d'enregistrement de Rouville;

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le registraire ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement.

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 11 juin 1990 et se terminera le 25 juin 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 32 à 40, 68, 230 à 234, 464, 466, 473, 476, 477 et une partie du lot 457 (chemin de fer) et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Saint-Hilaire situé dans la division d'enregistrement de Rouville;

Québec, le 8 mai 1990

*Pour la ministre de  
l'Énergie et des Ressources,  
NORMAND JOBIDON*

1385

CONCERNANT l'interdiction d'aliénation entre vifs les lots visés au présent avis pour la période fixée

ATTENDU QUE selon l'article dix (10) de la Loi favorisant la réforme du cadastre québécois (L.R.Q., c. R-3.1), le ministre de l'Énergie et des Ressources prépare un plan de rénovation cadastrale concernant les lots 424 à 429 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Longue-Pointe situé dans la division d'enregistrement de Montréal;

ATTENDU QUE, selon l'article quinze (15) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le ministre doit fixer, par avis, une période ne devant pas excéder quinze (15) jours pendant laquelle toute aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis est interdite;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi tel que modifié par le chapitre 22 des lois de 1988, le registraire ne peut, pendant cette période d'interdiction, accepter pour enregistrement un acte comportant l'aliénation entre vifs d'un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, selon l'article dix-huit (18) de cette loi précitée, le ministre ne peut, pendant cette période, accepter le dépôt d'un plan modifiant un lot visé par l'avis;

ATTENDU QUE, l'interdiction sera levée, même avant l'expiration de cette période, dès que le plan de rénovation aura été déposé au bureau de la division d'enregistrement.

EN CONSÉQUENCE, conformément à l'article quinze (15) de la loi précitée, nous émettons cet avis:

La période d'interdiction fixée par le présent avis débutera le 11 juin 1990 et se terminera le 25 juin 1990 ou dès le dépôt du plan de rénovation s'il survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire visé par l'interdiction comprend les lots 424 à 429 et leurs subdivisions respectives du cadastre de la paroisse de Longue-Pointe situé dans la division d'enregistrement de Montréal;

Québec, le 8 mai 1990

Pour la ministre de  
l'Énergie et des Ressources,  
NORMAND JOBIDON

1385

## Proclamations

[L.S.] J. GILLES LAMONTAGNE  
Gouvernement  
du Québec

### Proclamation

CONCERNANT les nouvelles conditions d'extension de la juridiction de la Cour municipale de la ville de Jonquière sur le territoire de la municipalité de Saint-Ambroise

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC PROCLAME CE QUI SUIT:

À compter du trente et unième jour après la publication de la présente proclamation à la *Gazette officielle du Québec*, le territoire de la municipalité de Saint-Ambroise continuera d'être soumis à la juridiction de la Cour municipale établie dans la ville de Jonquière comme si les deux municipalités n'en formaient qu'une pour ces fins seulement, suivant de nouvelles conditions.

### RAPPEL:

La présente proclamation fait suite à une proposition du ministre des Affaires municipales adoptée le 25 avril 1990, par le décret du gouvernement du Québec numéro 526-90.

Par une proclamation publiée à la *Gazette officielle du Québec* numéro 6 du 19 avril 1969, le territoire de la municipalité de Saint-Ambroise a été soumis à la juridiction de la Cour municipale de la ville de Jonquière.

Conformément à l'article 2 de la Loi sur les cours municipales (L.R.Q., c. C-72), le Conseil municipal de Saint-Ambroise a adopté le Règlement numéro 89-02 à l'effet d'énoncer de nouvelles conditions d'extension de la juridiction de la Cour municipale de la ville de Jonquière sur le territoire de la municipalité de Saint-Ambroise.

Conformément à l'article 4 de cette loi, le Conseil municipal de la ville de Jonquière, par son Règlement numéro 769, a concouru dans la teneur du règlement adopté par le Conseil municipal de Saint-Ambroise.

Conformément à l'article 7 de cette même loi, le gouvernement a approuvé ces règlements et émet la présente proclamation.

Québec, le 25 avril 1990

Le sous-procureur général,  
JACQUES CHAMBERLAND

Libro: 509

Folio: 81

1384

## Projet de loi d'intérêt privé — Avis de présentation d'un

### Municipalité de Deschambault et paroisse de Notre-Dame-de-Portneuf

Avis est, par les présentes, donné que la municipalité de Deschambault et la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-de-Portneuf présenteront au Parlement du Québec, à sa présente ou à sa prochaine session, un projet de loi d'intérêt privé les autorisant à acquérir certains immeubles et à conclure avec les propriétaires de qui ces immeubles auront été acquis des arrangements leur permettant une utilisation restreinte desdits immeubles.

Toute personne qui a des motifs d'intervention sur ce projet de loi d'intérêt privé pourra en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale du Québec, édifice Honoré-Mercier, 1025, rue Saint-Augustin, bureau 2.68, Québec, QC, G1A 1A3, Sainte-Foy, le 10 mai 1990

66859

Les procureurs,  
VÉZINA, POULIOT

**Renseignements sur les compagnies — Loi concernant les****Dissolution éventuelle de corporations - Avis de**

La ministre déléguée aux Finances donne avis, en vertu de l'article 7 de la Loi concernant les renseignements sur les compagnies, que les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; ces corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas produit tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Dénomination sociale	Adresse du siège social	Date de constitution	Rapports non produits
2311-5199 LES 18-30 MANGENT	366, rue Faillon est, Montréal	1984 12 11	1986 à 1989 incl.
1321-7062 AMI, ATTENTION ! (CENTRE RÉHABILITATION) INCORPORÉ	Montréal	1956 05 08	1986 à 1989 incl.
2318-3031 L'AMORTISSEUR: CENTRE D'ÉCOUTE ET DE DÉPANNAGE POUR HOMMES	Anjou, Montréal	1985 04 17	1986 à 1989 incl.
2169-3494 BUREAU D'INTERGROUPE HISPANIQUES D'ALCOOLIQUES ANONYMES DE MONTRÉAL INC.	Montréal	1984 07 16	1986 à 1989 incl.
1418-7900 B. B. ÉLECTRIC COMPANY LIMITED	Montréal	1930 01 27	1986 à 1989 incl.
1296-2387 CANADIAN COLLEGE OF DATA PROCESSING LTD.	Montréal	1961 07 24	1986 à 1989 incl.
2169-6174 LE CENTRE DE LA FRATERNITÉ POUR ALCOOLIQUES DE STRATFORD	Weedon, Wolfe	1984 08 02	1986 à 1989 incl.
1183-3647 CENTRE DE LOISIRS MUNICIPAL	Petite-Rivière-St- François, Charlevoix-Ouest	1964 05 01	1986 à 1989 incl.
1231-0413 CENTRE DE RÉADAPTATION POUR ALCOOLIQUES (HULL) INC.	Hull	1968 08 26	1986 à 1989 incl.
1231-0421 CENTRE DE RÉADAPTATION POUR ALCOOLIQUES DE SEPT-ILES INC.	Sept-Iles, Saguenay	1969 07 23	1986 à 1989 incl.
2149-9850 CENTRE DE RECHERCHE POUR LES HANDICAPÉS VISUELS DU QUÉBEC INC.	Montréal	1983 01 05	1986 à 1989 incl.
2323-8207 CENTRE DES HANDICAPÉS ACTIFS DU QUÉBEC	370, rue Jacques Bédard, Lac-St-Charles, Québec	1985 07 26	1986 à 1989 incl.
1228-6340 CENTRE D'ACCUEIL POUR ALCOOLIQUES DE SHERBROOKE	154, boulevard Queen nord, Sherbrooke	1970 03 04	1986 à 1989 incl.
2323-5385 CENTRE D'ADOLESCENTS ET ADOLESCENTES DE SAINT-FRANÇOIS	10225, boulevard des Milles-Iles, Laval, Ile-Jésus	1985 09 25	1986 à 1989 incl.

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution	Rapports non produits
2171-8358 CENTRE D'AIDE AUX POLY- TOXICOMANES «LA BOUÉE» INC.	209, rue Richelieu, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean	1984 08 22	1986 à 1989 incl.
2312-3656 CENTRE D'AIDE MULTI-ETHNIQUE DE L'OUEST «C.A.M.E.O.»	828, 53 <sup>e</sup> Avenue, Lachine, Montréal	1985 01 08	1986 à 1989 incl.
1252-8386 CENTRE D'OBSTÉTRIQUE ET DE GYNÉCOLOGIE (MTL) INC.	912, rue Sherbrooke Est, Montréal	1966 04 20	1986 à 1989 incl.
2318-8626 CENTRE L'ESPACE DU TEMPS	Montréal	1985 07 29	1986 à 1989 incl.
2172-4034 LE CENTRE RÉSURRECTION INC.	Sherbrooke	1984 08 21	1986 à 1989 incl.
1646-2566 LE CENTRE TRANS-MAIN INC.	Montréal	1980 12 04	1986 à 1989 incl.
1630-9015 CLINIQUE DE MÉDECINE FAMILIALE ROBERVAL INC.	973, rue Paradis, Roberval, Lac-St-Jean-Ouest	1978 10 30	1986 à 1989 incl.
1264-3136 CLINIQUE DE RÉADAPTATION GRENET INC.	5924, boulevard de Salaberry, bureau 602, Montréal	1970 01 27	1986 à 1989 incl.
2320-5164 COLLECTIF DE PROMOTION DE LA PERSONNE HANDICAPÉE DU SUD-OUEST	28, rue St-Paul, Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1985 06 26	1986 à 1989 incl.
1297-7088 COLLÈGE LECAVALIER LA ROCQUE INC.	Montréal	1961 06 22	1986 à 1989 incl.
2320-9364 COMITÉ ASSISTANCE-SECOURS DE MONTMAGNY	329, boulevard Taché est, Montmagny	1985 06 05	1986 à 1989 incl.
1460-1363 LA COMMISSION DES LOISIRS DE LA VILLE DE CHANDLER	Chandler, Gaspé-Est	1600 01 01	1986 à 1989 incl.
2319-5985 LE CONSEIL STRATÉGIQUE DE LA PROTECTION DES ENFANTS DU QUÉBEC	4049, rue Ste-Catherine est, Montréal	1985 07 11	1986 à 1989 incl.
2173-3209 CORPORATION DE BIENFAISANCE «DAMABI» INC.	10817, boulevard Pie X, Montréal-Nord	1984 09 11	1986 à 1989 incl.
2172-4901 CORPORATION D'HÉBERGEMENT POUR PERSONNES HANDICAPÉES DE L'OUTAOUAIS INC.	Hull	1984 08 30	1986 à 1989 incl.
2321-3317 CORPORATION D'HÉBERGEMENT LAC-MÉGANTIC INC.	Lac Mégantic, Frontenac	1985 12 20	1986 à 1989 incl.
1254-6081 DROGUE SECOURS DE GRANBY	382, rue St-Jacques, Granby, Shefford	1972 01 25	1986 à 1989 incl.

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution	Rapports non produits
1300-1151 ÉCOLE CHAMPAGNE INC.	6344, rue St-Hubert, Montréal	1956 08 22	1986 à 1989 incl.
1644-1339 L'ENVOL DES CANTONS INC.	Sherbrooke	1980 11 13	1986 à 1989 incl.
1319-8239 EUCLIDE ROY LTÉE	Chandler, Gaspé-Est	1957 01 23	1986 à 1989 incl.
1644-7963 FONDS FORMATION FEMMES DE MONTREAL	2515, rue Delisle, Montréal	1980 05 23	1986 à 1989 incl.
2170-5488 LE GROUPE DE PROMOTION DE LA SANTÉ MENTALE DE VERDUN	413, 6 <sup>e</sup> Avenue, Verdun, Montréal	1984 09 26	1986 à 1989 incl.
1303-3469 L'INSTITUT ANTIALCOOLIQUE CANADIEN	Montréal	1952 04 08	1986 à 1989 incl.
1300-6515 INSTITUT D'ENDOCRINOLOGIE ET DE GÉRONTOLOGIE INC.	10690, avenue d'Auteuil, Montréal	1960 08 05	1986 à 1989 incl.
1291-9551 L'INSTITUT D'OPÉRATEURS DE MACHINERIE LOURDE DU QUÉBEC INC.	2435, boulevard Mercure, Drummondville, Drummond	1965 07 19	1986 à 1989 incl.
1357-3860 INSTITUT D'OPTOMÉTRIE DU QUÉBEC	5790, avenue Christophe- Colomb, Montréal	1974 06 25	1986 à 1989 incl.
1296-9408 INSTITUT FONTAINEBLEAU INC.	3440, Ontario est, Montréal	1963 05 17	1986 à 1989 incl.
1321-5819 INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION INC.	5693, rue St-Hubert, Montréal	1962 05 04	1986 à 1989 incl.
1272-7319 INSTITUT LOUVAIN INC.	1459, rue Bélanger est, Montréal	1964 08 31	1986 à 1989 incl.
1273-4828 INSTITUT MAISONNEUVE INC.	1208, rue Beaubien est, bureau 102, Montréal	1964 01 10	1986 à 1989 incl.
1504-4076 INSTITUT QUÉBÉCOIS DE MATHÉMATIQUES INC.	Montréal	1976 07 27	1986 à 1989 incl.
1320-5133 INSTITUT ROSEMONT DE L'AUTO- L'AUTOMOBILE INC.	Montréal	1963 04 01	1986 à 1989 incl.
1207-6915 LES ATELIERS BRAS D'OR INC.	Montréal	1970 10 09	1986 à 1989 incl.
2320-4571 LIBERTÉ SANS DROGUE DU HAUT-RICHELIEU (L.S.D.)	635, rue Dorchester, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean	1985 09 05	1986 à 1989 incl.

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution	Rapports non produits
2313-3481 MAISON ABRICHAUD INC.	Montréal	1985 01 18	1986 à 1989 incl.
2152-5423 LA MAISON DE LA RÉSURRECTION INC.	117, rue des Cèdres, Sainte-Séraphine, Arthabaska	1983 03 11	1986 à 1989 incl.
1853-6888 MAISON DE TRANSITION EURÉKA I INC.	Montréal	1982 01 07	1986 à 1989 incl.
2312-3904 LA MAISON DES ADOLESCENTS DE LA RIVE-SUD	192, boulevard St-Elzéar est, bureau 203, Vimont, Laval	1985 01 15	1986 à 1989 incl.
1852-6103 LA MAISON DES JEUNES DE SHERBROOKE	Sherbrooke	1981 11 23	1986 à 1989 incl.
2162-3863 LA MAISON DES JEUNES DE ST-GABRIEL INC.	Saint-Gabriel, Rimouski	1984 02 03	1986 à 1989 incl.
2173-6194 MAISON DES JEUNES DE LAURIERVILLE-STE-JULIE	140, rue Grenier, Laurierville, Mégantic	1984 09 17	1986 à 1989 incl.
2172-4943 LA MAISON DES JEUNES DE SAINT-TITE	501, rue St-Pierre, Saint-Tite, Champlain	1984 10 03	1986 à 1989 incl.
2322-2979 LA MAISON DES JEUNES DE NICOLET INC.	Nicolet	1985 08 01	1986 à 1989 incl.
2323-8926 LA MAISON DES JEUNES DE RIGAUD	Rigaud, Vaudreuil	1985 08 20	1986 à 1989 incl.
2320-9216 LA MAISON DES JEUNES LA BRETTELLE INC.	1775, rue Emilien Yelle, bureau 103, Montréal	1985 06 03	1986 à 1989 incl.
2322-9537 LA MAISON D'HÉBERGEMENT JACQUELINE VALOIS BEAULIEU INC.	12, rue Fortin, Boisbriand, Terrebonne	1985 10 02	1986 à 1989 incl.
1847-8776 MAISON D'HÉBERGEMENT VIVRE	Saint-Hubert, Chambly	1981 06 25	1986 à 1989 incl.
2313-3085 MAISON LE VIRAGE INC.	17, rue Anjou, Granby, Shefford	1985 01 22	1986 à 1989 incl.
2316-4478 LA MAISON L'ORÉE	361, rang Jolimont, Sainte-Béatrix, Joliette	1986 01 16	1986 à 1989 incl.
1270-9721 MANOIR ST-LAMBERT	Saint-Lambert, Chambly	1969 10 08	1986 à 1989 incl.
2326-0433 MEGA CONCEPTS INC.	R.R. # 3, chemin Kingscroft, Ayer's Cliff, Stanstead	1985 08 26	1986 à 1989 incl.

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution	Rapports non produits
1177-9923 L'O T J DE PARENT INC.	Parent, Champlain	1959 06 01	1986 à 1989 incl.
1642-3659 OEUVRE MARIE MÉDIATRICE INC.	510, rue Joffre, Montréal	1980 02 29	1986 à 1989 incl.
1272-5032 L'ORDRE DES INFIRMIÈRES VICTORIA DE LA PROVINCE DE QUÉBEC	1246, rue Bishop, Montréal	1954 11 09	1986 à 1989 incl.
1648-1384 PAVILLON DES CANTONS INC.	Cowansville, Missisquoi	1980 10 14	1986 à 1989 incl.
1639-6590 PAVILLON ST-GELAIS INC.	14, rue Léonie, Repentigny, L'Assomption	1979 10 25	1986 à 1989 incl.
1230-5025 RÉSIDENCE BEL AIR DE BUCKINGHAM INC.	Buckingham, Papineau	1969 11 06	1986 à 1989 incl.
1508-9360 RÉSIDENCE DU PERPÉTUEL SECOURS INC.	809, rue Ontario, Sherbrooke	1977 11 24	1986 à 1989 incl.
1851-8753 RÉSIDENCE J. Y. PÉPIN INC.	2985, rue Ste-Marie, Mascouche, L'Assomption	1981 10 30	1986 à 1989 incl.
2150-5078 RÉSIDENCE LA CONCORDE LTÉE	6167, rue Des Preaux, Saint-Léonard, Montréal	1983 01 24	1986 à 1989 incl.
2156-3978 LA RÉSIDENCE PESTALOZZI INC.	Fleurimont, Sherbrooke	1983 09 26	1986 à 1989 incl.
1279-8310 LA RÉSIDENCE PICKEL INC.	950, rue Principale, Cowansville, Missisquoi	1970 05 20	1986 à 1989 incl.
2173-6020 LES RÉSIDENCES DU TOURNANT INC.	Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1984 10 16	1986 à 1989 incl.
1321-4994 SALLE D'ACCUEIL DOMRÉMY DE PRINCEVILLE INC.	Princeville, Arthabaska	1960 05 05	1986 à 1989 incl.
2151-5887 SERVICE DE GARDIENNAGE POUR PERSONNES HANDICAPÉES DE L'OUTAOUAIS	Gatineau, Hull	1983 02 22	1986 à 1989 incl.
1979-9378 S. I. D. A. C. PLAZA MONK	Montréal	1982 08 20	1986 à 1989 incl.
2333-3339 S.I.D.A.C. PLACE DU COMMERCE	Baie-Comeau, Saguenay	1986 02 10	1986 à 1989 incl.
2315-7514 S-O-S ENFANTS-ADOLESCENTS	Saint-Laurent, Montréal	1985 02 25	1986 à 1989 incl.
1627-7113 UNITÉ DOMRÉMY A.T. INC.	Sherbrooke	1978 06 29	1986 à 1989 incl.
1466-0815 UNITÉ DOMRÉMY BROME MISSISQUOI	Route 215 sud, Brome	1976 04 12	1986 à 1989 incl.

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution	Rapports non produits
1172-9969 UNITÉ DOMRÉMY DE BAIE ST-PAUL INC.	3, rue Clarence, Baie-Saint-Paul, Charlevoix-Ouest	1965 01 13	1986 à 1989 incl.
1478-1389 UNITÉ DOMRÉMY DE CHANDLER INC.	Avenue Hotel de ville, Chandler, Gaspé-Est	1977 05 30	1986 à 1989 incl.
1363-5800 UNITÉ DOMRÉMY DE FORESTVILLE	81, Route 138, Forestville, Saguenay	1975 05 14	1986 à 1989 incl.
1228-6753 UNITÉ DOMRÉMY DE L'ISLE-VERTE INC.	L'isle-Verte, Rivière-du-Loup	1971 07 30	1986 à 1989 incl.
1473-2879 UNITÉ DOMRÉMY DE NEW CARLISLE	New Carlisle, Bonaventure	1977 01 18	1986 à 1989 incl.
1857-3907 UNITÉ DOMRÉMY DE ST-EUSTACHE INC.	Saint-Eustache, Deux-Montagnes	1982 05 05	1986 à 1989 incl.
1303-0754 UNITÉ DOMRÉMY DU TÉMISCOUATA INC.	Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata	1969 12 11	1986 à 1989 incl.
1254-0316 UNITÉ DOMRÉMY LAC MÉGANTIC INC.	4571, rue Champlain, Lac Mégantic, Frontenac	1962 02 19	1986 à 1989 incl.
1286-0961 VILLA SAINTE-THÉRÈSE INC.	Blainville, Terrebonne	1969 12 15	1986 à 1989 incl.
1379			<i>La ministre déléguée aux Finances,</i> LOUISE ROBIC

### Dissolution

La ministre déléguée aux Finances donne avis, en vertu de l'article 8 de la Loi concernant les renseignements sur les compagnies, que les corporations dont les noms suivent sont annulées à compter de la date de publication du présent avis.

Dénomination sociale	Adresse du siège social	Date de constitution
1847-3058 1847-3058 QUÉBEC INC.	145, rue de la Chaudière, St-Nicolas, Lévis	1981 06 05
1848-0798 1848-0798 QUÉBEC INC.	3043, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi	1981 06 29
1848-5284 1848-5284 QUÉBEC INC.	3009, rue Maricourt, Sainte-Foy, Québec	1981 07 13
1848-7165 1848-7165 QUÉBEC INC.	1981, avenue McGill Collège, bureau 1100, Montréal	1981 07 24

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1848-7538 1848-7538 QUÉBEC INC.	18, 3 <sup>e</sup> Avenue nord, Lac-Saint-Joseph, Portneuf	1981 07 23
1849-0813 1849-0813 QUÉBEC INC.	335, rue Toulouse, Longueuil, Chambly	1981 08 06
1849-2686 1849-2686 QUÉBEC INC.	30, rue Mgr. Tessier ouest, Rouyn-Noranda, Témiscamingue	1981 08 12
1849-8188 1849-8188 QUÉBEC INC.	71, boulevard Sir Wilfrid Laurier, Beloeil, Verchères	1981 09 28
1851-2509 1851-2509 QUÉBEC INC.	960, chemin St-Louis, Sillery, Québec	1981 10 09
1851-2806 1851-2806 QUÉBEC INC.	3013, boulevard Dagenais, Fabreville, Laval	1981 10 13
1851-9686 1851-9686 QUÉBEC INC.	60, rue St-Jacques, bureau 501, Montréal	1981 11 04
1851-9744 1851-9744 QUÉBEC INC.	3650, boulevard du Tricentenaire, Montréal	1981 11 04
1852-0247 1852-0247 QUÉBEC INC.	6600, rue Kildare, bureau 1009, Côte Saint-Luc, Montréal	1981 11 16
1852-8026 1852-8026 QUÉBEC INC.	615, boulevard René- Lévesque ouest, bureau 1010, Montréal	1981 12 01
1853-4479 1853-4479 QUÉBEC INC.	801, rue Sherbrooke est, bureau 1100, Montréal	1981 12 16
1853-9684 1853-9684 QUÉBEC INC.	5510, rue Bélanger, Montréal	1982 01 08
1855-4006 1855-4006 QUÉBEC INC.	615, boulevard René- Lévesque ouest, bureau 1010, Montréal	1982 02 25

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-8585 1855-8585 QUÉBEC INC.	615, boulevard René- Lévesque ouest, bureau 1010, Montréal	1982 04 22
1855-8619 1855-8619 QUÉBEC INC.	Route rurale numéro 1, Bouchette, Gatineau	1982 03 12
1856-6786 1856-6786 QUÉBEC INC.	2881, rue St-Louis, Sainte-Marthe-sur-le- Lac, Deux-Montagnes	1982 04 06
1857-4418 1857-4418 QUÉBEC INC.	79, rue Larin, Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1982 04 27
1855-9237 LE 3/41 ACCOMMODATION INC.	4105, 3 <sup>e</sup> Avenue ouest, Charlesbourg, Québec	1982 03 19
1854-1367 ACAPAL (ASSOCIATION DE CONSERVATION ET D'AMÉNAGEMENT DE PLEIN AIR À LAVAL)	Laval	1982 01 15
1856-8766 ADMINISTRATION B.L. INC.	2530, rue Chapleau, Montréal	1982 04 13
1849-6562 AGENCE BESNER INC.	8701, rue Albanel, Saint-Léonard, Montréal	1981 08 19
1853-2382 AGENCE DE VOYAGES PHOENIX INC.	7420, rue de Fougeray, Anjou, Montréal	1981 12 11
1852-5196 AGENCE MONIBERT INC.	5333, rue Sherbrooke est, bureau 1308 B, Montréal	1981 11 20
1856-5317 LES AGENCES RIMO INC.	572, rue Verlaine, Chicoutimi	1982 04 01
1854-6044 LES AIGLES DE BLACK-LAKE	Black-Lake, Mégantic	1982 02 03
1855-0301 ALARMES W. SIMARD LTÉE	2200, avenue Mont Vert, Val-David, Terrebonne	1982 02 16
1846-6953 ALLIANCE DES FAMILLES DU SUD-LAOS AU CANADA	3080, avenue Barclay, bureau 1, Montréal	1981 07 06
1852-4918 AMUSEMENTS NORDIQUES INC.	1490, 1 <sup>re</sup> Avenue, Saint-Georges-Ouest, Beauce	1981 11 10

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1849-1696 L'APPROCHE INC.	805, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe	1981 07 24
1854-7802 LES ARCHERS N.D.L. INC.	Notre-Dame-du-Laus, Labelle	1982 02 08
1855-7397 ASPHALTE MONTRÉAL-NORD INC.	10761, rue Plaza, Montréal-Nord	1982 03 09
1849-5903 ASSOCIATION ARABOPHILE DU HAUT-RICHELIEU	119, rue Guy, Iberville	1981 09 02
1847-7984 ASSOCIATION ASTRONAUTIQUE AMATEUR DE QUÉBEC	Sainte-Foy, Québec	1981 06 17
1847-0575 ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE CIRCLE ROAD	Montréal	1981 06 02
1856-9020 L'ASSOCIATION DE LA PROTECTION DES PRODUCTEURS DE POMMES INDÉPENDANTS DU QUÉBEC INC.	171, rue Covey Hill, Hemmingford, Huntingdon	1982 04 15
1855-2265 ASSOCIATION DE MOTO-TOURISME VALLÉE MATAPÉDIA INC.	120, rue de la Colline, Amqui, Matapédia	1982 02 23
1847-0518 ASSOCIATION DE SOCCER DE TERREBONNE INC.	Terrebonne	1981 06 02
1856-7198 L'ASSOCIATION DES AMATEURS DE CHAUFFAGE SÉCURITAIRE AU BOIS DU SAGUENAY INC.	350, rue Racine est, Chicoutimi	1982 04 08
1851-4174 L'ASSOCIATION DES CITOYENS DE ST-LOUIS-DE-TERREBONNE INC.	Terrebonne	1982 01 18
1856-2777 ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS ÉCOLOGIE ANIMALE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL INC.	Pavillon Vachon, local 3048, Université Laval, Sainte-Foy, Québec	1982 03 26
1855-6464 ASSOCIATION DES ÉTUDIANTS EN PHARMACIE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL	Pavillon Vachon, Local 00088, École Pharmacie, Université Laval, Sainte-Foy, Québec	1982 03 09
1855-8544 ASSOCIATION DES FEMMES ARTISTES AMATEURS DU QUÉBEC (A.D.F.A.A.Q.)	2527, rue Arcand, Montréal	1982 04 19
1848-8528 ASSOCIATION DES FÊTES DU 24 JUIN DE BOIS-DES-FILION	680, chemin Chapleau, Bois-des-Filion, Terrebonne	1981 07 27

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1850-1528 ASSOCIATION DES LOCATAIRES DES JARDINS ANGEVINS	7800, boulevard Châteauneuf, Bureau 107, Anjou, Montréal	1981 09 10
1851-0719 ASSOCIATION DES LOCATAIRES DES H.L.M. IMMACULÉE- CONCEPTION	881, rue St-Louis, Sherbrooke	1981 10 26
1853-8777 ASSOCIATION DES MORDUS D'ASTRONOMIE DE QUÉBEC	2688, rue Dautrive, Sainte-Foy, Québec	1982 01 08
1852-6236 ASSOCIATION DES PÊCHEURS DE BARACHOIS INC.	Percé, Gaspé-Est	1981 11 24
1855-3677 ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'ASCENSION À ESCUMINAC INC.	Matapédia, Bonaventure	1982 03 01
1852-8109 ASSOCIATION DES PORT- MARGOTIENS RÉSIDANT EN AMÉRIQUE DU NORD (A.P.R.A.N.)	3122, rue Denault, Longueuil, Chambly	1981 12 23
1846-6086 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU DOMAINE NOUVELLE-VAGUE INC.	553, rue Beau Repos, Lac-Saint-Charles, Québec	1981 05 15
1851-6302 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE LAC ST-CHARLES INC.	423, rue Bois de Coulonge, Lac Saint-Charles, Québec	1981 10 28
1852-6822 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU DOMAINE THERRIEN INC.	1729, rue Annette, Saint-Gabriel-de-Brandon, Berthier	1981-12 02
1856-1365 ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS EN EXPLORATION MINIÈRE D'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	Rouyn-Noranda, Témiscamingue	1982 04 08
1856-9400 ASSOCIATION DU BASEBALL MINEUR DE TERREBONNE INC.	735, rue Gagnon, Terrebonne	1982 04 20
1852-3290 ASSOCIATION ENTRETIEN & EMBELLISSEMENT B.E.S.	1124, rue des Érables, Baie-Comeau, Saguenay	1981 11 13
1855-2158 ASSOCIATION GÉNÉRALE DES ÉTUDIANTS EN MATHÉMATIQUE- INFORMATIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE INC.	Sherbrooke	1982 02 22

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-2141 ASSOCIATION GÉNÉRALE DES ÉTUDIANTS EN INFORMATIQUE DE GESTION DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE INC.	Sherbrooke	1982 02 22
1852-1054 ASSOCIATION MAURICIENNE DE HOCKEY SUR GAZON INC.	890, 130 <sup>e</sup> Avenue, Grand-Mère, Champlain	1981 11 05
1856-5978 ASSOCIATION NATIONALE DES LIBRAIRES UNIVERSITAIRES	2550, rue Vaudreuil, Sherbrooke	1982 04 01
1851-0529 L'ASSOCIATION POUR LA REVALORISATION DE LA PERSONNE ÂGÉE DU HAUT-RICHELIEU	435, rue Lebeau, Saint-Jean-Sur-Richelieu, Saint-Jean	1982 04 07
1852-3563 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES NON-FUMEURS	Centre Hospitalier Cooke, 3450, chemin Ste-Marguerite, Trois-Rivières, Saint-Maurice	1981 11 17
1850-7202 ASSOCIATION RÉGIONALE DES ORGANISMES DE LOISIRS DE ROSEMONT (A.R.O.L.R.)	6755, 36 <sup>e</sup> Avenue, Montréal	1981 09 28
1846-6920 ASSOCIATION RÉGIONALE ZECO INC.	Route rurale numéro 1, Blue-Sea, Gatineau	1981 09 04
1855-5144 ASSOCIATION SOCIALE ÉQUINOXE MONTRÉAL INC.	1300, rue Logan, Montréal	1982 02 24
1854-1474 ASSOCIATION STE-ANNE D'EN HAUT	60, rue St-Pierre, Sainte-Anne-de-Bellevue, Montréal	1981 10 20
1853-0162 ASSOCIATION TOURISTIQUE DES MOTONEIGISTES DU RICHELIEU (A.T.M.R.)	63, rue de L'Église, Lacolle, Saint-Jean	1981 12 07
1846-7357 ASSOCIATION TRIFLUVIENNE POUR UNE ÉCOLE ALTERNATIVE	1305, rue de la Terrière, Trois-Rivières, Saint-Maurice	1981 05 28
1853-5435 ATELIER BEAULIEU & RAINVILLE INC.	25, boulevard Houle, Saint-Gabriel, Berthier	1981 12 21
1854-3397 ATELIER HABITAT DE QUÉBEC	327, rue Archambault, Québec	1982 01 25
1854-9485 ATELIER PIPIT	6670, rue Fontaine, Rock Forest, Sherbrooke	1982 02 16

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1852-6210 ATELIER PRÉ-SCOLAIRE ST-CALIXTE	Saint-Calixte, Montcalm	1981 11 24
1850-3391 AU COQ AU VIN - UNGAVA INC.	1323, rue St-Pierre, Chibougamau, Territoire-Du-Nouveau- Québec	1981 09 15
1848-4964 AUBUT - ROYER (1981) INC.	33, rue Elmwood, Senneville, Montréal	1981 07 10
1856-6067 AUDIO-TÉLÉTECHNIC INC.	6540, rue Chambord, Montréal	1982 04 02
1849-6273 LES AUTOBUS ANDRÉ JULIEN INC.	Barraute, Abitibi	1981 08 18
1853-9239 AUTOMOBILE BON TEMPS INC.	174, rue Yvon, Repentigny, L'Assomption	1982 01 06
1856-2298 AUTOMOBILES MICHEL PÉPIN INC.	19574, chemin Côte nord, Boisbriand, Terrebonne	1982 03 23
1850-0488 A. & P. FRAPPIER INC.	2480, rue Laflèche, Saint-Paulin, Maskinongé	1981 09 04
1851-1352 BAR LA MOUSTACHE VEILDO LTÉE	Bureau Hamel, Saint-Jean-De-La-Lande, Beauce	1981 10 06
1854-2696 LES BÉTONNIÈRES L.D.C. INC.	40, 3 <sup>e</sup> Rang, Saint-Simon, Bagot	1982 01 21
1850-0199 BILLARD STE-HÉLÈNE INC.	5586, avenue Castlewood, Côte Saint-Luc, Montréal	1981 09 03
1848-7421 LES BLEUETS LAC ST-JEAN LTÉE	1015, rang Double, Saint-Félicien, Lac Saint-Jean-Ouest	1981 07 23
1852-2938 BOFERM INC.	9, rue Pierre D'Iberville, Sainte-Julie, Verchères	1981 11 18
1848-2257 BOLDUC, RICARD, MORIN & ASSOCIÉS INC.	865, 38 <sup>e</sup> Avenue, Lachine, Montréal	1981 07 03
1851-8571 LA BONBONNIÈRE J. DROLET INC.	311, avenue du Parc, Malartic, Abitibi	1981 10 29

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1856-0086 LES BONNES MINES DE ROUYN-NORANDA INC.	22, 10 <sup>e</sup> Rue, bureau 1, Rouyn-Noranda, Témiscamingue	1982 03 17
1855-4493 LES BOUTIQUES LA LOUCHE INC.	419, boulevard Jutras est, Victoriaville, Arthabaska	1982 03 01
1856-1118 BRASSERIE RENDEZ-VOUS DU SPORTIF INC.	1471, chemin Ste-Marguerite, Pointe-du-Lac, Saint-Maurice	1982 03 19
1850-9497 ÇA PAS D'IMPORTANCE LTÉE	148, rue Ste-Cécile, Bic, Rimouski	1981 10 01
1854-8222 CABARET L'OCCASION INC.	67, rue Bourassa, Granby, Shefford	1982 02 09
1854-9402 CAFÉ CHRÉTIEN DONNACONA INC.	Donnacona, Portneuf	1982 02 15
1854-7901 CAFÉ CORDELIA DE SAINT- EUSTACHE LTÉE	582, rue St-Germain, Saint-Laurent, Montréal	1982 02 08
1849-8022 CAFÉ JEUNESSE DE BROSSARD	3205, boulevard Rome, Ville-De-Brossard, Laprairie	1981 09 08
1849-7727 CAROL HÉBERT ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.	19, 9 <sup>e</sup> Avenue ouest, Vimont, Laval	1981 08 26
1857-2826 CENTRE AUTOVAL INC.	1530, rue du Souvenir, bureau 28, Chomedey, Laval	1982 04 23
1850-1627 CENTRE COMMUNAUTAIRE DE GROSSE-ÎLE	Grosse-Île, Îles-De-La-Madeleine	1981 09 11
1849-9541 CENTRE DE PIÈCES KRUSE INC.	148, boulevard Gaspé, Gaspé, Gaspé-Est	1981 08 31
1852-3670 CENTRE DE RECHERCHE ET D'EXPRESSION ARTISTIQUE DE BROMONT	110, boulevard Bromont, Bromont, Brome	1981 11 19
1855-5284 CENTRE DE TRI LAVAL INC.	206, rue Filion, Sainte-Rose, Laval	1982 03 03

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-3792 LE CENTRE DES MÉTIERS D'ARTS JANIER	45, rue Godon ouest, bureau 301, Sainte-Agathe-des-Monts, Terrebonne	1982 03 01
1857-1562 CENTRE MARIAL HOSANNA INC.	Route rurale numéro 2, Mont-Laurier, Labelle	1982 04 27
1852-6111 CENTRE QUÉBÉCOIS DE RECHERCHE ET DE PERFECTIONNEMENT EN JOURNALISME (C.Q.R.P.J.)	1212, rue Panet, Montréal	1981 11 23
1854-3009 CENTRE SOCIO-CULTUREL JUDAÏQUE DE QUÉBEC	20, rue Crémazie est, Québec	1982 01 28
1848-7850 CENTRE SPORTIF CHÂTEAUGUAY INC.	200, rue Primeau, Châteauguay	1981 07 22
1855-9468 CERCLE DES AFFAIRES DE ST-GÉDÉON DE GRANDMONT	Saint-Gédéon, Lac-Saint-Jean-Est	1982 03 15
1854-5905 CERCLE DES COMMUNICATEURS DE VAUDREUIL-SOULANGES INC.	328, 2 <sup>e</sup> Avenue, Île-Perrot, Vaudreuil	1982 02 02
1857-3873 CHARCUBEC (ASSOCIATION DES FABRICANTS DE CHARCUTERIE DU QUÉBEC) INC.	7800, rue Grenache, Anjou, Montréal	1982 05 04
1851-9504 CHARLES RENÉ LAMBERT ASSOCIÉS INC.	126, rue de la Montagne, Saint-Basile-le-Grand, Chambly	1981 11 03
1854-1672 CHASSEURS UNIS (QUÉBEC) INC.	Québec	1982 01 19
1847-7059 LA CHASSE-GALERIE DE LA TUQUE INC.	Route rurale numéro 1, Boite 110 B, La Tuque, Champlain	1981 06 10
1855-2919 CLERMONT COUTURE AUTOS LTÉE	8350, boulevard Ste-Anne, Château-Richer, Montmorency I	1982 02 25
1847-8115 CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DE DOLBEAU INC.	1230, boulevard Walberg, Dolbeau, Lac-Saint-Jean-Ouest	1981 06 19
1852-4595 CLINIQUE RAPI-DENT INC.	6305, rue St-Denis, Montréal	1981 11 17
1855-5235 CLUB 4 X 4 BAVAROIS INC.	144, rue Saguenay, bureau 1, Rouyn-Noranda, Témiscamingue	1982 03 02

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1856-3320 CLUB ALTAIR D'ALMA	140, rue St-Joseph sud, Alma, Lac Saint-Jean-Est	1982 03 26
1849-3676 CLUB CASA DU SALVADOR	17, rue St-Bernard ouest, Montréal	1981 08 19
1856-2348 CLUB DE BASEBALL OLYMPIQUE DE VERDUN SR. INC.	5331, avenue Bannantyne, Verdun, Montréal	1982 03 23
1852-4652 CLUB DE CURLING DE LA MAURICIE INC.	1224, rue de la Paix, Shawinigan, Saint-Maurice	1981 11 17
1856-6406 CLUB DE HOCKEY INTERMÉDIAIRE ST-ANSELME-HONFLEUR INC.	15, boulevard Bégin nord, Saint-Anselme, Dorchester	1982 04 02
1850-1064 CLUB DE HOCKEY JUNIOR DU SECTEUR NORD INC.	Dolbeau, Lac-Saint-Jean Ouest	1981 09 04
1847-8644 CLUB DE HOCKEY LES GAULOIS DE ROSEMONT	Montréal	1981 06 23
1851-6526 CLUB DE HOCKEY SUPER OLYMPIQUE DE FORESTVILLE INC.	Forestville, Saguenay	1981 10 30
1854-3355 CLUB DE PÉTANQUE ROI D'CARREAU	Châteauguay	1982 01 22
1847-7067 CLUB DE PLANCHE À VOILE BOIS-FRANCS	10, rue Fortier, Victoriaville, Arthabaska	1981 06 10
1853-0733 CLUB DE SKI DE FOND L'INTERVALLE DE VALLEYFIELD INC.	Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1981 12 10
1856-9079 CLUB DE SOCCER MINEUR DE CHICOUTIMI INC.	27, rue Honfleur, Chicoutimi	1982 04 15
1853-0519 CLUB DE SOFTBALL JUNIOR DE CHARLEVOIX INC.	280, rue Nairn, La Malbaie, Charlevoix-Est	1981 12 09
1856-7016 CLUB DE TENNIS ÉLITE JUNIOR DU SUD-OUEST	99, rue Robb, Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1982 04 07
1848-3859 CLUB DE VOILE L'ANGOULÈME INC.	1661, rue Notre-Dame, Pointe-du-Lac, Saint-Maurice	1981 07 10
1849-5655 CLUB DE VOL LIBRE ORFORD INC.	7130, chemin Blanchette, Rock-Forest, Sherbrooke	1981 08 28

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1854-3264 CLUB DES AMATEURS DE SPORT DE GRANBY INC.	38, rue Lasnier, Granby, Shefford	1982 08 05
1855-2174 CLUB DES SPORTIFS D'ANTICOSTI INC.	152, boulevard Maurice Bastien, Wendake, Québec	1982 02 22
1854-9329 CLUB LOISIRS ET SPORTS DE LA PANTHÈRE NOIRE INC.	153, rue du Mil, Saint-Augustin de Desmaures, Portneuf	1982 02 15
1851-0198 CLUB OPTIMISTE DALHOUSIE/ ST-TÉLESPHORE INC.	1425, Route 340, Saint-Télesphore, Soulanges	1981 10 05
1848-3289 CLUB OPTIMISTE DE LAC BROME INC.	Lac Brome, Brome	1981 07 02
1855-8049 CLUB OPTIMISTE DE SAINT- BERNARD-DE-MICHAUVILLE INC.	Saint-Bernard, Partie sud, Saint-Hyacinthe	1982 03 11
1853-8082 LE CLUB OPTIMISTE QUYON INC.	Route rurale numéro 1, Pontiac	1982 01 05
1854-1276 CLUB RADIO GÉNÉRAL LAURENTIEN	55, avenue Argenteuil, Lachute, Argenteuil	1981 12 21
1851-6674 CLUB SOCIAL DES EMPLOYÉS DE LA DIRECTION DE LA PRODUCTION ET DE L'INSPECTION D'AGRICULTURE CANADA	901, rue Cap Diamant, bureau 391, Gare Maritime Champlain, Québec	1981 12 01
1850-4613 CLUB SOCIAL LINDE PRODUCTION «785»	10447, boulevard Métropolitain est, Montréal-Est	1981 09 22
1855-3446 CLUB SPORTIF LE FAUCON DE QUÉBEC	675, Kirouac, Québec	1982 02 26
1848-9583 CLUB ULTRA LÉGER DU QUÉBEC INC.	10200, boulevard Plaza, Montréal-Nord	1981 07 31
1852-5873 COCADI INC.	3510, avenue Northcliffe, Montréal	1981 11 24
1851-0008 LE COMITÉ DE CONSTRUCTION DU TERRAIN DE JEUX DE SAINT- CYRILLE-DE-LESSARD	Saint-Cyrille-De-Lessard, L'Islet	1981 10 05
1855-9476 LE COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE GASPÉ-NORD INC.	6, 1 <sup>er</sup> Avenue ouest, Sainte-Anne-des-Monts, Gaspé-Ouest	1982 03 29

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1847-0591 COMITÉ DE RECONSTRUCTION DU PETIT SÉMINAIRE NICOLET INC.	Nicolet	1981 06 03
1846-6185 COMITÉ DES LOISIRS FONCTIONNAIRES «2-93»	53, rue St-Antoine, Metabetchouan, Lac-Saint-Jean-Est	1981 05 19
1853-0352 COMITÉ DES LOISIRS DE LA CÔTE DE BLACK LAKE INC.	Black-Lake, Mégantic	1981 12 08
1856-2892 COMITÉ DES LOISIRS DE LA PISCINE TURMEL INC.	7000, boulevard Ste-Anne, Château-Richer, Montmorency I	1982 03 24
1850-7061 COMITÉ DES LOISIRS IMPÉRIAL TOBACCO LOCAL 315 T. INC.	Québec	1981 09 25
1849-5481 LE COMITÉ D'ACTIVITÉS SPORTIVES LES COPAINS	Terrebonne	1981 08 27
1855-2224 COMITÉ D'AIDE-JEUNESSE DE PONT-ROUGE	Pont-Rouge, Portneuf	1982 03 23
1856-7073 LE COMITÉ D'ANIMATION ET DE PROMOTION POUR L'INDÉPENDANCE DU QUÉBEC CAPIQ LTÉE	1257, rue Provancher, Cap-Rouge, Québec	1982 04 07
1846-7266 COMITÉ ORGANISATEUR DE LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC DE ST-HYACINTHE	Saint-Hyacinthe	1981 05 27
1853-8710 LE COMITÉ ORGANISATEUR DE LA FINALE DES JEUX DU QUÉBEC À SEPT-ÎLES INC.	546, rue Dequen, Sept-Îles, Saguenay	1982 02 23
1852-8398 COMITÉ PARC DE SECTEUR A.T. ROSTAND AMQUI	51, rue Ste-Brigitte, Amqui, Matapédia	1981 11 30
1848-4105 COMITÉ QUÉBEC-ISRAEL	1310, avenue Greene, bureau 710, Westmount, Montréal	1981 07 16
1853-8157 COMITÉ QUÉBEC-PARAGUAY (MONTRÉAL) INC.	1212, rue Panet, bureau 300, Montréal	1982 01 05
1854-5079 COMITÉ SOCIO-CULTUREL DE STE-CLOTHILDE-DE-HORTON	Rang St-Léopold, Sainte-Clothilde-de- Horton, Arthabaska	1982 02 02
1846-6904 COMMUNAUTÉ CULTURELLE ET SPORTIVE SALABERRY INC.	Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1981 05 25

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1846-8769 COMMUNICATION JEAN-YVES MICHAUD INC.	180, rue Blouin, Vanier, Québec	1981 05 27
1855-3073 COMMUNICATIONS MABER INC.	6991, avenue des Ormeaux, Anjou, Montréal	1982 02 26
1847-3439 COMPAGNIE D'EXPLORATION LARAMÉE LTÉE	Route rurale numéro 1, Barraute, Abitibi	1981 06 08
1851-3259 LA COMPAGNIE L'ÉDEN (SEPT-ILES) INC.	1170, boulevard Laure, Sept-Iles, Saguenay	1981 10 14
1856-9459 COMPLÈMENT SOCIAL	Rivière-à-Claude, Gaspé-Ouest	1982 03 09
1847-9071 LES CONCORDES DE BLAINVILLE SAUTEURS DE BARILS	201, rue Martin, Blainville, Terrebonne	1981 08 14
1846-8959 CONFECTION L.M.D. INC.	260, rue Baril, Louiseville, Maskinongé	1981 05 27
1849-1316 CONSEIL DE L'INDUSTRIE ÉLECTRONIQUE DU QUÉBEC INC.	407, boulevard St-Laurent, Montréal	1981 07 23
1856-2447 CONSTRUCTION G. BEAUSÉJOUR & FILS INC.	161, 5 <sup>e</sup> Rang, Saint-Ambroise de Kildare, Joliette	1982 03 25
1856-4245 CONSTRUCTION G.H.M.B. INC.	39, chemin de la Rencontre, Saint-Dunstan-du-Lac- Beauport, Québec	1982 03 29
1849-6075 CONSTRUCTION PIER-ROC INC.	601, rue Frontenac, Bureau 20, Longueuil, Chambly	1981 08 17
1851-8472 CONSTRUCTION SO-GI INC.	Route rurale numéro 5, Magog, Stanstead	1981 10 29
1851-1295 CONSTRUCTION S.M.G. INC.	136, rue De La Montagne, Saint-Basile-Le-Grand, Chambly	1981 10 05
1850-2047 LES CONSTRUCTIONS GILBERT SÉNÉCHAL INC.	2, Place De Guise, app. 9, Candiac, Laprairie	1981 09 09

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1852-3761 LES COPAINS SPORTIFS DE LONGUEUIL INC.	Longueuil, Chambly	1981 11 19
1851-0958 CORPORATION ALEXANDRE FRASER	82, boulevard Cartier, Rivière-Du-Loup	1981 10 14
1855-2075 LA CORPORATION DU GROTHE (MONTRÉAL)	5330, boulevard St-Laurent, Montréal	1982 04 13
1855-3958 CORPORATION DU HOCKEY MINEUR DE SAINT-ÉMILE	16, rue du Collège, Saint-Émile, Québec	1982 03 03
1847-1185 LA CORPORATION DU TRICENTENAIRE DE SAINT-CHARLES DE LACHENAIE LTÉE	3341, boulevard St-Charles, Lachenaie, L'Assomption	1981 06 08
1851-4612 CORPORATION RÉCLA	Montréal	1981 10 21
1850-7152 CORVÉE DE LANAUDIÈRE INC.	75, 17 <sup>e</sup> Rue, Crabtree, Joliette	1981 09 28
1850-9133 CRÉATIME	146, avenue Broadview, Pointe-Claire, Montréal	1981 09 30
1856-8568 CRÉATIONS IDES LTÉE	791, rue Côté, Saint-Honoré, Chicoutimi	1982 04 13
1850-7350 CULTURE-ART ST-DAMIEN	35, rue De L'Église, Saint-Damien-De-Buckland, Bellechasse	1981 09 29
1849-0748 DAIGLAND INC.	232, chemin Handel, Candiac, Laprairie	1981 08 05
1857-0374 DELSON DIESEL INC.	300, rue François-Xavier, Delson, Laprairie	1982 04 15
1849-8899 DÉPANNEUR MÉTROPOLITAIN INC.	4463, 1 <sup>re</sup> Avenue, Charlesbourg, Québec	1981 08 28
1854-1748 DESTINATION TERRE NOUVELLE	4252, rue des Roses, Charlesbourg, Québec	1982 01 19
1848-2331 DIMEX INFORMATIQUE INC.	1584, rue St-Ange, Sainte-Foy, Québec	1981 07 07
1855-6746 DISCO AMERIK INC.	9040, rue Rochdale, Saint-Léonard, Montréal	1982 03 08

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1849-9673 LES DISTRIBUTIONS ÉNERGIE PILES INC.	1392, rue Boisclair, Beloeil, Verchères	1981 08 31
1850-3052 DOMAINE DE L'HARFANG INC.	Lac Aux Sables, Belleterre, Témiscamingue	1981 09 14
1853-7589 LE DOMAINE DES ÎLES SISCOE (1982) INC.	16, rue de la Plage, Sullivan, Abitibi	1982 01 01
1849-4617 DUPUIS & LEPAGE INC.	Avenue Beauséjour, Pabos-Mills, Gaspé-Est	1981 08 14
1846-6896 LES DYNAMIQUES DE THETFORD INC.	212, rue Alfred, Thetford-Mines, Mégantic	1981 05 25
1855-9195 D. PERRON ET FRÈRES INC.	595, boulevard Charest ouest, Québec	1982 03 18
1857-4624 ÉBÉNISTERIE YVES MASSY INC.	125, rue du Boulevard, Lac-des-Écorces, Labelle	1982 04 28
1856-4187 ÉCHANGES INSTITUT CULTUREL INTERNATIONAL DE MONTRÉAL	9155, rue St-Hubert, Montréal	1982 03 29
1851-6989 ECLA. CLUB LAVALLOIS D'ASTRONOMIE	Laval	1982 01 28
1854-0914 LES ÉDITIONS BOISDORE INC.	3769, avenue Wilson, Montréal	1982 01 19
1852-5428 LES ÉDITIONS CHARLES GAGNON INC.	105, rue James, Cowansville, Missisquoi	1981 11 23
1849-3098 ENSEMBLE MARCABRU INC.	1927, avenue Clinton, Montréal	1981 08 12
1849-7628 LES ENTREPRISES BASTIEN ET GAGNON INC.	4142, rue Foucher, Shawinigan, Saint-Maurice	1981 08 25
1847-4452 LES ENTREPRISES C.M. ROY INC.	210, rue Centrale, Val d'Or, Abitibi	1981 06 11
1847-1888 LES ENTREPRISES FORESTIÈRES PELLERIN INC.	128, rue Michaud, Chicoutimi-Nord	1981 06 02
1847-4155 LES ENTREPRISES FORESTIÈRES LABRECQUE INC.	Saint-Léon-de-Standon, Dorchester	1981 06 11

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-4535 LES ENTREPRISES G. DUGUAY INC.	293, rue Blanche- Beaugard, Laval-des- Rapides, Laval	1982 03 01
1853-2572 LES ENTREPRISES J.M. FRANC INC.	695, rue Dubois, Saint-Eustache, Deux-Montagnes	1981 12 14
1855-4501 LES ENTREPRISES RÉGENT SIMARD INC.	1240, boulevard Jacques- Cartier, Mont-Joli, Rimouski	1982 03 01
1848-3339 ÉQUIPE DE BALLE MOLLE ACCOMMODATION LAC ST-CHARLES	1488, 1 <sup>re</sup> Avenue, Lac Saint-Charles, Québec	1981 07 03
1852-1229 ÉQUIPE DE HOCKEY NATIONAL JUNIOR DE VILLE DE LA BAIE	490, rue des Pins, La Baie, Chicoutimi	1981 11 06
1855-1051 ÉRECTION L.P. INC.	3245, Côte Terrebonne, Route rurale numéro 39, Terrebonne	1982 02 19
1857-1778 ESPOIR 200	6, rue Gilles Vigneault, Saint-Charles-Borromée, Joliette	1982 04 28
1853-3885 FÉDÉRATION DE L'INFORMATIQUE DU QUÉBEC, SECTION DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN, INC.	Chicoutimi	1981 12 22
1851-4679 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE HOCKEY SUR GLACE, RÉGION LAVAL, ZONE EST	Laval	1981 10 22
1851-4661 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE HOCKEY SUR GLACE, RÉGION LAVAL, ZONE SUD	Laval	1981 10 22
1854-9956 LES FEMMES DE THORNE INC.	Thorne, Pontiac	1982 02 17
1851-7656 FERME BELMONT INC.	Rue Principale, Saint-Arsène, Rivière-du-Loup	1981 10 26
1846-5880 FERME CHAMP DES FRAISES INC.	Chemin des Érables, Stukely-Sud, Shefford	1981 05 21
1848-6332 FERME CINDY INC.	376, rue du Cap, Saint-Bernard, Dorchester	1981 07 17
1848-6183 LA FERME DU 5 INC.	Rang 5, Saint-Luc, Matane	1981 07 17

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1847-2498 FERME MAHEU & ASSOCIÉS INC.	Route rurale numéro 1, Eaton, Compton	1981 06 04
1847-5111 FERME PAUL GERVAIS & FILS INC.	810, chemin Grande Ligne, Herouville, Champlain	1981 06 15
1852-7648 FERME P.M. FONTAINE INC.	666, rue Beauce, Calixa-Lavallée, Verchères	1981 11 27
1849-6695 FERME R.M.L. CAZA INC.	4350, Montée Quesnel, Saint-Anicet, Huntingdon	1981 08 19
1849-7024 FERRITÉS DU CANADA INC.	114, rue Villeneuve, Val D'or, Abitibi	1981 08 21
1857-3618 LE FESTIVAL DE LA BOULE D'ESTCOURT	Quartier Estcourt, Pohenegamook, Kamouraska	1982 05 03
1851-4604 FESTIVAL DE PÊCHE EN VILLE INC.	Québec	1981 10 21
1854-1342 FESTIVAL DU CANARD VILLE DE BÉCANCOUR INC.	Bécancour, Nicolet	1982 01 15
1847-7323 FESTIVAL DU CANOT DU QUÉBEC	1630, boulevard Morin, Saint-Jean-des-Piles, Champlain	1981 06 12
1855-8635 LES FINITIONS UNIQUES INC.	3795, rue St-Félix, Jonquière, Chicoutimi	1982 03 12
1847-2324 LE FLEURALIE INC.	6880, boulevard Gouin est, Montréal-Nord	1981 06 03
1850-7467 FONDATION DALOUSY INC.	795, 158 <sup>e</sup> Rue, Saint-Georges, Beauce	1981 09 29
1852-3886 FONDATION DU PAVILLON FOSTER INC.	1250, rue St-Antoine, Lachine, Montréal	1981 11 20
1852-8141 LA FONDATION GABRIEL GRÉGOIRE INC.	205, Rivière des Fèves, Sainte-Martine, Châteauguay	1981 12 04
1856-0110 FONDATION PEUPLE DE LA FRANCOPHONIE	3150, Marguerite d'Youville, Trois-Rivières, Saint-Maurice	1982 03 17

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1856-9582 FONDS MARIE-CLAUDE AUDET INC.	Lasarre, Abitibi	1982 04 21
1852-0825 FORMATEXTE INC.	30, Rive Berlioz, bureau 700, Verdun, Montréal	1981 11 06
1848-0038 GARAGE G.N. FOURNIER INC.	1055, boulevard Bégin, Saint-Anselme, Dorchester	1981 06 23
1854-0039 GARAGE LALIME & ST-GERMAIN INC.	1940, boulevard Lemire, Drummondville, Drummond	1982 01 12
1855-2927 GARAGE MAURICE LESSARD INC.	98, 8 <sup>e</sup> Avenue, Dolbeau Lac-Saint-Jean-Ouest	1982 02 25
1850-0439 GARAGE VINCENT GIASSON INC.	528, rue Hermine, Québec	1981 09 04
1851-8985 GASTON THELLEND INC.	411, Place Nolin, Saint-Louis-de-France, Champlain	1981 10 30
1855-8973 GAZ BAR C. SIMARD INC.	2222, boulevard Wallberg, Dolbeau, Lac Saint-Jean-Ouest	1982 03 15
1854-6838 GESTION CHAMPFLOUR INC.	1008, rue Champflour, Trois-Rivières, Saint-Maurice	1982 02 05
1849-2488 GESTION CLAUDE DENEULT INC.	219, Mont Maribou, Saint-Sauveur-Des-Monts, Terrebonne	1981 08 11
1857-0697 GESTION CLAUDE JUNEAU INC.	1311, rang St-Félix, Notre-Dame-du-Mont- Carmel, Champlain	1982 04 16
1852-5956 GESTION FERCO INC.	815., rue Belvédère sud, Sherbrooke	1981 11 25
1854-0591 GESTION FRANCIS INC.	617, rue Notre-Dame sud, Robertsonville, Mégantic	1982 01 14
1849-2009 GESTION MARÉE INC.	221, boulevard Lasalle, Baie-Comeau, Saguenay	1981 08 07
1852-7978 GESTION M.R.G. INC.	469, rue de la Ronde, Matane	1981 11 30

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1854-6432 GESTION N.O.P. LTÉE	201, Pr. Corot, bureau 916, Verdun, Montréal	1982 02 04
1852-0601 GESTION N.T.C. INC.	277, Pr. Village, Dollard-des-Ormeaux, Montréal	1981 11 06
1852-7010 GESTION P.G.E. INC.	408, rue Montmagny, Québec	1981 11 25
1850-5248 GESTION SADU INC.	1048, avenue Bois Verdure, Sainte-Foy, Québec	1981 09 18
1856-0367 GESTION SAMNICO INC.	425, rue Ruisseau nord, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Verchères	1982 03 18
1855-6936 LES GESTIONS CLAUDE PAGÉ INC.	8209, 24 <sup>e</sup> Avenue, bureau 5, Montréal	1982 03 08
1854-5038 LE GRAND BAZAR POINTE-AUX- OUTARDES	113, rue Labrie, Pointe-aux-Outardes, Saguenay	1982 02 02
1853-3422 LE GROUPE ALLURE INC.	355, rue des Commissaires est, Québec	1981 12 17
1855-9906 GROUPE DE FEMMES LATINO- AMÉRICAINES DE MONTRÉAL INC.	Montréal	1982 03 15
1848-4303 GROUPE DE LIAISON QUATRE ET CINQ	Rang 5, Saint-Mathieu-de-Rioux, Rimouski	1981 07 15
1855-3719 GROUPE DE RECHERCHE ET D'ACTION SUR LES FEMMES ET LEUR SANTÉ (GRAFS)	13926, rue Notre-Dame est, Montréal	1982 03 01
1854-4510 GROUPE DE RESSOURCES EN TOURISME SOCIAL DU QUÉBEC	4545, avenue Pierre-de- Coubertin, Montréal	1982 01 28
1847-7174 GROUPE DE SOLIDARITÉ SOCIALE DE RAWDON	Rawdon, Montcalm	1981 06 11
1850-4753 LE GROUPE DES MALADES DU COEUR ET DU STRESS DU SAGUENAY-LAC- ST-JEAN	583, avenue Ste-Anne, Chicoutimi	1981 09 23

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1847-5566 LE GROUPE JULIEN INC.	1739, avenue des Mésanges, Chicoutimi	1981 06 17
1855-5029 GROUPE SANTÉ SEXUALITÉ DE MONTRÉAL	3601, rue Beaubien est, Montréal	1982 02 09
1853-6581 HAUT VOLTAGE DURRANT LTÉE	2609, rue Théodore, bureau 2, Montréal	1981 12 23
1857-3055 HÉLICOPTÈRES LES AIGLES DU CAP INC.	477, boulevard du Cap, Cap-à-l'Aigle, Charlevoix-Est	1982 04 30
1856-9947 LE HOCKEY DE DÉVELOPPEMENT DE MONT-JOLI INC.	Mont-Joli, Rimouski	1982 04 23
1856-3908 HYDRO-NERGIE (1982) LTÉE	1222, rue de l'Église, Val-Alain, Lotbinière	1982 03 29
1851-3234 L'ÎLOT DES TRUCS INC.	805, boulevard Smith nord, Thetford-Mines, Mégantic	1981 10 14
1856-8220 LES IMMEUBLES 3425/3435 MESSIER INC.	192, place Chomedey, Rosemère, Terrebonne	1982 04 08
1852-7382 IMMEUBLES BÉRUBÉ ET VERRAULT LTÉE	1393, rue de la Monnerie, Cap-Rouge, Québec	1981 11 26
1851-5924 LES IMMEUBLES LE JORDACHE INC.	800, boulevard Dorchester ouest, bureau 1520, Montréal	1981 10 21
1850-9349 LES IMMEUBLES LUBERNET INC.	63, rue Caron, Amqui, Matapédia	1981 10 01
1849-9954 LES INVESTISSEMENTS R.U.P. INC.	4, rue Notre-Dame est, Bureau 701, Montréal	1981 09 02
1851-1428 JARDIN LES RIVIÈRES INC.	4125, boulevard Des Forges, Trois-Rivières, Saint-Maurice	1981 10 06
1856-2751 JEAN-PIERRE PELLERIN INC.	2756, boulevard Béliveau, Longueuil, Chambly	1982 03 26

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-3503 LA JOUJOUTHÈQUE BOIS-FRANCS INC.	Victoriaville, Arthabaska	1982 02 26
1851-0818 LE JOURNAL DE LATERRIÈRE INC.	6166, rue Notre-Dame, Laterrière, Chicoutimi	1981 10 13
1854-0476 LACOMBE BEAUCHAMP INC.	10435, rue de Martigny, bureau 1, Montréal	1982 01 14
1846-7985 LAURENT BEAUSOLEIL TÉLÉVISION-SERVICE INC.	1729, rue Annette, Saint-Gabriel-de-Brandon, Berthier	1981 05 25
1848-4295 LES LAURIERS DE QUÉBEC	Québec	1981 07 15
1854-7471 LAVITABEC INC.	Laval, Île-Jésus	1982 02 08
1855-5722 LERCAN INC.	3565, Terrasse Marcil, Carignan, Chambly	1982 03 04
1857-3717 LES CAVALIERS-RANDONNEURS DES BASSES-LAURENTIDES INC.	Saint-Jérôme, Terrebonne	1982 05 03
1849-7644 LETRAGE JEAN MONDOU INC.	701, rue De Touraine, Boucherville, Chambly	1981 08 25
1847-7992 LA LIGUE CENTRALE C.N. INC.	1492, rue Sylvain, Beloeil, Verchères	1981 06 17
1849-5473 LIGUE DE BALLE MOLLE CAMPI INC.	Saint-Timothée, Beauharnois	1981 08 27
1856-9996 LIGUE DE BALLE MOLLE CHÂTEAU- RICHER	7126, avenue Royale, Château-Richer, Montmorency 1	1982 04 23
1851-0461 LIGUE DE BALLE MOLLE LES «8»	5440, rue Chabot, app. 3, Montréal	1981 10 08
1856-4013 LIGUE DE BALLE-MOLLE LES SEIGNEURIES DE BOUCHERVILLE INC.	225, rue Thomas Pépin, Boucherville	1982 03 26
1851-4521 LIGUE DE BALLON SUR GLACE FÉMININE LOTBINIÈRE INC.	142, Demers, Bureau 1, Saint-Flavien, Lotbinière	1981 10 21
1855-3735 LIGUE DE BALLON SUR GLACE DES CANTONS INC.	Chemin Béranger, Brigham, Brome	1982 03 01

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1850-7665 LA LIGUE DE HOCKEY DES EMPLOYÉS DE LA ZINC	94, rue Pénon, Salaberry-De-Valleyfield, Beauharnois	1981 10 02
1854-1987 LIGUE DE HOCKEY-ÉPONGE DE VILLE DE LA BAIE	922, avenue Mathieu, La Baie, Chicoutimi	1981 09 25
1854-3017 LOCATION-ÉCOLE DE CONDUITE LAVAL (1980) INC.	1184, avenue Liebert, bureau 6, Saint-Vincent-de-Paul, Laval	1982 01 28
1856-6968 LOGICIEL M & M INC.	1287, 32 <sup>e</sup> Avenue, Fabreville, Laval	1982 04 07
1854-9907 LOISIRS COMMUNAUTAIRES FAUBOURG	804, Côte d'Abraham, Québec	1982 02 16
1856-7677 LES LOISIRS DE L'EST DU PLATEAU	Montréal	1982 04 06
1854-3538 LES LOISIRS DU QUARTIER SUD DE MONTMAGNY INC.	Montmagny	1982 01 25
1853-8090 LOISIRS PARC CHEMIN DENIS (CANTLEY)	9, rue Longueuil, Gatineau, Hull	1982 01 05
1852-3381 LOISIRS SAINTE-CLOTILDE DE MONTRÉAL	5225, rue Notre-Dame ouest, Montréal	1981 11 16
1856-1217 LUC ROY ET ASSOCIÉS INC.	342, Allée de la Seigneurie, Boucherville, Chambly	1982 03 19
1857-4087 L.M. PERRON INC.	108, rue St-Joseph, Baie-St-Paul, Charlevoix-Ouest	1982 04 26
1849-8808 MANUFACTURE LE ROI DES HABITS (GRANBY) INC.	308, rue Principale, Granby, Shefford	1981 08 28
1847-6564 MARCHÉ BOYER CHATEAUGUAY INC.	19, Montée St-Jean- Baptiste, Châteauguay	1981 06 22
1851-3002 MARCHÉ DU MANOIR INC.	1415, avenue du Manoir nord, Alma, Lac-Saint-Jean-Est	1981 10 13
1857-2438 MARCHÉ ST-ALEXIS INC.	233, rue Principale, Saint-Alexis, Montcalm	1982 04 21

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1849-7826 MARIO SAVARD AUTO INC.	835, boulevard Laflèche, Baie-Comeau, Saguenay	1981 08 26
1847-0377 LES MATINÉES MUSICALES DE CHÂTEAUGUAY	15, boulevard Maple, Châteauguay	1981 06 01
1857-1182 MÉDIA PHILIPPIN CANADIEN INC.	1855, rue du Havre, bureau 216-C, Montréal	1982 05 10
1853-8512 MERCIER INC.	221, 1 <sup>re</sup> Rue est, Lasarre, Abitibi	1982 01 06
1846-9965 MÉTRO INTER CONNEC INC.	523, chemin St-Thomas, Chicoutimi	1981 06 01
1846-8322 MICHAUD ARMURIER DU LOUP INC.	Saint-Eusèbe, Témicouata	1981 05 25
1855-1531 MONETTE, LAMOUREUX, POULIN & ASSOCIÉS INC.	200, rue Walnut, Saint-Lambert, Chambly	1982 02 18
1852-8000 MONTRÉAL SUPER 8	661, boulevard des Mille Îles, Laval, Île-Jésus	1981 12 01
1853-7514 LE MOT VIVANT INC.	1254, rue Esplanade, Val-Vélaire, Québec	1981 12 30
1847-0088 MOULURES LANAUDIÈRE INC.	5091, chemin du Lac, Saint-Gabriel-de-Brandon, Berthier	1981 05 29
1855-6209 MULTI-PLEXIGLAS PLUS INC.	940, avenue de la Station, Shawinigan, Saint-Maurice	1982 03 04
1854-1839 LES MUSICIENS DE L'ARCHIPEL	5, Place Ville-Marie, bureau 1700, Montréal	1982 01 20
1851-5205 NAUBERT INC.	1785, rue Pinard, Saint-Hubert, Chambly	1981 10 19
1855-8130 LE NID MATERNEL	313, rue Duquette ouest, Gatineau, Hull	1982 03 12
1850-7517 ORASPEC INC.	12, rue Chamard, Pointe-Au-Pic, Charlevoix-Est	1981 09 30
1853-8330 ORDINATIQUE INC.	1292, chemin Chambly, Longueuil, Chambly	1982 01 05

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-4089 L'ORGANISATION DES JEUNES PROGRESSISTES D'HAÏTI, L'O.J.P.H.	4566, avenue Royal, Montréal	1982 03 05
1852-8083 L'ORGANISATION POUR LA PROMOTION DES DROITS DES MOTOCYCLISTES DU QUÉBEC INC.	975, 13 <sup>e</sup> Avenue, bureau 2, Lachine, Montréal	1981 12 01
1846-8124 LES PÉTROLES RÉMI BÉLANGER INC.	586, rue Principale, Sainte-Marthe, Vaudreuil	1981 05 25
1854-1680 PIONNIERS DE FLEURIMONT INC.	1042, Place Poulin, Sherbrooke	1982 01 19
1855-4865 LES PLACEMENTS BISAILLON INC.	26, rue Lebel sud, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean	1982 03 03
1856-4914 PLACEMENTS BROMPTON INC.	10, rue St-Joseph, Bromptonville, Richmond	1982 03 31
1851-7748 PLACEMENTS B.N.R. INC.	Rue Principale, La Patrie, Compton	1981 10 27
1847-1904 LES PLACEMENTS HÉRITAGE INC.	363, rue St-François- Xavier, bureau 410, Montréal	1981 06 02
1857-4574 PLACEMENTS JEVREMOVIC INC.	1621, rue St-Denis, Montréal	1982 04 28
1855-8783 LES PLACEMENTS J.F. NOUVEAUX LTÉE	787, boulevard des Mille- Îles, Auteuil, Laval	1982 03 15
1847-9287 LES PLACEMENTS LAUCAS INC.	23, rue St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine, Champlain	1981 06 22
1855-1572 PLOMBERIE ALBERT LAITRE INC.	50, rue Jacques-Cartier, Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1982 02 18
1851-5403 POSTE D'ESSENCE RHV INC.	3135, boulevard Ste-Anne, Beauport, Québec	1981 10 20
1850-1791 POTERIE NAPIERVILLE INC.	50, rue De L'Oasis, Saint-Jean-Sur-Richelieu, Saint-Jean	1981 09 14
1849-1431 LES PRODUCTIONS CHARIVARI INC.	789, rue d'Aiguillon, Québec	1981 07 21

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1849-6018 LES PRODUCTIONS D.A.S. INC.	5043, avenue De L'Esplanade, Montréal	1981 08 17
1852-3910 LES PRODUCTIONS VAU SPEC INC.	2500, rue Ste-Angélique, Saint-Lazare, Vaudreuil	1981 11 20
1851-4265 PRONAOS KA DE VAL D'OR INC.	980, 7 <sup>e</sup> Rue, Val D'Or, Abitibi	1981 10 19
1846-7035 PRONAOS WISSICK DE CABANO, ORDRE ROSICRUCIEN A.M.O.R.C.	Cabano, Témiscouata	1981 05 25
1848-8163 PROPANE D.L. INC.	24, rue Perron, Saint-Philippe, Laprairie	1981 07 27
1855-9658 PUBLICATIONS M.R.G. INC.	1200, rue McGill, bureau 3, Longueuil, Chambly	1982 03 16
1851-7417 PUBLICITÉS SAGAMIE INC.	3568, rue Bernard, Jonquière, Chicoutimi	1981 10 23
1854-7265 P.P.L. SONO INC.	1230, rue Bernard ouest, bureau 4, Outremont, Montréal	1982 02 08
1856-9798 RADIO COMMUNAUTAIRE DE MATAGAMI INC.	Matagami, Territoire Nouveau-Québec	1982 04 21
1855-5433 LES RAPIDES DE CHAMBLY INC.	961, rue Mongeon, Chambly	1982 03 04
1852-8125 RASSEMBLEMENT POUR LA RÉPUBLIQUE «CANADA»	4630, avenue Carlton, Montréal	1981 12 03
1848-4766 REDAL ÉLECTRIQUE LTÉE	375, Croissant Wolfe, Rosemère, Terrebonne	1981 07 10
1856-9673 REGROUPEMENT DES CITOYENS DE MONTMORENCY	Beauport, Québec	1982 04 22
1856-7131 REGROUPEMENT DES ÉTUDIANTS EN SOCIOLOGIE DE L'UNIVERSITÉ LAVAL	Université Laval, Sainte-Foy, Québec	1982 04 08
1854-1060 LE REGROUPEMENT DES FEMMES DE LA RÉGION DES MONTS	Sainte-Anne-des-Monts, Gaspé-Ouest	1982 01 12
1855-5243 LE REGROUPEMENT DES ORGANISMES DU PLATEAU MONT-ROYAL NORD	5006, rue Garnier, Montréal	1982 03 03

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1853-3943 REGROUPEMENT DES UNITÉS DE FORMATION UNIVERSITAIRE EN TRAVAIL SOCIAL DU QUÉBEC	Université Sherbrooke, Service Social, 2500, boulevard Université, Sherbrooke	1981 12 22
1856-3635 REGROUPEMENT POUR LE CINÉMA SUPER 8 DE QUÉBEC (RCSQ) INC.	Québec	1982 03 26
1854-3306 REGROUPEMENT «LE BALADEUR»	Montréal	1982 03 09
1856-8931 REMORQUAGE 24/24 COWANSVILLE INC.	125, rue John, Cowansville, Missisquoi	1982 04 14
1846-8306 RESSOURCES INFOM INC.	1541, rue Campbell, Chambly	1981 05 25
1854-4528 RESTAURANT BAR HÔTEL MOTEL MARTIN PÊCHEUR INC.	Matapédia, Bonaventure	1982 01 28
1855-9500 RESTAURANT GARANCE INC.	3686 A, boulevard St-Laurent, Montréal	1982 03 15
1853-6854 RESTAURANT G.G. OTTERBURN INC.	286, rue Duvernay, bureau 280, Beloeil, Verchères	1982 01 06
1852-2540 RESTAURANT LES KORRIGANS INC.	100, boulevard de la Concorde est, Pont-Viau, Laval	1981 11 13
1855-6175 RESTAURANT MINI MATE INC.	5491, rue des Pâquerettes, Charlesbourg, Québec	1982 03 03
1848-0582 RESTAURANT N. T. M. INC.	30, Place Côte Vertu, bureau 502, Saint-Laurent, Montréal	1981 06 26
1851-1998 LE RESTAURANT SONNENHOF INC.	1560, rue Principale, Granby, Shefford	1981 10 07
1851-1832 RIHEN INC.	5760, rue Cousineau, Saint-Hubert, Chambly	1981 10 07
1846-8140 SALLE DE QUILLES PLAZA INC.	513, rue Brochu, Sept-Îles, Saguenay	1981 05 25

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1854-1201 SELS D'ARGENT	UQTR Pavillon Nérée Beauchemin, bureau E-1016, Trois-Rivières, Saint-Maurice	1982 01 14
1853-8900 SEMAINE DE LA COOPÉRATION SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	Jonquière, Chicoutimi	1982 01 11
1857-3550 SÉNATEURS DE LONGUEUIL	777, rue d'Auvergne, Longueuil, Chambly	1982 04 05
1849-5366 LES SENTINELLES MARCEL BLAIS INC.	35, rue Boisclair, Saint-Henri, Lévis	1981 08 26
1854-0955 SERRURIER DUVERNAY INC.	15345, rue Notre-Dame est, Montréal	1982 01 15
1855-2646 SERVICE D'HYPOTHÈQUE P.M. INC.	619 A, avenue Lacharité, LaSalle, Montréal	1982 02 23
1855-8445 LES SERVICES DE CHAUFFEURS VALLÉE INC.	259, rue Poirier, Saint-Antoine-de- Pontbriand, Mégantic	1982 04 14
1851-9835 SERVICES D'ENTRETIEN MIRE INC.	5590, rue de Salaberry, bureau 103, Montréal	1981 11 04
1852-3407 LES SERVICES D'INFORMATION DES SCIENCES JURIDIQUES DE MONTRÉAL INC.	1255, rue St-Denis, bureau A-2480, Montréal	1981 11 16
1853-2267 LES SERVICES GRAPHIQUES N.B.C. INC.	2083, rue Beaudry, Montréal	1981 12 11
1850-7905 SOCIÉTÉ CHRÉTIENNE PAKISTANAISE	8040, rue Birnam, Montréal	1981 10 21
1849-5424 SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE LA RIVIÈRE AUX VASES INC.	Jonquière, Chicoutimi	1981 08 27
1848-1127 SOCIÉTÉ DE GESTION INTERCITÉ INC.	2385, Cr. Marin, Brossard, Laprairie	1981 06 30
1854-8529 SOCIÉTÉ DE GESTION SOGERIC INC.	655, rue de la Trappe, Terrebonne	1982 02 09
1847-7273 SOCIÉTÉ DES TECHNICIENS EN AVIONIQUE CANADIEN DU CHAPITRE DE QUÉBEC INC.	3068, boulevard Ste-Marie, Mascouche, L'Assomption	1981 09 22

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1855-5565 SOCIÉTÉ D'ART INFUS INC.	525, avenue Claudel, Québec	1982 03 05
1849-5788 SOCIÉTÉ D'INTERVENTION DE POINTE ST-CHARLES INC.	519, Parc Marguerite Bourgeois, Montréal	1981 09 01
1853-4719 SOLI CONFORT INC.	1245, rue Tellier, Saint-Vincent-de-Paul, Laval	1981 12 17
1856-8501 SOUDURE G. & G. (MONTRÉAL) LTÉE	6245, des Grandes Prairies, Saint-Léonard, Montréal	1982 04 13
1852-0494 STUDIO G. S. INC.	475, rue Radisson, Longueuil, Chambly	1981 11 05
1856-5622 TÉLÉRADIOTHON DU CLUB ROTARY DE VALLEYFIELD INC.	23, rue Ste-Hélène, Salaberry-de-Valleyfield, Beauharnois	1982 03 31
1852-7796 THÉÂTRE BEAUMONT ST-MICHEL (1983) INC.	5835, boulevard Léger, bureau 200, Montréal-Nord	1981 11 30
1856-1035 THÉÂTRE CHASSE-GALERIE INC.	5835, boulevard Léger, bureau 200, Montréal-Nord	1982 03 19
1850-1502 THÉÂTRE PLATES-FORMES	3738, rue St-Dominique, Montréal	1981 09 10
1856-9145 LE TOUR DE L'ÎLE NOTRE-DAME INC.	10, rue de l'Église, Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata	1982 04 16
1853-0493 LE TOUR DES CLOCHERS DE NICOLET INC.	1, rue Frère Dominique, Nicolet	1981 12 09
1849-3692 TOURISMALEX (ST-ALEXIS-DES- MONTS) INC.	Saint-Alexis-Des-Monts, Maskinongé	1981 09 01
1856-1464 TOURNOI INTERNATIONAL DE LA GASTRONOMIE PROFESSIONNELLE (TIGP) INC.	1600, rue Berri, bureau 202, Montréal	1982 03 24
1846-6573 TRAITEMENT DE MATÉRIAUX MULLER INC.	615, boulevard René- Lévesque ouest, bureau 1010, Montréal	1981 06 03

Dénomination sociale et sa version	Adresse du siège social	Date de constitution
1849-0912 TRANSPORT WILDAN INC.	12, rue Lawrence, Candiac, Laprairie	1981 08 06
1850-4357 LE TRICENTENAIRE DE ST-FRANÇOIS- XAVIER-DE-BATISCAN	Batiscan, Champlain	1981 09 18
1856-4369 TROUPE DE SKI AQUATIQUE DE RIGAUD INC.	50, rue Pointe-aux- Sables, Rigaud, Vadreuil	1982 03 30
1849-0888 LA TROUPE MODULATION	252, rue Chaussé, Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Jean	1981 08 06
1853-6524 LA TUQUE ÉLECTRIQUE (1982) INC.	390, rue des Pins, Saint-Étienne-des-Grès, Saint-Maurice	1981 12 29
1846-7514 TYPOGRAPHIA INC.	192, rue des Neiges, Québec	1981 05 22
1850-8077 LES UNIFORMES DEN-MARC INC.	848, rue Gilles, Fabreville, Laval	1981 09 28
1853-0758 UNION MUSICALE DE MARIEVILLE	491, rue Ste-Marie, Plaza Marieville, Marieville, Rouville	1981 12 10
1855-0954 URCOM INC.	230, rue Notre-Dame, Laprairie	1982 02 19
1854-1755 VELORENTIDES-CENTRE	500 A, rue Charbonneau, Saint-Jovite, Terrebonne	1982 01 19
1854-0880 VERCO-VOILE YACHTING INC.	191, rue Simard, Beaupré, Montmorency 1	1982 01 18
1854-6366 VOYAGES TOURNESOL (JONQUIÈRE) INC.	2401, rue St-Dominique, Jonquière, Chicoutimi	1982 02 03
1850-9216 ZUBIX INC.	236, rue Campagna, Arthabaska	1981 09 30

1380

*La ministre déléguée aux Finances,*  
LOUISE ROBIC

**Reprise d'existence — Avis de**

La ministre déléguée aux Finances donne avis qu'elle a délivré un certificat de reprise d'existence à chacune des corporations suivantes:

Dénomination sociale	Date de délivrance du certificat	Dispositions particulières
2155-4803 2155-4803 QUÉBEC INC.	1990 04 25	Aucune
1469-6124 SERVICOR INC.	1990 04 25	Aucune

La ministre déléguée aux Finances,  
LOUISE ROBIC

**Sociétés de prêts et de placements — Loi sur les****Beneficial Canada Inc.***Émission d'un permis*

Avis est donné par les présentes que la ministre déléguée aux Finances a accordé le 20<sup>e</sup> jour de mars 1990 un permis à « Beneficial Canada Inc. » en vertu de la Loi sur les sociétés de prêts et de placements. L'adresse du bureau principal de la corporation au Québec est au 4150, rue Sainte-Catherine Ouest, bureau 440, 4<sup>e</sup> étage, Westmount, district judiciaire de Montréal. L'agent principal de la corporation aux fins de recevoir les significations en toutes actions et procédures exercées contre elle au Québec est Raymond Guyot, 4150, rue Sainte-Catherine-Ouest, bureau 440, 4<sup>e</sup> étage, Westmount.

Montréal, le 10 avril 1990

Les procureurs,  
OGILVY RENAULT

66508-18-4

**Syndicats professionnels — Loi sur les****ASSOCIATION DES MÉDECINS OMNIPRATICIENS DE YAMASKA**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi sur les syndicats professionnels, l'inspecteur général des institutions financières a, en date du 1990 05 01, autorisé « ASSOCIATION DES OMNIPRATICIENS DE YAMASKA » à changer son nom en celui de « ASSOCIATION DES MÉDECINS OMNIPRATICIENS DE YAMASKA ».

Donné chez l'inspecteur général des institutions financières, le 1990 05 08.

L'inspecteur général des  
institutions financières,  
JEAN-MARIE BOUCHARD  
1327-2877

1387

**Ventes à la folle enchère****Montréal**

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Montréal  
No 500-05-008035-881

**B**ANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE, corporation légalement constituée et ayant un bureau au 600, rue Cathcart, ville de Montréal, partie demanderesse, contre M. HOSSEIN ANSARY-VAEZ, et DAME MASSOUMEH MORADI, tous deux domiciliés et résidant au 20, Montclair, Dollard-des-Ormeaux, et M. HASSAN ANSARY-VAEZ, résidant et domicilié au 3550, Jeanne-Mance, appartement 1115, ville de Montréal, parties défenderesses, et LE RÉGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

« Un certain terrain donnant sur le chemin Montclair à Dollard-des-Ormeaux, terrain désigné, sur le cadastre de la paroisse de Sainte-Geneviève, comme étant la subdivision numéro deux cent quatre-vingt-seize du lot originaire numéro deux cent quarante et un (241-296). Ce terrain a une superficie de onze mille quatre cent quatorze pieds carrés (11 414 pi<sup>2</sup>), mesures anglaises et plus ou moins; avec la maison qui s'y trouve, laquelle porte le numéro d'immeuble 20, du chemin Montclair. En l'état où l'immeuble se trouve actuellement, avec ses accessoires ainsi que les droits qui se rattachent au fonds, et sans exception ni réserve. Avec également toutes les servitudes, apparentes ou non, qui existent au profit ou à la charge du fonds, et en particulier les suivantes: une servitude établie au profit de Gaz Métropolitain Inc. en vertu d'un acte enregistré à Montréal sous le numéro 2265220; une servitude établie au profit d'Hydro-Québec et de Bell Canada en vertu d'un acte enregistré au même endroit sous le numéro 2269527. L'immeuble servant de résidence familiale. »

La mise à prix est fixée à 88 100.00 \$, soit 50 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

L'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication, soit 44 050,00 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

Pour être revendu à la folle enchère au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine Est, bureau 3.03, le MARDI VINGT-SIXIÈME jour de JUIN 1990 à QUATORZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
PAUL ST-MARTIN

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montréal, le 11 mai 1990

66891

## Ventes par licitation

### Hull

Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Hull  
No 550-18-001343-892

**FERNAND LUSIGNAN**, partie demanderesse, contre **DORICE STEPHENS**, **JEANNETTE COUESLON**, **DAMAS COURCHAINE**, **JACQUES COURCHAINE**, **GRACIEUX COURCHAINE**, **SERGE FOREST**, **GILBERTE FOREST-LANDRY**, et **JULIETTE FOREST-GOLDRUP**, parties défenderesses.

#### Désignation

« Le lot 36, aux plan et livre de renvoi officiels, rang 7, canton de Wright; sauf et excepté:

1. Un immeuble connu et désigné comme étant tout ce lopin de terre de forme irrégulière étant une partie du lot trente-six (ptie 36), rang Sept (rg VII), aux plan et livre de renvoi officiels pour le canton de Wright, division d'enregistrement de Gatineau, province de Québec, est indiqué sur le plan portant le numéro 2412-74, daté du 2 août 1974, préparé par Jean-Claude Defayette, arpenteur-géomètre, et peut être plus explicitement décrit comme suit: borné vers le nord et vers l'est par le lot 36 non subdivisé, vers le sud-ouest par le chemin du lac Cayamant, vers l'ouest par le chemin du lac Long; mesurant cent dix pieds (110 pi) vers le nord, trois cent cinquante pieds (350 pi) et quatre cent cinquante-quatre pieds (454,0 pi) vers l'est, deux cent trente-sept pieds (237,0 pi) vers le sud-ouest, six cent cinquante pieds (650,0 pi) vers l'ouest; contenant en superficie deux acres et quatre-vingt-un centièmes d'acre, plus ou moins. Tel que le tout se trouve présentement, avec bâtisses y dessus érigées, circonstances et dépendances.

2. Cette partie du lot formée de partie du lot numéro trente-six (ptie 36) dans le Septième Rang du canton de Wright, et telle partie de terrain mesurant cent pieds de front par deux cent trente-huit pieds de profondeur et bornée comme suit: au sud par le chemin public, et des côtés nord, est et ouest par autres parties du même lot, appartenant à Augustin Ménard ou ses représentants. Tel que le tout se trouve présentement, sans bâtisse.

3. Cet emplacement faisant partie du lot de terre numéro trente-six (ptie 36) du rang Sept (rg 7), du canton de Wright, et borné comme suit: en front par le chemin public, en arrière et d'un côté par une autre partie du même lot, appartenant à Augustin Ménard ou représentants; de l'autre côté par le terrain appartenant à Isidore Chénier ou représentants.

4. Un immeuble connu et désigné comme étant partie du lot numéro trente-six (ptie 36), rang Sept (rg VII), du canton de Wright, comté de Gatineau, province de Québec, au cadastre officiel dudit canton, et le tout borné comme suit: vers le nord par le chemin public, vers l'ouest par la propriété de Rhéal Carpentier, vers le sud par ledit ruisseau et vers l'est par partie du même lot, propriété de Nelson Crites. »

Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication est de deux mille cinq cent vingt dollars (2 520,00 \$). Ce montant minimum, fixé par le shérif, est égal à vingt-cinq pour cent (25 %) de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives (1979, c. 27). Ce montant devra être payé, soit en argent, soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances et au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif du district de Hull, 17, rue Laurier, salle 1.380, Hull, QC, le DIXIÈME jour de JUILLET 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
GÉRARD LACROIX

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Hull, le 27 avril 1990

66829

### Montréal

Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Montréal  
No 500-05-013206-899

**GARRY MACDONALD**, homme d'affaires, résidant et domicilié au 37, rue Westminster en la ville de Montréal-Ouest, province de Québec, et **MICHAEL BAMBRICK**, pompier, résidant et domicilié au 8031, Avon, appartement 7 en la ville de Montréal-Ouest, province de Québec, parties demanderesse, contre **JOHN M. SCHLESINGER**, ès qualités, ayant élu domicile au 1, carré Westmount, 15<sup>e</sup> étage en la ville de Montréal, mandataire pour **ÉRIC RAYNER**, résidant auparavant au 207, rue Saint-Georges en la ville de Châteauguay, province de Québec, partie défenderesse, et **LE RÉGISTRATEUR** de Montréal, mis en cause.

Conformément à un jugement rendu par l'honorable **Gérald J. Ryan, J.C.S.**, de la Cour supérieure du district de Montréal, daté du trente mars 1990, ordonnant la licitation des immeubles ci-après décrits:

« Un terrain situé à Lachine, terrain désigné, sur le cadastre de la ville de Lachine, comme étant la subdivision numéro vingt-cinq du lot originaire numéro deux cent trente-sept (237-25); avec la maison qui s'y trouve, laquelle porte les numéros 202 et 204 de la 23<sup>e</sup> Avenue, et 2280 et 2290 de la rue Notre-Dame. En

l'état où le tout subsiste, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou non, s'y rattachant, sans exception ni réserve de la part du vendeur.

La mise à prix est fixée à 23 698,50 \$.

Terrain no 2

Un terrain donnant la Vingt-Sixième Avenue à Lachine, terrain désigné, sur le cadastre de la ville de Lachine, comme étant une partie du lot originaire numéro deux cent vingt-cinq (ptie 225). D'après le titre de propriété, ce terrain a quarante-neuf pieds et vingt-cinq centièmes (49,25 pi) de largeur sur une profondeur de soixante-douze pieds et soixante-quinze centièmes (72,75 pi), et il a une superficie de trois mille cent quatre-vingt-deux pieds carrés et neuf dixièmes (3 582,9 pi<sup>2</sup>). D'après l'occupation, ce même terrain a quarante-neuf pieds et huit dixièmes (49,8 pi) de largeur, et il a une profondeur de soixante-dix-neuf pieds et un dixième (79,1 pi), et de soixante-dix-neuf pieds et trois dixièmes (79,3 pi) sur ses limites nord et sud respectivement; sa superficie est de trois mille neuf cent quarante-quatre pieds carrés (3 944 pi<sup>2</sup>). Cette partie de lot est bornée ainsi: au nord par une partie du lot numéro 224, à l'est par des parties des lots numéros 232-6 et 232-5, au sud par une partie du lot numéro 225 (rue Notre-Dame) et à l'ouest par la Vingt-Sixième Avenue; avec la maison qui s'y trouve et qui porte les numéros 200, 204 et 208 de la 26<sup>e</sup> Avenue. Avec la servitude de vue se rattachant à ce fonds, telle qu'elle a été établie en vertu d'un acte enregistré à Montréal sous le numéro 1963552.

La mise à prix est fixée à 192,00 \$.

Emplacement no 3

Un terrain donnant sur la Vingt-Sixième Avenue à Lachine, terrain désigné, sur le cadastre de la ville de Lachine, comme constituant une partie du lot originaire numéro deux cent treize (ptie 213). Ce terrain mesure quatre-vingt-deux pieds (82 pi) sur sa limite nord, quarante-six pieds et six dixièmes (46,6 pi) sur sa limite est, trente-sept pieds et trente-cinq centièmes (37,35 pi) et quarante-deux pieds et cinquante et un centièmes (42,51 pi) sur sa limite sud, qui est une ligne brisée, cinquante-quatre pieds et cinq dixièmes (54,5 pi) sur sa limite ouest. Il a une superficie de quatre mille cent cinquante-quatre pieds carrés et trois dixièmes (4 154,3 pi<sup>2</sup>). Cette partie de lot est bornée ainsi: au nord par une partie du lot numéro 213 (une rue), à l'est par le lot numéro 219, au sud par les lots numéros 214 et 217 et à l'ouest par la Vingt-Septième Avenue; avec la maison qui s'y trouve, laquelle porte les numéros 30, 34, 36, 38 et 40 de la 27<sup>e</sup> Avenue.

En l'état où le tout subsiste, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou non, s'y rattachant, sans exception ni réserve de quelque nature que ce soit. »

La mise à prix est fixée à 21 173,25 \$.

Ces différents montants représentent 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendus séparément au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine Est, bureau 3.03, le VENDREDI VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
PAUL ST-MARTIN

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montréal, le 24 avril 1990

66872

## Ventes par shérif

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné que les terres et héritages sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

### Chicoutimi

Saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Chicoutimi  
Nos 150-05-000159-873  
150-18-000023-890

**BANQUE DE MONTRÉAL**, ayant un bureau au 3798, rue du Roi-Georges, Jonquière, partie demanderesse, contre **RESTAURANT B.G.R. LTÉE**, ayant son siège social au 2064, rue Saint-Dominique, Jonquière, et **RÉAL FORTIN**, domicilié et résidant au 3644, rue Notre-Dame, Jonquière, parties défenderesses, et **JEAN-BAPTISTE FORTIN**, domicilié et résidant au 3642, rue Notre-Dame, Jonquière, défendeur-saisi, et **LE RÉGISTRATEUR** de la division d'enregistrement de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi, et le shérif du district de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi, parties mises en cause, et **LA PRUDENTIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE LTÉE**, ayant son bureau au 1195, Lavigerie, local 250, Sainte-Foy, QC, partie saisissante subrogée aux droits de la demanderesse.

« Un emplacement connu et désigné au plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Jonquière comme formant partie de la subdivision cent quatre-vingt du lot originaire numéro vingt-cinq (ptie 25-B-180) dans le rang Trois (rg III) dudit canton; avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances. Sujet à toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou non apparentes qui peuvent l'affecter. »

Cet immeuble servant de résidence familiale en vertu des articles 670, par e.1 et 687.1 du C.P.C., le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au shérif lors de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, est fixé à 55 984,50 \$, représentant 50 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (c. F-2.1).

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi, le QUATRIÈME jour de JUILLET 1990 à QUATORZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
LISE GERVAIS

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Chicoutimi, le 18 avril 1990

66819

### Chicoutimi

Saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Chicoutimi  
S. 150-18-000007-901  
C.S.M. 500-05-013641-897

**IMMEUBLES HOUSEHOLD LTÉE**, corporation légalement constituée, ayant son siège social en la province d'Ontario et un bureau au 5100, rue Sherbrooke Est, bureau 503, Montréal, province de Québec, partie demanderesse, contre **JACQUES BERGERON**, domicilié et résidant au 2587, de la Brosse, Jonquières, province de Québec, partie défenderesse, et **LE RÉGISTRATEUR** de la division d'enregistrement de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi, district de Chicoutimi, partie mise en cause.

#### Désignation

« Un lopin de terre ou emplacement formé d'une partie de la subdivision cent onze du lot originaire treize-B (ptie 13-B-111), dans le rang Treize (rg 13) Sud-Ouest, chemin Sydenham, au cadastre officiel de la paroisse de Chicoutimi, division d'enregistrement de Chicoutimi, mesurant soixante-dix pieds et soixante-douze centièmes (70,72 pi) de largeur le long de la ligne nord-est, soixante-treize pieds et sept centièmes (73,07 pi) le long de sa ligne sud-ouest, cent pieds (100 pi) de profondeur dans la ligne nord-ouest et quatre-vingt-cinq pieds et cinq dixièmes (85,5 pi) de profondeur dans sa ligne sud-est et borné comme suit: au nord-est par la rue, au sud-est par la subdivision cent dix du lot originaire treize-A (no 13-A-110) des susdits rang et cadastre, au sud-ouest par une partie de la subdivision quatre-vingt-un du lot originaire treize-B (no 13-B-81) et de la subdivision cent treize du lot originaire treize-B (no 13-B-113) et au nord-ouest par le résidu de la subdivision cent onze du lot originaire treize-B (no 13-B-111), propriété de René Turcotte ou représentants; le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. Cet immeuble porte le numéro d'immeuble 2587, rue de la Brosse, ville de Jonquières. »

Ledit immeuble est affecté par une hypothèque en faveur de la demanderesse pour satisfaire sa créance en capital, intérêts et frais, le tout tel qu'il appert du jugement du 14 février 1990.

Cet immeuble servant de résidence familiale, en vertu des articles 670, par e.1 et 687.1 du C.P.C., le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au shérif lors de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, est fixé à 55 984,50 \$, représentant 50 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1).

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Chicoutimi, 227, rue Racine Est, Chicoutimi, le QUATRIÈME jour de JUILLET 1990 à QUATORZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
LISE GERVAIS

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Chicoutimi, le 18 avril 1990

66820

### Hull

Bref de saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Hull  
No 550-18-001383-906

**CENTRAL GUARENTY TRUST**, partie demanderesse, contre **CLEMENTS OTTENBRUCH**, partie défenderesse.

#### Désignation

« Un immeuble situé à Gatineau, province de Québec, connu et désigné comme étant le lot soixante-dix de la subdivision officielle du lot originaire cinq cent soixante-quinze (lot 575-70), au cadastre officiel du village de Pointe-Gatineau, division d'enregistrement de Hull; avec bâtisses y dessus érigées, circonstances et dépendances. »

Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication est de dix-huit mille sept cent soixante-quinze dollars (18 775,00 \$). Ce montant minimum, fixé par le shérif, est égal à vingt-cinq pour cent (25 %) de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives (1979, c. 27). Ce montant devra être payé, soit en argent, soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances et au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de Hull, 170, rue Hôtel-de-Ville, Hull, QC, le DIX-SEPTIÈME jour de JUILLET 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
GÉRARD LACROIX

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Hull, le 26 avril 1990

66830

Bref de saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Hull  
No 550-18-001400-908

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION BEAUSOLEIL LTÉE**, partie demanderesse, contre **LES HÉRITIERS DE DALE GROFF** et **JULIE STYLES**, partie défenderesse.

#### Désignation

« Un immeuble désigné comme étant une partie du lot numéro deux C (ptie 2C), d'après le cadastre du rang Trois (rg III), canton de Wakefield, division d'enregistrement de Gatineau, province de Québec. Ce terrain est décrit plus précisément ainsi: sur son côté nord-est, il est borné par l'ancienne route provin-

ciale numéro 366 et il mesure soixante mètres et quatre-vingt-seize centimètres (60,96 m); sur son côté sud-est, il est borné par une autre partie du lot numéro 2C et il mesure trente-huit mètres et dix centimètres (38,10 m); sur son côté sud-ouest, il est borné par une partie du lot numéro 2C et il mesure soixante mètres et quatre-vingt-seize centimètres (60,69 m) (sic); sur son côté nord-ouest, il est borné par le lot numéro 2C-5 et il mesure trente-huit mètres et dix centimètres (38,10 m). Le terrain a une superficie de deux mille deux cent quatre-vingt-quinze mètres carrés (2 295 m<sup>2</sup>); avec le bâtiment qui s'y trouve, ainsi que ses accessoires. »

Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication est de six mille sept cent soixante-douze dollars et cinquante cents (6 772,50 \$). Ce montant minimum, fixé par le shérif, est égal à vingt-cinq pour cent (25 %) de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives (1979, c. 27). Ce montant devra être payé, soit en argent, soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances et au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau, 266, rue Notre-Dame, Maniwaki, QC, le TROISIÈME jour d'AOÛT 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
CAROLE HÉBERT

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Hull, le 2 mai 1990

66821

Bref de saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Hull  
No 550-18-001411-905

**T**HORNE, ERNST & WHINNEY INC., partie demanderesse, contre 133581 CANADA INC., RONALD NADON, et CONSTRUCTION RAVIN BOISE, partie défenderesse.

Désignation

« A) Un immeuble connu et désigné comme étant les lots numéros deux mille cinq cent vingt-deux, deux mille cinq cent vingt-trois, deux mille cinq cent vingt-quatre, deux mille cinq cent vingt-cinq, deux mille cinq cent vingt-six, deux mille cinq cent vingt-sept, deux mille cinq cent vingt-huit, deux mille cinq cent vingt-neuf, deux mille cinq cent trente, deux mille cinq cent trente-et-un, deux mille cinq cent trente-deux, deux mille cinq cent trente-trois, deux mille cinq cent trente-quatre, deux mille cinq cent trente-cinq, deux mille cinq cent trente-six, deux mille cinq cent trente-sept, deux mille cinq cent trente-huit et deux mille cinq cent trente-neuf (2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538 et 2539, aux plan et livre de renvoi officiels pour le village d'Aylmer, bureau d'enregistrement de Gatineau;

B) un immeuble connu et désigné comme étant les lots numéros deux mille cinq cent soixante-dix-huit, deux mille cinq cent soixante-dix-neuf, deux mille cinq cent quatre-vingt et deux mille cinq cent quatre-vingt-un (2578, 2579, 2580 et 2581), aux plan et livre de renvois officiels pour le village d'Aylmer, bureau d'enregistrement de Gatineau.

Tel que le tout se trouve actuellement.

Avec et sujet à toutes servitudes actives et passives, apparentes et non apparentes, affectant lesdits immeubles. »

Le montant minimum que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication est de soixante-quinze mille deux cent treize dollars (75 213,00 \$). Ce montant minimum, fixé par le shérif, est égal à vingt-cinq pour cent (25 %) de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives (1979, c. 27). Ce montant devra être payé, soit en argent, soit par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances et au moment de l'adjudication.

Pour être vendus en bloc au bureau d'enregistrement de la division de Gatineau, 266, rue Notre-Dame, Maniwaki, QC, le DIX-NEUVIÈME jour de JUILLET 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
CAROLE HÉBERT

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Hull, le 9 mai 1990

66831

## Montmagny

Saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Montmagny  
Nos 300-05-000042-856  
300-18-000006-862

**L**A CAISSE POPULAIRE DE SAINT-EUGÈNE, corporation régie par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, ayant son siège social au 10, chemin Lamartine Ouest, Saint-Eugène, comté de L'Islet, district de Montmagny, demanderesse, contre BRUNO LORD, domicilié et résidant au 274, de l'École, Saint-Cyrille, comté de L'Islet, district de Montmagny, défendeur.

« a) Les lots vingt-cinq et vingt-six (25 et 26) du rang Deux, au cadastre officiel du canton de Lessard, division d'enregistrement de L'Islet;

« b) un terrain faisant partie du lot soixante-seize (ptie 76) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Cyrille, division d'enregistrement de L'Islet; avec bâtisses et dépendances. Ce terrain mesurant quatorze mètres et deux centimètres (14,02 m ou 46 pi) de largeur du nord-est au sud-ouest sur une profondeur de trente-quatre mètres et quatorze centimètres (34,14 m ou 112 pi), étant borné au sud-ouest par le terrain de Fernand Cloutier, au nord-ouest par celui de Gabriel Fortin, au nord-est par celui de Joseph A. Coulombe et au sud-est par celui de dame Roland Caron. Compris un droit de passage à pied et en voiture le long de la ligne sud-est du terrain dudit Fernand Cloutier pour communiquer avec la route vers le sud-ouest;

« c) un terrain faisant partie du lot cent cinquante-six (ptie 156) au cadastre officiel de ladite paroisse de Saint-Cyrille; avec bâtisses et dépendances. Ce terrain mesure vingt-cinq mètres et quatre-vingt-onze centimètres (29,91 m ou 85 pi) de largeur du nord-ouest au sud-est sur une profondeur de cinquante-cinq mètres et quarante-sept centimètres (55,47 m ou 182 pi), étant borné au sud-ouest par le terrain de Phidèle Tondreau, au sud-est et au nord-est par une rue, au nord-ouest par les terrains de Louis-Marie Lord et Martin Guimont;

« d) un terrain pris et détaché du lot numéro cent quarante-quatre (ptie 144) au cadastre de Saint-Cyrille, comté de L'Islet; avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, borné au nord par le terrain de Damase Lord, à l'est par le chemin public, au sud au terrain ci-après décrit, à l'ouest au terrain de Florient Gauthier, ledit terrain mesurant quinze mètres et vingt-quatre centimètres (15,24 m ou 50 pi) du nord au sud et vingt-quatre mètres et trente-huit centimètres (24,38 m ou 80 pi) de l'est à l'ouest;

Un autre terrain à prendre et à distraire du lot cent quarante-quatre (ptie 144) au cadastre officiel de la paroisse de Saint-Cyrille, comté de L'Islet, mesurant quatre mètres et cinquante-sept centimètres (4,57 m ou 15 pi) de largeur sur trente-neuf mètres et un centimètre (39,01 m ou 128 pi) de longueur, borné à l'est au chemin public, au sud au terrain de Georges Cloutier, à l'ouest à celui de Valère Moreau, au nord partie au terrain ci-dessus décrit et partie à celui de Florient Gauthier;

Le tout sujet aux servitudes actives et passives pouvant affecter lesdits terrains. »

La mise à prix est fixée à 4 017,00 \$ quant à l'immeuble a, 901,25 \$ quant à l'immeuble b, 1 055,75 \$ quant à l'immeuble c, soit 25 % de l'évaluation municipale, multipliée par le facteur d'évaluation réelle, 1,03; la mise à prix est fixée à 19 930,50 \$ quant à l'immeuble d, soit 50 % de l'évaluation municipale, multipliée par le facteur d'évaluation réelle, 1,03; lesquels montants que l'adjudicataire devra payer au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du ministre des Finances, au moment de l'adjudication.

Pour être vendus séparément au bureau de la division d'enregistrement de L'Islet, 34, rue Fortin, Saint-Jean-Port-Joli, le MERCREDI VINGT-SEPTIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures TRENTE.

*La shérif adjointe,*  
GEMMA NICOLE

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montmagny, le 18 mai 1990 66837

## Montréal

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Montréal  
No 500-05-010599-890

**C**AISSE POPULAIRE SAINT-PHILIPPE DE MONTRÉAL, société régie par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, ayant son bureau au 1565, rue Bélanger Est, ville et district de Montréal, partie demanderesse, contre MUSSET PIERRE et MARGARETT MEDOR PIERRE, tous deux résident et domiciliés au 80, rue Geffard, Port-au-Prince, Haïti, parties défenderesses, et LE RÉGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

« Un emplacement ayant front sur la Dix-Huitième (18<sup>e</sup>) Avenue, quartier Saint-Michel, ville de Montréal, mesurant quarante-deux pieds (42 pi) de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-un pieds (81 pi), composé comme suit:

a) le lot numéro cinq cent treize de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent quarante-deux (442-513), aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, mesurant vingt-huit pieds (28 pi) de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-un pieds (81 pi);

b) la juste moitié du lot numéro cinq cent quatorze de la subdivision officielle dudit lot originaire numéro quatre cent quarante-deux (442-½ 514), aux susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant quatorze pieds (14 pi) de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-un pieds (81 pi), bornée en front par la Dix-Huitième Avenue, en arrière par le lot no 442-501, d'un côté, au nord-ouest, par le résidu dudit lot 442-514; et de l'autre côté, au sud-est, par le lot no 442-513 ci-dessus désigné.

Toutes les mesures ci-dessus mentionnées sont en mesures anglaises et plus ou moins.

Avec la maison dessus érigée, portant les numéros 7068 et 7070 de ladite Dix-Huitième (18<sup>e</sup>) Avenue, Saint-Michel, Montréal.

Tel que le tout se trouve présentement, avec tous droits, circonstances et dépendances et/ou occultes attachées audit immeuble, et spécialement avec et sujet au droit de mitoyenneté établi dans l'acte enregistré sous le no 959632, sans exception ni réserve. »

La mise à prix est fixée à 38 128,50 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine Est, local 3.03, le JEUDI CINQUIÈME jour de JUILLET 1990 à QUATORZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
PAUL ST-MARTIN

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montréal, le 8 mai 1990 66894

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour du Québec — District de Montréal  
No 500-02-037047-896

**G**ROUPE IMMOBILIER GRILLI INC., corps politique dûment constituée, ayant son siège social au 3535, boulevard Saint-Charles, local 200 à Kirkland, district de Montréal, partie demanderesse, contre DAME CAROLINE DE GROOT, commerçante, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de AU COIN DES FLEURS, 566, Jacques-Bizard, Île-Bizard, partie défenderesse, et LE RÉGISTRATEUR de Montréal, mis en cause.

« Un emplacement situé dans la municipalité de la paroisse de l'Île-Bizard, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent trente-neuf de la subdivision officielle du lot originaire numéro trente-trois (33-139), aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de l'Île-Bizard; avec toutes constructions dessus érigées et notamment une maison portant le numéro d'immeuble 3, Cardinal, Île-Bizard, circonstances et dépendances. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. »

La mise à prix est fixée à 24 552,50 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine Est, local 3.03, le MARDI TROISIÈME jour de JUILLET 1990 à QUATORZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
PAUL ST-MARTIN

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montréal, le 7 mai 1990

66893

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Montréal  
No 500-05-009568-898

**REED STENHOUSE LTÉE**, corporation légalement constituée, ayant son bureau principal au 500, boulevard René-Lévesque Ouest à Montréal, district judiciaire de Montréal, partie demanderesse, contre **PLACEMENTS FARRZAC INC.**, A/S de l'officier, monsieur Franklin Lynnwood Farr, domicilié et résidant au 47, avenue Lazard à ville Mont-Royal, district judiciaire de Montréal, partie défenderesse, et **LE RÉGISTRATEUR** de Montréal, mis en cause.

« Subdivision numéro vingt-trois du lot originaire deux cent six (206-23), aux plan et livre de renvoi de la paroisse de Saint-Laurent, borné au nord-ouest par le lot 206-22 et au nord-est par les lots 206-2, 206-4, 206-8 à 206-11, au sud-est par une partie du lot 206 étant le chemin Côte-Vertu, au sud-ouest par les lots 205-4 et 205-15; mesurant cinq cents pieds et soixante-treize centièmes de pied (500,73 pi) dans la ligne nord-ouest, neuf cent sept pieds et trois dixièmes de pied (907,3 pi) dans la ligne nord-est, cinq cents pieds (500,0 pi) dans la ligne sud-est, cinq cent soixante-quatre pieds et quarante-six centièmes de pied (564,46 pi) et trois cent quarante et un pieds et cinquante-deux centièmes de pied (341,52 pi) dans les lignes sud-ouest, ayant une superficie de quatre cent cinquante-quatre mille cent soixante-sept pieds carrés (454 167 pi<sup>2</sup>); avec une bâtisse dessus érigée portant le numéro d'immeuble 3495, chemin Côte-Vertu, ville de Saint-Laurent, QC, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble. »

La mise à prix est fixée à 1 592 739,00 \$, soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine Est, local 3.03, le VENDREDI SIXIÈME jour de JUILLET 1990 à ONZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
PAUL ST-MARTIN

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montréal, le 7 mai 1990

66895

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour du Québec — District de Terrebonne  
Nos 700-02-001319-897  
700-05-000311-906

**SERVICES SANITAIRES BLAINVILLE INC.**, corporation légalement constituée, ayant son siège social au 750, boulevard Industriel à Blainville, district de Terrebonne, parties demandereses, contre 2413-6236 **QUÉBEC INC.**, corporation légalement constituée, ayant son siège social au 1242, rue Saint-Denis à Montréal, partie défenderesse, et **LE RÉGISTRATEUR** de Montréal, mis en cause.

#### Désignation

Un immeuble ayant front sur la rue Notre-Dame Ouest et sur la rue Barré en la ville de Montréal, et composé des lots suivants, savoir:

- le lot originaire mille deux cent cinquante-neuf (1259), aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de Montréal, quartier Sainte-Anne, division d'enregistrement de Montréal;
- le lot originaire mille deux cent soixante (1260), aux sudsits plan et livre de renvoi officiels;
- le lot originaire mille deux cent soixante et un (1261), aux sudsits plan et livre de renvoi officiels;
- une partie du lot originaire mille deux cent soixante-deux (ptie 1262), aux sudsits plan et livre de renvoi officiels, mesurant trois mètres et trente centièmes de mètre (3,30 m) dans la ligne nord-ouest, le long de la limite sud-est de la rue Notre-Dame Ouest, trente-deux mètres et cinquante trois centièmes de mètre (32,53 m) dans sa ligne nord-est, trois mètres et soixante-six centièmes de mètre (3,66 m) dans sa ligne sud-est, le long de la limite nord-ouest des lots 1264 et 1265 du même cadastre, dix-sept mètres et cinquante-sept centièmes de mètre (17,57 m) dans sa ligne sud-ouest, trois mètres et vingt-neuf centièmes de mètre (3,29 m) dans sa ligne sud-est le long d'une des limites nord-ouest du lot 1261 du même cadastre, sept mètres et quatre-vingt-dix-neuf centièmes de mètre (7,99 m) dans son autre ligne sud-ouest, trois mètres et vingt-deux centièmes de mètre (3,22 m) dans sa ligne nord-ouest, le long d'une des limites sud-est du lot 1261 du même cadastre et six mètres et quatre-vingt-quinze centièmes de mètre (6,95 m) dans sa dernière ligne sud-ouest, et contenant une superficie de cent trente-neuf mètres carrés et un dixième de mètre carré (139,1 m<sup>2</sup>) et bornée vers le nord-ouest par ladite rue Notre-Dame Ouest (sans désignation cadastrale), vers le nord-est par une autre partie du lot 1262 du même cadastre, vers le sud-est par les lots 1264 et 1265 du même cadastre et vers le sud-ouest, sud-est et nord-ouest par le lot 1261 du même cadastre;

e) une partie du lot trois de la subdivision officielle du lot originaire mille deux cent soixante-trois (1263 ptie 3), aux susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant huit mètres et vingt-cinq centièmes de mètre (8,25 m) dans sa ligne nord-est le long de la limite d'une autre partie du lot 1263-3, deux mètres et sept centièmes de mètre (2,07 m) dans une de ses lignes sud-est, deux mètres et cinquante-trois centièmes de mètre (2,53 m) dans sa ligne sud-ouest le long d'une des limites d'une partie du lot 1263-4 du même cadastre, deux mètres et quarante et un centièmes de mètre (2,41 m) dans son autre ligne sud-est, six mètres et quatre-vingt-seize centièmes de mètre (6,96 m) dans sa ligne sud-ouest, le long de la limite du lot 1264 du même cadastre, quatre mètres et deux centièmes de mètre (4,02 m) dans la ligne nord-ouest le long d'une des limites sud-est d'une partie des lots 1262 et 1263-2 du même cadastre, un mètre et cinq centièmes de mètre (1,05 m) dans une autre ligne nord-est, le long de la limite sud-ouest d'une partie du lot 1263-2 du même cadastre, soixante-quatre centièmes de mètre (0,64 m) dans une autre ligne nord-ouest le long de la limite sud-est d'une partie du lot 1263-2 du même cadastre, et contenant en superficie trente-huit mètres carrés (38 m<sup>2</sup>), et bornée vers le nord-est par une partie du lot 1263-2, et par une autre partie du lot 1263-3 du même cadastre, vers le sud-est et le sud-ouest par une partie du lot 1263-4 du même cadastre, vers le sud-ouest par une partie du lot 1264 du même cadastre et vers le nord-ouest par parties des lots 1262 et 1263-2 du même cadastre;

f) une partie du lot quatre de la subdivision officielle du lot originaire mille deux cent soixante-trois (1263 ptie 4), aux susdits plan et livre de renvoi officiels, mesurant seize mètres et un centième de mètre (16,01 m) dans sa ligne nord-est le long de la limite sud-ouest d'une autre partie du lot 1263-4 du même cadastre, cinq mètres et quatre-vingt-dix-sept centièmes de mètre (5,97 m) dans sa ligne sud-est, dix-huit mètres et quarante-quatre centièmes de mètre (18,44 m) dans sa ligne sud-ouest, deux mètres et quarante et un centièmes de mètre (2,41 m) dans une de ses lignes nord-ouest, deux mètres et cinquante-trois centièmes de mètre (2,53 m) dans une autre ligne nord-est, le long de la limite sud-ouest d'une partie du lot 1263-3 du même cadastre et deux mètres et sept centièmes de mètre (2,07 m) dans sa dernière ligne nord-ouest, et contenant une superficie de quatre-vingt-quinze mètres carrés et sept dixièmes de mètre carré (95,7 m<sup>2</sup>), et bornée vers le nord-est par une autre partie du lot 1263-4 du même cadastre, vers le sud-est par la rue Barré (sans désignation cadastrale), vers le sud-ouest par le lot 1264 du même cadastre et vers le nord-ouest et le nord-est par partie du lot 1263-3 du même cadastre;

g) le lot originaire mille deux cent soixante-quatre (1264), aux susdits plan et livre de renvoi officiels;

h) le lot originaire mille deux cent soixante-cinq (1265), aux susdits plan et livre de renvoi officiels;

i) le lot originaire mille deux cent soixante-six (1266), aux susdits plan et livre de renvoi officiels;

j) le lot originaire mille deux cent soixante-sept (1267), aux susdits plan et livre de renvoi officiels.

Avec tout bâtiment dessus y érigé et à être érigé et notamment les bâtiments portant les numéros 1244, 1250, 1254, 1256, 1258, 1260, rue Notre-Dame Ouest, et 1245 et 1255, rue Barré, ville de Montréal.

Le tout tel qu'il appert d'un certificat de localisation préparé par David A. R. Rabin, arpenteur-géomètre, le dix-huit septembre mil neuf cent quatre-vingt-six, sous le numéro 17363-86 de ses minutes et d'une modification à ce certificat fait par ledit David A. R. Rabin, le neuf septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Tel que le tout se trouve, sans exception ni réserve aucune.

La mise à prix est fixée à 161 838,00 \$, soit 25 % de l'évaluation des immeubles portées au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, palais de justice de Montréal, 10, rue Saint-Antoine Est, local 3.03, le MERCREDI QUATRIÈME jour de JUILLET 1990 à QUATORZE heures.

Le shérif adjoint,  
PAUL ST-MARTIN

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Montréal, le 8 mai 1990

66892

## Québec

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Québec  
C.S.Q. 200-05-001809-891  
S. 200-18-000050-904

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**, demanderesse, contre **JEAN-CLAUDE DOSTIE** et **DIANE RANCOURT**, tous deux domiciliés et résidant au 33, carré Vézina à Loretteville, district de Québec, et **DANIEL DUMAIS**, domicilié et résidant au 1255, rue Gaillard à Val-Bélair, district de Québec, défendeurs conjoints et solidaires.

« Un immeuble connu et désigné comme faisant partie des lots suivants, savoir:

1. La subdivision un de la subdivision quatre-vingt-trois de la subdivision treize du lot originaire six cent trente-six (636-13-83-1) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Ambroise de la Jeune-Lorette, division d'enregistrement de Québec.

2. La subdivision deux de la subdivision quatre-vingt-quatre de la subdivision treize du lot originaire six cent trente-six (636-13-84-2) du susdit cadastre.

3. La subdivision quatre-vingt-cinq du lot originaire six cent trente-six (636-13-85) du susdit cadastre.

Avec bâtisse dessus construite, portant le numéro d'immeuble 33, carré Vézina, Loretteville, circonstances et dépendances. »

Pour être vendus en bloc suivant jugement rendu le 25 avril 1990 par l'honorable Robert Lafrenière, J.C.S.

La mise à prix est fixée à trente-deux mille quatre cent quatre-vingt-dix-sept dollars et cinquante cents (32 497,50 \$), soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, que l'adjudicataire devra verser au shérif de Québec, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, Québec, le VINGT-HUITIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
RAYMONDE AUCLAIR

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Québec, le 26 mai 1990

66875

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Québec  
C.S.Q. 200-05-003421-893  
S. 200-18-000062-909

**BANQUE NATIONALE DU CANADA**, banque à charte légalement constituée, ayant son siège social à Montréal et une succursale située au 1200, avenue Germain des Prés, Sainte-Foy, QC, demanderesse, contre PIERRETTE MONTMIGNY, faisant affaires sous la raison sociale de « Trouvailles de Pierrot Enr. », 663, rue Val-Alain, Lotbinière, G0S 3H0, défenderesse.

« Un terrain de forme rectangulaire situé dans la municipalité de Val-Alain, comté de Lotbinière, au sud-ouest de la route conduisant du village de Val-Alain à la route Trans-Canadienne, mesurant quatre-vingts pieds (80 pi) de largeur dans ses lignes nord-est et sud-ouest sur la profondeur qu'il y a entre ledit chemin et la rivière Du Chêne, et connu et désigné comme étant une partie du lot numéro quatre-vingt (ptie 80), rang Trois de la Seigneurie de Lotbinière, correspondant à une partie du lot cent quatre-vingt-douze – cent quatre-vingt-douze C (ptie 192-192C) du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Emmélie, division d'enregistrement de Lotbinière à Sainte-Croix, et ce terrain étant borné comme suit: au nord-est par ledit chemin conduisant à la route Trans-Canadienne, au sud-est par une partie du lot 192-192C, appartenant à Mireille Côté ou représentants, au sud-ouest par la rivière Du Chêne et au nord-ouest par une autre partie dudit lot 192-192C, appartenant à Raymond Roy ou représentants; le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sises au numéro d'immeuble 663, rue Principale, Val-Alain. Compris également dans la présente hypothèque tous les biens mobiliers fixés de façon permanente ou à perpétuelle demeure et étant immeubles par destination ou par nature. »

La mise à prix est fixée à quinze mille quatre-vingt-dix-sept dollars et cinquante cents (15 097,50 \$), soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, que l'adjudicataire devra verser au shérif de Québec, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lotbinière, 6296, rue Principale, Sainte-Croix, le VINGT-HUITIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
RAYMONDE AUCLAIR

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Québec, le 26 mai 1990

66873

Ordonnance de saisie et vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Québec  
C.S.Q. 200-05-003391-898  
S. 200-18-000061-901

**CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DE QUÉBEC**, corporation régie par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit, ayant un bureau au 19, rue Desjardins, Québec, QC, demanderesse, contre CHANTAL MARIE, domiciliée et résidant au 3035, rue Laforest, appartement 23, Sainte-Foy, QC, et GÉRARD DELA-VAUD, domicilié et résidant au 3035, rue Laforest, appartement 23, Sainte-Foy, QC, défendeurs.

« Un immeuble connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro deux mille neuf cent quatre-vingt-seize - A (2996-A ptie) du cadastre officiel pour la cité de Québec, quartier du Palais, division d'enregistrement de Québec; mesurant vingt et un pieds et neuf pouces (21 pi 9 po) en front sur la rue Saint-Stanislas, sur une profondeur de trente-huit pieds et trois pouces (38 pi 3 po) et, au bout de cette profondeur, une largeur de dix-huit pieds et cinq dixièmes (18,5 pi) sur une profondeur additionnelle de quatorze pieds et cinq dixièmes (14,5 pi), mesures anglaises, plus ou moins, et borné comme suit: vers le nord-ouest par le lot numéro 3015, vers le nord-est par le lot 2995-B et une partie du lot 2996-A, mesurant deux pieds et cinq pouces (2 pi 5 po) par quatre pieds (4 pi) cédée à Jean Tourigny par acte dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Québec, le 8 mars 1947, sous le numéro 312326, vers le sud-est par une partie non subdivisée du lot 2996 et la partie ci-haut mentionnée du lot 2996-A et vers le sud-ouest par la rue Saint-Stanislas; avec bâtisse dessus construite, portant le numéro d'immeuble 17, rue Saint-Stanislas, en la ville de Québec, circonstances et dépendances, incluant tout immeuble par destination présent et futur. Avec tous les droits de mitoyenneté dans le mur sud-est de ladite maison sur une longueur de douze pieds (12 pi) à partir de la rue Saint-Stanislas sur toute la hauteur dudit mur et avec les droits de vue et les droits de passage stipulés dans un acte d'accord signé devant Lavery Sirois, notaire, et dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Québec, sous le numéro 277355, et dans un acte de convention, reçu devant Henri F. Méthot, notaire, le 20 juillet 1964, dont copie a été enregistrée au bureau de la division d'enregistrement de Québec, le 21 juillet 1964, sous le numéro 549918. »

La mise à prix est fixée à trente et un mille trois cent cinquante-sept dollars et cinquante cents (31 357,50 \$), soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, que l'adjudicataire devra verser au shérif de Québec, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, Québec, le VINGT-HUITIÈME jour de JUIN 1990 à ONZE heures.

*Le shérif adjoint,*  
RAYMONDE AUCLAIR

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Québec, le 26 mai 1990

66874

## Ordonnance de saisie et vente immobilière

Canada — Province de Québec

Cour supérieure — District de Québec

C.S.Q. 200-05-002438-898

S. 200-18-000065-902

**SUZANNE LABBÉ**, domiciliée et résidant au 465, 80<sup>e</sup> Rue Est, Charlesbourg, district judiciaire de Québec, demanderesse, contre **RAYNALD GAUDREAU**, domicilié et résidant au 739, Le Payer, Sainte-Foy, *et al.*, défendeurs conjoints et solidaires.

« Un emplacement connu et désigné comme étant formé des parties de lots suivantes :

1. Une partie non subdivisée du lot originaire numéro soixante-quinze (ptie 75) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport, division d'enregistrement de Québec; de figure irrégulière, cette partie de lot est bornée en front, vers le sud-est, par le boulevard du Lac (sud), vers le sud-ouest par la partie du lot 75-4 décrite ci-après, vers le nord-ouest par le boulevard du Lac (Nord) et la partie du lot 75 décrite en 2 ci-après, et d'autres parties dudit lot 75, propriétés de Diane Rochette (ou représentants) et de la Couronne (ministère des Transports du Québec). Mesurant cent soixante-six pieds et trois dixièmes (166,3 pi) (50,69 m) en front vers le sud-est sur le boulevard du Lac Sud, cent trente pieds (130,0 pi) (39,62 m) vers le sud-ouest, cent quinze pieds et deux dixièmes (115,2 pi) (35,11 m) vers le nord-ouest sur le boulevard du Lac Nord, soixante-quatre-pieds (64 pi) (19,51 m) dans ses bornes nord-est et nord-ouest sur la partie du lot 75 décrite ci-après en 2 et cent trente-deux pieds et cinq dixièmes (132,5 pi) (40,39 m) vers le nord-est sur les parties dudit lot 75, propriété de Diane Rochette (ou représentants) et de la Couronne, contenant en superficie vingt-sept mille six pieds carrés (27 006 pi<sup>2</sup>) (2 508,86 m<sup>2</sup>); avec toutes les bâtisses dessus construites, notamment celle portant le numéro 3, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport, QC, G0A 2C0, et connue sous le nom de « AUBERGE LA FORÊT NOIRE », circonstances et dépendances.

2. Une partie non subdivisée de la subdivision quatre du lot originaire numéro soixante-quinze (ptie 75-4) du susdit cadastre. Ce terrain vacant, de figure trapézoïdale, borné vers le sud-est par le boulevard du Lac Sud, vers le sud-ouest par une partie du lot 74-17 du même cadastre, vers le nord-ouest par une autre partie du lot 75-4 (boulevard du Lac Nord) et finalement vers le nord-est par une partie du lot 75 du susdit cadastre. Mesurant huit pieds (8,0 pi) (2,44 m) de largeur et cent vingt-cinq pieds et quatre dixièmes (124,4 pi) (38,22 m) vers le sud-ouest; contenant en superficie mille vingt-quatre pieds carrés (1 024 pi<sup>2</sup>) (95,1 m<sup>2</sup>).

3. Une partie non subdivisée du lot originaire numéro soixante-quinze (ptie 75) du cadastre susdit. Ce terrain vacant, de figure irrégulière, est borné en front, vers le nord-ouest, par le boulevard du Lac Nord, vers le nord-est par une partie du lot 75-1 du susdit cadastre, vers le sud-est par deux parties du lot 75, propriété de Diane Rochette (ou représentants) d'une part et par l'autre partie dudit lot 75 décrite en 1 ci-dessus et vers le sud-ouest par ladite partie du lot 75 décrite ci-dessus. Mesurant deux cent vingt-deux pieds (220,0 pi) (67,67 m) vers le nord-ouest, cent cinquante-neuf pieds (159,0 pi) (48,46 m) vers le nord-est, cent quatre-vingt-dix pieds et quatre dixièmes (186,4 pi) (56,81 m) vers le sud-est et soixante-quatre pieds (64,0 pi) (19,51 m) vers le sud-ouest, contenant une superficie de vingt-deux mille deux cent cinquante-quatre pieds carrés (22 254 pi<sup>2</sup>) (2 067,5 m<sup>2</sup>).

4. Une autre partie non subdivisée du lot originaire numéro soixante-quinze (ptie 75) du susdit cadastre. Ce terrain vacant, de figure irrégulière, est borné vers le nord-ouest par une partie dudit lot 75, propriété du ministère des Transports et un vieux chemin ou passage désigné comme étant une partie du lot 75, vers le nord-est par le lot 75-1 du même cadastre, vers le sud-est par le boulevard du Lac Nord (75 ptie) et vers le sud-ouest par une partie du lot 75, propriété du ministère des Transports du Québec. Mesurant cent trente-quatre pieds (134,0 pi) (40,84 m) vers le nord-ouest sur le passage, quarante-sept pieds et cinq dixièmes (47,5 pi) (14,48 m) vers le nord-est, cent quarante-quatre pieds (144,0 pi) (43,89 m) vers le sud-est, treize pieds et neuf dixièmes (13,9 pi) (4,24 m) vers le nord-ouest et trente-neuf pieds (39,0 pi) (11,89 m) vers le sud-ouest; contenant en superficie cinq mille trois cent quatre-vingts pieds carrés (5 380 pi<sup>2</sup>) (499,8 m<sup>2</sup>).

Ces quatre (4) parcelles de terrain étant plus amplement décrites au certificat de localisation et au plan l'accompagnant, préparé par M. Neil O'Gallagher, arpenteur-géomètre, le 10 juillet 1985, sous le numéro 85-5312 de ses minutes. »

La mise à prix est fixée à quarante mille un dollars et cinq cents (40 001,05 \$), soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, que l'adjudicataire devra verser au shérif de Québec, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 300, boulevard Jean-Lesage, Québec, le VINGT-NEUVIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
RAYMONDE AUCLAIR

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Québec, le 26 mai 1990

66877

## Ordonnance de saisie et vente immobilière

Canada — Province de Québec

Cour supérieure — District de Québec

C.S.Q. 200-05-000988-902

C.P.Q. 200-02-007182-886

S. 200-18-000056-901

**NICOLE VOISELLE**, domiciliée et résidant au 62, rue Desjardins, Lévis, demanderesse, contre **MICHEL HÉBERT**, domicilié et résidant au 821, rue Présvert, Bernières, défendeur.

« Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision onze du lot originaire numéro quatre cent trente-sept (437-11) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Lambert, division d'enregistrement de Lévis; avec maison dessus construite portant le numéro 1145, rue Bellevue, Saint-Lambert, comté de Lévis. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

La mise à prix est fixée à dix-huit mille sept cent quatre-vingt-dix dollars et soixante-quinze cents (18 798,75 \$), soit 25 % de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, que l'adjudicataire devra verser au shérif de Québec, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lévis, 5420, boulevard de la Rive-Sud, local 34, Lévis, le VINGT-HUITIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures.

*Le shérif adjoint,*  
RAYMONDE AUCLAIR

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Québec, le 26 mai 1990

66876

### Saint-François

Saisie-exécution immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Saint-François  
No 450-05-000914-891  
S. 450-18-000012-905

**CORPORATION DE FINANCEMENT COMMERCIAL TRANSAMERICA CANADA**, corporation légalement constituée, ayant un bureau au 3030, boulevard de Carrefour, local 801, Laval, QC, H7T 2K9, district de Laval, partie demanderesse, contre **MOTO-SPORT COUTURIER INC.**, corporation légalement constituée, ayant un bureau au 40, rue Greenlay Sud, à Windsor, QC, J1S 2J6, district de Saint-François, et **DONALD COUTURIER**, résidant et domicilié au 4, rue Chabot, à Saint-Grégoire-de-Greenlay, QC, J1S 2N7, district de Saint-François, et dame **LAURETTE COUTURIER**, résidant et domiciliée au 4, rue Chabot, Saint-Grégoire-de-Greenlay, QC, J1S 2N7, district de Saint-François, et **PIERRE COUTURIER**, résidant et domicilié au 145, rue de l'Église à Saint-François-Xavier-de-Brompton, QC, J0B 2V0, district de Saint-François, parties défenderesses conjointes et solidaires, et **LE RÉGISTRATEUR** de la division d'enregistrement de Richmond, mis en cause.

« 1. Un certain terrain connu et désigné comme étant la subdivision numéro un du lot originaire numéro dix G dans le rang Un (10G-1, rg 1), tel qu'il appert aux plan et livre de renvoi officiels pour le cadastre du canton de Brompton, division d'enregistrement de Richmond.

2. Un certain terrain connu et désigné comme étant la subdivision numéro deux du lot originaire numéro dix G dans le rang Un (10G-2, rg 1), tel qu'il appert aux plan et livre de renvoi officiels pour le cadastre du canton de Brompton, division d'enregistrement de Richmond.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances portant le numéro d'immeuble 40, rue Greenlay Sud, Greenlay, QC. »

Le montant minimal que l'adjudicataire devra payer au shérif ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, est de 18 239,00 \$.

La présente vente aux enchères est faite, sujette à l'application de la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidents (L.R.Q., c. A-4.1) et de la Loi concernant les droits sur les transferts de terrains (L.R.Q., c. D-17).

Pour être vendus en bloc au bureau d'enregistrement de Richmond, 746, rue Principale Nord, Richmond, QC, le JEUDI VINGT-HUITIÈME jour de JUIN 1990 à DIX heures TRENTE.

*Le shérif adjoint,*  
JEAN-FRS BILODEAU

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Sherbrooke, le 2 mai 1990

66822

### Mégantic

Vente immobilière  
Canada — Province de Québec  
Cour supérieure — District de Mégantic  
No 480-05-000058-894  
S. 480-18-000002-903

**LA FINANCIÈRE PRÊTS-ÉPARGNE INC.**, corporation légalement constituée et régie par la Loi sur les sociétés d'entraide économique (L.R.Q., c. S-25.1) et par la Loi sur les compagnies (L.R.Q., c. C-38), ayant son siège social en la ville d'Alma et une succursale au 3639, rue Laval, Lac-Mégantic, QC, aux droits de **SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE FRONTENAC**, demanderesse, contre **LA CAPRINIÈRE INC.**, corporation légalement constituée en vertu de la partie 1-A de la Loi sur les compagnies du Québec, le 22 juin 1987, ayant son siège social au 205, route 161, Stornoway, QC, défenderesse, et **JEAN-PIERRE MONGENDRE**, domicilié et résidant au 205, route 161, Stornoway, QC, et **NORMAND BOURQUE SYNDIC LTEE**, corporation légalement constituée, ayant un bureau au 111, rue King Ouest, Sherbrooke, et **LE RÉGISTRATEUR** de la division d'enregistrement de Frontenac, 5527, Frontenac, Lac-Mégantic, QC, mis en cause.

#### Désignation

Une entreprise située dans la municipalité de Stornoway, comprenant:

a) un morceau de terrain faisant partie du lot de terre numéro cinquante-sept (ptie 57) du rang Trois (rg III) Sud-Ouest, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Winslow, mesurant cinquante-deux mètres et quatre-vingt-cinq centièmes (52,85 m) au nord-est et au sud-ouest sur une profondeur de soixante mètres (60 m), borné en front, au nord-est, par le chemin public, route 161 et des trois autres côtés par partie du même lot 57, propriété de monsieur Jean-Pierre Mongendre; les côtés sud-ouest et nord-est étant perpendiculaires au chemin public, et le côté nord-ouest étant situé à cinquante-six mètres et quatre centièmes (56,04 m) du lot de terre numéro 56 du même rang.

depuis le 19 août 1987:

a) la subdivision numéro un du lot de terre numéro cinquante-sept (57-1) du rang Trois (rg III) Sud-Ouest du cadastre officiel du canton de Winslow.

b) Avec toute bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances ainsi que les immeubles par nature ou par destination.

## Designation

Un immeuble situé dans la municipalité de Stornoway, comprenant:

a) un morceau de terrain faisant partie du lot de terre numéro cinquante-sept (ptie 57) du rang Trois (rg III) Sud-Ouest, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Winslow, division d'enregistrement de Frontenac, mesurant six cent vingt-six pieds (626 pi) de profondeur sur la largeur du lot, soit une largeur d'environ six cent dix-sept pieds (617 pi). Sauf et à distraire, de ce terrain, le terrain ci-haut décrit et donné en garantie par l'emprunteur de sorte que ce terrain est borné en front, au nord-est, par la route 161 tel qu'élargie et par l'emplacement distrait pour une autre partie, de chaque côté aux lignes latérales du lot ou aux lignes latérales de l'emplacement distrait et à la profondeur, au sud-ouest au résidu de ce lot, propriété de la compagnie Domtar Inc.;

b) un morceau de terrain faisant partie du lot de terre numéro cinquante-huit (ptie 58) du rang Trois (rg III) Sud-Ouest, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton de Winslow, mesurant environ six cent vingt-six pieds (626 pi) de profondeur, sur la largeur de ce lot, soit une largeur d'environ six cent dix-sept pieds (617 pi), borné en front, au nord-est, par le chemin public tel qu'élargi; de chaque côté, au sud-est et au nord-ouest, par les lignes latérales du lot et à la profondeur, au sud-ouest, par le résidu de ce lot, propriété de la compagnie Domtar Inc.;

c) Avec bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances.

Le tout sujet à une servitude de passage en faveur du résidu des lots de terre numéros 57 et 58, telle que mentionnée dans l'acte enregistré sous le numéro 8363.

La vente de cet immeuble est faite sous réserve de la Loi sur l'acquisition des terres agricoles par des non-résidents et sous réserve de la Loi concernant les droits sur les transferts de terrains.

Le montant minimal que l'adjudicataire devra payer au shérif au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé (certifié) fait à l'ordre du ministre des Finances est de 13 719,00 \$.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Frontenac, 5527, rue Frontenac, local 219, Lac-Mégantic, QC, G6B 1H6, le TREIZIÈME jour de JUILLET 1990 à DIX heures.

Lesdits immeubles seront vendus en bloc.

*Le shérif,*  
H. BRUNEAU

Bureau du shérif  
Cour supérieure  
Lac-Mégantic, le 10 mai 1990

66832

**Ventes pour taxes, avis de publication****Municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est**

Avis public est, par la présente, donné par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté de Charlevoix-Est, que la publication de l'avis et de la liste des immeubles à être vendus le 14 juin 1990 pour défaut de paiement de taxes a été publiée au journal « Les Éditions Nordiques Inc. », aux éditions des 17 et 24 avril 1990, conformément à l'article 1027 du Code municipal (L.R.Q., c. C-27).

Clermont, le 9 mai 1990

*Le directeur général et secrétaire-trésorier,*  
PIERRE GIRARD

66833

**Municipalité régionale de comté des Maskoutains**

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté des Maskoutains, que la liste des immeubles devant être vendus à l'enchère publique le jeudi 14 juin 1990 pour défaut de paiement des taxes municipales et/ou scolaires, ainsi que l'avis public requis, ont été publiés au journal « Le Courrier de Saint-Hyacinthe », les 18 et 25 avril 1990, conformément aux dispositions de l'article 1027 du Code municipal (L.R.Q., c. C-27.1).

Saint-Hyacinthe, le 8 mai 1990

*Le secrétaire-trésorier,*  
CLÉMENT VAUTOUR, *avocat*

66823

**Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Maurice**

Avis public est, par les présentes, donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Maurice, conformément au Code municipal, qu'avis de vente d'immeubles pour non-paiement des taxes a été publié au journal « l'Écho de La Tuque » les 22 et 29 avril 1990.

La Tuque, le 30 avril 1990

*Le secrétaire-trésorier,*  
GAÉTAN DUCHESNEAU

66824

**Ville de Cowansville**

Avis est donné, conformément à l'article 514 de la Loi sur les cités et villes, que l'avis public concernant la liste des immeubles à être vendus à l'enchère publique, le 31 mai 1990 à 10 h 00 pour le non-paiement des taxes dues à la corporation municipale de la ville de Cowansville, a été publié au journal « le Guide » les 8 et 15 mai 1990.

Cowansville, le 26 mai 1990

*Le greffier,*  
DANIEL DESROCHES, O.M.A.

66825

**Ville de Saint-Hyacinthe**

Avis est donné par la soussignée, que les publications prévues par le premier alinéa de l'article 514 de la Loi sur les cités et villes relativement à la vente d'immeubles pour défaut de paiement de taxes par la ville de Saint-Hyacinthe, qui aura lieu le 21 juin 1990, ont été faites au journal « Le Courrier de Saint-Hyacinthe » les 16 et 23 mai 1990.

Saint-Hyacinthe, le 23 mai 1990

*La greffière,*

66896

HÉLÈNE BEAUCHESNE, *notaire*

**Ville de Sainte-Thérèse**

Avis est, par les présentes, donné par le soussigné, greffier de la ville de Sainte-Thérèse, que certains immeubles seront vendus à l'enchère publique en la salle de l'hôtel de ville de Sainte-Thérèse, 6, rue de l'Église, Sainte-Thérèse le 6 juin 1990 à dix heures (10 h), pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, intérêts et les frais subséquents encourus ou à encourir à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente. L'avis public requis par la Loi est publié dans les éditions du 13 mai et 20 mai 1990 du journal « La Voix des Mille-Îles ».

Sainte-Thérèse, le 26 mai 1990

*Le greffier,*

66834

JEAN-LUC BERTHIAUME







# TERMINOGRAMME



Voici un bulletin d'information terminologique à l'intention des traducteurs, des terminologues et de toute personne soucieuse d'en connaître plus long sur la terminologie.

Publié quatre fois l'an, **Terminogramme** renferme des articles de fond sur la terminologie, des comptes rendus d'ouvrages linguistiques, de colloques et de séminaires, de même que de nombreuses informations sur le milieu linguistique.

Abonnez-vous maintenant, et économisez sur la souscription de deux ans!

Abonnement d'un an (4 numéros) : **25,00 \$**

Abonnement de deux ans (8 numéros) : **40,00 \$**

#### Abonnement et information :

Les Publications du Québec  
7, Chemin Bates  
Outremont (Québec)  
H2V 1A6  
Téléphone : (514) 270-7172  
(Sans frais) 1 800 361-1648



## BON DE COMMANDE

Terminogramme

1 an 25 \$

2 ans 40 \$

Mme  M

Prénom

Nom

Entreprise

Adresse

Ville

Province

Code postal

N° compte-client

Code reg. Tel. sur

Code reg. Tel. res.

#### VEUILLEZ INDIQUER VOTRE CHOIX DE PAIEMENT :

Chèque ou mandat-poste ci-joint,  
à l'ordre de « Les Publications du Québec »

ECHÉANCE

mois année

Numero  
de la  
carte

J'autorise que le montant soit facturé à mon compte

Signature

**Québec**



Port de retour garanti  
Gazette officielle du Québec  
1279, boulevard Charest ouest  
Québec  
G1N 4K7

ISSN 0703-5756

---



**Éditeur officiel**  
Québec